Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 210

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 19.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

218

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

No 210 Donnerstag, 28.10.2004 122. Jahrgang | No 210 Jeudi, 28.10.2004 122. année | No 210 Giovedì, 28.10.2004 122. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (Jährlich) Schweiz CHF 130.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.– (TVA compris); Etranger CHF 210.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–
Servizio abbonamenti Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bünter Management Beratung**, in Ennetbaden, CH-400.1.025.854-7, Terrassenweg 14B, 5408 Ennetbaden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Unternehmen aller Art. Eingetragene Personen: Bünter, Andreas, von Wolfenschiessen, in Ennetbaden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8372 vom 22.10.2004
(02518134 / CH-400.1.025.854-7)

■ **Garage & Pneuhaus Sejdini**, in Leimbach AG, CH-400.1.025.855-5, Industriestrasse 172, 5733 Leimbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur- und Servicearbeiten an allen Automarken sowie An- und Verkauf von Occasions-Fahrzeugen. Eingetragene Personen: Sejdini, Fatmir, mazedonischer Staatsangehöriger, in Reinach AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8373 vom 22.10.2004
(02518136 / CH-400.1.025.855-5)

■ **Knowledge Broker GmbH**, in Aarau, CH-400.4.025.960-7, Bahnhofstrasse 70, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Unternehmens- und Managementberatung; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an Unternehmen beteiligen, Lizenzen und Vertretungen übernehmen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie Immaterialgüterrechte erwerben und Marken schützen lassen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frey, Silvio, von Gontenschwil, in Küttigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Frey-Cescato, Manuela, von Gontenschwil und Schattdorf, in Küttigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 8374 vom 22.10.2004
(02518138 / CH-400.4.025.960-7)

■ **super-info-media (sim) - www.superinfo.ch - werner schärli**, in Oberrohrdorf, CH-400.1.025.856-0, Buechraiweg 61, 5452 Oberrohrdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internet-Publikationen, -Links und -Informationen. Eingetragene Personen: Schärli, Werner, von Roggliswil, in Oberrohrdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schärli, Doris, von Roggliswil, in Oberrohrdorf, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 8376 vom 22.10.2004
(02518140 / CH-400.1.025.856-0)

■ **Webgarten GmbH**, in Widen, CH-400.4.025.962-0, In der Halde 7, 8967 Widen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 2004. Zweck: Entwicklung von Internetlösungen, hauptsächlich in den Bereichen Webdesign, Content Management und e-Business, Entwicklung von Multimedia-Lösungen, Corporate Identities und CDROM-Präsentationen, Logodesign, Erstellen von digitalen Printvorlagen, Entwicklung von individuellen, kundenspezifischen Softwarelösungen und Datenbanken sowie Verkauf von Hard- und Software; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Oliver, von Ramsen, in Widen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Hediger, Markus, von Reinach AG, in Lenzburg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 8377 vom 22.10.2004
(02518142 / CH-400.4.025.962-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Amedis Pharma-FIT AG**, in Unterentfelden, CH-660.0.996.998-6, Betrieb von Apotheken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 08. 2004, S. 1, Publ. 2414992). Die Gesellschaft führt in 5401 Baden, Bahnhofplatz 7, eine Betriebsstätte unter der Geschäftsbezeichnung 'Bahnhof-Apotheke'.
Tagebuch Nr. 8378 vom 22.10.2004
(02518100 / CH-660.0.996.998-6)

■ **EcoCons Daniel Schibler**, bisher in Othmarsingen, CH-400.1.024.705-6, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 2003, S. 1, Publ. 1146344). Sitz neu: Rupperswil. Domizil neu: Aarauerstrasse 39, 5102 Rupperswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schibler, Daniel, von Biberist und Walterswil SO, in Rupperswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Othmarsingen].
Tagebuch Nr. 8379 vom 22.10.2004
(02518104 / CH-400.1.024.705-6)

■ **F.V.S.P.E. AG**, bisher in Tramelan, CH-073.3.013.898-6 Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2004, S. 4, Publ. 2132464). Gründungsstatuten: 05.10.2001. Statutenänderung: 17. 06. 2004. Sitz neu: Neuenhof. Domizil neu: Ringstrasse 18, 5432 Neuenhof. Zweck neu: Planung, Konstruktion, Koordination und Organisation der Herstellung von Spezialfahrzeugen im Sicherheitsbereich, gepanzerten PW's sowie Entwicklung von Sicherheitskonzepten in diesem Bereich; die Gesellschaft kann auf diesem Gebiet Beratungen durchführen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Know-How, Lizenzen und Patente verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Inhaberaktien CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Bekanntmachungen erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollmar, David Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn (DE), Direktor, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Benz, Walter, von Neuenhof und Wettingen, in Neuenhof, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Inor AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 8380 vom 22.10.2004
(02518114 / CH-073.3.013.898-6)

■ **Hutmacher + Schlund AG**, in Aarau, CH-400.3.020.022-8, Handel mit, Fabrikation sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere elektronischen Komponenten, Systemen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 2002, S. 1, Publ. 663990). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der 'Schlund & Cie AG', in Zürich (CH-020.3.923.105-6), gemäss Fusionsvertrag vom 14.10.2004 und Bilanz per 30.06.2004. Aktiven von CHF 415'290.60 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 1'000.– gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, René, von Zürich, in Habsburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Umiken].
Tagebuch Nr. 8381 vom 22.10.2004
(02517716 / CH-400.3.020.022-8)

■ **Metallbauplanung Johannes Freuler**, bisher in Villnachern, CH-400.1.009.054-9, Beratung für, Planung und Ausarbeitung von Metallbau-Projekten und -Konstruktionen inkl, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8525). Sitz neu: Gebenstorf. Domizil neu: Sandstrasse 2 B, 5412 Gebenstorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freuler, Johannes, von Glarus, in Gebenstorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Villnachern].
Tagebuch Nr. 8382 vom 22.10.2004
(02518120 / CH-400.1.009.054-9)

■ **RRC - Reifen Recycling Center AG**, in Wettingen, CH-400.3.024.436-4, Lagerung, Wiederverwertung und Rückgewinnung von Gebrauchtreifen und Altgummi usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 2003, S. 2, Publ. 1051788). Sekretariat und Geschäftsleitung: Holzbachweg 5, 5611 Anglikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landert, Rainer Rolf, von Eglisau, in Adliswil, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneeberger, Fritz, von Seeberg, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 8383 vom 22.10.2004
(02518124 / CH-400.3.024.436-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Kuhn Transport AG in Liquidation**, in Villmergen, CH-400.3.009.868-3, Brenn- und Treibstoffhandel, Mineralölprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2001, S. 8801). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 8384 vom 22.10.2004
(02518128 / CH-400.3.009.868-3)

AR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Lista Herisau AG**, in Herisau, CH-300.3.012.172-5, Fabrikation von Büroeinrichtungssystemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 2003, S. 2, Publ. 845478). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adam, Dr. Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Erlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Förster, Eckhard, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischof, Karl, von Eggersriet, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 878 vom 22.10.2004
(02517928 / CH-300.3.012.172-5)

■ **SJB.KEMPTER.FITZE AG**, in Herisau, CH-300.3.012.378-2, Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2002, S. 2, Publ. 528680). Weitere Geschäftslokale: Schwalbenweg 77a, 8500 Frauenfeld, Hintere Dorfstrasse 4, 9113 Degersheim. (gestrichen: Weitere Geschäftslokale: Schwalbenweg 77a, 8500 Frauenfeld, Amselstrasse 9, 9113 Degersheim.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiess, Jürg, von Herisau, in Kriessern (Oberriet SG), mit Kollektivprokura zu zweien; Lieberherr, Roland, von Ebnat-Kappel, in Herdern, mit Kollektivprokura zu zweien; Looser, Andreas, von Ebnat-Kappel, in Schönengrund, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 879 vom 22.10.2004
(02517938 / CH-300.3.012.378-2)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **1a Marketing und Kommunikation Marc Käser**, in Münchenwiler, CH-035.1.033.645-1, Schlossgut, 1797 Münchenwiler, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketing-, Kommunikation- und Werbeberatung für KMU. Eingetragene Personen: Käser, Marc, von Leimiswil, in Münchenwiler, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5156 vom 22.10.2004
(02518300 / CH-035.1.033.645-1)

■ **Café Bistro Bar Bistretto Luca Del Piano**, in Bern, CH-035.1.033.646-6, Thunstrasse 93, 3006 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants. Eingetragene Personen: Del Piano, Luca, italienischer Staatsangehöriger, in Niederwangen bei Bern (Köniz), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5157 vom 22.10.2004
(02518302 / CH-035.1.033.646-6)

■ **Huaman Agramont Export Andino**, in Rubigen, CH-035.1.033.647-4, Thunstrasse 22, 3113 Rubigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Export von Gebrauchtwagen nach Südamerika. Eingetragene Personen: Huaman Agramont, Victor Paulino Gonzalo, von Oftringen, in Rubigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5158 vom 22.10.2004
(02518304 / CH-035.1.033.647-4)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio

AG 1	GE 5	NW 8	TG 11	ZH 15
AR 1	GL 6	OW 8	TI 11	
BE 1	GR 6	SG 9	UR 12	
BL 3	JU 7	SH 10	VD 13	
BS 4	LU 7	SO 10	VS 13	
FR 5	NE 8	SZ 10	ZG 14	

Schuldenrufe 19
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 21
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 24
Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken 28
Marques
Marchi

Andere gesetzliche Publikationen 31
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bilanzen 32
Bilans
Bilanci

Infoservice 37
Service d'information
Servizio d'informazioni

Unternehmenspublikationen 41
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 42
Indice
Indice

Beachten Sie bitte für Ihre Publikationen unsere Redaktionsschlusszeiten!

Zustellung per Post, Fax und e-Mail

Montagausgabe:	Mittwoch,	14.00 Uhr
Dienstagausgabe:	Donnerstag,	14.00 Uhr
Mittwochausgabe:	Freitag,	14.00 Uhr
Donnerstagausgabe:	Montag,	14.00 Uhr
Freitagausgabe:	Dienstag,	14.00 Uhr

Benützen Sie den SHAB-Formulardienst!

Wir beraten Sie unter Telefon 031 324 09 92!

■ **Ivanovic Dejan**, in Bern, CH-035.1.033.648-2, Tiefenaustrasse 82, 3004 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transport von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Ivanovic, Dejan, Bürger von Serbien und Montenegro, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5159 vom 22.10.2004
(02518306 / CH-035.1.033.648-2)

■ **L. Signoroni Nachfolger T. Maglieri**, in Wohlen bei Bern, CH-035.1.033.649-8, Hofenstrasse 113, 3033 Wohlen bei Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'L. Signoroni', in Wohlen bei Bern, fort. Eingetragene Personen: Maglieri, Tony, von Bern, in Wohlen bei Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5160 vom 22.10.2004
(02518308 / CH-035.1.033.649-8)

■ **PerAktion Bildung & Projektmanagement GmbH (PerAktion Formation & Gestion de projects Sàrl)**, in Bern, CH-035.4.033.650-8, Hallerstrasse 49, 3012 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen individuelle und kollektive Bildung, Weiterbildung und Beratung sowie Leitung von Projekten in verschiedenen Bereichen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rey, Jacques, von Les Montets, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Moret, Florence, von Lausanne, Ursy und Troistorrents, in Lausanne, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5161 vom 22.10.2004
(02518310 / CH-035.4.033.650-8)

■ **REHADIS GmbH**, in Köniz, CH-035.4.033.651-3, Schlossstrasse 3, 3098 Köniz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 2004. Zweck: Handel mit Hilfsmitteln im Bereiche der Rehabilitation sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kuhn, Hugo Raymond, von Bern, in Köniz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kuhn-Wehner, Kathrin, von Bern, in Köniz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5162 vom 22.10.2004
(02518312 / CH-035.4.033.651-3)

■ **Strabo Holding AG**, in Köniz, CH-035.3.033.652-2, Freiburgstrasse 571, 3172 Niederwangen bei Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 2004. Zweck: Kauf, Halten, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art, insbesondere an anderen Gesellschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 20.10.2004: sämtliche 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Straub Velo- und Ski-Center AG, in Köniz, zum Preis von CHF 2'700'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Straub, Patrik, von Belp, in Niederwangen bei Bern (Köniz), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bovisi, Jürg, von Köniz, in Schliern bei Köniz (Köniz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straub, Sandro, von Belp, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel Treuhand + Beratung, in Oberhofen am Thunersee, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5163 vom 22.10.2004
(02518330 / CH-035.3.033.652-2)

■ **TVC GmbH**, in Bern, CH-035.4.033.653-7, Jupiterstrasse 15, 3015 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 09. 2004, 20. 10. 2004. Zweck: Beratung im Finanz-, Steuer-, Buchhaltungs- und Marketingbereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 8.9.2004/20.10.2004: 1 Computer Dell Inspiron 510M, 1 Drucker Dell, 1 Büro Kronos Plus, 1 Tisch mit 2 Polsterstühlen und 1 Wandbrett, wofür CHF 4'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Guido, Alessandro, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--; Guido, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Saint-Imier, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.
Tagebuch Nr. 5164 vom 22.10.2004
(02518332 / CH-035.4.033.653-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Arthur, Eugen und Victor Loeb-Stiftung**, in Bern, CH-035.7.014.952-9, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 2003, S. 2, Publ. 971996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Martin, von Vordemwald, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmer Freidig, Madeleine, von Lenk und Matt, in Niederscherli (Köniz), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Elmer, Madeleine, von Matt, in Niederscherli]; Pürro, Sylvia, von Breitenbach, in Wünnewil (Wünnewil-Flamatt), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5165 vom 22.10.2004
(02518338 / CH-035.7.014.952-9)

■ **Be + We Bayard Wartmann AG**, in Bern, CH-035.3.002.942-7, Verkauf von Damen und Herrenbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 2004, S. 2, Publ. 2433338). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Rudolf H., von Blumenstein, in Frenkendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5166 vom 22.10.2004
(02518342 / CH-035.3.002.942-7)

■ **Bernaroof AG**, in Bern, CH-035.3.010.146-3, Ausführung von Abdichtungsarbeiten und Isolierungen im Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 2003, S. 2, Publ. 837916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jauslin, Kurt, von Muttenz, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5167 vom 22.10.2004
(02518348 / CH-035.3.010.146-3)

■ **Corap AG**, in Muri bei Bern, CH-035.3.005.469-0, Erwerb, Veräusserung, Überbauung, Vermietung, Vermittlung, Verpachtung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 2001, S. 3721). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 193 vom 05.10.2004, S. 18) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5168 vom 22.10.2004
(02518356 / CH-035.3.005.469-0)

■ **EFP Consulting AG**, in Bern, CH-320.3.033.954-6, Projektmanagement sowie Beratung in der Fertigungsindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 2004, S. 3, Publ. 2333456). Zweigniederlassung: Wil SG.
Tagebuch Nr. 5169 vom 22.10.2004
(02518364 / CH-320.3.033.954-6)

■ **Fibeg-Finanz und Beteiligungs AG**, in Muri bei Bern, CH-035.3.002.824-7, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche von Finanzgeschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 2001, S. 3721). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 193 vom 05.10.2004, S. 18) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5170 vom 22.10.2004
(02518374 / CH-035.3.002.824-7)

■ **Fürsorgestiftung für die Mitglieder der Schweiz. Zahnärztegesellschaft (SSO)**, bisher in Biel BE, CH-073.7.004.458-1, Unterstützung der Mitglieder der Schweiz, Stiftung (SHAB Nr. 87 vom 08. 05. 2003, S. 4, Publ. 980152). Gründungsurkunde: 28.01.1975. Urkundenänderung: 26. 05. 2004. Name neu: **Hilfsfonds für Zahnärztinnen und Zahnärzte**. Sitz neu: Bern. Domizil neu: c/o Dr. A. Weber, Münzgraben 2, 3000 Bern 7. Zweck neu: Gewährung von Unterstützungen und Beiträgen: an die Mitglieder der Schweizerischen Zahnärzte-Gesellschaft sowie an die in der Schweiz tätigen angestellten Zahnärztinnen und Zahnärzte infolge Krankheit, Alter, Unfall, Invalidität, Militärdienst der Begünstigten selber; an die Mitglieder der Schweizerischen Zahnärzte-Gesellschaft sowie an die in der Schweiz tätigen angestellten Zahnärztinnen und Zahnärzte im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität ihrer Ehegatten, minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kindern; im Falle des Todes eines Mitgliedes der Schweizerischen Zahnärzte-Gesellschaft oder einer/eines in der Schweiz tätigen angestellten Zahnarzt/in/Zahnarztes an den überlebenden Ehegatten sowie Personen, für deren Unterhalt das Mitglied oder die/der angestellten Zahnarzt/in/Zahnarzt im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist. Aufsichtsbehörde: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS). Organisation neu: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferrari, Enrico, von Olten und Wädenswil, in Pfäffikon SZ (Freienbach), Präsident, mit Einzelunterschrift; Kronenberg, Anton, von Luzern, in Kriens, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Hans, von Tujetsch, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wüthrich, Samuel, von Bern, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bourquin, Charles, von Sonvilier, in Dino (Sonvico), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Jörg, von Baden und Obersiggenthal, in Ennetbaden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Perret, Jean-Baptiste, von Fribourg, in Lully FR, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift [bisher: Kassier]; Amman, Hugo, von Menziken, in Büren NW (Oberdorf NW), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häsler, Pierre-Alain, von Gsteigwiler und Le Locle, in Neuchâtel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5171 vom 22.10.2004
(02518402 / CH-073.7.004.458-1)

■ **Giger Management AG**, in Muri bei Bern, CH-035.3.011.619-0, Erbringen von Management-Dienstleistungen insbesondere auf dem Gebiete des Rechnungswesens und der Personaladministration usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 31. 03. 2003, S. 2, Publ. 926922). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: SRC Revisionsgesellschaft AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5172 vom 22.10.2004
(02518408 / CH-035.3.011.619-0)

■ **Grossglauser, Gfeller AG, Elektro-Installationen**, in Münsingen, CH-035.3.009.273-1, Projektierung, Berechnung und Erstellung elektrischer Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 1999, S. 5872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küffer, Roland, von Oberstekholz, in Belp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5173 vom 22.10.2004
(02518412 / CH-035.3.009.273-1)

■ **Has Elwan GmbH**, in Bern, CH-035.4.032.522-4, Führung eines Lebensmittelgeschäftes usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 2003, S. 3, Publ. 2006388). Statutenänderung: 21. 10. 2004. Firma neu: **Has Rohat GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nacakgedigi, Hasan, türkischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aridag, Veysel, von Kreuzlingen, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5174 vom 22.10.2004
(02518424 / CH-035.4.032.522-4)

■ **IBS Switzerland AG**, in Köniz, CH-035.3.002.298-5, Beratung und Durchführung von Aufgaben im Bereich der Organisation, Analysen und Programmierung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 2004, S. 3, Publ. 2357984). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5175 vom 22.10.2004
(02518426 / CH-035.3.002.298-5)

■ **Iso-Gart AG, Garten- und Landschaftsbau**, in Bern, CH-035.3.001.247-8, Führung eines Garten- und Landschaftsbaubetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8833). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (Firma neu: ARM Handels AG; SHAB Nr. 194 vom 06.10.2004, S. 8) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5176 vom 22.10.2004
(02518450 / CH-035.3.001.247-8)

■ **Jubiläumsstiftung der LOEB AG**, in Bern, CH-035.7.016.146-6, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 2003, S. 3, Publ. 1005114). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmer Freidig, Madeleine, von Lenk und Matt, in Niederscherli (Köniz), Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Elmer, Madeleine, von Matt, in Niederscherli]; Pürro, Sylvia, von Breitenbach, in Wünnewil (Wünnewil-Flamatt), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5177 vom 22.10.2004
(02518452 / CH-035.7.016.146-6)

■ **Kolok AG**, in Bern, CH-035.3.005.135-2, Herstellung von und Handel mit Kohlepapieren aller Art, Farbbändern, Hecto-Zubehör usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1994, S. 1044). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kerzers (SHAB Nr. 189 vom 29.09.2004, S. 6) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5178 vom 22.10.2004
(02518458 / CH-035.3.005.135-2)

■ **Local Webdesign Internetdienstleistungen Morscheck Michael**, bisher in Bern, CH-035.1.033.323-8, Projektierung und Realisierung von Internetauftritten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 2004, S. 3, Publ. 2350854). Sitz neu: Kaufdorf. Domizil neu: Stutzstrasse 26, 3126 Kaufdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morscheck, Michael, von Steffisburg, in Kaufdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern].
Tagebuch Nr. 5179 vom 22.10.2004
(02518460 / CH-035.1.033.323-8)

■ **Mediaedge:cia Switzerland AG**, in Bern, CH-035.9.032.600-5, Betrieb einer Mediaagentur usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 2003, S. 3, Publ. 2038132), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leckebusch, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Nyon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straube, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Riger, Roger, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5180 vom 22.10.2004
(02518464 / CH-035.9.032.600-5)

■ **Medicamo SA (Medicamo AG)**, bisher in Muralto, CH-509.3.000.110-9, Il commercio, la rappresenzanza, l'importazione e l'esportazione di attrezzature mediche e d'ospedale, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6810). Gründungsstatuten: 07.11.1977. Statutenänderung: 21. 10. 2004. Firma neu: **Medicamo AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Medicamo SA)**. Sitz neu: Bern. Domizil neu: c/o Jean Kaech, Kramgasse 46, 3001 Bern. Zweck neu: Betrieb einer Bau- und Bauhandels- und Bauplanungsfirma, die in sämtlichen Bereichen des Baus, insbesondere aber auch im Bereich der Planung und des Baus von Medizinalgebäuden tätig ist sowie Immobilienhandel und Halten von Beteiligungen an Gesellschaften mit ähnlichem Zweck. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 300 Inhaberaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Paul, von Basel und Berg am Irchel, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift; André J. Racine, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käch, Hans genannt Kaech Jean, von Buttisholz, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dr. Leonard Stolk Internationale Steuerberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5181 vom 22.10.2004
(02518484 / CH-509.3.000.110-9)

■ **Pensionskasse der Loeb AG**, in Bern, CH-035.7.003.239-5, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 2003, S. 3, Publ. 972008). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Martin, von Vordemwald, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmer Freidig, Madeleine, von Lenk und Matt, in Niederscherli (Köniz), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Elmer, Madeleine, von Matt, in Niederscherli]; Vaucher, Denis, von Bern, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5182 vom 22.10.2004
(02518486 / CH-035.7.003.239-5)

■ **Rehau GmbH**, in Münsingen, CH-035.9.007.470-5, Herstellung und Vertrieb von chemischen und chemisch-technischen Erzeugnissen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 2003, S. 3, Publ. 847236), mit Hauptsitz in: Muri bei Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Girschik, Stefan Ricardo, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vonlanthen, Jean-Marc Dr., von Giffers, in Matran, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lefebvre, Olivier, französischer Staatsangehöriger, in Wallenried, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Constantinou, Pavlos, von Köniz, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern].
Tagebuch Nr. 5183 vom 22.10.2004
(02518490 / CH-035.9.007.470-5)

■ **Rehau GmbH**, in Muri bei Bern, CH-035.4.001.020-0, Herstellung und Vertrieb von chemischen und chemisch-technischen Erzeugnissen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2004, S. 3, Publ. 2476210). Statutenänderung: 30. 09. 2004. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von chemischen und chemisch-technischen Erzeugnissen, insbesondere aus polymeren Werkstoffen, Handel mit Rohstoffen, Maschinen und Geräten für die kunststoffverarbeitende Industrie sowie Durchführung von Ein- und Ausfuhrgeschäften aller Art; ferner Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, insbesondere der REHAU-Gruppe; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner Holding AG, in Muri bei Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rehau Verwaltungszentrale AG, in Muri bei Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000'000.--.
Tagebuch Nr. 5184 vom 22.10.2004
(02518532 / CH-035.4.001.020-0)

■ **Scheidegger Elektro AG**, in Mühlethurnen, CH-035.3.010.859-1, Elektroinstallationen und Reparaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28. 07. 2004, S. 3, Publ. 2380098). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürki, Daniel, von Konolfingen, in Lüscherz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5185 vom 22.10.2004
(02518534 / CH-035.3.010.859-1)

■ **Schubnell Architekten AG**, in Bern, CH-035.3.004.121-7, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros zur Ausführung aller Arbeiten des Architekten und Planers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 05. 01. 1999, S. 29). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 193 vom 05.10.2004, S. 19) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 5186 vom 22.10.2004
(02518536 / CH-035.3.004.121-7)

■ **Schweizerische Immobilien- und Eigenheimmessen AG**, in Ittigen, CH-035.3.013.273-7, Entwicklung, Planung, Durchführung von Messen, Ausstellungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 2004, S. 3, Publ. 2490422). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spycher, Regula, von Köniz, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5187 vom 22.10.2004
(02518538 / CH-035.3.013.273-7)

■ **Straub Velo- und Ski-Center AG**, in Köniz, CH-035.3.003.642-6, Handel mit Skis und Fahrrädern aller Art und aller Marken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2001, S. 9768). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straub, Werner, von Belp, in Köniz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Straub-Anker, Ursula, von Belp, in Köniz, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straub, Patrik, von Belp, in Niederwangen bei Bern (Köniz), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Köniz, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bovisi, Jürg, von Köniz, in Schliern bei Köniz (Köniz), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schliern bei Köniz, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Straub, Sandro, von Belp, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Niederwangen bei Bern, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 5188 vom 22.10.2004
(02518540 / CH-035.3.003.642-6)

■ **Vorsorgestiftung der Peter Röthlisberger Holding AG**, in Muri bei Bern, CH-035.7.016.378-2, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 3, Publ. 2080800). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Bolla, Claudio, von Castro, in Ortschwaben (Meikirch), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Hans-Peter, von Baden, in Nidau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5189 vom 22.10.2004
(02518542 / CH-035.7.016.378-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **L. Signoroni**, in Wohlen bei Bern, CH-035.1.003.124-0, Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4195). Die Aktiven sind an die 'L. Signoroni Nachfolger T. Maglieri', in Wohlen bei Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 5190 vom 22.10.2004
(02518544 / CH-035.1.003.124-0)

■ **T. Maglieri**, in Köniz, CH-035.1.032.102-8, Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 2003, S. 2, Publ. 1192240). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5191 vom 22.10.2004
(02518546 / CH-035.1.032.102-8)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hofmann Servicetechnik AG**, in Langenthal, CH-053.3.017.045-6, Geissbergweg 26, 4900 Langenthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 2004. Zweck: Handel mit sowie Service und Reparatur von Maschinen aller Art, insbesondere von Aufschnittmaschinen und Waagen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1 000. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Betriebseinrichtungen wie EDV-Anlage, Büromobiliar, Werkzeuge usw. sowie Fahrzeuge zum Preis von insgesamt höchstens CHF 72 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schürch, René, von Heimiswil, in Langenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schürch, Gabriela, von Heimiswil und Sumiswald, in Langenthal, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2032 vom 22.10.2004
(02518198 / CH-053.3.017.045-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **DABSO S.A.**, in Burgdorf, CH-660.0.137.977-3, Herstellung, Vertretung und Vermarktung sowie Import und Export von Waren in den Bereichen Pharmazie, Hygiene, Kosmetik, Paffümerie, Lebensmittel und allen damit verwandten Bereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 2004, S. 3, Publ. 2223788). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Calabrese, Daniel, von La Tour-de-Trême, in Buchillon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2033 vom 22.10.2004
(02518204 / CH-660.0.137.977-3)

■ **Schumacher Sport AG**, in Langenthal, CH-053.3.016.369-8, Einkauf und Verkauf von Sportartikeln und Betrieb von Detailhandelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 3, Publ. 1090302). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüdi, Marcel, von Roggwil BE, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2034 vom 22.10.2004
(02518206 / CH-053.3.016.369-8)

■ **Schweizerball Chemie AG**, in Bätterkinden, CH-053.9.015.547-6, Fabrikation chemischer und pharmazeutischer Produkte aller Art und Handel mit solchen Produkten usw.; Zweigniederlassung (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 2004, S. 3, Publ. 2247076), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Habegger, Dr. Erich, von Trub, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2035 vom 22.10.2004
(02518210 / CH-053.9.015.547-6)

Jura bernois - Seeland (BE)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Da Vinci Möbel AG**, in Ipsach, CH-073.3.015.938-4, Verkauf von Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2004, S. 4, Publ. 2386190). Domizil neu: Keltenstrasse 5, 2563 Ipsach.
Tagebuch Nr. 2912 vom 22.10.2004
(02518274 / CH-073.3.015.938-4)

■ **HTS Engineering Sàrl**, in Meinisberg, CH-073.4.009.044-7, Entwicklung und Handel mit Software, Handel mit Hardware usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1999, S. 5917). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gautschi, Jakob, von Gontenschwil, in Unterbäch, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit V. Dexl; Rüedi, Christian, von Maienfeld, in Hagneck, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit F. Niggli; Niggli, Franz, von Deitingen, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Ch. Rüedi. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dexl, Volker, österreichischer Staatsangehöriger, in Orpund, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit J. Gautschi]; Schneeberger, Markus, von Orpund, in Täuffelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2913 vom 22.10.2004
(02518276 / CH-073.4.009.044-7)

■ **Perfecta Storen & Tore, Richard Kaufmann**, bisher in Schüpfen, CH-073.1.003.247-9, Sonnen-, Wetter- und Einbruch-Schutzsysteme, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1993, S. 5481). Sitz neu: Seedorf BE. Domizil neu: Stückirain 10, 3266 Wiler bei Seedorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegwart, Margrit, von Steckborn, in Grossaffoltern, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2914 vom 22.10.2004
(02518290 / CH-073.1.003.247-9)

■ **SIS Group AG**, in Port, CH-073.3.010.483-4, Erwerb, die dauernde Verwaltung, die Finanzierung und die Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 2003, S. 6, Publ. 1061924). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lechner, Markus, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2915 vom 22.10.2004
(02518292 / CH-073.3.010.483-4)

■ **SMB (Swiss Medical Blade) AG**, in Port, CH-073.3.012.440-8, Herstellung von und Handel mit medizinischen Klingen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 2003, S. 6, Publ. 1061926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lechner, Markus, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2916 vom 22.10.2004
(02518294 / CH-073.3.012.440-8)

■ **SWISSPOOL BALNEO S.A.**, précédem. à Saint-Imier, CH-073.3.010.381-7, fabrication et commercialisation de baignoires de massages etc., société anonyme (FOSC no 237 du 09. 12. 2003, p. 3, publ. 2019802). Modification des statuts: 18. 10. 2004. Nouveau siège: Cormoret. Nouvelle adresse: route de Villeret 3, 2612 Cormoret.
Journal no 2910 du 22.10.2004
(02518270 / CH-073.3.010.381-7)

■ **Vecsa S.A.**, à Moutier, CH-073.3.004.702-8, exploitation d'une entreprise d'études et de réalisation d'installations de ventilation, climatisation, réfrigération etc., société anonyme (FOSC no 176 du 15. 09. 2003, p. 3, publ. 1170398). Personne et signature radiée: Fiduciaire Jean-Claude Courtet, à Delémont, organe de révision.
Journal no 2911 du 22.10.2004
(02518272 / CH-073.3.004.702-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Graf Montagen**, in Ins, CH-073.1.015.675-0, Montagen und Installationen von Laboreinrichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 2004, S. 3, Publ. 2181164). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2917 vom 22.10.2004
(02518296 / CH-073.1.015.675-0)

■ **Jörg Bader**, in Büren an der Aare, CH-073.1.007.978-7, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 257 vom 04. 11. 1986, S. 4207). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2918 vom 22.10.2004
(02518298 / CH-073.1.007.978-7)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Freunde des Funi Grindelwald (FFG)**, in Grindelwald, CH-092.6.016.808-6, c/o Remo Jenny, Chalet Elch, 3818 Grindelwald. Postadresse: Unterm Schellenberg 150, 4125 Riehen, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 16. 08. 2004. Zweck: Der Verein will das dorfnahe Erholungs- und Betätigungsgebiet Bodmi mittels eines Funi wieder familienfreundlich erschliessen und den Betrieb sowohl im Winter als auch im Sommer, als Erschliessung einer der schönsten Aussichtspunkte von Grindelwald, aufrechterhalten. Kann sich an weiteren Aktivitäten im Zusammenhang mit dem Gebiet Bodmi beteiligen, sofern es die finanziellen Mittel erlauben. Der Verein hat keinerlei kommerzielle Interessen. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Mittel: Mitgliederbeiträge, freiwillige Zuwendungen, Erträge aus Tätigkeiten des Vereins und Zinserträge. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von mind. 3 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Jenny, Remo, von Wenslingen, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisler, Kurt, von Winterthur und Flaach, in Grindelwald, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buri, Niels, von Ringgenberg BE, in Grindelwald, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Bohren, Peter, von Grindelwald, in Grindelwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Brawand, Margrit, von Grindelwald, in Grindelwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Jossi, Peter, von Grindelwald, in Reichenbach im Kandertal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Näf, Ralph, von Zürich, in Grindelwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.
Tagebuch Nr. 2141 vom 22.10.2004
(02518230 / CH-092.6.016.808-6)

■ **GstaadBusiness.com SA**, in Saanen, CH-092.3.016.809-0, Chalet Les Arcades, 3780 Gstaad, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Projektmanagement und Marketing, Handel mit Waren aller Art sowie Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Erstellung von Expertisen, Beteiligung an Gesellschaften sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Longcroft, Dominic, britischer Staatsangehöriger, in Lauenen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Göppert, Martin, von Basel, in Gstaad (Saanen), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TSt-Treuhand AG, in Ittigen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2142 vom 22.10.2004
(02518234 / CH-092.3.016.809-0)

■ **Rohrbach Annamarie**, in Kandersteg, CH-092.1.016.810-2, Hauptstrasse, 3718 Kandersteg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lebensmittel, Bäckerei. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Rohrbach Ernst', in Kandersteg. Eingetragene Personen: Rohrbach-Hess, Annamarie, von Rüeggisberg, in Kandersteg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2143 vom 22.10.2004
(02518238 / CH-092.1.016.810-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **H. Suter AG**, bisher in Uetendorf, CH-092.3.008.144-5, Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5747). Statutenänderung: 19. 10. 2004. Firma neu: **Karp Schreinerei AG**. Sitz neu: Heimberg. Domizil neu: Dornhaldestrasse 33, 3627 Heimberg. Zweck neu: Betrieb einer Schreinerei mit Innenausbau. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, mit Telefax oder mit elektronischer Post. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Hans, von Kölliken, in Uetendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Karp, Peter, von Matten bei Interlaken, in Hilterfingen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Suter, Ruth, von Kölliken, in Uetendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Karp-Jungi, Martha, von Matten bei Interlaken, in Heimberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meinerzhagen, René, von Wachseldorn, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zahler, Markus, von St. Stephan, in Sigriswil, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zahler-Hodler, Rosmarie, von St. Stephan, in Sigriswil, mit Einzelunterschrift; ath Treuhand GmbH, in Meiringen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2144 vom 22.10.2004
(02518246 / CH-092.3.008.144-5)

■ **Hotel Panorama AG Aeschlen**, in Sigriswil, CH-092.3.006.426-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2004, S. 3, Publ. 2142012). Domizil neu: Dorfstrasse, 3656 Aeschlen ob Gunten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gantert-Merz, Margaret, von Schaffhausen, in Aeschlen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Gantert, Walter, von Schaffhausen, in Pfungen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sugiarto-Gantert, Monika, von Schaffhausen, in Djakarta, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hoga-Treuhand Andreas Wuffli, in Interlaken, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kropf, Adrian, von Teuffenthal BE, in Merligen (Gde. Sigriswil), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kropf-Michael, Antje, von Teuffenthal BE und deutsche Staatsangehörige, in Merligen (Gde. Sigriswil), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; S + S GmbH Wirtschaftsprüfungen, in Hilterfingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2145 vom 22.10.2004
(02518252 / CH-092.3.006.426-7)

■ **NIAM-TMS Marketing GmbH in Liquidation**, in Reichenbach im Kandertal, CH-092.4.015.486-3, Vermarktung und Vertrieb von Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 2004, S. 4, Publ. 2433496). Mit Verfügung vom 21. Oktober 2004 des Gerichtspräsidenten I als Konkursrichter des Gerichtskreises XII Frutigen-Niedersimmental wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 2146 vom 22.10.2004
(02518256 / CH-092.4.015.486-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Hansruedi Bönzli**, in Oberhofen am Thunersee, CH-092.1.003.279-4, Bestattungsunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 257 vom 03. 11. 1988, S. 4441). Aktiven und Passiven sind auf die 'Hansruedi Bönzli Bestattungen AG', in Oberhofen am Thunersee, übergegangen. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2147 vom 22.10.2004
(02518260 / CH-092.1.003.279-4)

■ **Rohrbach Ernst**, in Kandersteg, CH-092.1.005.725-5, Bäckerei, Lebensmittel, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 27. 01. 1972, S. 235). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma 'Rohrbach Annamarie', in Kandersteg, übergegangen.
Tagebuch Nr. 2148 vom 22.10.2004
(02518266 / CH-092.1.005.725-5)

■ **Ruth Bönzli**, in Oberhofen am Thunersee, CH-092.1.003.280-3, Lebensmittelgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 257 vom 03. 11. 1988, S. 4441). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2149 vom 22.10.2004
(02518268 / CH-092.1.003.280-3)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **EDBE Beratungen, Bernard**, in Birsfelden, CH-280.1.008.013-7, Hauptstrasse 10, 4127 Birsfelden. Postadresse: EDBE Beratungen, Bernard, Postfach 223, 4127 Birsfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung in den Bereichen Versicherungs- und Bankenanlagen sowie Steuern und Buchhaltung. Eingetragene Personen: Bernard, Edmond, von Basel und Rümlingen, in Birsfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4507 vom 22.10.2004
(02518316 / CH-280.1.008.013-7)

■ **IDEA AND WORK A. Baumann**, in Arlesheim, CH-280.1.008.014-5, Mattweg 16, 4144 Arlesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Film- und TV-Produktionen sowie Verkauf von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Baumann, Adrian Stefan, von Herisau, in Arlesheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4508 vom 22.10.2004
(02518318 / CH-280.1.008.014-5)

■ **SES Storen-Express-Service GmbH**, in Muttenz, CH-280.4.008.015-6, Gartenstrasse 59, 4132 Muttenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 2004. Zweck: Führung eines Betriebs zur Reparatur und Neumontage von Lamellenstoren, Rollläden, Klappläden, Schiebeläden, Sonnenstoren, Sonnenschirmen, Sicherheitsläden sowie Insektenschutz. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 30'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.10.2004 1 Personenwagen der Marke Opel Astra F Caravan, Typ Astra 1.6i 16V, Jahrgang 1995, sowie 1 Personenwagen der Marke Jeep Grand Cherokee, Typ 5.2 Ltd, Jahrgang 1996, zum Preis von insgesamt CHF 16'300.--, welcher Betrag auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmude, Angela, deutsche Staatsangehörige, in Muttenz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schwander, Heinz, von Eptingen und Muttenz, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 4509 vom 22.10.2004
(02518324 / CH-280.4.008.015-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Altroplan AG**, in Arlesheim, CH-280.3.001.586-9, Planung, Gestaltung und Ausführung von Renovationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 2003, S. 4, Publ. 1164940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inter Regio Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urs Baumann + Partner AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4510 vom 22.10.2004
(02518368 / CH-280.3.001.586-9)

■ **Amapharm AG**, in Aesch BL, CH-280.3.007.337-2, Handel mit und Vertrieb von pharmazeutischen, chemischen, biotechnologischen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 2004, S. 4, Publ. 2128366). Statutenänderung: 1. 10. 2004. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wicky, Dr. Beat, von Ruswil und Zug, in Zug, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4511 vom 22.10.2004
(02518326 / CH-280.3.007.337-2)

■ **Bise Cosmetique Sàrl**, bisher in Aesch BL, CH-280.4.915.344-6, Handel mit kosmetischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 2003, S. 4, Publ. 2017690). Statutenänderung: 20. 10. 2004. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Kägenstrasse 12, 4153 Reinach. Zweck neu: Handel mit kosmetischen Produkten, insbesondere mit solchen der Marke Bise Cosmetique, sowie mit Waren aller Art, insbesondere mit Gesundheitsprodukten und gesundheitsfördernden Produkten. Ferner Betrieb von Fitness- und Gymnastikstudios sowie einer Tanzschule, Betrieb von Restaurants und Dancings, Erteilung von Unterricht und Talentförderung sowie Organisation von Events und Shows. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: von Najat Aebin-Belefdil, in Pfeffingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18.01.1983 Lagerware in Bise Cosmetique Produkten im Werte von CHF 33'000.--, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet werden.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebin, Hans, von Muttenz, in Pfeffingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Aebin-Belefdil, Najat, von Muttenz, in Pfeffingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eglin, Lesly, kubanische Staatsangehörige, in Liestal, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Eglin, Martin, von Känerkinden, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4512 vom 22.10.2004
(02518334 / CH-280.4.915.344-6)

■ **Bornemann Anlagentechnik AG**, in Bottmingen, CH-280.3.917.192-2, Fabrikation von und Handel mit Geräten und Anlageelementen für sämtliche Industriebereiche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 22. 09. 2000, S. 6504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romana Kretschmer, in Reinach BL, Revisionsstelle [bisher: Romana Kretschmer, in Grellingen].
Tagebuch Nr. 4513 vom 22.10.2004
(02518370 / CH-280.3.917.192-2)

■ **DLC-Informatik GmbH**, in Allschwil, CH-280.4.007.882-1, Erbringen von Support- und Beratungsdienstleistungen im Informatikbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 2004, S. 4, Publ. 2441378). Domizil neu: Baslerstrasse 256, 4123 Allschwil.
Tagebuch Nr. 4514 vom 22.10.2004
(02518344 / CH-280.4.007.882-1)

■ **ENTSO TECH AG**, in Sissach, CH-280.3.917.672-6, Sammeln, Transportieren, Verwerten, Behandeln und Beseitigen von Abfällen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vonlaufen, Adrian, von Winterthur und Neuenkirch, in Turbenthal, Direktor und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4515 vom 22.10.2004
(02518372 / CH-280.3.917.672-6)

■ **F. Oster - Sucess**, in Reinach BL, CH-280.1.005.629-7, Rekrutierung von Arbeitskräften sowie Beratung im Wellnessbereich und Vertrieb von Produkten im Wellnessbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 2002, S. 6). Zweck neu: Beratung im Wellnessbereich und Vertrieb von Produkten im Wellnessbereich.
Tagebuch Nr. 4516 vom 22.10.2004
(02518378 / CH-280.1.005.629-7)

■ **Hans Odermatt AG**, in Reinach BL, CH-255.3.000.160-9, Planung und Erstellung sowie Kauf und Verkauf von Heizungsanlagen verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 2004, S. 8). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudiger Treuhand, in Zuchwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4517 vom 22.10.2004
(02518382 / CH-255.3.000.160-9)

■ **Holzschutz Aktiengesellschaft**, in Liestal, CH-280.3.910.381-4, Herstellung, Vertrieb sowie Anwendung von Holzschutzmitteln und anderer chemisch-technischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 1998, S. 179). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romana Kretschmer, in Reinach BL, Revisionsstelle [bisher: Romana Kretschmer, in Grellingen].
Tagebuch Nr. 4518 vom 22.10.2004
(02518384 / CH-280.3.910.381-4)

■ **Host Hospitality Services AG**, in Muttenz, CH-280.3.007.427-7, Führung von Beratungs- und Treuhandstellen für das Gastgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 2004, S. 4, Publ. 2177216). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dietikon (SHAB Nr. 204 vom 20.10.2004, S. 17) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4519 vom 22.10.2004
(02518386 / CH-280.3.007.427-7)

■ **Hotel-Restaurant zur Sonne AG Sissach**, in Sissach, CH-280.3.917.515-5, Restaurant- und Hotelbetrieb, insbesondere Weiterführung des Hotel-Restaurants zur Sonne und des Bergrestaurants Sissacherfluh, in Sissach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1996, S. 6083). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul Pfeil AG, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayard Treuhand GmbH, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4520 vom 22.10.2004
(02518388 / CH-280.3.917.515-5)

■ **Locher-Polytechnik AG**, in Liestal, CH-280.3.900.041-4, Bestückungen von Prints, Gerätebau, Kabelkonfektion, Prototypenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2002, S. 5). Statutenänderung: 21. 10. 2004. Firma neu: **H2D electronic ag**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Denglers Omlin, Monika, von Wangen bei Olten, in Nuglar, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Liestal].
Tagebuch Nr. 4521 vom 22.10.2004
(02518350 / CH-280.3.900.041-4)

■ **Magnetic Beams GmbH**, in Reinach BL, CH-280.4.002.224-2, Vermittlung von sowie Handel mit Rechten an neuen Produkten, Patenten und technischen Innovationen und Vergabe von Lizenzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 1999, S. 2049). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kretschmer, Romana, von Grellingen und Mümliswil-Ramiswil, in Arlesheim, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Grellingen].
Tagebuch Nr. 4522 vom 22.10.2004
(02518390 / CH-280.4.002.224-2)

■ **Milchgenossenschaft Läufelfingen**, in Läufelfingen, CH-280.5.910.409-2, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2001, S. 4753). Statutenänderung: 15. 04. 2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Naeff-Martin, Martin, von Altstätten, in Läufelfingen, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Martin, von Lostorf, in Läufelfingen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buser, Beat, von Eptingen, in Eptingen, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 4523 vom 22.10.2004
(02518392 / CH-280.5.910.409-2)

■ **PAM - Industrie-Automation und -Informatik AG**, in Binningen, CH-280.3.915.847-1, Planung und Realisierung von Fertigungsprozessen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 06. 1999, S. 4133). Die Gesellschaft, neu firmierend als 'PAM - INDUSTRIE-AUTOMATION UND -INFORMATIK AG', wird infolge Verlegung des Sitzes nach Eiken (SHAB Nr. 204 vom 20.10.2004, S. 1) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4524 vom 22.10.2004
(02518394 / CH-280.3.915.847-1)

■ **Personalvorsorgestiftung der Vereinigten Schweizerischen Rheinsalinen AG**, in Pratteln, CH-280.7.914.975-7, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen, Stiftung (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmerli, Walter, von Brittnau, in Pratteln, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4525 vom 22.10.2004
(02518396 / CH-280.7.914.975-7)

■ **René Röthlisberger Früchte und Gemüse AG**, in Pratteln, CH-280.3.007.518-9, Handel mit und Vertrieb von Früchten, Gemüse und Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 2004, S. 4, Publ. 2494584). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Streicher & Brotschin Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4526 vom 22.10.2004
(02518398 / CH-280.3.007.518-9)

■ **SF-Chem AG**, in Pratteln, CH-280.3.910.194-8, Fabrikation von Säuren und anderen Rohstoffen und Zwischenprodukten für die chemische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 2004, S. 4, Publ. 2465098). Statutenänderung: 18. 10. 2004. Zweck neu: Fabrikation von Säuren und anderen Rohstoffen und Zwischenprodukten für die chemische Industrie. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf die Fabrikation von anderen Produkten ausdehnen sowie Handel mit chemischen Produkten treiben. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich oder nach Ermessen des Verwaltungsrates durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wohlmann, Dr. Herbert, von Zürich, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kendall, Martin, britischer Staatsangehöriger, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder, Christoph, von Zürich, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roost, Ulrich gennant Ueli, von Ermatingen, in Arisdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schumacher, Kilian, von Wangen bei Olten, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4527 vom 22.10.2004
(02518362 / CH-280.3.910.194-8)

■ **Sihelco AG**, in Birsfelden, CH-280.3.914.056-6, Gewinnung und Aufbereitung von sowie Handel mit Mineralien und Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 06. 2004, S. 6, Publ. 2323392). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Witgert, Peter, von Diepflingen, in Oberwil BL, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4528 vom 22.10.2004
(02518400 / CH-280.3.914.056-6)

■ **Spilag AG**, in Laufen, CH-270.3.002.403-8, Herstellung von und Handel mit Kleidern und Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dörfelt, Kurt Gottfried, von Güttingen, in Schönenwerd, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4529 vom 22.10.2004
(02518404 / CH-270.3.002.403-8)

■ **Urs Borschberg, Radio TV Video**, in Allschwil, CH-280.1.912.710-7, Handel mit und Reparaturen von Radio-, Televisions-, Video- und Haushaltgeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 20. 06. 1988, S. 2544). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 19.10.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 4530 vom 22.10.2004
(02518406 / CH-280.1.912.710-7)

■ **Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen**, in Pratteln, CH-280.3.910.245-6, Produktion, Einfuhr, Verwertung und Verkauf von Salz, Salzgemischen und Sole, namentlich für den schweizerischen Bedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 2004, S. 8). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmerli, Walter, von Brittnau, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebmann, Dieter, von Kaisten, in Nunningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4531 vom 22.10.2004
(02518410 / CH-280.3.910.245-6)

■ **VON RATO GmbH**, in Reinach BL, CH-280.4.006.314-6, Führung von Buchhaltungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 2003, S. 5). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 4532 vom 22.10.2004
(02518414 / CH-280.4.006.314-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Gabriel Feldinger AG in Liquidation**, in Allschwil, CH-280.3.915.086-7, Fabrikation von und Handel mit Bekleidung und Stoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21. 07. 2004, S. 5, Publ. 2371016). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4533 vom 22.10.2004
(02518418 / CH-280.3.915.086-7)

■ **Gegic Consulting**, in Liestal, CH-280.1.006.325-7, Beratung und Vermittlung von Finanz- und Versicherungsprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 2003, S. 4). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4534 vom 22.10.2004
(02518420 / CH-280.1.006.325-7)

■ **piggsel GmbH in Liquidation**, in Allschwil, CH-280.4.001.881-4, Anbieten und Erbringen photographisch, gestalterischer Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 2004, S. 4, Publ. 2372582). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4535 vom 22.10.2004
(02518422 / CH-280.4.001.881-4)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BN Holding AG (BN Holding Ltd)**, in Basel, CH-270.3.013.471-0, c/o Natural AG, St.Jakobs-Str. 220, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 2004. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen der Speditionsbranche im Ausland und aller einschlägigen Nebengeschäfte. Die Gesellschaft kann sich daneben an anderen Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen, solche gründen, übernehmen und mit ihnen fusionieren. Sie kann Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 50'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Eine Stammeinlage von EUR 500'000.-- Nennwert der BNG Logistics GmbH, eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach deutschem Recht mit Sitz in Düsseldorf (DE), zum Preis von höchstens EUR 500'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lau, Anthony Siu Wing, portugiesischer und chinesischer Staatsangehöriger, in Hongkong (CN), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Crowe, Peter E., von Kilchberg ZH, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Burkhardt, Wilhelm genannt Willy, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Huben, Rudolf, von Uerkheim, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5579 vom 22.10.2004
(02518066 / CH-270.3.013.471-0)

■ **CENASS AG**, in Basel, CH-270.3.013.472-1, Käferholzstr. 108, 4058 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 2004. Zweck: Erbringung von Versicherungs- und Finanzdienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Krüsi, Conrad, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Maître, Pascal, von Epiquerez, in Möhlin, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Steenhof, Susanne, von Reinach BL und Nunningen, in Laufen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Fibufix S.A., in Movelier, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5580 vom 22.10.2004
(02518072 / CH-270.3.013.472-1)

■ **Fresco Pizza Kurier GmbH**, in Basel, CH-270.4.014.009-5, Lehenmattstr. 260, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 2004. Zweck: Betrieb eines Pizza-Kurierdienstes und Betrieb von Gaststätten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeingentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dokan, Bekir, türkischer Staatsangehöriger, in Uzwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Sakar, Harun, türkischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5581 vom 22.10.2004
(02518074 / CH-270.4.014.009-5)

■ **interom Ltd liab Co.**, in Basel, CH-270.4.014.010-5, Gellertstr. 18, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 2004. Zweck: Unterstützung von Klein- und Grossunternehmen sowie Einzelpersonen im Administrations- und Sekretariatsbereich, Organisation von Geschäfts- und Privatreisen sowie Events, Entertainments und Ausstellungen, Kurierdienste, spezielle Transporte, Begleitservice, Übersetzungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Farzam, Beate, deutsche Staatsangehörige, in Bartenheim (FR), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Pannevis Kunz, Antoinette, niederländische Staatsangehörige, in Laufen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5582 vom 22.10.2004
(02518078 / CH-270.4.014.010-5)

■ **Mauti**, in Basel, CH-270.1.013.727-5, Clarastr. 57, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internet-Shop. Eingetragene Personen: Mauti, Rolf, von Niedererlinsbach, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5583 vom 22.10.2004
(02518082 / CH-270.1.013.727-5)

■ **Property Coach H.M. Richter**, in Basel, CH-270.1.013.728-0, Bruderholzallee 172, 4059 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung aller Art sowie Erstellen von Gutachten im Immobilienbereich. Eingetragene Personen: Richter, Helga Maria, deutsche Staatsangehörige, in München (DE), Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Wagner, Manfred, von Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5584 vom 22.10.2004
(02518086 / CH-270.1.013.728-0)

■ **Prophares International AG**, in Basel, CH-270.3.013.473-6, Kleinhüningerstr. 181, 4057 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 2004. Zweck: Durchführung von Marktforschungsprojekten in Europa und Übersee, insbesondere im Gesundheits- und Pharmabereich sowie Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, sonst Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Grobe, Bernd E., deutscher Staatsangehöriger, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Märtens, Petra, deutsche Staatsangehörige, in Gundelfingen (DE), mit Einzelprokura; BM Swiss Audit AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5585 vom 22.10.2004
(02518092 / CH-270.3.013.473-6)

■ **Tony von Planta GmbH**, in Basel, CH-270.4.014.011-0, Hirzbodenweg 102, 4020 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 2004. Zweck: Support und Consulting im Bereich Pharma Development. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Planta, Tony A., von Susch, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ammann, Claudine, von Bern, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5586 vom 22.10.2004
(02518096 / CH-270.4.014.011-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ANTApharma AG**, in Basel, CH-270.3.013.432-4, Naturprodukte und Essenzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 08. 2004, S. 5, Publ. 2414234). Statutenänderung: 19. 10. 2004. Firma neu: **ANTAfirma AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(ANTAfirma SA) (ANTAfirma LTD)**.
Tagebuch Nr. 5587 vom 22.10.2004
(02518098 / CH-270.3.013.432-4)

■ **Bertan Immobilien AG**, in Basel, CH-270.3.012.042-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 18. 04. 2000, S. 2628). Domizil neu: c/o Dr. Michel Hopf, Lautengartenstr. 14, 4010 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balfidor Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Copartner Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5588 vom 22.10.2004
(02518102 / CH-270.3.012.042-1)

■ **Bey-Sa GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.086-3, Export und Import von Waren aller Art sowie Betrieb von Restaurants usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 2003, S. 5, Publ. 849828). Statutenänderung: 21. 10. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demir, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Koca, Cevdet, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5589 vom 22.10.2004
(02518106 / CH-270.4.013.086-3)

■ **Cinédrom AG**, in Basel, CH-270.3.012.357-9, Kinos usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 2003, S. 8, Publ. 1243610). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decrette, Jean-Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Louveciennes (FR), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnegg, Grégoire, von Zäziwil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5590 vom 22.10.2004
(02518108 / CH-270.3.012.357-9)

■ **Dreyfus Söhne & Cie. Mandata AG**, in Basel, CH-270.3.001.620-1, Übernahme von Testamentsvollstreckungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 2003, S. 4, Publ. 906732). Statutenänderung: 13. 10. 2004. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.].
Tagebuch Nr. 5591 vom 22.10.2004
(02518110 / CH-270.3.001.620-1)

■ **Erich Wolf jun.**, in Basel, CH-270.1.003.909-3, Schaustellerbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1992, S. 5336). Domizil neu: Efringerstr. 2, 4016 Basel.
Tagebuch Nr. 5592 vom 22.10.2004
(02518112 / CH-270.1.003.909-3)

■ **EROX Gastro GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.572-4, Restaurant usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 2004, S. 6, Publ. 2260444). Domizil neu: Bläsiring 160, 4057 Basel.
Tagebuch Nr. 5593 vom 22.10.2004
(02518116 / CH-270.4.013.572-4)

■ **FUB GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.446-1, Beratungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 02. 04. 2003, S. 6, Publ. 932540). Domizil neu: Pfeffingerstr. 88, 4002 Basel.
Tagebuch Nr. 5594 vom 22.10.2004
(02518118 / CH-270.4.013.446-1)

■ **HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Basel, CH-270.9.000.062-4, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 2004, S. 5, Publ. 2108586), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lendenmann, Heinrich, von Wald AR, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5595 vom 22.10.2004
(02518122 / CH-270.9.000.062-4)

■ **Immo-Hansa AG**, in Basel, CH-270.3.003.185-3, Verwaltungsgesellschaft usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 2000, S. 4361). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher, Paul M., von Solothurn und Reinach BL, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Haensli, Urs, von Luzern, in Ettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Usteri, Claude, libanesische und französische Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögtli, Monika, von Hochwald, in Büren SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5596 vom 22.10.2004
(02518126 / CH-270.3.003.185-3)

■ **Jonand Inc.**, in Basel, CH-270.3.013.018-3, Anlagebau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 2004, S. 6, Publ. 2431798). Statutenänderung: 22. 10. 2004. Aktienkapital neu: CHF 203'500.-- [bisher: CHF 162'250.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 203'500.--. Aktien neu: 77'000 Namenaktien

zu CHF -.50 (Stimmrechtsaktien) und 165'000 Namenaktien zu CHF 1.-- [bisher: 77'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF --.50 und 123'750 Namenaktien zu CHF 1.--].
Tagebuch Nr. 5597 vom 22.10.2004
(02518130 / CH-270.3.013.018-3)

■ **Lederwaren A. Schweizer AG**, in Basel, CH-270.3.003.670-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 2001, S. 3653). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Bernadette, von Rheinau, in Brislach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Reto, von Rheinau, in Brislach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 5598 vom 22.10.2004
(02518132 / CH-270.3.003.670-7)

■ **Manor AG**, in Basel, CH-270.3.003.869-2, Detailhandelsunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 08. 2004, S. 5, Publ. 2412236). Weiterer Geschäftsbetrieb: Fly Egerkingen, Hausimollstr. 14, 4622 Egerkingen. [Der weitere Geschäftsbetrieb Fly Baden, Im Langacker 17, 5405 Dättwil, ist weggefallen.]. Weiterer Geschäftsbetrieb: Manor Warenhaus Basel St. Jakob-Park, St. Jakobs-Str. 397, 4020 Basel [bisher: 4028 Basel]. Weiterer Geschäftsbetrieb: Manor Warenhaus Thun, Bahnhofstr. 3, 3601 Thun [bisher: Bahnhofstr. 6, 3601 Thun]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maus, Pierre-André, von Genf und Rüttenen, in Coppet, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5599 vom 22.10.2004
(02518144 / CH-270.3.003.869-2)

■ **P.F.M. Alfredo GmbH**, in Basel, CH-270.4.013.475-5, Gastronomiebetriebe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 5, Publ. 967982). Domizil neu: Bachlettenstr. 1, 4054 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabriel, Martin, von Basel und Grosswangen, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5600 vom 22.10.2004
(02518168 / CH-270.4.013.475-5)

■ **Servac**, in Basel, CH-270.3.013.223-9, Administration und Buchführung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 19. 05. 2003, S. 5, Publ. 995622). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haensli, Urs, von Luzern, in Ettingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5601 vom 22.10.2004
(02518170 / CH-270.3.013.223-9)

■ **Terrain- und Finanzgesellschaft Basel**, in Basel, CH-270.3.001.850-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02. 10. 2003, S. 5, Publ. 1197470). Statutenänderung: 13. 10. 2004. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.].
Tagebuch Nr. 5602 vom 22.10.2004
(02518176 / CH-270.3.001.850-7)

■ **UBS Fund Management (Switzerland) AG**, in Basel, CH-270.3.000.819-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 2004, S. 7, Publ. 2331642). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucki, Hans-Peter, von Thalwil und Dürnten, in Riehen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Wirz, André, von Basel, in Riehen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bächle, Michael, von Basel, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann, Reto, von Basel, in Pfeffingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf, Claudio, von Domat/Ems, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5603 vom 22.10.2004
(02518182 / CH-270.3.000.819-3)

■ **Upwind AG**, in Basel, CH-270.3.012.734-5, Haltung und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 2004, S. 4, Publ. 2384392). Firma neu: **Upwind AG in Liq.**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Upwind SA en liq.) (Upwind Ltd in liq.)**. Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRegV. [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltungsrat, ohne Vertretung und ohne Domizil.].
Tagebuch Nr. 5604 vom 22.10.2004
(02518186 / CH-270.3.012.734-5)

■ **WASI Engineering AG**, bisher in Thal, CH-320.3.054.108-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 2003, S. 11, Publ. 1201498). Statutenänderung: 13. 10. 2004. Firma neu: **RV Energy Group AG**. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Hammerstr. 147, 4057 Basel. Zweck: Entwicklung, Vertrieb von und Handel mit Geräten, Apparaten und Vorrichtungen. Die Gesellschaft kann den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe, sofern Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, sonst Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auf der Maur, Friedrich, von Schwyz, in Volketswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Dörig-Staub, Claudia, von Appenzell, in Thal, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 5605 vom 22.10.2004
(02518188 / CH-320.3.054.108-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **K. Güdemann, Inh. Hans Brand junior**, in Basel, CH-270.1.001.893-9, Malergeschäft usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2001, S. 9081). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5606 vom 22.10.2004
(02518190 / CH-270.1.001.893-9)

■ **WELLNESS PRAXIS Schultheiss**, in Basel, CH-270.1.011.779-4, Betrieb einer Wellness Praxis, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 2002, S. 6, Publ. 388716). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.
Tagebuch Nr. 5607 vom 22.10.2004
(02518192 / CH-270.1.011.779-4)

FR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Confiserie St-Pierre, Denis Rappo**, à Fribourg, Rue St-Pierre 10. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Rappo Denis, de Schmitten (FR), à Villars-sur-Glâne. Objet: exploitation d'une pâtisserie-confiserie.
Journal no 4593 du 22.10.2004
(02518854 / CH-217.3.531.984-7)

■ **GARDENIA HOLDING A S.A.**, à Fribourg, Boulevard de Pérolles 5, c/o Me Jean-Marie Cottier. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.10.2004. But: prise de participations, sous quelque forme que ce soit, à d'autres sociétés ou entreprises de la branche de la construction et de la gérance d'immeubles en Suisse et à l'étranger ainsi que tous conseils en investissements immobiliers. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Jorand Jean-Marc, de Billens-Hennens, à Thônex, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Tannhauser SA, à Genève.
Journal no 4594 du 22.10.2004
(02518856 / CH-217.3.531.980-2)

■ **GARDENIA HOLDING B S.A.**, à Fribourg, Boulevard de Pérolles 5, c/o Me Jean-Marie Cottier. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.10.2004. But: prise de participations, sous quelque forme que ce soit, à d'autres sociétés ou entreprises de la branche de la construction et de la gérance d'immeubles en Suisse et à l'étranger ainsi que tous conseils en investissements immobiliers. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Jorand Jean-Marc, de Billens-Hennens, à Thônex, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Tannhauser SA, à Genève.
Journal no 4595 du 22.10.2004
(02518858 / CH-217.3.531.978-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Centre commercial des Peupliers SA**, à Fribourg, la construction et l'exploitation d'un centre commercial, etc. (FOSC du 23.09.2004, p. 5). Nouvelle adresse: Route de Beaumont 20, c/o FIDUSERVICE S.A..
Journal no 4596 du 22.10.2004
(02518860 / CH-217.1.002.401-7)

■ **Garage du Mouret Purro SA**, à Le Mouret, exploitation d'un garage et d'une carrosserie, etc. (FOSC du 28.04.2003, p. 8). Nouvelle adresse: Route de Fribourg 8. Fiduconsult SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, à Köniz.
Journal no 4597 du 22.10.2004
(02518862 / CH-217.0.137.585-1)

■ **M. Meyer**, in Liebistorf, Betrieb einer Autogarage. Einzelfirma. (SHAB vom 12.05.1982, p. 1535). Neue Adressenbezeichnung: Dorfstrasse 37.
Tagebuch Nr. 4598 vom 22.10.2004
(02518914 / CH-217.0.510.156-3)

■ **Matthey Holding S.A.**, à Fribourg, prendre des participations dans toutes entreprises en Suisse ou à l'étranger, etc. (FOSC du 22.03.2004, p. 5). Matthey Denis, administrateur sans signature inscrit, a démissionné.
Journal no 4599 du 22.10.2004
(02518864 / CH-217.0.138.560-6)

■ **Société de laiterie de Delley**, à Delley, procurer à ses membres les moyens de tirer du lait de leurs vaches, etc. Société coopérative. (FOSC du 10.03.1995, p. 1360). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 914 CO, par le fait que la Société de fromagerie de Grandcour et environs, à Grandcour, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 4600 du 22.10.2004
(02518226 / CH-217.0.250.074-9)

■ **UNITED WINERIES INTERNATIONAL SA**, à Fribourg, production, achat, vente, commercialisation et distribution de vins, etc. (FOSC du 28.04.2003, p. 9). Valero Quintana Enrique, président, a démissionné, sa signature est radiée. Redondo Sierra Victor, d'Espagne, à Madrid (E), est nommé président, Kaplun André, de Genève, à Genève, est nommé administrateur, et Pablo-Romero Gil-Delgado Carlos, d'Espagne, à Madrid (E), est nommé administrateur, tous trois avec signature collective à deux.
Journal no 4601 du 22.10.2004
(02518866 / CH-217.0.135.933-3)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Annuaire International Financier - Editions Bitton Abramczyk**, à Genève, rue des Terreaux-du-Temple 4, CH-660-9532004-8. Titulaire: Bitton Abramczyk Barbara, de France, à Genève. Objet: activités dans le domaine de l'édition, de la publicité et des services annexes (multimédias, Internet, etc.) ainsi qu'opérations de régie publicitaire et d'agence de création publicitaire.
Journal no 12413 du 22.10.2004
(02518912 / CH-660.9.532.004-8)

■ **Daryush Gorohi**, à Genève, boulevard de Saint-Georges 13, CH-660-9538004-7. Titulaire: Gorohi Daryush, d'Iran, à Genève. Objet: commerce d'alimention générale, tabacs, journaux.
Journal no 12415 du 22.10.2004
(02517708 / CH-660.9.538.004-7)

■ **Good Health et Lifestyle Management, Seld**, à Genève, rue de Chantepoulet 23, CH-660-9536004-5. Titulaire: Seld David, de Blonay, à Saint-Légier-La Chiésaz. Objet: consulting et activités commerciales dans le domaine de la santé.
Journal no 12416 du 22.10.2004
(02517710 / CH-660.9.536.004-5)

■ **HADA SA**, à Thônex, clos des Ecornaches 29, CH-660-9527004-0. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.10.2004. But: importation, exportation et commerce de tous produits, manufacturés ou non, fourniture de tous services, notamment dans le prêt-à-porter, ainsi que tous investissements immobiliers. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Abergel Simy, de France, à Thônex, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Tecafin SA, à Genève.
Journal no 12417 du 22.10.2004
(02517712 / CH-660.9.527.004-0)

■ **HARDSTONE BUSINESS CORPORATION SA**, à Genève, cours de Rive 10, c/o Köstenbaum & Associés K.B.H.B., avocats, CH-660-9542004-6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.10.2004. But: financement, à l'étranger, de biens immobiliers. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Heiniger Roger, de Pully, à Confignon, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Firi Fiduciaire SA, à Zoug.
Journal no 12418 du 22.10.2004
(02517718 / CH-660.9.542.004-6)

■ **Keane, Mathez & Cie**, à Genève, rue de la Croix-d'Or 9, CH-660-9518004-2. Nouvelle société en commandite. But: gestion de patrimoines privés et institutionnels. Associés indéfiniment responsables: Keane Frank, de Chêne-Bourg, à Genève, et Mathez Sébastien, de Soral, à Genève. Associée commanditaire: Keane Hanadi, de Chêne-Bourg, à Genève, avec une commandite de CHF 100'000.
Journal no 12419 du 22.10.2004
(02518910 / CH-660.9.518.004-2)

■ **Kurtesi I.**, à Genève, chemin de la Gravière 4, CH-660-9531004-9. Titulaire: Kurtesi Idriz, de Macédoine, à Genève. Objet: entreprise de peinture à l'enseigne 'LILAN Peinture'.
Journal no 12420 du 22.10.2004
(02517720 / CH-660.9.531.004-9)

■ **LINDA S.A.**, à Genève, rue Sismondi 13, CH-660-9537004-1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.10.2004. But: exploitation et gérance de restaurants, bars, night-clubs et cabarets. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Clément Pierre-Alain, de et à Ependes (FR), est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Synergie & Partenaires, Société Fiduciaire SA, à Genève.
Journal no 12421 du 22.10.2004
(02517732 / CH-660.9.537.004-1)

■ **MAKFINANCE SA**, à Genève, rue du Mont-Blanc 21, CH-660-9535004-4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.10.2004. But: conseil financier, conseil en gestion de patrimoine, conseil en placements et en investissements, courtage, notamment dans le domaine de la finance et des assurances ainsi que toutes activités y relatives. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Erasers Patrick, de Lully (VD), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, à Genève.
Journal no 12422 du 22.10.2004
(02517734 / CH-660.9.535.004-4)

■ **TALOBARS SàRL**, à Genève, rue de la Rôtisserie 8, CH-660-9528004-6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19.10.2004. But: exploitation et gestion de cafés-restaurants, bars, tea-room, ainsi que commerce, représentation, distribution et diffusion de tous articles et produits s'y rapportant. Capital: CHF 20'000. Associés: Barske Harald, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, et Talotta Antoine, de Perly-Certoux, à Lancy, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérantes: Barske Lyudmyla, d'Ukraine, à Genève, et Talotta Olena, d'Ukraine, à Lancy, lesquelles signent individuellement; les associés n'exercent pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 12424 du 22.10.2004
(02517738 / CH-660.9.528.004-6)

■ **WINTIS, WORLD INVESTMENTS TIMEPIECES SA**, à Genève, rue du Rhône 114, CH-660-9530004-3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.10.2004. But: administration et gestion de droits de propriété intellectuelle, y compris notamment l'achat, la vente, la cession et l'octroi de licence ou tous autres actes de disposition sur de tels droits. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Spirgi Fabio, de Lugano, à Corsier (GE), président, et Mandly Michel, de Vesin, à Veyrier, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: OGH expertises comptables et fiscales SA, à Genève.
Journal no 12425 du 22.10.2004
(02517740 / CH-660.9.530.004-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Adam's Films**, à Genève, CH-660-9369004-4, réalisation, production, distribution et montage d'oeuvres cinématographiques, etc. (FOSC du 11.10.2004, p. 7). Palma Lozano Nuria signe désormais par procuration individuelle.
Journal no 12426 du 22.10.2004
(02517742 / CH-660.9.369.004-4)

■ **Ahold Finance Company N.V., Curaçao, succursale de Genève**, à Genève, CH-660-1198002-3, investir ses actifs dans des titres, etc. (FOSC du 09.01.2003, p. 10). Plomp Gerard Johan, jusqu'ici directeur de la succursale, maintenant domicilié à Cologny, a été nommé membre du conseil d'administration et signe désormais collectivement à deux.
Journal no 12427 du 22.10.2004
(02517744 / CH-660.1.198.002-3)

■ **Banzaï SA**, à Genève, CH-660-1629001-1, fournir services et conseils, etc. (FOSC du 06.10.2004, p. 6). Signature collective à deux a été conférée à Aziza Amor, de Tunisie, à Lancy, et Bergeret Alain, de France, à Sevrier, F, directeurs.
Journal no 12428 du 22.10.2004
(02517746 / CH-660.1.629.001-1)

■ **Berger, van Berchem et Cie**, à Genève, CH-660-0049989-0, société en commandite. Gestions de fortunes; conseils en matières financières et de gestion (FOSC du 08.04.2004, p. 8). Par suite de changement d'état civil, Camet Stéphanie porte désormais le nom de Grünenwald. Procuration collective à deux a été conférée à Kuster Philippe, de et à Genève, sous-directeur.
Journal no 12429 du 22.10.2004
(02517748 / CH-660.0.049.989-0)

■ **Chocolats et Cacaos Favarger SA**, à Versoix, CH-660-0027911-2, fabrique de chocolats et de tous autres produits similaires et tout ce qui s'y rapporte. (FOSC du 22.07.2004, p. 6). Genequand Emmanuel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fischer Didier, du Grand-Saconnex, à Avully, Steiner Arthur, de Freienbach, à Wollerau, et von Schwarzenberg Friedrich, de Zurich, à Zollikon, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 12430 du 22.10.2004
(02517750 / CH-660.0.027.911-2)

■ **Corsier Automobiles SA, en liquidation**, à Corsier (GE), CH-660-1073001-8, commerce de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 15.01.2003, p. 7). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 18.10.2004.
Journal no 12431 du 22.10.2004
(02517752 / CH-660.1.073.001-8)

■ **CSE Cabinet Suisse d'Expertises Fiscales et Comptables SA, en liquidation**, à Genève, CH-660-0633000-6, exécution de mandats et conseils économiques, etc. (FOSC du 11.06.2004, p. 8). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 18.10.2004.
Journal no 12432 du 22.10.2004
(02517754 / CH-660.0.633.000-6)

■ **DIRBAT Sàrl**, à Onex, CH-660-2082999-1, direction de travaux dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 19.11.1999, p. 7878). Nouvelle adresse: avenue du Bois-de-la-Chapelle 105.
Journal no 12433 du 22.10.2004
(02517756 / CH-660.2.082.999-1)

■ **Fiduserv SA**, à Carouge (GE), CH-660-0648983-5, participation aux entreprises financières, industrielles, commerciales et mobilières (FOSC du 14.09.2004, p. 6). Division des 50 actions de CHF 1'000, au porteur, en 100 actions de CHF 500. Capital-actions: CHF 50'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 500, au porteur. Statuts modifiés le 11.10.2004.
Journal no 12434 du 22.10.2004
(02517758 / CH-660.0.648.983-5)

■ **Fimopriv Finance SA**, à Collonge-Bellerive, CH-660-1507995-2, prise de participation dans des sociétés non cotées en bourse, etc. (FOSC du 04.08.2004, p. 5). Procuration collective à deux a été conférée à Bronnimann Karine, de Genève, à Chêne-Bougeries.
Journal no 12435 du 22.10.2004
(02517760 / CH-660.1.507.995-2)

■ **FONDATION BIANIMALE**, à Genève, CH-660-1747003-1, créer, promouvoir, soutenir et développer les sites, etc. (FOSC du 03.09.2004, p. 6). Nouveau nom: **Flying Elephants Foundation**. Nouveau statuts du 02.09.2004. Dépôt d'un règlement interne.
Journal no 12436 du 22.10.2004
(02517762 / CH-660.1.747.003-1)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Crédit Commercial de France (Suisse) SA et des sociétés connexes**, à Genève, CH-660-0115987-0 (FOSC du 29.06.2004, p. 8). Par suite de changement d'état civil, Racine Valérie porte désormais le nom de Wyss.
Journal no 12437 du 22.10.2004
(02517812 / CH-660.0.115.987-0)

■ **Fondation Ecosite et Développement Durable**, à Genève, CH-660-2324000-5, promotions d'initiatives ou techniques destinées à assurer un développement durable, etc. (FOSC du 22.12.2000, p. 8802). Nouvelle adresse: avenue d'Aire 95.
Journal no 12438 du 22.10.2004
(02517814 / CH-660.2.324.000-5)

■ **Fonds de Prévoyance du personnel de la société F. Uhlmann-Eyraud SA**, à Meyrin, CH-660-0011941-6, fondation (FOSC du 01.05.1997, p. 2947). Uhlmann Robert est maintenant domicilié à Feusisberg et Weiss Hardy à Wollerau.
Journal no 12439 du 22.10.2004
(02517818 / CH-660.0.011.941-6)

■ **GEFININVEST SA**, à Genève, CH-660-0455000-5, analyse, assistance juridique, administrative, etc. (FOSC du 22.07.2004, p. 6). L'inscription no 8512 du 16.07.2004 (FOSC du 22.07.2004 p. 6) est rectifiée en ce sens que l'adresse n'est pas route des Acacias 45 mais route des Acacias 45A.
Journal no 12440 du 22.10.2004
(02517820 / CH-660.0.455.000-5)

■ **GESTRIM CAMPUS (SUISSE) SA**, à Genève, CH-660-2340003-8, gérance d'immeubles pour le compte de tiers (FOSC du 02.12.2003, p. 6). Statuts modifiés le 18.10.2004 sur un point non soumis à publication.
Journal no 12441 du 22.10.2004
(02517822 / CH-660.2.340.003-8)

■ **Hammershoï SA**, à Carouge (GE), CH-660-0130994-7, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment (FOSC du 21.05.2004, p. 6). Nouveau siège: Genève, rue des Voisins 15. Statuts modifiés le 20.10.2004. Di Giorgio Antonino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Penseyres Richard, de Corcelles-le-Jorat, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 12442 du 22.10.2004
(02517826 / CH-660.0.130.994-7)

■ **HBK Investments Advisory SA**, à Genève, CH-660-1531996-6, conseils financiers en investissements de tous genres, etc. (FOSC du 27.01.2004, p. 7). Les pouvoirs de Tabbara Dana sont radiés.
Journal no 12443 du 22.10.2004
(02517828 / CH-660.1.531.996-6)

■ **ID-Form SA**, à Lancy, CH-660-0823992-6, prestations de services relatives au domaine de l'informatique et de l'éducation, etc. (FOSC du 20.07.2004, p. 8). Capital-actions réduit de CHF 1'000'000 à CHF 0 par suite de pertes et annulation des 100'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions reporté simultanément à CHF 1'100'000 par l'émission de 110'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 1'100'000, entièrement libéré, divisé en 110'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 19.10.2004.
Journal no 12444 du 22.10.2004
(02517830 / CH-660.0.823.992-6)

■ **J & L Wealth Management SA**, à Genève, CH-660-2353002-1, conseils en gestion de fortune et en produits alternatifs (FOSC du 16.03.2004, p. 8). Les administrateurs Castellana Leonardo et Bartoletti Ivo signent désormais collectivement à deux. Hackl Thomas, d'Allemagne, à New York, USA, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 12445 du 22.10.2004
(02517834 / CH-660.2.353.002-1)

■ **J.P. Morgan (Suisse) SA**, à Genève, CH-660-0027980-6, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 20.08.2004, p. 7). Les pouvoirs de Chassot Cédric, Soria Susan, ainsi que la procuration de Calvi Adèle et Eftekhari Hossein sont radiés. Par suite de changement d'état civil, Joliat Anne porte désormais le nom de Berney-Joliat Anne. Le nom de la sous-directrice Vlachopoulou Ioanna s'orthographie en réalité Vlahopoulou. Signature collective à deux a été conférée à Ferraro Raffaele, d'Italie, à Genève, Rocco Barboza Yara Lucia, d'Italie, à Pregny-Chambésy, directeurs, et Brom Jean-Baptiste, de France, à Genève, sous-directeur.
Journal no 12446 du 22.10.2004
(02517836 / CH-660.0.027.980-6)

■ **Les Terroirs SA**, à Genève, CH-660-0808995-4, commerce de tous objets ou matières, import, export (FOSC du 24.09.2004, p. 6). Nouvelle raison sociale: **ATELIER JLB - ARCHITECTURE & CONCEPT SA**. Nouveau siège: Plan-les-Ouates, rue du Champ-Blanchod 16. Nouveau but: études, projets, promotions et réalisation dans les domaines de l'architecture et du développement foncier; conseils, expertises et management de projets pour tous les secteurs de l'immobilier. Statuts modifiés le 19.10.2004.
Journal no 12447 du 22.10.2004
(02517838 / CH-660.0.808.995-4)

■ **Mirabaud & Cie**, à Genève, CH-660-0060910-1, société en commandite, banque et toutes opérations s'y rattachant (FOSC du 19.08.2004, p. 6). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Müller Claus H., d'Allemagne, à Veyrier, directeur, Buehler Eric, de Romont, à Bremblens, sous-directeur, et Cavaliere Marco, d'Italie, à Bernex.
Journal no 12448 du 22.10.2004
(02517840 / CH-660.0.060.910-1)

■ **Mistral Engines SA**, à Vernier, CH-217-1001169-1, développer, produire et commercialiser seule ou en collaboration avec des partenaires, des moteurs d'aviation, etc. (FOSC du 13.09.2004, p. 7). Nouveaux statuts du 13.10.2004.
Journal no 12449 du 22.10.2004
(02517842 / CH-217.1.001.169-1)

■ **News Steep SA**, à Genève, CH-660-0932004-1, gestion de cafés-restaurants, etc. (FOSC du 06.10.2004, p. 6). Signature collective à deux a été conférée à Aziza Amor, de Tunisie, à Lancy, et Bergeret Alain, de France, à Sevrier, F, directeurs.
Journal no 12450 du 22.10.2004
(02517846 / CH-660.0.932.004-1)

■ **OTINEX SA, en liquidation**, à Genève, CH-660-1854001-2, fournir services et conseils, etc. (FOSC du 05.03.2004, p. 7). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 18.10.2004.
Journal no 12451 du 22.10.2004
(02517850 / CH-660.1.854.001-2)

■ **Petrosol Holding SA**, à Genève, CH-660-0913997-5, détenir des participations dans d'autres entreprises, etc. (FOSC du 14.06.2004, p. 8). 'R. Alber & H. Rolle, Experts Comptables Associés SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Mme R. Mayoraz, Info-Base, à Genève.
Journal no 12452 du 22.10.2004
(02517852 / CH-660.0.913.997-5)

■ **Pictet et Cie**, à Genève, CH-660-0021909-1, société en commandite, banque et toutes opérations s'y rattachant, etc. (FOSC du 20.09.2004, p. 8). La procuration de Bagutti Marco, Roeper Walter, André Jean-François et Beckers Philippe est radiée.
Journal no 12453 du 22.10.2004
(02517856 / CH-660.0.021.909-1)

■ **Pictet Funds SA**, à Genève, CH-660-1792996-1, exclusivement s'occuper d'activités relevant des fonds de placement, etc. (FOSC du 07.10.2004, p. 7). Par suite de changement d'état civil, Huebscher Valérie porte désormais le nom de Weibel Valérie.
Journal no 12454 du 22.10.2004
(02517858 / CH-660.1.792.996-1)

■ **PIERRE GERMANI (SUISSE) SA**, à Genève, CH-660-2313003-8, création et fabrication en Suisse de produits de luxe (FOSC du 27.11.2003, p. 6). Nouvelle raison sociale: **GRANDRUE (SUISSE) SA**. Statuts modifiés le 12.10.2004.
Journal no 12455 du 22.10.2004
(02517860 / CH-660.2.313.003-8)

■ **POINT. COM DIFFUSION Sàrl**, à Genève, CH-660-0185000-2, diffusion et promotion publicitaire (FOSC du 04.09.2002, p. 6). Nouvelle raison sociale: **POINT. COM Sàrl**. Statuts modifiés le 15.10.2004.
Journal no 12456 du 22.10.2004
(02518550 / CH-660.0.185.000-2)

■ **Prime Partners SA**, à Genève, CH-660-1486998-6, étude de financements, etc. (FOSC du 18.03.2003, p. 6). Signature collective à deux a été conférée à Capt Sébastien, d'Onex, à Satigny, et Tissot Francis, de Middes, à Le Vaud, directeurs.
Journal no 12457 du 22.10.2004
(02517866 / CH-660.1.486.998-6)

■ **R Graphic Design Sàrl**, à Genève, CH-660-1055003-5, design, conception et réalisation de créations graphiques et audiovisuelles, etc. (FOSC du 28.05.2003, p. 8). L'associée Alcober Antolin Montserrat a été nommée gérante avec signature individuelle. L'associé Gallego Heise Rodolfo n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 12458 du 22.10.2004
(02517870 / CH-660.1.055.003-5)

■ **Rochat Alain**, à Troinex, CH-660-0203004-2, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 28.04.2004, p. 7). La procuration de Bochet Jacques Michel est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Vallade-Blanchet Jean-Marie, de France, à Genève.
Journal no 12459 du 22.10.2004
(02517872 / CH-660.0.203.004-2)

■ **SGS Société Générale de Surveillance SA**, à Genève, CH-660-0172975-8, fournir des services. La société exercera en particulier des activités de surveillance en contrôlant entre autres la quantité, la qualité et la conformité de tous produits bruts, etc. (FOSC du 13.10.2004, p. 6). Signature collective à deux a été conférée à Hecker Friedrich Ewald Egon, d'Allemagne, à Genève.
Journal no 12460 du 22.10.2004
(02517874 / CH-660.0.172.975-8)

■ **SIFINA SA Société d'Investissements Financiers**, à Genève, CH-660-0044947-6 (FOSC du 29.09.2004, p. 8). Nouvelle adresse: rue Pédro-Meylan 4, c/o Société Fiduciaire Gefarco.
Journal no 12461 du 22.10.2004
(02517876 / CH-660.0.044.947-6)

■ **Sladjana Terlinchamp**, à Thônex, CH-660-0819004-4, exploitation d'un hôtel à l'enseigne 'Hôtel de Villette', etc. (FOSC du 15.04.2004, p. 9). La procuration Terlinchamp Laurent est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Kreutzer Yvonne, de Unterbach, à Genève.
Journal no 12462 du 22.10.2004
(02517878 / CH-660.0.819.004-4)

■ **SLIFORM SA**, à Chêne-Bougeries, CH-660-0817000-3, exploitation de centres de remise en forme, notamment du type 'Concept fitman et fitlady' (FOSC du 13.04.2000, p. 2510). But modifié: conception, création et exploitation de centres de remise en forme et toutes prestations de services s'y rapportant. L'inscription n° 4131 du 07.04.2000 est rectifiée en ce sens que le capital-actions est formé d'actions nominatives, liées selon statuts (et non au porteur). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 220'000 par l'émission de 120 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 220'000, entièrement libéré, divisé en 220 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Apport en nature: selon contrat du 29.06.2004, un logiciel 'Efficium' permettant tout le concept de remise en forme pour un montant de CHF 40'000, en contrepartie duquel sont remises 40 actions de CHF 1'000. Statuts modifiés le 29.06.2004 et le 19.10.2004. Candelier Jean-Louis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gontard Patrick, de Langnau im Emmental, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 12463 du 22.10.2004
(02517896 / CH-660.0.817.000-3)

■ **Société Immobilière Chinook**, précédemment à Montreux, CH-550-0073553-3 (FOSC du 04.10.1996, p. 6043). Nouveau siège: Cologny, chemin Diodati 6. Statuts originaires du 04.02.1955, modifiés en dernier lieu le 19.10.2004. But: achat, vente, échange, construction, location et exploitation d'immeubles. Capital-actions: CHF 250'000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Reato Jean-Jacques, de Montreux, à Villeneuve, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Bessaud André, à Ollon.
Journal no 12423 du 22.10.2004
(02517736 / CH-550.0.073.553-3)

■ **Société Immobilière de la Primola, en liquidation**, à Chêne-Bougeries, CH-660-0008918-2, société anonyme (FOSC du 19.10.2004, p. 7). L'inscription No 12048 du 13.10.2004 est rectifiée en ce sens que le domicile de liquidation est Genève, rue des Cordiers 14, c/o de Weck Perren et Zoells, avocats (et non pas rue des Cordiers 13).
Journal no 12464 du 22.10.2004
(02517898 / CH-660.0.008.918-2)

■ **Somatel SA**, à Vernier, CH-660-0141988-4, conseiller et représenter des sociétés industrielles, etc. (FOSC du 23.04.2004, p. 7). Ruggiero Marion, de Zurich, à Nyon, est administratrice unique avec signature individuelle.
Journal no 12465 du 22.10.2004
(02517902 / CH-660.0.141.988-4)

■ **Svanc SA**, à Carouge (GE), CH-660-0050967-9, gestion et courtage d'immeubles, etc. (FOSC du 27.07.2004, p. 6). Pittier Roger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Horber Claude a été nommé administrateur unique et continue à signer individuellement.
Journal no 12466 du 22.10.2004
(02517904 / CH-660.0.050.967-9)

■ **The New China Garden Restaurant SARL, en liquidation**, à Genève, CH-660-0862997-1, exploitation de tout hôtel, etc. (FOSC du 15.03.2004, p. 7). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 18.10.2004.
Journal no 12467 du 22.10.2004
(02517908 / CH-660.0.862.997-1)

■ **Thyia Technologies Sàrl**, à Pregny-Chambésy, CH-660-2023002-2, recherche et développement de produits dans le domaine des télécommunications (FOSC du 05.01.2004, p. 5). La part de l'associé-gérant Drakul Spase a été réduite de CHF 18'000 à CHF 16'000 et cédée à concurrence de CHF 2'000 à Marina Ninoslav, de Macédoine, à Lausanne, nouvel associé pour une part de CHF 2'000; ce dernier n'exerce pas la signature sociale. Statuts modifiés le 26.04.2004.
Journal no 12468 du 22.10.2004
(02517910 / CH-660.2.023.002-2)

■ **Tosa Services SA**, à Genève, CH-660-0018978-9, fournir tous services ou prestations à des sociétés affiliées, etc. (FOSC du 13.07.1998, p. 4849). Dunand Baudouin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ruchonnet Daniel, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.
Journal no 12469 du 22.10.2004
(02517916 / CH-660.0.018.978-9)

■ **TRAVEL FACTORY Sàrl, en liquidation**, à Genève, CH-660-1883000-3, exploitation d'une agence de voyages (FOSC du 11.06.2004, p. 10). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 18.10.2004.
Journal no 12470 du 22.10.2004
(02517918 / CH-660.1.883.000-3)

■ **VLANIC SA, EN LIQUIDATION**, à Genève, CH-660-0318998-9, activités commerciales, etc. (FOSC du 18.11.2002, p. 7). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 18.10.2004.
Journal no 12471 du 22.10.2004
(02517920 / CH-660.0.318.998-9)

■ **Zeynel Demir**, à Genève, CH-660-9225004-4, snack-bar à l'enseigne 'Pacha' (FOSC du 14.09.2004, p. 6). Procuration collective à deux, avec le titulaire, a été conférée à Yüce Emekçi, de et au Grand-Saconnex.
Journal no 12472 du 22.10.2004
(02517922 / CH-660.9.225.004-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ACHAHBAR**, à Carouge (GE), CH-660-1005004-9, exploitation d'un bar (FOSC du 11.05.2004, p. 5). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 12473 du 22.10.2004
(02517924 / CH-660.1.005.004-9)

■ **Bernard Lipnitzky SA, en liquidation**, à Genève, CH-660-0380982-8, commerce de vêtements, etc. (FOSC du 21.03.2003, p. 5). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 12474 du 22.10.2004
(02517926 / CH-660.0.380.982-8)

■ **Christian Latchev**, à Meyrin, CH-660-0707990-5, importation et exportation de produits alimentaires, etc. (FOSC du 04.03.2004, p. 6). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
Journal no 12475 du 22.10.2004
(02517930 / CH-660.0.707.990-5)

■ **Dyjicom Sàrl, en liquidation**, à Chêne-Bourg, CH-660-0158998-9, commerce de matériel de communication, etc. (FOSC du 16.01.2002, p. 8). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 12476 du 22.10.2004
(02517932 / CH-660.0.158.998-9)

■ **Ingold Consulting, Guerino Ingold**, à Vernier, CH-660-1304003-1, conseil en entreprise, etc. (FOSC du 08.04.2004, p. 8). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 12477 du 22.10.2004
(02517934 / CH-660.1.304.003-1)

■ **Investa Management Représentation SA, en liquidation**, à Genève, CH-660-0640986-2, opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 15.02.2002, p. 9). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 12478 du 22.10.2004
(02517936 / CH-660.0.640.986-2)

■ **Parlux SA, en liquidation**, à Lancy, CH-660-0236985-2, importation et commercialisation en Suisse de parfums et produits de beauté, etc. (FOSC du 17.01.2003, p. 8). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 12479 du 22.10.2004
(02517940 / CH-660.0.236.985-2)

■ **Pollico SA, en liquidation**, à Troinex, CH-660-1288996-6, traitement et taille de pierres naturelles, etc. (FOSC du 25.01.2001, p. 0610). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 12480 du 22.10.2004
(02517942 / CH-660.1.288.996-6)

■ **SI Vent du Nord, en liquidation**, à Perly-Certoux, CH-660-0164989-2, société anonyme (FOSC du 17.04.1998, p. 2602). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 12481 du 22.10.2004
(02517944 / CH-660.0.164.989-2)

■ **TIGRA SA, en liquidation**, à Genève, CH-660-1611997-4, création, organisation, exploitation, achat, vente et location d'établissements publics, etc. (FOSC du 05.03.2004, p. 7). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 12482 du 22.10.2004
(02517946 / CH-660.1.611.997-4)

GL

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Paramount-Finanz AG**, in Glarus, CH-160.3.001.173-4, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften, Beteiligungen und Liegenschaften im In- und Ausland, sowie Durchführung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 2003, S. 5, Publ. 964046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haensli, Urs, von Luzern, in Ettingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Opel, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Usteri, Claude, libanesische und französische Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 728 vom 22.10.2004
(02517884 / CH-160.3.001.173-4)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Eberle AG**, in Ennenda, CH-160.7.002.812-8, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst usw., Stiftung (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2002, S. 8, Publ. 466802). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mazzocut, Luigi Antonio genannt Louis, von Näfels, in Glarus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanker, Peter, von Teufen AR, in Samstagern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jucker, Hans Jakob, von Fehraltorf, in Netstal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 729 vom 22.10.2004
(02517886 / CH-160.7.002.812-8)

■ **Tiefkühlservice Fäh Jules**, bisher in Niederurnen, CH-160.1.004.117-4, Verkauf von tiefgekühlten Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2002, S. 6, Publ. 665484). Firma neu: **Fäh Jules**. Sitz neu: Ennenda. Domizil neu: Kirchweg 60, 8755 Ennenda. Zweck neu: Führung und Betrieb eines Restaurants.
Tagebuch Nr. 730 vom 22.10.2004
(02517888 / CH-160.1.004.117-4)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fundaziun Capricorn**, in Casti-Wergenstein, CH-350.7.000.667-9, c/o Hotel Piz Vizan, 7433 Wergenstein, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 12. 10. 2004. Zweck: Treffen der strategischen Entscheide für den Betrieb, die Erhaltung und den Ausbau der Liegenschaft Hotel Piz Vizan und des Center Capricorn, Beschaffung und Sicherung der dafür notwendigen Finanzmittel, Förderung von regionalen Projekten, die eine nachhaltige und naturnahe Entwicklung zum Ziel haben und Eingehen von Kooperationen mit Institutionen durch die Vernetzung regionaler Projekte. Aufsichtsbehörde: Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartement Graubünden. Organisation: Stiftungsrat von 5 bis 9 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Nicca, Casper, von Donat, in Casti-Wergenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fleischhauer, Barbara, von Opfertshofen SH, in Zillis (Zillis-Reischen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hassler, Hansjörg, von Maladers und Donat, in Donath (Donat), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wohler, Urs, von Wohlen AG, in Thusis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forster, Stefan, von Kirchberg SG, in Almens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3062 vom 22.10.2004
(02518868 / CH-350.7.000.667-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AOES Schweiz GmbH**, in Chur, CH-350.4.001.568-5, Die Erbringung von Dienstleistungen wie Entwicklung, Ausgestaltung, Handhabung und Auswertung usw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2004, S. 8, Publ. 2478742). Statutenänderung: 21. 10. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AOES Group B.V., in Leiden (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer

Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Hummel, Christian, von Waldi, in Jenins, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 3063 vom 22.10.2004
(02518870 / CH-350.4.001.568-5)

■ **Bedrina SA**, in Mesocco, CH-350.3.000.251-0, partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita e amministrazione di azioni, quote di società nonché di beni immobili all'estero. Società anonima (FUSC no. 122 del 26. 06. 2000, pagina 4306). Persone dimissionarie e firme cancellate: National Treuhand AG, in San Gallo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Lippmann, Marco, da Lugano, in Capriasca, ufficio di revisione.
Giornale no 3079 del 22.10.2004
(02518898 / CH-350.3.000.251-0)

■ **Bergland-Textil GmbH**, bisher in Wiesen GR, CH-350.4.000.300-8, Gross- und Einzelhandel von Textilien, Lederwaren, Gesundheitsprodukten und Souvenirs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1998, S. 6126). Statutenänderung: 20. 10. 2004. Sitz neu: Davos. Domizil neu: Kantonsstrasse 12, 7276 Davos Frauenkirch.
Tagebuch Nr. 3064 vom 22.10.2004
(02518872 / CH-350.4.000.300-8)

■ **Framil GmbH**, in Chur, CH-350.4.000.041-6, Abschluss und Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere im Textil- und Ledersektor sowie Handel mit Maschinen der Textil- und Lederbranche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6408). Firma neu: **Framil GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.09.2004 aufgelöst. Liquidationsdomizil: c/o Tscholl Treuhand + Revisionen, Bahnhofstrasse 14, 7000 Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tscholl, Bruno, von Santa Maria in Calanca, in Chur, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Vuksanovic, Mile, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Belgrad (YU), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Uskokovic, Vladimir, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3066 vom 22.10.2004
(02518874 / CH-350.4.000.041-6)

■ **Funtastic Entertainment GmbH**, in St. Moritz, CH-350.4.000.201-1, Betrieb von Gastronomieunternehmen aller Art wie Restaurants, Dancings, Hotels etc, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1995, S. 5013). Firma neu: **Funtastic Entertainment GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.10.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis, Reto, von Celerina/Schlarigna und St. Moritz, in St. Moritz, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Liebi, Hansjörg, von Seftigen, in St. Moritz, Gesellschafter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter].
Tagebuch Nr. 3067 vom 22.10.2004
(02518876 / CH-350.4.000.201-1)

■ **Godly & Partner AG**, in Chur, CH-350.3.007.681-7, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Versicherungstreuhand, Vermögensverwaltung, Vorsorge- und Unternehmensberatung sowie Personalschulung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 2004, S. 10, Publ. 2098332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Toutsch, Domenic, von Zernez, in Zernez, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brenn, Alex, von Stierva, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3068 vom 22.10.2004
(02518878 / CH-350.3.007.681-7)

■ **GrischaVision AG**, in Chur, CH-350.3.006.493-7, Planung, Aufbau und Betrieb von Netzen und Infrastrukturen, sowie deren Zurverfügungstellung für Kommunikationsleistungen und Diensten aller Art, insbesondere in Graubünden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 2003, S. 7, Publ. 904276). Domizil neu: Tittwiesenstrasse 29, 7006 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kumschick, Rolf, von Wikon, in Dagmersellen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi, Remy, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegenthaler, Bruno, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winiker, Paul, von Luzern, in Kriens, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 3069 vom 22.10.2004
(02518880 / CH-350.3.006.493-7)

■ **Hotel Saratz AG**, in Pontresina, CH-350.3.003.314-8, Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben und Dienstleistungen, die mit dem Tourismus zusammenhängen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09. 05. 2003, S. 12, Publ. 982822). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gut, Gian Paul, von St. Moritz und Bischofszell, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz, Michael, von Uesslingen-Buch, in Pontresina, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3070 vom 22.10.2004
(02518882 / CH-350.3.003.314-8)

■ **Interpamil GmbH**, in Chur, CH-350.4.000.056-5, Abschluss und Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art im Ausland, insbesondere im Textil- und Ledersektor sowie Finanzierungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6408). Firma neu: **Interpamil GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.09.2004 aufgelöst. Liquidationsdomizil: c/o Tscholl Treuhand + Revisionen, Bahnhofstrasse 14, 7000 Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tscholl, Bruno, von Santa Maria in Calanca, in Chur, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer]; Vuksanovic, Mile, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Belgrad (YU), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Uskokovic, Vladimir, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3071 vom 22.10.2004
(02518884 / CH-350.4.000.056-5)

■ **Jurada SA**, in Roveredo GR, CH-350.3.001.095-9, la partecipazione a società nazionali d'ogni genere e relativa amministrazione, sia per conto proprio sia per conto di terzi, società anonima (FUSC no. 156 del 14. 08. 2000, pagina 5524). Persone dimissionarie e firme cancellate: National Treuhand AG, in San Gallo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Lippmann, Marco, da Lugano, in Capriasca, ufficio di revisione.
Giornale no 3080 del 22.10.2004
(02518900 / CH-350.3.001.095-9)

■ **Kursaal & Casino Arosa AG**, in Arosa, CH-350.3.005.463-7, Führung eines Kursaals und eines Casinobetriebes in Arosa als kultureller, touristischer und gesellschaftlicher Treffpunkt mit Kino und Theater, Tages- und Kongressräumen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2469). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3072 vom 22.10.2004
(02518902 / CH-350.3.005.463-7)

■ **Natursteine Davos GmbH**, in Davos, CH-350.4.001.517-1, Der Handel, die Bearbeitung und das Verlegen von Natursteinen und Natursteinprodukten sowie von keramischen Platten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 21. 06. 2004, S. 9, Publ. 2318256). Statutenänderung: 20. 10. 2004. Zweck neu: Bearbeitung und Verlegen von Natursteinen und Natursteinprodukten sowie von keramischen Platten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmen des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt zu fördern. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Faoro, Jacqueline, von Forel (Lavaux) und Savigny, in Davos, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schocher, Rolf, von Malix, in Davos, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Stiffler, Ulrich, von Davos, in Davos, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].
Tagebuch Nr. 3073 vom 22.10.2004
(02518886 / CH-350.4.001.517-1)

■ **Placon AG**, in Chur, CH-350.3.001.518-3, Erstellung von Werbekonzeptionen, Mediaplanung, Kreditberatung in Wort und Bild, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 2004, S. 5, Publ. 2233856). Domizil neu: c/o Bruno Tscholl jun., Loëstr. 142, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüscher, Stephan, von Schöftland, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tscholl, Bruno jr., von Santa Maria in Calanca, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 3074 vom 22.10.2004
(02518888 / CH-350.3.001.518-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Altafin Holding AG in Liquidation**, in St. Moritz, CH-350.3.000.578-3, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften sowie Durchführung von Finanztransaktionen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 2003, S. 7, Publ. 970588). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 3075 vom 22.10.2004
(02518890 / CH-350.3.000.578-3)

■ **Cauma AG in Liquidation**, in Flims, CH-350.3.001.192-4, Erstellung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften, Kauf und Verkauf von Grundstücken, Beteiligung und Übernahme von Fabrikations- und Handelsfirmen im In- und Ausland. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1999, S. 7523). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 3076 vom 22.10.2004
(02518892 / CH-350.3.001.192-4)

■ **Cavegn & Giger AG in Liquidation**, in Surcuolm, CH-350.3.005.806-2, Betrieb einer Schreinerei, Zimmerei und Innenausbau sowie Handel mit Möbeln und anderen Schreinereiprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 2004, S. 6, Publ. 2243436). Nachdem die Zustimmung der kant. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.
Tagebuch Nr. 3077 vom 22.10.2004
(02518894 / CH-350.3.005.806-2)

■ **Etam GmbH in Liquidation**, in Seewis im Prättigau, CH-350.4.000.225-5, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Haushaltgegenständen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 2004, S. 6, Publ. 2316776). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3078 vom 22.10.2004
(02518896 / CH-350.4.000.225-5)

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Correia Marcelino Adelino**, à Porrentruy, CH-670.1.003.493-1, Route de Courgenay 58, 2900 Porrentruy, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, de chauffage et cuisines. Personne inscrite: Correia Marcelino, Adelino, du Portugal, à Porrentruy, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 927 du 22.10.2004
(02518842 / CH-670.1.003.493-1)

■ **Institut de beauté 'A fleur de peau', Charmillot Vanessa**, à Delémont, CH-670.1.003.494-6, Rue des Moulins 18, 2800 Delémont, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'un institut de beauté. Personne inscrite: Charmillot, Vanessa, de Rebeuvelier, à Delémont, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 928 du 22.10.2004
(02518844 / CH-670.1.003.494-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Lora S.A.**, à Delémont, CH-217.0.130.357-7, Acquisition et administration de participations. Société anonyme (FOSC no 246 du 19. 12. 2002, p. 10, publ. 780944). Inscription ou modification de personnes: Mertenat, Cyrille, de Soyhières, à Pully, président, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique]; Rossé, Guy, de Courtételle, à Boécourt, vice-président, avec signature collective à deux sauf avec Sylvie Rossé; Rossé, Sylvie, de Courtételle, à Boécourt, secrétaire, avec signature collective à deux sauf avec Guy Rossé; Christe, Jacques, de Bassecourt, à Courfaivre, membre, avec signature collective à deux sauf avec Maria-Grazia Christe; Christe, Maria-Grazia, de Bassecourt, à Courfaivre, membre, avec signature collective à deux sauf avec Jacques Christe

Journal no 929 du 22.10.2004
(02518846 / CH-217.0.130.357-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Entreprise Rustemi Sàrl en liquidation**, à Delémont, CH-670.4.002.121-7, Exploitation d'une entreprise de plâtrerie, crépissage, isolations périphériques, chapes, cloisons et plafonds. Société à responsabilité limitée (FOSC no 64 du 01. 04. 2004, p. 9, publ. 2195492). Raison sociale radiée d'office par suite de clôture de faillite.
Journal no 930 du 22.10.2004
(02518848 / CH-670.4.002.121-7)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Blumensaison Ruth Barmettler**, in Luzern, CH-100.1.028.588-5, Moosmattstrasse 34, 6005 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Blumengeschäftes. Eingetragene Personen: Barmettler, Ruth, von Ennetmoos, in Luzern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4828 vom 22.10.2004
(02517722 / CH-100.1.028.588-5)

■ **Imgrüth Reinigungen**, in Littau, CH-100.1.028.589-0, Grossmatte 4, 6014 Littau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reinigungsunternehmens; Ausführung von Hauswartungen. Eingetragene Personen: Imgrüth, Rita, von Rain und Kriens, in Littau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4829 vom 22.10.2004
(02517724 / CH-100.1.028.589-0)

■ **KL Montagen GmbH**, in Nebikon, CH-100.4.028.590-6, Fröscherengasse 16, 6244 Nebikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 2004. Zweck: Bau, Renovation und Unterhalt von Lüftungs- und Klimaanlagen; Erwerb und Veräusserung von Immobilien sowie Erstellung, Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Bauten; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stirnimann, Eduard, von Ohmstal, in Nebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Stirnimann, Pascal, von Ohmstal, in Ettiswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4830 vom 22.10.2004
(02517726 / CH-100.4.028.590-6)

■ **René Marty Filmthek**, in Luzern, CH-100.1.028.591-2, Kauffmannweg 17, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verleih und Verkauf von Multimediaartikeln. Eingetragene Personen: Marty, René, von Unteriberg, in Malters, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4831 vom 22.10.2004
(02517728 / CH-100.1.028.591-2)

■ **RuBeZ Atelier Zemp**, in Kriens, CH-100.1.028.592-8, Luzernerstrasse 71, 6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Ateliers, insbesondere für Bilder, Kunstgegenstände und Plastiken; Verfassen von Texten aller Art. Eingetragene Personen: Zemp, Ruth Beatrice, von Luthern, in Kriens, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4832 vom 22.10.2004
(02517730 / CH-100.1.028.592-8)

■ **Verein für die Erforschung und Identifikation von Edelsteinen**, in Luzern, CH-100.6.028.594-8, c/o Gübelin AG, Maihofstrasse 102, 6006 Luzern, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 2003. Zweck: Erforschung der Eigenschaften von Edelsteinen; Identifikation von Edelsteinen; Förderung von Wissenschaft und Forschung im Zusammenhang mit Edelsteinen; Förderung der Kenntnisse über Edelsteine in der Öffentlichkeit; Förderung des Vertrauens der Öffentlichkeit in Qualitätssicherung des Handels mit Edelsteinen. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Mittel: Zuwendungen und Spenden von Dritten; Entschädigung für wissenschaftliche Arbeiten, welche unter dem Namen des Vereins publiziert werden; Entschädigung für Gutachten; Beiträge der Mitglieder. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand von mindestens drei oder mehr Mitgliedern, Delegierte, geschäftsführende Kommission und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Gübelin, Thomas, von Luzern, in Luzern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gübelin, Dr. Eduard, von Luzern und Meggen, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4834 vom 22.10.2004
(02517764 / CH-100.6.028.594-8)

■ **Zur alten Uhr Marianne Michlig**, in Root, CH-100.1.028.595-7, Hirzenmatt 5, 6037 Root, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von antiken Uhren. Eingetragene Personen: Michlig, Marie Anna genannt Marianne, von Ried-Brig, in Root, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4835 vom 22.10.2004
(02517766 / CH-100.1.028.595-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ATHLETICUM SPORTMARKETS AG**, in Hochdorf, CH-170.3.020.070-6, Betrieb von Fachmärkten mit Sport- und Freizeitartikeln aller Art unter der Enseigne 'Athleticum', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2004, S. 8, Publ. 2466118). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maus, Pierre-André, von Genf und Rüttenen, in Coppet, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4836 vom 22.10.2004
(02517782 / CH-170.3.020.070-6)

■ **AZ Direct AG**, in Luzern, CH-020.3.021.527-7, Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens in den Bereichen Informations-, Daten-, Marketing- und EDV-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2004, S. 9, Publ. 2396006). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumbach, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Gütersloh (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Nef, Jakob, von Urnäsch, in Heiden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Othmar, von Gampel, in Bauma, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4837 vom 22.10.2004
(02517784 / CH-020.3.021.527-7)

■ **Carl Spitteler-Stiftung, Luzern**, in Luzern, CH-100.7.009.604-6, Das Andenken an Carl Spitteler und sein Werk in Luzern zu wahren und für kommende Generationen lebendig zu erhalten, Stiftung (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 2003, S. 8, Publ. 1165194). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Habegger, Dr. Ueli, von Luzern und Eggiwil, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Riedo, lic. phil. Dominik, von Pfaffeien, in Littau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4838 vom 22.10.2004
(02517786 / CH-100.7.009.604-6)

■ **H.R. Management AG**, in Rothenburg, CH-100.3.018.392-2, Handel mit Computer-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04. 05. 2004, S. 10, Publ. 2245100). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar unter der Firma Sage HRM Ltd (SHAB Nr. 204 vom 20.10.2004, S. 14) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4839 vom 22.10.2004
(02517788 / CH-100.3.018.392-2)

■ **Immobiliengesellschaft Oberhof AG Emmen**, in Emmen, CH-100.3.008.360-9, Erwerb und Verkauf von Grundstücken, insbesondere in Emmen, zum Zwecke der Überbauung mit grossflächigen Einkaufscentern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01. 10. 2001, S. 7606). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maus, Pierre-André, von Genf und Rüttenen, in Coppet, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4840 vom 22.10.2004
(02517790 / CH-100.3.008.360-9)

■ **Kurt Schürch AG**, in Neudorf, CH-100.3.009.949-9, Ausführung von Steil- und Flachbedachungen, Spenglerarbeiten, Fassadenverkleidungen und Isolationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2004, S. 9, Publ. 2479040). Domizil neu: Chilematte 19, 6025 Neudorf.
Tagebuch Nr. 4841 vom 22.10.2004
(02517792 / CH-100.3.009.949-9)

■ **Personalfürsorge-Stiftung Bühlmann-Fenner**, in Littau, CH-100.7.004.990-3, Freiwillige Fürsorge für die im Dienste der Stifterfirmen stehenden oder an ehemalige männliche und weibliche Arbeitnehmer im Falle von Alter, Tod und Invalidität, Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1996, S. 564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Konrad, Josef, von Littau, in Littau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Banz, Josef, von Littau und Schüpfheim, in Littau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Peter, von Hasle-Rüegsau, in Littau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Konrad, Markus, von Littau und Wohlen AG, in Küssnacht am Rigi, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Konrad, Petra, von Littau und Wohlen AG, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4842 vom 22.10.2004
(02517794 / CH-100.7.004.990-3)

■ **Personalfürsorgekasse der Firma Piazza & Cie AG, Bauunternehmung, Luzern**, in Luzern, CH-100.7.008.771-7, Sicherung der Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihrer Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Tod, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 1994, S. 3732). Name neu: **Personalfürsorgekasse der Firma Piazza & Cie AG, Bauunternehmung, Luzern in Liquidation**. Auf-

sichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Luzern. Mit Entscheid vom 04.06.1998 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Luzern die Stiftung aufgehoben. Liquidationsadresse: c/o Anton Theiler, Treuhand und Unternehmensberatung, Neuhofstrasse 3b, 6341 Baar. [gestrichen: Verwaltungsadresse: Neuhofstrasse 3b, bei Theiler und Partner, 6341 Baar.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theiler, Anton, von Entlebuch, in Emmen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: kommissarischer Verwalter].
Tagebuch Nr. 4843 vom 22.10.2004
(02517798 / CH-100.7.008.771-7)

■ **Pro operariis**, in Luzern, CH-100.7.008.699-2, Mittellosen Kandidaten aus einer im Kanton Luzern domizilierten oder beheimateten Familie das Studium für den kirchlichen Dienst als Priester oder Laie an einer anerkannten Lehranstalt... Stiftung (SHAB Nr. 187 vom 12. 08. 1978, S. 2542). Domizil neu: Adligenswilerstrasse 15, 6006 Luzern. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Luzern.
Tagebuch Nr. 4844 vom 22.10.2004
(02517800 / CH-100.7.008.699-2)

■ **Reichmuth & Co**, in Luzern, CH-100.8.020.124-8, Betrieb einer Bank, insbesondere einer Vermögensverwaltungs-, Börsen- und Effektenbank, wobei Vermögensverwaltung im Vordergrund steht, Kommanditaktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 2004, S. 7, Publ. 2379428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berwert, Dionys, von Luzern und Sarnen, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4845 vom 22.10.2004
(02517802 / CH-100.8.020.124-8)

■ **Schweizerischer Plattenverband (SPV)**, in Dagmersellen, CH-100.6.011.281-4, Befassung mit allen Belangen, die sich der Plattenbranche stellen, Verein (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2003, S. 9, Publ. 987072). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lietti, Pierre-Alain, von Sion, in Sion, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehri, Andrea, von Cureggia, in Cadro, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4846 vom 22.10.2004
(02517804 / CH-100.6.011.281-4)

■ **TBM Experts AG**, in Emmen, CH-100.3.015.711-5, Betrieb und Wartung von Tunnelvortriebsmaschinen aller Art sowie Beratung von Tunnelbaufirmen und Tunnelvortriebsmaschinen-Herstellerfirmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 1993, S. 1125). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 203 vom 19.10.2004, S. 15) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 4847 vom 22.10.2004
(02517806 / CH-100.3.015.711-5)

■ **Verkehrshaus der Schweiz (VHS)**, in Luzern, CH-100.6.010.425-7, Der Verein betreibt und fördert im Interesse der Allgemeinheit das Verkehrshaus der Schweiz in Luzern, Verein (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2004, S. 10, Publ. 2274000). Statutenänderung: 19. 06. 2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zemp, Dr. Heinrich, von Entlebuch, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Bruno, von Luzern, in Adligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Elsasser, Kilian, von Unterkulm, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Reinert, René, von Horw und Neuenkirch, in Gunzwil, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Graf, André, von Egolzwil und Schötz, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinegger, Franz, von Altendorf, in Flüelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leumann, Helen, von Meggen und Birwinken, in Meggen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Direktor [bisher: Mitglied]; Scheidegger, Christian, von Sumiswald, in Ebikon, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen [bisher: in Luzern]; Strickler, Beat, von Neuheim, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Strupler, Sonja, von Frauenfeld, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.
Tagebuch Nr. 4848 vom 22.10.2004
(02517808 / CH-100.6.010.425-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Pilatus Reinigungen Bjelic**, in Luzern, CH-100.1.027.446-9, Ausführung von Wohnungs- und Büroreinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 2003, S. 15, Publ. 1242602). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 4849 vom 22.10.2004
(02517810 / CH-100.1.027.446-9)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Conceiçao Marques Antonio**, à La Chaux-de-Fonds, rue du Grenier 22, CH-645-4097553-3. Titulaire: Conceiçao Marques Antonio, du Portugal, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un atelier de revêtements des sols, parquet, tapis, plastique et lino.
Journal no 2568 du 22.10.2004
(02517672 / CH-645.4.097.553-3)

■ **IEP Informatic and Electronic Products, Frédéric Vuillemin**, Le Landeron, chemin de la Petite Thielle 10, CH-645-4097555-7. Titulaire: Vuillemin Frédéric Auguste, de Renan (BE), au Landeron. Consulting, engineering, développement de produits spécifiques industriels, fabrication et montage industriels.
Journal no 2569 du 22.10.2004
(02517674 / CH-645.4.097.555-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Blanchi Gustavo**, à Neuchâtel, CH-645-4096143-3, entreprise de peintre en bâtiment. (FOSC du 18.10.2004, p. 8). Par ordonnance du 19.10.2004, le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite du titulaire faute d'actif suffisant.
Journal no 2570 du 22.10.2004
(02517676 / CH-645.4.096.143-3)

■ **Centredoc-Centre suisse de recherche, d'analyse et de synthèse d'information**, à Neuchâtel, CH-645-1006333-7, société coopérative (FOSC du 17.12.2003, p. 10). Alternatt Maurice Fernand Emile, administrateur, exerce désormais la signature sociale, collective à deux. Ecabert Marcel, jusqu'ici secrétaire, reste membre du conseil d'administration, désormais sans signature sociale.
Journal no 2571 du 22.10.2004
(02517678 / CH-645.1.006.333-7)

■ **Consolidated Holding International Services SA en liquidation**, à Neuchâtel, CH-645-1008767-5, prise et détention de participations dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 16.01.2004, p. 10). 'Lecygne Conseils Sàrl' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Fiduciaire Eddy Deuber SA', à Cortaillod. Nouvelle adresse: rue Saint-Honoré 2, c/o Tower Bridge Services S.A..
Journal no 2572 du 22.10.2004
(02517680 / CH-645.1.008.767-5)

■ **FdC Fonderie de Cortaillod SA**, à Cortaillod, CH-645-1006437-3, conception, production et commercialisation de produits de fonderie et de métallurgie, etc. (FOSC du 15.02.2001, p. 1170). Häberli Kurt est maintenant domicilié à Bregenz, A.
Journal no 2573 du 22.10.2004
(02517682 / CH-645.1.006.437-3)

■ **Fondation Jacques et Marguerite Sandoz**, Le Locle, CH-645-1006143-5, servir d'asile à des enfants orphelins et sans fortune des deux sexes, etc. (FOSC du 26.07.2002, p. 8). Favre Francis, Kohli Georges-André, et Roche-Meredith Françoise ne sont plus membres du conseil de fondation et du bureau; leurs pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Aubert Philippe, de Savagnier, au Locle, président, et Duc Jean-Claude, de Villars-Bramard, aux Brenets, vice-président, membres du conseil de fondation et du bureau.
Journal no 2574 du 22.10.2004
(02517684 / CH-645.1.006.143-5)

■ **Medos Sàrl**, Le Locle, CH-645-1000956-4, fabriquer des produits dans le domaine médical, etc. (FOSC du 20.10.2004, p. 8). La publication de l'inscription n° 2503 du 14.10.2004 est rectifiée en ce sens que la version anglaise de la raison sociale de la société est 'Medos Ltd liab. Co' (et non pas Medos Lt liab. Co). Raison sociale: **Medos Sàrl [Medos GmbH] [Medos Ltd liab. Co]**. D'autre part, le montant des actifs de la société selon bilan au 19.08.2004 s'élève à CHF 51'285'868 (et non pas CHF 52'235'868).
Journal no 2575 du 22.10.2004
(02517686 / CH-645.1.000.956-4)

■ **Ponzetta Gluseppe**, à Boudry, CH-645-4095940-5, importation et exportation de vins et spiritueux. (FOSC du 28.09.2004, p. 9). Par ordonnance du 4.10.2004, le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite du titulaire faute d'actif suffisant.
Journal no 2576 du 22.10.2004
(02517688 / CH-645.4.095.940-5)

■ **Société immobilière Bd des Eplatures 20 S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1000005-1, acheter dans la région de La Chaux-de-Fonds des terrains à bâtir, aménager les terrains acquis, etc. (FOSC du 01.10.2001, p. 7606). Signature collective à deux a été conférée à Maur Pierre-André, de Genève, à Coppet, membre du conseil d'administration.
Journal no 2577 du 22.10.2004
(02517690 / CH-645.1.000.005-1)

■ **TeleAlarm SA**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1005831-3, développement, fabrication, vente, installation, mise en service d'appareils électriques en général, etc. (FOSC du 01.09.2004, p. 9). La procuration de Zaugg Olivier est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Stauffer Ludovic, de Röthenbach im Emmental, au Locle.
Journal no 2578 du 22.10.2004
(02517692 / CH-645.1.005.831-3)

■ **The British Masters SA**, à La Chaux-de-Fonds, CH-645-1007843-8, développement, fabrication, production, importation, exportation, distribution et commerce de composants et de produits horlogers, etc. (FOSC du 26.07.2004, p. 8). Le capital-actions de CHF 900'000 est désormais libéré à concurrence de CHF 850'000. Capital-actions: CHF 900'000, libéré à concurrence de CHF 850'000, divisé en 9'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon les statuts. Statuts modifiés le 21.10.2004.
Journal no 2579 du 22.10.2004
(02517694 / CH-645.1.007.843-8)

■ **Try-Ski S.A. Diffuslon-ventes**, Le Locle, CH-645-1008229-2, mise en valeur, notamment commerciale, d'un brevet d'invention pour un dispositif de liaison entre pointes de ski, etc. (FOSC du 04.04.2002, p. 9). Nouvelle adresse: chemin des Aulnes 12b c/o Christian Matthey.
Journal no 2580 du 22.10.2004
(02517696 / CH-645.1.008.229-2)

■ **XEMICS S.A.**, à Neuchâtel, CH-645-1003623-5, recherche et développement dans le domaine des circuits et systèmes intégrés, etc. (FOSC du 29.09.2004, p. 10). Wenger Daniel, de Winterthour, à Wiesendangen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 2581 du 22.10.2004
(02517698 / CH-645.1.003.623-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Cevennes SA en liquidation**, à Gorgier, CH-645-1005782-3, exécution d'opérations financières et commerciales, et courtage dans tous les domaines, etc. (FOSC du 31.08.2004, p. 10). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée et le juge ayant clôturé la faillite, la société est radiée conformément à l'article 66 al. 2 ORC.
Journal no 2582 du 22.10.2004
(02517700 / CH-645.1.005.782-3)

■ **La Maison Claire, école romande d'aides familiales en liquidation**, à Neuchâtel, CH-645-0401272-1, fondation (FOSC du 10.01.2003, p. 5). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 2583 du 22.10.2004
(02517702 / CH-645.0.401.272-1)

■ **Mülheimer Rohstoffhandel Intertrade Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Mülheim a.d. Ruhr, succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, CH-645-0401305-6, importation et commerce en gros de matières premières concernant l'industrie et le commerce. (FOSC du 17.09.1990, p. 3719). Société à responsabilité limitée ayant son siège à Mülheim a.d. Ruhr, D. La succursale est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 2584 du 22.10.2004
(02517704 / CH-645.0.401.305-6)

■ **Westframe SA en liquidation**, à Cortaillod, CH-170-3018095-8, travaux de tous genres dans le domaine de la construction, en particulier des fenêtre, etc. (FOSC du 30.09.2004, p. 10). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée et le juge ayant clôturé la faillite, la société est radiée conformément à l'article 66 al. 2 ORC.
Journal no 2585 du 22.10.2004
(02517706 / CH-170.3.018.095-8)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Swiss Biofuels AG**, in Stans, CH-150.3.002.877-0, c/o BDO Visura, Obere Spichermatt 12, 6370 Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 10. 2004. Zweck: Beteiligung an Unternehmen für Entwicklung, Herstellung, Produktion, Vermarktung und/oder Vertrieb von Biokraftstoffen; kann Biokraftstoffe selber entwickeln, herstellen, produzieren, vermarkten und vertreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum und gewerbliche Schutzrechte aller Art erwerben und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB, wenn deren Namen und Adressen nicht vollständig bekannt sind, andernfalls können sie mit eingeschriebenem Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Coletta, Alexandra, von Rossa, in Saint-Prex, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lafleur, Christof, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Direktor, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Stans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1221 vom 22.10.2004
(02518530 / CH-150.3.002.877-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Active Wagro AG**, in Stansstad, CH-150.3.002.256-2, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2001, S. 8958). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegwart Gander, Tanja, von Horw und Beckenried, in Fürigen (Stansstad), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Siegwart, Tanja, von Horw].
Tagebuch Nr. 1222 vom 22.10.2004
(02518572 / CH-150.3.002.256-2)

■ **ADR Concept AG**, in Stansstad, CH-150.3.000.659-9, Beteiligungen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2002, S. 13, Publ. 395026). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegwart Gander, Tanja, von Horw und Beckenried, in Fürigen (Stansstad), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Siegwart, Tanja, von Horw].
Tagebuch Nr. 1223 vom 22.10.2004
(02518574 / CH-150.3.000.659-9)

■ **BDM International AG**, in Stansstad, CH-150.3.000.724-1, Erwerb und Halten von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 05. 2002, S. 7, Publ. 475832). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegwart Gander, Tanja, von Horw und Beckenried, in Fürigen (Stansstad), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Siegwart, Tanja, von Horw].
Tagebuch Nr. 1224 vom 22.10.2004
(02518576 / CH-150.3.000.724-1)

■ **Internet Medlacom AG**, in Hergiswil NW, CH-150.3.000.744-9, Entwicklung von Software, speziell fürs Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 2001, S. 5796). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegwart Gander, Tanja, von Horw und Beckenried, in Fürigen (Stansstad), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Siegwart, Tanja, von Horw].
Tagebuch Nr. 1225 vom 22.10.2004
(02518578 / CH-150.3.000.744-9)

■ **Invent Consult GmbH**, in Stans, CH-150.4.000.269-9, Beratung von Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2001, S. 9198). Firma neu: **Invent Consult GmbH In Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurserkenntnis des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 21.10.2004.
Tagebuch Nr. 1226 vom 22.10.2004
(02518580 / CH-150.4.000.269-9)

■ **NeuroTell AG**, in Hergiswil NW, CH-150.3.002.104-2, Entwicklung, Erforschung, Herstellung, Vertrieb und Handel von und mit pharmazeutischen und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 2003, S. 10, Publ. 1044492). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidartis Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alltax AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1227 vom 22.10.2004
(02518582 / CH-150.3.002.104-2)

■ **Walter Joller AG**, in Stansstad, CH-150.3.000.386-8, Verwalten von Vermögen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08. 10. 1997, S. 7350). Domizil neu: Seerosenstrasse 24, 6362 Stansstad. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joller-Locher, Walter, von Dallenwil, in Stansstad, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Joller-Suter, Walter, Mitglied]; Joller-Locher, Silvia, von Dallenwil, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1228 vom 22.10.2004
(02518584 / CH-150.3.000.386-8)

■ **Zimgroup**, in Buochs, CH-150.3.001.167-5, dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2003, S. 13, Publ. 2056006). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann-Schindelholz, Otto, von Buochs, in Buochs, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Zimmermann, Reto, von Buochs, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1229 vom 22.10.2004
(02518586 / CH-150.3.001.167-5)

■ **Zimmermann Transport AG**, in Buochs, CH-150.3.000.301-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 05. 01. 2004, S. 5, Publ. 2056848). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Otto, von Buochs, in Buochs, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Zimmermann, Reto, von Buochs, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1230 vom 22.10.2004
(02518588 / CH-150.3.000.301-9)

OW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Andi Burch, Planung/Bauleitung**, in Sarnen, CH-140.1.001.594-7, Planungen im Hochbau, Bauleitungen, Baubearbeitungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1998, S. 3399). Domizil neu: Bodenstrasse 22, 6062 Wilen.
Tagebuch Nr. 558 vom 22.10.2004
(02518554 / CH-140.1.001.594-7)

■ **Christoph Halter, Goldschmiede**, in Lungern, CH-140.1.001.738-2, Betrieb einer Goldschmiede und Uhrenfachgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 11. 05. 1989, S. 1949). Domizil neu: Brünigstrasse 101, 6078 Lungern.
Tagebuch Nr. 559 vom 22.10.2004
(02518556 / CH-140.1.001.738-2)

■ **Coiffeur Irene Wigger**, in Sarnen, CH-140.1.001.398-8, Betrieb eines Coiffeurgeschäfts und Handel mit Produkten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1830). Domizil neu: Rainstrasse 6, 6063 Stalden.
Tagebuch Nr. 560 vom 22.10.2004
(02518558 / CH-140.1.001.398-8)

■ **Kiosk-Shop im Zentrum, Christoph Halter**, in Lungern, CH-140.1.001.739-8, Betrieb eines Kiosk-Shops und Tabakspezialgeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 1990, S. 880). Domizil neu: Brünigstrasse 101, 6078 Lungern.
Tagebuch Nr. 561 vom 22.10.2004
(02518560 / CH-140.1.001.739-8)

■ **Noldy Barmettler, Innenausbau**, in Alpnach, CH-140.1.001.548-5, Ausführung von Innenausbau und Umbauten, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 20. 01. 1993, S. 292). Firma neu: **Noldy Barmettler, Holzbau Innenausbau**. Zweck neu: Ausführung von Holzbau, Innenausbau und Planungen.
Tagebuch Nr. 562 vom 22.10.2004
(02518564 / CH-140.1.001.548-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Carl Bösiger**, in Sachseln, CH-140.1.001.569-2, Herstellung und Vertrieb von Kücheneinbauten, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 06. 10. 1987, S. 3915). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 563 vom 22.10.2004
(02518566 / CH-140.1.001.569-2)

■ **Hess-von Atzigen Arnold**, in Sarnen, CH-140.1.001.748-3, Betrieb des Campingplatz-Restaurants in Sarnen und des Hotels Berghaus Gemsi, Melchsee-Frutt, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1985, S. 4059). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 564 vom 22.10.2004
(02518568 / CH-140.1.001.748-3)

■ **Kurt von Moos**, in Sarnen, CH-140.1.002.091-0, Montage von Beschattungsanlagen und weitere Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1999, S. 6270). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 565 vom 22.10.2004
(02518570 / CH-140.1.002.091-0)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gasthaus zum Löwen Lorenzo Ghilardelli**, in Degersheim, CH-320.1.056.182-7, Unterdorfstrasse 7, 9116 Wolfertswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurantbetrieb. Eingetragene Personen: Ghilardelli, Lorenzo Urs, von Härkingen, in Wolfertswil (Degersheim), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Mettler Ghilardelli, Béatrice Mirjam, von Härkingen und Lauerz, in Wolfertswil (Degersheim), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7752 vom 22.10.2004
(02517948 / CH-320.1.056.182-7)

■ **Korkira GmbH**, in Zuzwil SG, CH-320.4.056.183-0, Laupen 664, 9524 Zuzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 2004. Zweck: Handel mit Weinen und Lebensmitteln sowie Führen von Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-How und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Anderegg, Simona, von Wattwil, in Zuzwil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Maltaric, Daniel, von Hundwil, in Zuzwil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 7753 vom 22.10.2004
(02517950 / CH-320.4.056.183-0)

■ **MoCo Gastro GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.056.184-1, Bahnhofstrasse 15, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 2004. Zweck: Führung und Beratung von Gastronomiebetrieben im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Handelsgeschäfte aller Art betreiben, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich an weiteren Unternehmungen beteiligen sowie Tochterfirmen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Merolillo, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Coretti, Alfonso, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Coretti, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 7754 vom 22.10.2004
(02517952 / CH-320.4.056.184-1)

■ **Pack-In AG**, in Flawil, CH-320.3.056.185-5, Schändrichstrasse 4, 9230 Flawil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 2004. Zweck: Betrieb eines Versand- Logistik Unternehmens. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--, Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Pack-In-Gähler, in Flawil, gemäss Übernahmebilanz per 30.04.2004 mit Aktiven von CHF 425'594.28 und Passiven von CHF 163'861.09, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 161'733.19 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gähler, Ursula, von Herisau, in Flawil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Eberle, Susanne, von Wittenbach, Häggenschwil und Herisau, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stucki, Christine, von Diemtigen, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kobelt Treuhand St. Gallen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7755 vom 22.10.2004
(02517954 / CH-320.3.056.185-5)

■ **Premium Swiss Hifi Furrer**, in Buchs SG, CH-320.1.056.186-6, Bahnhofplatz 2, 9471 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unterhaltungselektronik, Bürokommunikation. Eingetragene Personen: Furrer, Marcel, von Schaffhausen und Isenthal, in Sennwald, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7756 vom 22.10.2004
(02517958 / CH-320.1.056.186-6)

■ **PRO FINA International AG**, in St. Gallen, CH-320.3.056.187-1, Dufourstrasse 121, 9001 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 2004. Zweck: Internationaler Kauf und Verkauf von Immobilien, Immobilienvermittlung, Beteiligung an anderen Unternehmungen und Bereitstellung von Venture Capital. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie Grundeigentum/Immobilien erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Stach, Dr. Patrick, von Frauenfeld und Mörschwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reka Revisionen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7757 vom 22.10.2004
(02517964 / CH-320.3.056.187-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AIMIN Holding AG**, in St. Gallen, CH-320.3.055.501-5, Halten von Beteiligungen im Gesundheitssektor, insbesondere von 'Aimin-Kliniken' usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 2004, S. 10, Publ. 2320802). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ooi, Chee How, malaysischer Staatsangehöriger, in Bangkok (Thailand), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 7758 vom 22.10.2004
(02517970 / CH-320.3.055.501-5)

■ **ALCO Installationskontrollen GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.052.365-9, Kontrolle von elektrischen Installationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2002, S. 9, Publ. 705550). Statutenänderung: 21. 10. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Kurt, von Oberegg, in Amriswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bücheler, Marcel, von Appenzell, in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Kumschick, Andreas, von Richenthal, in Wittenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Lämmlin, Andreas, von Bäretswil, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].
Tagebuch Nr. 7759 vom 22.10.2004
(02517974 / CH-320.4.052.365-9)

■ **Amrita Products, Stefan R. Senn**, bisher in Basel, CH-270.1.013.547-3, Gross- und Einzelhandel von ayurvedischen Körperpflege- und Gesundheitsprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 02. 06. 2004, S. 6, Publ. 2288354). Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Domänenstrasse 3, 9008 St. Gallen. Zweck: Gross- und Einzelhandel von ayurvedischen Körperpflege- und Gesundheitsprodukten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Stefan Raphael, von Riehen und Basel, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 7760 vom 22.10.2004
(02517976 / CH-270.1.013.547-3)

■ **Aurora Consulting Innanya Nikolic**, bisher in Wädenswil, CH-020.1.043.791-1, Beratung von Firmen und Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 2003, S. 16, Publ. 1221382). Firma neu: **Aurora Consulting Innanya Herpich**. Sitz neu: Goldingen. Domizil neu: Gerstrasse 12, Goldingen, 8636 Wald ZH. Zweck: Beratung von Firmen und Einzelpersonen in den Bereichen Führung, Organisation, Marketing; Schulung, Coaching, Bewusstseinsbildung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herpich-Nikolic, Snezana genannt Innanya, Bürgerin von Serbien und Montenegro, in Goldingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Nikolic, Snezana genannt Innanya, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige, in Wädenswil].
Tagebuch Nr. 7761 vom 22.10.2004
(02517982 / CH-020.1.043.791-1)

■ **BATI Beteiligungen AG**, in St. Gallen, CH-320.3.046.629-3, Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere im baunahen Bereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 2004, S. 9, Publ. 2215042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schröder, Dr. Ralf, von Büttikon, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Badertscher, Hans, von Eggiwil, in Ohringen (Seuzach), Präsident, mit Einzelunterschrift; Candrian, Curdin Daniel, von Sagogn, in Greifensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7762 vom 22.10.2004
(02517986 / CH-320.3.046.629-3)

■ **Click-Detailhandels-Marketing, P. Spitzli**, bisher in Wil SG, CH-320.1.035.464-4, Beratung für den Detailhandel, Geschäftsauftritt CI/CD, Ladenplanung und Einrichtung, Warenpräsentationen, Beschriftungen, Werbung, Verkaufsförderung sowie Verkaufs- und Produkteschulung, Einzelfirma (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1996, S. 99). Firma neu: **click-Marketing, Peter Spitzli**. Sitz neu: Jonschwil. Domizil neu: Jonschwilerstrasse 30, 9536 Schwarzenbach. Zweck neu: Marketing/Kommunikation, Strategieentwicklung für den Einzelhandel, Stadt- und Sportmarketing im Bereich Marketing und Werbung sowie Veranstaltungen und Promotionen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spitzli, Peter-Markus, von Mosnang, in Schwarzenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wil SG].
Tagebuch Nr. 7763 vom 22.10.2004
(02517994 / CH-320.1.035.464-4)

■ **Consensus Partner AG**, in St. Gallen, CH-320.3.048.747-6, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Vermögensverwaltungen und Allfinanz, Übernahme von Gesellschaftsverwaltungen sowie Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2002, S. 9, Publ. 753696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnetzer, Andreas, von Jonschwil, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7764 vom 22.10.2004
(02517998 / CH-320.3.048.747-6)

■ **Fine Food Catering GmbH**, in Gossau SG, CH-320.4.051.200-3, Betrieb eines Cateringunternehmens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2002, S. 9, Publ. 370408). Statutenänderung: 20. 10. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krucker, Marcel, von Niederhelfenschwil, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Guido, von Berg TG und Alt St. Johann, in Gossau SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: von Berg TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 7765 vom 22.10.2004
(02518002 / CH-320.4.051.200-3)

■ **Garantus AG**, bisher in Zug, CH-170.3.027.669-1, Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Treuhand-, Finanz-, Immobilien-, Gastro- und Investmentbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 2004, S. 17, Publ. 2484136). Gründungsstatuten: 20.09.2004. Statutenänderung: 21. 10. 2004. Sitz neu: Jona. Domizil neu: c/o R. Schmid, Hummelbergstrasse 92, 8645 Jona. Zweck neu: Gewährung von Garantien und Beratung im Bereich von Finanzierungen, insbesondere bei der Planung und Realisierung von Gewerbe- und Wohnbauten; vermittelt Finanzierungen an Unternehmen oder kann selbst Finanzierungen gewähren in Form eines Darlehens, Leasingvertrages oder als Beteiligung. Die Gesellschaft kann Investments für sich selbst oder für Dritte erwerben und vermitteln, Grundeigentum und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland eröffnen sowie sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 10 Inhaberaktien (241-250) zu CHF 10'000.00 der 'AAA Zollfreilager (Schweiz) AG', in Wattwil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.09.2004, zum Preis von CHF 100'000.00, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eurams AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Schmid, René, von Nidfurn, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7766 vom 22.10.2004
(02518006 / CH-170.3.027.669-1)

■ **Gladius AG**, in St. Gallen, CH-320.3.055.885-8, Produktion und Handel mit Produkten für den Medizinalbereich, Kauf, Halten sowie Verkauf von Beteiligungen, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Gesundheitswesen sowie Ausübung von Holdingfunktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2004, S. 10, Publ. 2427930). Statutenänderung: 21. 10. 2004. Zweck neu: Produktion und Handel mit Produkten für den Medizinalbereich, Kauf und Verkaufsowie Halten von Beteiligungen, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Gesundheitswesen sowie Ausübung von Holdingfunktionen, Handel, Vertrieb, Programmierung und Entwicklung von Software für Herstellungs-, Dienstleistungs- und Handelsunternehmen einschliesslich der Konzernvernetzung, Planung und Realisierung sowie sämtliche damit verbundenen Arbeiten und Dienstleistungen insbesondere Beratung, Installation, Technik, Schulung und Support. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Immobilien im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern.
Tagebuch Nr. 7767 vom 22.10.2004
(02518008 / CH-320.3.055.885-8)

■ **Heinrich Müller AG Au SG**, in Au SG, CH-320.3.015.779-9, Handel mit sowie Import und Export von Produkten aller Art, insbesondere von Büro- und Schreibgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 2004, S. 8, Publ. 2383952). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der Pimex AG, in Au SG (CH-320.3.029.605-2) gemäss Fusionsvertrag vom 07.10.2004 und Bilanz per 30.06.2004. Aktiven von CHF 522'857.57 und Fremdkapital von CHF 2'194.31 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.
Tagebuch Nr. 7768 vom 22.10.2004
(02518146 / CH-320.3.015.779-9)

■ **Liptus AG**, bisher in Zug, CH-170.3.027.644-0, Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Treuhand-, Finanz-, Immobilien, Gastro- und Investmentbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2004, S. 15, Publ. 2476286). Gründungsstatuten: 20.09.2004. Statutenänderung: 21. 10. 2004. Sitz neu: Jona. Domizil neu: c/o R. Schmid, Hummelbergstrasse 92, 8645 Jona. Zweck neu: Beratung und Betreuung von Personen und Gesellschaften, insbesondere bei der Planung und Realisierung von Gewerbe- und Wohnbauten; vermittelt Finanzierungen für geplante Vorhaben oder kann selbst Finanzierungen gewähren in Form eines Darlehens, Leasingvertrages oder als Beteiligung. Die Gesellschaft kann Investments für sich selbst oder für Dritte erwerben und vermitteln, Grundeigentum und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland eröffnen sowie sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 10 Inhaberaktien (141-150) zu CHF 10'000.00 der 'AAA Zollfreilager (Schweiz) AG', in Wattwil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.09.2004, zum Preis von CHF 100'000.00, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eurams AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Schmid, René, von Nidfurn, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7769 vom 22.10.2004
(02518014 / CH-170.3.027.644-0)

■ **Lista Rebstein AG**, in Rebstein, CH-320.3.006.595-2, Fabrikation von und Handel mit Polster- und Büromöbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2004, S. 11, Publ. 2459590). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adam, Dr. Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetach (Erlen), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Karl, von Eggersriet, in Arbon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7770 vom 22.10.2004
(02518020 / CH-320.3.006.595-2)

■ **M. Baumgartner Holzmontagen**, in Kirchberg SG, CH-320.1.055.345-0, Holzmontage, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2004, S. 11, Publ. 2273304). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Markus, von Alt St. Johann, in Rossrüti (Bronschhofen), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bazenheid (Kirchberg SG)]; Baumgartner, Sandra, von Alt St. Johann und Bronschhofen, in Rossrüti (Bronschhofen), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bazenheid (Kirchberg SG)].
Tagebuch Nr. 7771 vom 22.10.2004
(02518024 / CH-320.1.055.345-0)

■ **Peter Kuyper**, in Kaltbrunn, CH-320.1.031.593-4, Büro für Architektur und bautechnische Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1995, S. 5262). Domizil neu: Dorfstrasse 14a, 8722 Kaltbrunn.
Tagebuch Nr. 7772 vom 22.10.2004
(02518026 / CH-320.1.031.593-4)

■ **Pfiffner Roland, Baugeschäft**, bisher in Bad Ragaz, CH-320.1.050.004-1, Bauunternehmung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4662). Sitz neu: Mels. Domizil neu: Alberenweg 22, 8889 Plons. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfiffner, Roland, von Mels, in Plons (Mels), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bad Ragaz].
Tagebuch Nr. 7773 vom 22.10.2004
(02518032 / CH-320.1.050.004-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 90 vom 11. 05. 2004, S. 9, publizierten TB-Eintrags Nr. 2998 vom 05. 05. 2004. **PTH Marketing & Vertrieb GmbH**, in Buchs SG, CH-320.4.055.287-8, Vertrieb von und Handel mit Software, Hardware, Spielwaren, Sportartikeln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 11. 05. 2004, S. 9, Publ. 2255442). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dünnenberger, Michael, von Weinfelden, in Bad Ragaz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [nicht: Dünnenberger, Marcel].
Tagebuch Nr. 7774 vom 22.10.2004
(02518038 / CH-320.4.055.287-8)

■ **Rebbaugenossenschaft Berneck**, in Berneck, CH-320.5.008.849-0, Hebung und Förderung des Rebbaues, Genossenschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 1989, S. 3225). Firma neu: **Rebbaugenossenschaft Berneck in Liquidation**. Domizil neu: c/o Peter Indermauer, Maienhalde, 9442 Berneck. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.11.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Indermaur, Felix, von Berneck, in Berneck, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmid, Peter, von Berneck, in Berneck, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Frei, Hans Martin, von Berneck, in Berneck, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurer, Robert, von Berneck, in Berneck, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Indermaur, Fritz, von Berneck, in Berneck, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Indermauer, Peter, von Berneck, in Berneck, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Beat, von Altendorf, in Berneck, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7775 vom 22.10.2004
(02518050 / CH-320.5.008.849-0)

■ **Servicios Burgos GmbH**, in St. Gallen, CH-320.4.054.969-8, Dienstleistungen im Bereich von Geldtransfers und Telekommunikation, insbesondere Verkauf von Telefonkarten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 2004, S. 10, Publ. 2163130). Domizil neu: Vonwilstrasse 47, 9000 St. Gallen. Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 11, 9000 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 7776 vom 22.10.2004
(02518052 / CH-320.4.054.969-8)

■ **SPI Swiss Private Investment AG**, in St. Gallen, CH-320.3.046.221-4, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Finanzierung, der Vermögensverwaltung und der Investitions- und Anlageberatung in der Schweiz, insbesondere im Bereich der Privatkundschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1999, S. 8457). Domizil neu: Spinnereistrasse 8, 9008 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giger, Benno, von St. Gallen und Quarten, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kang, Yang-Soo, von Herisau, in Zuzwil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 7777 vom 22.10.2004
(02518054 / CH-320.3.046.221-4)

■ **Sutter Rosag AG**, in St. Gallen, CH-320.3.023.309-9, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken sowie Erstellung und Finanzierung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2001, S. 1701). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7778 vom 22.10.2004
(02518056 / CH-320.3.023.309-9)

■ **te-one GmbH**, in Wil SG, CH-320.4.048.706-5, Beratung und Begleitung von Unternehmungen im Projektmanagement usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 05. 10. 2000, S. 6809). Domizil neu: Weidlistrasse 5, 9500 Wil.
Tagebuch Nr. 7779 vom 22.10.2004
(02518058 / CH-320.4.048.706-5)

■ **Wantam AG**, bisher in Zug, CH-170.3.027.666-7, Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Treuhand-, Finanz-, Immobilien-, Gastro- und Investmentbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 2004, S. 18, Publ. 2484130). Gründungsstatuten: 20.09.2004. Statutenänderung: 21. 10. 2004. Sitz neu: Jona. Domizil neu: c/o R. Schmid, Hummelbergstrasse 92, 8645 Jona. Zweck neu: Beratung von Gesellschaften, Organisati-

onen und auch Privatpersonen in allen Bereichen der Betriebsorganisation sowie Planung von Gewerbe- und Wohnbauten; vermittelt Finanzierungen an Unternehmen oder kann selbst Finanzierungen gewähren in Form eines Darlehens, Leasingvertrages oder als Beteiligung. Die Gesellschaft kann Investments für sich selbst oder für Dritte erwerben und vermitteln, Grundeigentum und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland eröffnen sowie sich an anderen Unternehmen gleicher oder verwandter Branche beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberkatien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 10 Inhaberaktien (Nr. 161-170) zu CHF 10'000.00 der 'AAA Zollfreilager (Schweiz) AG', in Wattwil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.09.2004, zum Preis von CHF 100'000.00, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eurams AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Schmid, René, von Nidfurn, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7780 vom 22.10.2004
(02518084 / CH-170.3.027.666-7)

■ **ZFP Zentrum für Finanzplanung AG**, in St. Gallen, CH-320.3.051.937-6, Beratung von Personen und Unternehmen in Fragen der Vermögensbildung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28. 04. 2004, S. 10, Publ. 2236094). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engbers, Gabriela, von Dübendorf und Oberegg, in Egnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Brigitte, von Lungern, in Egnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerling, Ralph, deutscher Staatsangehöriger, in Châtel-St-Denis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhnke, Thomas J., deutscher Staatsangehöriger, in Klosters (Klosters-Serneus), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merk, Yvan, von Goldach, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7781 vom 22.10.2004
(02518088 / CH-320.3.051.937-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Batag Treuhand AG St. Gallen**, in St. Gallen, CH-320.3.022.925-3, Führung eines Treuhandunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1995, S. 5315). Die Aktiven und das Fremdkapital gehen infolge Fusion auf die Batag Treuhand AG, in Kradolf-Schönenberg (CH-440.3.004.294-6), über. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 7782 vom 22.10.2004
(02518214 / CH-320.3.022.925-3)

■ **Pack-In-Gähler**, in Flawil, CH-320.1.038.719-5, Versand-Service, Einzelfirma (SHAB Nr 83 vom 02. 05. 2003, S. 9, Publ. 974130). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 7783 vom 22.10.2004
(02518090 / CH-320.1.038.719-5)

■ **Pimex AG**, in Au SG, CH-320.3.029.605-2, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2002, S. 12, Publ. 771282). Die Aktiven und das Fremdkapital gehen infolge Fusion auf die Heinrich Müller AG Au SG, in Au SG (CH-320.3.015.779-9) über. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 7784 vom 22.10.2004
(02518148 / CH-320.3.029.605-2)

■ **Soil Tec, Deflorian**, in Rorschacherberg, CH-320.1.051.214-7, Vertretungen von und Handel mit technischen Produkten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2002, S. 9, Publ. 390276). Die Firma wird im Sinne von Art. 60 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 7785 vom 22.10.2004
(02518094 / CH-320.1.051.214-7)

SH

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Genossenschaft zur grünen Linde**, in Schaffhausen, CH-290.5.002.293-2, Erwerb der Liegenschaften Schützengraben 17, Webergasse 20 und 22, in Schaffhausen, und deren Renovation, Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1992, S. 4064). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ritzmann, Martin, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandenberger, Michael, von Dinhard, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brauchli, Jacqueline, von Weinfelden, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1492 vom 22.10.2004
(02517892 / CH-290.5.002.293-2)

■ **Graf Sanitär AG**, in Beringen, CH-290.3.002.385-0, Planung, Ausführung, Sanierung und Unterhalt von sanitären Anlagen und aller damit verbundenen Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3054). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwaninger, Hansrudolf, von Guntmadingen, in Löhningen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1493 vom 22.10.2004
(02517894 / CH-290.3.002.385-0)

■ **KTS Systeme GmbH**, in Schaffhausen, CH-290.4.013.147-4, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 1999, S. 2049). Firma neu: **KTS Systeme GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19. Oktober 2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf, Roger, von Wisen SO, in Schaffhausen, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Kellenberger, Thomas, von Speicher, in Neunkirch, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Sala-Golay, Ursula, von Chiasso, in Schaffhausen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1488 vom 22.10.2004
(02517890 / CH-290.4.013.147-4)

■ **Nordostgetreide AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.013.806-2, Handel mit Ölsaaten, Getreide und anderen landwirtschaftlichen Produkten, vorwiegend aus Anbau in der Nordostschweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2002, S. 10, Publ. 689822). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häusler, Rolf, von Adlikon, in Andelfingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Ernst, von Andelfingen, in Andelfingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iseli, Ulrich, von Hasle bei Burgdorf, in Islikon (Gachnang), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Kipfer, Walter, von Langnau im Emmental, in Niederglatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Marc, von Wiesendangen, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1494 vom 22.10.2004
(02517900 / CH-290.3.013.806-2)

■ **Online Consulting AG**, in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.3.003.436-6, Betrieb von elektronischen Informatiksystemen, insbesondere Anbieten von Internet-Dienstleistungen sowie Betrieb, Entwicklung und Schulung auf dem Gebiet der Internet-Applikation. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2002, S. 10, Publ. 675658). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hermann, Dieter, von Flums, in Oberuzwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Krüsi, Adrian, von Speicher, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1495 vom 22.10.2004
(02517906 / CH-290.3.003.436-6)

■ **SHtotal AG**, in Schaffhausen, CH-290.3.014.538-6, Kauf und Verkauf sowie Finanzierung und Verwaltung von Grundbesitz im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Informationstechnologie. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 2003, S. 10, Publ. 1190766). Statutenänderung: 19. 10. 2004. Firma neu: **SHonline AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fontana, Fabio Aniello, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1496 vom 22.10.2004
(02517912 / CH-290.3.014.538-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Robert Fiechter**, in Gächlingen, CH-290.1.003.914-1, Handel mit Lebensmitteln und Getränken, Bekleidungs- und Haushaltbedarfsartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 17. 05. 1974, S. 1365). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1497 vom 22.10.2004
(02517914 / CH-290.1.003.914-1)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Max Lenhard**, in Grenchen, CH-241.1.004.507-4, Bettlachstrasse 7, 2540 Grenchen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Optikergeschäftes unter der Bezeichnung 'Himmelreich Optik'. [Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57 HRegV.]. Eingetragene Personen: Lenhard, Max, von Bolligen und Albligen, in Münsingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4969 vom 22.10.2004
(02518928 / CH-241.1.004.507-4)

■ **TravIT Systems GmbH**, in Obergösgen, CH-241.4.004.515-7, bei Antoinette und Martin Schenker-Nünlist, Bollenfeld 9, 4653 Obergösgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 2004. Zweck: Beratung, Planung und Durchführung von Organisations- und Entwicklungsarbeiten aller Art, vorwiegend auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, primär in der Reisebranche. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen, ferner im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schenker, Martin, von Däniken und Walterswil SO, in Obergösgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schenker-Nünlist, Antoinette, von Hägendorf, Däniken und Walterswil SO, in Obergösgen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 4970 vom 22.10.2004
(02517956 / CH-241.4.004.515-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Adventures on Wheels GmbH**, in Breitenbach, CH-241.4.003.896-8, Vermittlung von Reisen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 2004, S. 11, Publ. 2146704). Statutenänderung: 21. 10. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggenschwiler-Reinhard, Sabine, von Kerns und Aedermannsdorf, in Tinton Falls, NJ (USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruh, Benjamin, von Buch SH, in Stein am Rhein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Eggenschwiler, Dominik, von Aedermannsdorf, in Tinton Falls, NJ (USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 4971 vom 22.10.2004
(02517960 / CH-241.4.003.896-8)

■ **Autosattlerei, Jürg Schmid**, bisher in Kriegstetten, CH-251.1.001.515-4, Autosattlerei und Polsterei, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2001, S. 749). Firma neu: **Autosattlerei Polsterei J. Schmid**. Sitz neu: Lüterkofen-Ichertswil. Domizil neu: Dorfstrasse 7, 4571 Lüterkofen.
Tagebuch Nr. 4972 vom 22.10.2004
(02517962 / CH-251.1.001.515-4)

■ **Gemü-Bau AG in Liquidation**, in Langendorf, CH-255.3.000.118-9, Planung und Ausführung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7047). Die am 18.12.1995 gelöschte Gesellschaft wird zum Zwecke der Durchführung der Liquidation, die noch nicht vollständig abgeschlossen ist, wieder in das Handelsregister eingetragen.
Tagebuch Nr. 4973 vom 22.10.2004
(02517966 / CH-255.3.000.118-9)

■ **Marco Büchel GmbH**, bisher in Derendingen, CH-251.4.000.136-7, Planung und Montage auf dem Gebiet von Fernsehkabelanlagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 30. 06. 1998, S. 4478). Statutenänderung: 14. 10. 2004. Sitz neu: Solothurn. Domizil neu: Holunderweg 71, 4500 Solothurn.
Tagebuch Nr. 4974 vom 22.10.2004
(02517968 / CH-251.4.000.136-7)

■ **MicroSwiss Technologie AG**, in Oensingen, CH-241.3.003.365-7, Entwicklung zur Herstellung von Produktionsmaschinen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr, 149 vom 07. 08. 2003, S. 9, Publ. 1119258). Statutenänderung: 29. 09. 2004, 30. 09. 2004. Aktienkapital neu: CHF 750'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 750'000.--. Aktien neu: 750 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 4975 vom 22.10.2004
(02517972 / CH-241.3.003.365-7)

■ **Pferdezuchtgenossenschaft Falkenstein**, in Balsthal, CH-240.5.000.057-4, In gemeinsamer Selbsthilfe gemäss Art. 828 OR und auf gemeinnütziger Grundlage die allseitige Hebung und Förderung der Zucht eines mittelschweren Gebrauchs- und Freizeitpferdes der Freiberger-Rasse usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 2003, S. 10, Publ. 1192478). Weitere Geschäftsstelle: beim Kassier Stefan Bader, Vordere Bereten 547, 4717 Mümliswil. [gestrichen: weiteres Geschäftslokal: bei der Kassierin Jeannette Bitterli, Dorfstrasse 121, in 4612 Wangen bei Olten]. [gestrichen: Geschäftsdomizil: beim Präsidenten Ueli Gygax, Güggel, in 4714 Aedermannsdorf]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Fritz, von Langnau im Emmental, in Matzendorf, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Wyss, Stefan, von Fulenbach, in Kappel SO, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Gygax, Ueli, von Seeberg, in Aedermannsdorf, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strub, Hans-Anton, von Gempen, in Wisen SO, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bitterli, Jeannette, von Wisen SO und Thalheim AG, in Wangen bei Olten, Mitglied der Verwaltung und Kassierin, ohne Zeichnungsberechtigung; Lisser, Werner, von Günsberg, in Ramiswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Bieli, Gerhard, von Oberdorf SO und Selzach, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaumer, Peter, von Mümliswil-Ramiswil, in Matzendorf, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bader, Stefan, von Holderbank SO, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dennler, Max, von Bleienbach, in Holderbank SO, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Lisser, Peter, von Günsberg, in Ramiswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Mägli, Heinz, von Welschenrohr, in Mümliswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Uebelhard, Judith, von Niederbuchsiten, in Oberbuchsiten, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Vögtlin, Thomas, von Thunstetten, in Ramiswil (Mümliswil-Ramiswil), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 4976 vom 22.10.2004
(02518016 / CH-240.5.000.057-4)

■ **R. Grolimund**, in Höfstetten-Flüh, CH-247.1.000.090-1, Elektromechanische Werkstätte und Wicklerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1991, S. 219). Firma neu: **Grolimund Services**. Domizil neu: Römerstrasse 20, 4114 Hofstetten. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Antriebstechnik. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüscher, Katharina, von Muhen, in Läufelfingen, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grolimund, Ronald, von Matzendorf, in Hofstetten SO (Hofstetten-Flüh), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Läufelfingen].
Tagebuch Nr. 4977 vom 22.10.2004
(02518022 / CH-247.1.000.090-1)

■ **Schenker Storen AG**, in Schönenwerd, CH-249.3.000.014-3, Entwicklung, industrielle Fertigung, Vertrieb von und Handel mit technischen Produkten, insbesondere auf den Gebieten des Sonnen- und Wetterschutzes sowie des Einbruchschutzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 2004, S. 17, Publ. 2341956). Zweigniederlassung neu: Visp, Horgen, Pfäffikon, Schaffhausen, Winterthur, Zürich (Rautistrasse).
Tagebuch Nr. 4978 vom 22.10.2004
(02518028 / CH-249.3.000.014-3)

■ **Schmuziger Architekten AG**, in Olten, CH-249.3.004.607-6, Betrieb eines Architekturbüros mit Dienstleistungen in den Bereichen Architektur, Generalplanung, Bauleitung, Quartierplanung, Innenarchitektur und Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2001, S. 9164). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gribi, Patrick, von Büren an der Aare, in Hägendorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Novo Treuhand, in Münchwilen AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmuziger, Klaus, von Olten und Aarau, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4979 vom 22.10.2004
(02518030 / CH-249.3.004.607-6)

■ **vonRoll itec ag**, in Oensingen, CH-020.3.020.674-5, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Informationstechnologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 2004, S. 12, Publ. 2459012). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Daucourt, Olivier, von Fahy, in Porrentruy, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4980 vom 22.10.2004
(02518036 / CH-020.3.020.674-5)

■ **Zimmerei Meier AG**, in Laupersdorf, CH-240.3.000.257-5, Betrieb einer Zimmerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 2000, S. 8605). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Mario, von Laupersdorf, in Laupersdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4981 vom 22.10.2004
(02518040 / CH-240.3.000.257-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bellma Tech AG in Liq.**, in Solothurn, CH-260.3.000.552-7, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 2003, S. 11, Publ. 888802). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 4982 vom 22.10.2004
(02518042 / CH-260.3.000.552-7)

■ **tris di pelle gmbh in Liquidation**, in Solothurn, CH-260.4.000.217-2, Betrieb eines Detailhandels-Geschäfts, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 02. 05. 2003, S. 10, Publ. 973808). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 4983 vom 22.10.2004
(02518044 / CH-260.4.000.217-2)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BÄRENBUSINESS GmbH**, in Lachen, CH-130.4.010.017-5, Marktstrasse 9, 8853 Lachen SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 10. 2004, 21. 10. 2004. Zweck: Betreiben von Gastro- und Beherbergungsunternehmungen; Handel mit Liegenschaften und Landparzellen; Handel mit Waren aller Art; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, vermitteln, belasten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Femdriger, Jürg, von Wahlern, in Lachen SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Spälti, Christian, von Netstal, in Bilten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 3241 vom 22.10.2004
(02517816 / CH-130.4.010.017-5)

■ **Josef Kenel & Co.**, in Arth, CH-130.2.010.046-4, Tennmattstrasse 49, 6410 Goldau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2001. Zweck: Verarbeiten von Bodenbelägen und Ausführung von Reinigungsarbeiten. Übernimmt das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Josef Kenel, in Goldau, Gemeinde Arth, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Kenel, Josef, von Arth, in Goldau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kenel-Kunicki, Aleksandra, von Arth, in Goldau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3242 vom 22.10.2004
(02517824 / CH-130.2.010.046-4)

■ **Perfect Business Company GmbH**, in Freienbach, CH-130.4.010.047-0, bei Pfister & Huber Rechtsanwälte, Unterdorfstrasse 12, 8808 Pfäffikon SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 2004. Zweck: Unternehmensberatung mit Schwergewicht Kommunikation sowie die Umsetzung von Kommunikationsmassnahmen aller Art; kann Handel mit Waren aller Art betreiben; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Grundstücke und Wertschriften erwerben, halten und veräussern sowie Darlehen gewähren. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heuberger, Bettina, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kuhn, Peter, von Mogelsberg, in Bäch SZ, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3243 vom 22.10.2004
(02517832 / CH-130.4.010.047-0)

■ **WIMA Consulting & Marketing GmbH**, in Wollerau, CH-130.4.010.048-1, Seestrasse 28, 8806 Bäch SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 2004. Zweck: Dienstleistungen aller Art, insbesondere Betrieb eines Marketings- und Consulting-Unternehmens im Bereiche der Holztechnologie, Kauf und Verkauf von Holzprodukten und Holztechnik; Handel mit Waren aller Art in diesen Bereichen

sowie Tätigung von Finanzgeschäften; Kauf, Halten und Verwalten von sowie Handel mit Liegenschaften aller Art; kann Darlehen gewähren und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Häni, Marco, von Uzwil, in Bäch SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Walter, Wilfried, von Italien, in Egna (IT), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 3244 vom 22.10.2004
(02517844 / CH-130.4.010.048-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bruder Metallbau-Technik GmbH**, in Freienbach, CH-020.4.020.070-1, Herstellung von und Handel mit Metallbauprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 2000, S. 8418). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruder, Lydia, von Hedingen, in Wädenswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafterin].
Tagebuch Nr. 3245 vom 22.10.2004
(02517848 / CH-020.4.020.070-1)

■ **IFB INTERNATIONAL AG**, in Freienbach, CH-130.3.009.620-7, Entwicklung von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 2004, S. 12, Publ. 2264664). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Metz, Werner, von Düdingen, in Freiburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tinguely, Dominique, von Rechthalten und Siviriez, in Düdingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Christoph, von Murgenthal, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hodler, Bernhard, von Gurzelen, in Hünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greiner, Oliver, von Deutschland, in Hennef (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3246 vom 22.10.2004
(02517854 / CH-130.3.009.620-7)

■ **Livarte Rahmen & Print AG**, in Feusisberg, CH-130.3.008.026-0, Produktion, Handel mit und Vertrieb von Rahmen und Bildern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 2004, S. 13, Publ. 2433588). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Slongo, Dr. Bruno, von Wila, in Pfäffikon SZ, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Gesellschaft ist derzeit ohne genügende Vertretung.
Tagebuch Nr. 3247 vom 22.10.2004
(02517862 / CH-130.3.008.026-0)

■ **Menn Engineering AG**, in Wollerau, CH-130.0.006.072-0, Planung und Ausführung von Bauvorhaben im Tief- und Hochbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 2003, S. 12, Publ. 977650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Etterlin, Klipstein & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GBT Gesellschaft für Beratung und Treuhand, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3248 vom 22.10.2004
(02517864 / CH-130.0.006.072-0)

■ **Stop Leak GmbH**, in Galgenen, CH-130.4.008.931-7, Abdichtung von Bauteilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 2003, S. 14, Publ. 1065766). Firma neu: **Stop Leak GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 29.9.2004 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts March über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; die Gesellschaft ist aufgelöst.
Tagebuch Nr. 3249 vom 22.10.2004
(02517868 / CH-130.4.008.931-7)

■ **SUNSET Events & Concerts GmbH in Liquidation**, in Ingenbohl, CH-130.4.003.032-0, Organisation von Konzerten und Events, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 2004, S. 11, Publ. 2362982). Mit Verfügung vom 14.9.2004 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts Schwyz über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 24.9.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 3250 vom 22.10.2004
(02517880 / CH-130.4.003.032-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Disco Bar Clinton GmbH in Liquidation**, in Altendorf, CH-130.4.007.945-0, Führung von Gastronomiebetrieben im Bereich Disco Bar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 2004, S. 13, Publ. 2372826). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3251 vom 22.10.2004
(02517882 / CH-130.4.007.945-0)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Claudia Sennhauser**, in Sirnach, CH-440.1.017.605-4, Lindenstrasse 1, 8370 Sirnach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Werbung. Eingetragene Personen: Sennhauser, Claudia, von Kirchberg SG, in Sirnach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3660 vom 22.10.2004
(02518184 / CH-440.1.017.605-4)

■ **FATZER OPTIK AG**, in Weinfelden, CH-440.3.017.606-5, Sangenstrasse 7, 8570 Weinfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 2004. Zweck: Umfassende, konservative Versorgung und Betreuung der Bevölkerung im Augenbereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Fatzer, Regula, von Zürich und Romanshorn, in Uttwil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Neukom, Gilbert, von Beringen, in Pfäffikon ZH (Pfäffikon), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Burger Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3661 vom 22.10.2004
(02518194 / CH-440.3.017.606-5)

■ **Pizzeria Sardegna GmbH**, in Sirnach, CH-440.4.017.607-9, Fischingerstrasse 14, 8370 Sirnach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 2004. Zweck: Betrieb von Gastronomiegeschäften aller Art, insbesondere Betrieb einer Pizzeria. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Graziano Soru, in Sirnach, gemäss Vertrag vom 21.10.2004 mit dazugehöriger Inventarliste diverses Restaurantinventar (Maschinen, Geschirr, Pfannen etc.) zum Preis von CHF 50'000.--, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 30'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Soru, Graziano, italienischer Staatsangehöriger, in Sirnach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Portas, Dalmazio, italienischer Staatsangehöriger, in Sirnach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 3662 vom 22.10.2004
(02518200 / CH-440.4.017.607-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Batag Treuhand AG**, in Kradolf-Schönenberg, CH-440.3.004.294-6, Erbringung von Treuhand- und Beratungsdienstleistungen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2817). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der Batag Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen (CH-320.3.022.925-3), gemäss Fusionsvertrag vom 18.10.2004 und Bilanz per 30.06.2004 Aktiven von CHF 1'002'445.20 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 752'192.85 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.
Tagebuch Nr. 3663 vom 22.10.2004
(02518216 / CH-440.3.004.294-6)

■ **Bissegger AG**, in Affeltrangen, CH-440.3.003.594-2, Betreiben einer Schlosserei- und Blechbearbeitungsunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27. 07. 1998, S. 5190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Segreto-Stolz, Rita, von Kirchberg SG, in Aadorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Segreto, Antonio, von Kirchberg SG, in Aadorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: italienischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 3664 vom 22.10.2004
(02518150 / CH-440.3.003.594-2)

■ **Delkap Wein GmbH**, in Diessenhofen, CH-020.4.026.137-2, Führung eines oder mehrerer Weingeschäfte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 19, Publ. 2050570). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Doninelli-Blättler, Yvonne, von Meride, in Adliswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollinger, Paulette, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 3665 vom 22.10.2004
(02518152 / CH-020.4.026.137-2)

■ **Dürr Dental AG**, in Horn, CH-440.3.000.901-7, Handel mit, Vermittlung von und Service an technischen Geräten im Bereich Medizin usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 16. 03. 2000, S. 1786). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Männer, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Innsbruck (AT), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmitter, Mathias, von Widnau, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 3666 vom 22.10.2004
(02518154 / CH-440.3.000.901-7)

■ **Genossenschaft EW Romanshorn**, in Romanshorn, CH-440.5.016.139-5, Versorgung sämtlicher Mitglieder und weiterer Abnehmer sowie Kooperationspartner, die nicht Genossenschafter sein müssen, mit Wasser und/oder Elektrizität usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 2003, S. 11, Publ. 955148). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Preisig, Werner, von Bühler, in Romanshorn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3667 vom 22.10.2004
(02518156 / CH-440.5.016.139-5)

■ **IP NetTech AG**, in Tägerwilen, CH-440.3.016.463-0, Entwicklung und Vertrieb von Computerprogrammen sowie Erbringung von Beratungsdienstleistungen, insbesondere im Bereich der Geschäftsprozessgestaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 2004, S. 11, Publ. 2419658). Statutenänderung: 22. 10. 2004. Aktienkapital neu: CHF 1'600'000.-- [bisher: CHF 1'050'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'600'000.-- Aktien neu: 1'600'000 Inhaberaktien zu CHF 1.-- [bisher: 1'050'000 Inhaberaktien zu CHF 1.--].
Tagebuch Nr. 3668 vom 22.10.2004
(02518158 / CH-440.3.016.463-0)

■ **Kaden und Partner AG**, in Frauenfeld, CH-440.3.007.488-2, Büro für Oekologie, EDV und Planungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 25. 05. 2000, S. 3561). Domizil neu: Zürcherstrasse 34, 8500 Frauenfeld. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Urs, von Weinfelden, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fankhauser, Regine, von Trub, in Münchwilen TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3669 vom 22.10.2004
(02518160 / CH-440.3.007.488-2)

■ **OPPTIMAX RESULTS AG**, in Uttwil, CH-440.3.014.770-7, Planung, Entwicklung und Management von Projekten in den Bereichen Immobilien, Umwelt, Technik und anderer Geschäftsbetriebe sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2002; S. 16, Publ. 776790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Progin, Olivier, von Misery-Courtion, in Solothurn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Länzlinger, Rolf, von Mosnang, in Solothurn, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3670 vom 22.10.2004
(02518162 / CH-440.3.014.770-7)

■ **Sun - Star AG, SB Solarien**, in Roggwil TG, CH-440.3.013.395-9, Betrieb von Solarien sowie Verkauf von und Handel mit technischen Anlagen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 2000, S. 1589). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widerkehr, Beat Kurt, von Zürich, in Horn, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Goldach].
Tagebuch Nr. 3671 vom 22.10.2004
(02518164 / CH-440.3.013.395-9)

■ **TCM-Kreuzlingen AG**, in Kreuzlingen, CH-440.3.003.293-2, Handel mit Bauteilen aller Art. Beratung von Unternehmungen, Übernahme und Verwertung von Patenten und Lizenzen auf dem Gebiet des Bauwesens. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2004, S. 12, Publ. 2115086). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Revista AG, in Zug].
Tagebuch Nr. 3672 vom 22.10.2004
(02518166 / CH-440.3.003.293-2)

■ **Techag Handels AG**, in Wängi, CH-020.3.904.023-9, Ankauf, Verkauf, Reparaturen, Revisionen und Sonderanfertigungen von Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 06. 2004, S. 14, Publ. 2331966). Statutenänderung: 21. 10. 2004. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--.
Tagebuch Nr. 3673 vom 22.10.2004
(02518172 / CH-020.3.904.023-9)

■ **TEMAS AG Technology and Management Services**, in Arbon, CH-440.3.002.655-1, National und vor allem international tätige Unternehmen im Bereich der Technologie-Auswahl unterstützen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2002, S. 13, Publ. 661014). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gemperli, Annemarie, von Brugg, in Freidorf TG (Roggwil TG), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Höhener, Karl, von Thal, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 3674 vom 22.10.2004
(02518174 / CH-440.3.002.655-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **abcomputerschule Hausammann + Zanin**, in Münchwilen TG, CH-440.2.017.398-4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 2004, S. 10, Publ. 2379078). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3675 vom 22.10.2004
(02518178 / CH-440.2.017.398-4)

■ **Adam Pneu AG**, in Amriswil, CH-440.3.006.970-5, Handel mit Fahrzeugen, Fahrzeugbereifung und Fahrzeugzubehör sowie Ausführung aller Arbeiten auf diesem Sektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 2004, S. 12, Publ. 2276082). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.
Tagebuch Nr. 3676 vom 22.10.2004
(02518180 / CH-440.3.006.970-5)

TI

Distretto di Locarno (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BERTONI AUTOMOBILI SA**, in Ascona, CH-509.3.000.382-4, La gestione e l'amministrazione di una stazione di servizio con relativa autorimessa e officina di riparazione e carrozzeria, come pure la partecipazione ad altre società ed aziende in Svizzera ed... Società anonima (FUSC no. 31 del 17. 02. 2003, pagina 13, publ. 865654). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mauro Conconi, in Riva San Vitale, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Studio Fiduciario Zucconi SA, in Ascona, ufficio di revisione.
Giornale no 1031 del 22.10.2004
(02518744 / CH-509.3.000.382-4)

■ **Bio Light Sagl**, in Minusio, CH-509.4.006.263-6, La produzione e la vendita diretta ed indiretta di cosmetici, di prodotti agrobiologici, di apparecchi fisici di trattamento di acqua e derrate alimentari, prodotti terapeutici liberamente vendibili, Società a garanzia limitata (FUSC no. 51 del 17. 03. 2003, pagina 11, publ. 906976). Persone dimissionarie e firme cancellate: Massarotti, Aldo, da Campo (Blenio), in Caviano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Kropp, Ellen, da Wyssachen, in Minusio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: con una quota da CHF 19'000.--].
Giornale no 1036 del 22.10.2004
(02518718 / CH-509.4.006.263-6)

■ **Clerici - Vitali - Dellea SA**, in Magadino, CH-509.3.000.081-0, L'esecuzione e il finanziamento di costruzioni di ogni genere, come pure l'acquisto e la vendita di terreni e di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 154 del 11. 08. 2004, pagina 10, publ. 2399806). Persone dimissionarie e firme cancellate: Dellea, Mario, da Indemini, in Magadino, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Vitali, Fabrizio, da San Nazzaro, in San Nazzaro, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due].
Giornale no 1032 del 22.10.2004
(02518746 / CH-509.3.000.081-0)

■ **Mondial Tours MT SA**, in Locarno, CH-509.3.001.358-5, L'organizzazione di viaggi di ogni tipo ed in tutto il mondo, Società anonima (FUSC no. 2 del 04. 01. 2001, pagina 66). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bariletti, Oswald, da Zurigo, in Muralto, membro, con firma collettiva a due; Gebert, Marcel, da Eschenbach SG, in Rüschlikon, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 1033 del 22.10.2004
(02518748 / CH-509.3.001.358-5)

■ **REGGIA BC Sagl**, in Tenero-Contra, CH-509.4.007.803-8, La gestione di un negozio di calzature di ogni tipo e di prodotti affini dell'industria delle pelli e del cuoiame, di capi di abbigliamento e accessori, di tessili e prodotti simili, nonché il... Società a garanzia limitata (FUSC no. 225 del 21. 11. 2003, pagina 12, publ. 1271770). Persone dimissionarie e firme cancellate: Canavesi, Antonio, da Melano, in Salorino, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Capiaghi, Patrick, da Tenero-Contra, in Coldrerio, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 19'000.--; Capiaghi-Gandini, Bruna, da Tenero-Contra, in Coldrerio, socia, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: socia e gerente, con una quota da CHF 19'000.--].
Giornale no 1035 del 22.10.2004
(02518752 / CH-509.4.007.803-8)

■ **TIDATA.NET SA**, in Losone, CH-509.3.001.253-5, La promozione, l'acquisto e la vendita di pagine Internet, ecc. Società anonima (FUSC no. 149 del 04. 08. 2004, pagina 11, publ. 2389110). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Cham (FUSC del 20.10.2004 no. 204 pag. 15).
Giornale no 1034 del 22.10.2004
(02518750 / CH-509.3.001.253-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Novaporta Sagl in liquidazione**, in Brissago, CH-509.4.004.269-3, Gestione e amministrazione di esercizi pubblici di qualsiasi genere, Società a garanzia limitata (FUSC no. 134 del 14. 07. 2004, pagina 11, publ. 2358828). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 1037 del 22.10.2004
(02518754 / CH-509.4.004.269-3)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ASSOCIAZIONE LA MENSA E IL GREGGE**, in Cureglia, CH-514.6.028.548-7, c/o Matteo Bellinelli, 6944 Cureglia, Associazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 10. 2004. Scopo: L'associazione, che non ha scopi di lucro ed è apartitica ed aconfessionale, ha per scopo promuovere e sostenere un modello ripetibile di cooperazione ed aiuto, capace di dare dinamismo all'autopromozione in Mongolia ed eventualmente, in progresso di tempo, in altri Paesi in via di sviluppo, la fondazione ha quindi carattere internazionale. Il modello prevede la sinergia di microinterventi in vari settori: ambiente, educazione, sanità sociale, agricoltura, commercio, industria, turismo, comunicazione e trasporti, servizi, ecc. Il modello ha come strategia il promuovere iniziative tendenti allo sviluppo sanitario e sociale, attraverso la creazione di infrastrutture di base; creare le condizioni per uno sviluppo economico attraverso iniziative che rispettino la cultura, le tradizioni, l'etica, la popolazione locale e l'ambiente; promuovere conoscenze scientifiche nei vari settori; instaurare una rete di cooperazione bilaterale che prevede attività di gemellaggio fra Mongolia e Svizzera (sanitarie, sociali, educative), scambi di competenze o formazione attraverso stages, borse di studio, seminari, pubblicazioni, ecc.. Mezzi: quote associative stabilite dal consiglio direttivo; altri contributi spontanei dei soci; contributi di persone fisiche e giuridiche, associazioni, fondazioni ed enti pubblici o privati che intendono sostenere l'attività, condividendone gli scopi; azioni promozionali e da ogni altra attività consentita dalla legge. Organizzazione: L'assemblea generale, il consiglio direttivo composto da 3 a 9 membri e ufficio di revisione. Persone iscritte: Bellinelli, Matteo, da Lugano, in Cureglia, presidente, con firma collettiva a due; Guerini, Franco, da Gerra (Gambarogno), in Gerra (Gambarogno), vice-presidente, con firma collettiva a due; Canova, Monica, da Chiasso, in Castel San Pietro, cassiera, con firma collettiva a due; Studio Fiduciario e Commerciale Fabrizio Codoni, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 7285 del 22.10.2004
(02518720 / CH-514.6.028.548-7)

■ **GR Trading Sagl**, in Agno, CH-514.4.028.549-3, Via Campagna 10, 6982 Agno; Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 10. 2004. Scopo: La promozione, la consulenza, l'assunzione e la gestione di rappresentanze e intermediazioni commerciali, segnatamente nell'ambito dell'arredo urbano, ferroviario e del loro mantenimento. Il marketing, i lavori di segretariato per conto terzi. Il commercio in genere, segnatamente nell'ambito dell'edilizia. Potrà svolgere ogni operazione

commerciale anche solo indirettamente connessa con lo scopo sociale. Può partecipare ad altre società aventi lo stesso o analogo scopo. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Martinelli, Manuela Ernesta, da Bidogno, in Agno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Martinelli, Gianguido, cittadino italiano, in Agno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--.
Giornale no 7286 del 22.10.2004
(02518756 / CH-514.4.028.549-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **About-X SA**, in Manno, CH-514.3.021.134-1, commercio di prodotti elettronici e d'ufficio, Società anonima (FUSC no. 223 del 18. 11. 2002, pagina 13, publ. 731292). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Poncioni Sagl, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fiduciaria Ferrecchi SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 7287 del 22.10.2004
(02518758 / CH-514.3.021.134-1)

■ **Bacon SA, Luxembourg, Succursale di Breganzona**, in Lugano, CH-514.9.024.021-1, studio di mercati, Succursale (FUSC no. 74 del 19. 4. 2004, pagina 19, publ. 2221132), con sede principale a: Lussemburgo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Crippa, Maurizio, da Porza, in Porza, responsabile della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Häfliger, Michele, da Römerswil, in Anzonico, responsabile della succursale, con firma individuale.
Giornale no 7288 del 22.10.2004
(02518760 / CH-514.9.024.021-1)

■ **Derimex SA**, in Collina d'Oro, CH-514.3.007.794-5, la commercializzazione di beni, Società anonima (FUSC no. 74 del 19. 4. 2004, pagina 23, publ. 2220344). Nuova ragione sociale: **Derimex SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 21.10.2004.
Giornale no 7289 del 22.10.2004
(02518762 / CH-514.3.007.794-5)

■ **Elaboration Motor Sport sagl**, finora in Lugano, CH-514.4.025.388-8, l'elaborazione e la riparazione di motori, Società a garanzia limitata (FUSC no. 39 del 27. 2. 2003, pagina 13, publ. 881984). Statuti modificati: 21. 10. 2004. Nuova sede: Mezzovico-Vira. Nuovo recapito: Strada Cantonale, casella postale 153, 6805 Mezzovico-Vira. Nuovo scopo: L'elaborazione e la riparazione di motori, carrozzerie, assetti di autoveicoli, motocicli, mezzi pesanti, fuori strada e velocipedi. L'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione ed il noleggio di ogni e qualsiasi mezzo meccanico ed elettrico, il commercio e la rappresentanza di agenzie nel settore, come pure l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza e la commercializzazione di articoli per autoveicoli a motore in generale ed in particolare di accessori e ricambi. Può acquistare e vendere, gestire, locare garages e officine, acquistare, vendere e noleggiare veicoli a motore e motocicli e pezzi di ricambio, così come ogni e qualsiasi accessorio per la manutenzione e pulizia; può acquistare, vendere e gestire brevetti, marchi di fabbrica e licenze nel settore, organizzare ogni genere di gare e manifestazioni sportive e non. Può inoltre acquistare, vendere, importare, esportare e noleggiare ogni genere di prodotto elettronico ed informatico (hardware e software), sistemi operativi, accessori informatici. Alla società compete pure la progettazione, la realizzazione, la vendita, la consulenza, la direzione di progetti informatici ed eletronici, ed ogni altro servizio nell'ambito informatico, così come lo sviluppo, la manutenzione, la vendita di prodotti software propri, nonché l'acquisto e la vendita di sistemi informatici. Può partecipare ad altre società con scopo analogo. Nuove persone iscritte o modifiche: Lupini, Michel, da Basilea e Hölstein, in Breganzona (Lugano), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: in Breganzona].
Giornale no 7290 del 22.10.2004
(02518764 / CH-514.4.025.388-8)

■ **EUROVALUE RESEARCH SAGL**, in Lugano, CH-514.4.027.187-5, analisi di mercato in ambito finanziario, Società a garanzia limitata (FUSC no. 74 del 19. 4. 2004, pagina 25, publ. 2217322). Persone dimissionarie e firme cancellate: Crippa, Maurizio, da Porza, in Porza, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Häfliger, Michele, da Römerswil, in Anzonico, gerente, con firma individuale.
Giornale no 7291 del 22.10.2004
(02518766 / CH-514.4.027.187-5)

■ **FC Diffusion SA**, in Lugano, CH-660.0.412.994-0, la conduzione di negozi d'articoli di prêt-à-porter, Società anonima (FUSC no. 21 del 2. 2. 2004, pagina 15, publ. 2099058). Nuova succursale: Ginevra.
Giornale no 7292 del 22.10.2004
(02518768 / CH-660.0.412.994-0)

■ **Gruppo 11 SA**, in Lugano, CH-514.3.026.034-9, l'amministrazione e la gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 141 del 25. 7. 2003, pagina 12, publ. 1101692). Statuti modificati: 21. 10. 2004. Nuovo capitale azionario: CHF 3'000'000.-- [finora: CHF 1'000'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 3'000'000.--. Nuove azioni: 3'000 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 1'000 azioni al portatore da CHF 1'000.--].
Giornale no 7293 del 22.10.2004
(02518724 / CH-514.3.026.034-9)

■ **Hamer Ltd**, in Lugano, CH-514.3.004.064-2, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 98 del 24. 5. 2004, pagina 15, publ. 2273946). Persone dimissionarie e firme cancellate: Garelli, Eugenio, cittadino italiano, in Torino (I), membro, con firma collettiva a due; Manuela Porro, in Gandria, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Guaita, Gabriella, da Lugano, in Breganzona (Lugano), ufficio di revisione.
Giornale no 7294 del 22.10.2004
(02518770 / CH-514.3.004.064-2)

■ **Immobiliare La Preda SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.005.164-5, gestione di beni mobili, immobili, Società anonima (FUSC no. 193 del 8. 10. 2003, pagina 12, publ. 1206038). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 7295 del 22.10.2004
(02518772 / CH-514.3.005.164-5)

■ **INFORETTER di Roger Etter**, in Paradiso, CH-514.1.026.962-5, informazione commerciale, Ditta individuale (FUSC no. 28 del 12. 2. 2003, pagina 13, publ. 859012). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 21.10.2004.
Giornale no 7296 del 22.10.2004
(02518774 / CH-514.1.026.962-5)

■ **LISSU REAL ESTATE SA**, in Lugano, CH-514.3.027.356-4, partecipazioni nel campo mobiliare e immobiliare, Società anonima (FUSC no. 225 del 21. 11. 2003, pagina 13, publ. 1271786). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bassi, Roberto, da Certara, in Porza, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Errico Russo, Marisa, da Croglio, in Sessa, amministratrice unica, con firma individuale.
Giornale no 7297 del 22.10.2004
(02518776 / CH-514.3.027.356-4)

■ **Opera Don Bosco per le Missioni**, in Lugano, CH-514.7.009.857-1, aiuto alle opere Salesiane di Don Bosco nei paesi extra-europei, Fondazione (FUSC no. 253 del 28. 12. 1999, pagina 8815). Persone dimissionarie e firme cancellate: Morganti, Sac. Enrico, da Manno, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Burri, Roberto, da Rüschegg, in Comano, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Cereda, Don Francesco, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modifiche: Riva, Don Eugenio, cittadino italiano, in Milano (IT), presidente, con firma collettiva a due; Belloni, Ennio, cittadino italiano, in Masate (IT), membro, con firma collettiva a due con il presidente; Colcera, Don Esterino, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Zanardini, Don Giorgio, cittadino italiano, in Milano (IT), membro, con firma collettiva a due con il presidente.
Giornale no 7298 del 22.10.2004
(02518728 / CH-514.7.009.857-1)

■ **Postronic SA**, in Cadempino, CH-514.3.001.167-0, acquisto, vendita di prodotti di consumo, Società anonima (FUSC no. 74 del 19. 4. 2004, pagina 38, publ. 2218452). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pescia, Kurt, da Lugano, in Dino (Sonvico), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Akchoti-Sheibani, Soheyla, da Savosa, in Savosa, membro, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due].
Giornale no 7299 del 22.10.2004
(02518778 / CH-514.3.001.167-0)

■ Complemento all'iscrizione nel giornale no. 7159 dell'15. 10. 2004, pubblicato nel FUSC no. 205 del 21. 10. 2004 p. 11. **PROMERA Sagl**, in Arogno, CH-514.4.026.882-4, la consulenza aziendale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 205 del 21. 10. 2004, pagina 11, publ. 2502356). Nuove persone iscritte o modifiche: Inganni, Lorenzo, da Collina d'Oro, in Arogno, socio, con procura individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: in Gentilino (Collina d'Oro)].
Giornale no 7300 del 22.10.2004
(02518780 / CH-514.4.026.882-4)

■ **Sharing Investment SA**, in Lugano, CH-514.3.003.644-7, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 178 del 14. 9. 2004, pagina 13, publ. 2448104). Statuti modificati: 15. 10. 2004. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. [Capitale azionario liberato finora: CHF 50'000.--].
Giornale no 7301 del 22.10.2004
(02518730 / CH-514.3.003.644-7)

■ **Società anonima grès colorati ed affini Colorgres**, in Lugano, CH-514.3.002.056-0, materiali ceramici per l'edilizia, Società anonima (FUSC no. 140 del 24. 7. 1997, pagina 5286). Nuova ragione sociale: **Società anonima grès colorati ed affini Colorgres in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 21.10.2004.
Giornale no 7302 del 22.10.2004
(02518782 / CH-514.3.002.056-0)

■ **Tecnoingegnerie SLG Sagl**, in Massagno, CH-514.4.013.261-4, calcoli statici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 179 del 15. 9. 2004, pagina 12, publ. 2449810). Statuti modificati: 21. 10. 2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Medici, Ing. Gualtiero, da Novazzano, in Breganzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 25'000.--; Medici, Lorenzo, da Novazzano, in Breganzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 25'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Bordoni, Giovanni, da Lugano, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 50'000.--.
Giornale no 7303 del 22.10.2004
(02518734 / CH-514.4.013.261-4)

■ **VIDEUS SA**, in Lugano, CH-514.3.027.197-3, servizi di videoconferenze, Società anonima (FUSC no. 89 del 12. 5. 2003, pagina 12, publ. 985396). Nuovo recapito: Via della Posta 4, c/o T&L TAX & LEGAL Advisors SA, 6901 Lugano. Nuove persone iscritte o modifiche: Moretti, Luca, da Sciaffusa, in Morcote, membro, con firma individuale [finora: in Aldesago (Lugano)].
Giornale no 7304 del 22.10.2004
(02518784 / CH-514.3.027.197-3)

■ **Zizar SA**, in Lugano, CH-514.3.007.397-2, svolgimento di affari commerciali e finanziari, Società anonima (FUSC no. 174 del 11. 9. 2003, pagina 12, publ. 1166850). Nuovo recapito: Via Cantonale 16d, 6963 Pregassona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianinazzi, Luigi, da Cadempino, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Nater, Enrico, da Kemmental, in Pregassona (Lugano), amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 7305 del 22.10.2004
(02518786 / CH-514.3.007.397-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **GLOBTRADE SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.021.314-4, la rappresentanza di prodoti alimentari, e prodotti in genere, Società anonima (FUSC no. 137 del 19. 7. 2004, pagina 15, publ. 2366776). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 7306 del 22.10.2004
(02518788 / CH-514.3.021.314-4)

■ **IL FUNGO Sagl in liquidazione**, in Lugano, CH-514.4.026.127-9, il commercio di generi alimentari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 134 del 14. 7. 2004, pagina 12, publ. 2358876). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 7307 del 22.10.2004
(02518790 / CH-514.4.026.127-9)

■ **LS Costruzioni GmbH in liquidazione**, in Savosa, CH-020.4.020.105-0, esecuzione di mandati di costruzione, Società a garanzia limitata (FUSC no. 139 del 21. 7. 2004, pagina 13, publ. 2370710). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 7308 del 22.10.2004
(02518792 / CH-020.4.020.105-0)

■ **mdvdr di Taddei Mirco**, in Collina d'Oro, CH-514.1.027.158-2, Vendita di DVD via Internet, Ditta individuale (FUSC no. 74 del 19. 4. 2004, pagina 34, publ. 2220844). La ditta è cancellata per mancato inizio dell'attività.
Giornale no 7309 del 22.10.2004
(02518794 / CH-514.1.027.158-2)

■ **Moncucco Snack Sagl in liquidazione**, in Lugano, CH-514.4.008.759-0, gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 136 del 16. 7. 2004, pagina 12, publ. 2362676). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 7310 del 22.10.2004
(02518796 / CH-514.4.008.759-0)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aluf Immobiliare SA**, in Chiasso, CH-524.3.007.881-8, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili all'estero, nonché la presa di partecipazioni in società immobiliari estere, Società anonima (FUSC no. 180 del 16. 9. 2004, pagina 13, publ. 2451448). Recapito: [il recapito c/o Avv. Sandro E. Stadler, Corso San Gottardo 3, è estinto], la società è priva di recapito legale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Dreyfus, Myriam, da Endingen, in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale. [la società è attualmente priva di amministrazione].
Giornale no 1580 del 22.10.2004
(02518798 / CH-524.3.007.881-8)

■ **Corsal AG, Triesen, succursale di Chiasso**, in Chiasso, CH-524.9.009.595-2, commercio mobili, attrezzature per macchine, Succursale (FUSC no. 219 del 12. 11. 2002, pagina 11, publ. 724270), con sede principale a: Triesen (FL). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 1581 del 22.10.2004
(02518802 / CH-524.9.009.595-2)

■ **Dielle Marketing & Engineering Sagl**, in Chiasso, CH-524.4.007.904-4, sviluppo di 'marketing', ricerche di mercato, assunzione di mandati di vendita su incarico di aziende per valutare la possibilità di vendere e/o pubblicizzare i loro prodotti sul mercato svizzero ed... Società a garanzia limitata (FUSC no. 19 del 27. 1. 2000, pagina 605). Statuti modificati: 21. 10. 2004. Nuove persone iscritte o modifiche: Fraquelli, Dario, da Reinach AG, in Mendrisio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: da Reinach, con una quota da CHF 10'000.--]; Melli-Martini, Luca, cittadino italiano, in Torino (IT), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: in Torino (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--].
Giornale no 1582 del 22.10.2004
(02518738 / CH-524.4.007.904-4)

■ **Ebco Fiduciaria SA**, in Chiasso, CH-514.3.024.807-2, attività di carattere fiduciario, Società anonima (FUSC no. 226 del 20. 11. 2000, pagina 7876). Nuove persone iscritte o modifiche: Meduri Natali, Fernanda, da Sulz AG, in Como (IT), con procura collettiva a due.
Giornale no 1583 del 22.10.2004
(02518808 / CH-514.3.024.807-2)

■ **Fondo di previdenza per il personale della Casarico SA**, in Riva San Vitale, CH-524.7.007.024-6, la previdenza a favore dei dipendenti della ditta nonché dei loro familiari e superstiti, mediante la concessione di indennità in caso di vecchiaia, di morte, di malattia, d'invalidità, Fondazione (FUSC no. 228 del 23. 11. 1999, pagina 7947). La fondazione è dichiarata soppressa in applicazione delle disposizioni dell'art. 88 cpv. 1 CCS, con risoluzione del Dipartimento delle istituzioni del 15.01.2003; ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 1584 del 22.10.2004
(02518812 / CH-524.7.007.024-6)

■ **La Profumeria Margherita SA**, in Chiasso, CH-524.3.003.118-4, la compera, la vendita, la rappresentanza, la gestione di negozi nel campo della cosmetica, profumeria, bigiotteria ed affini, Società anonima (FUSC no. 163 del 24. 8. 2004, pagina 15, publ. 2417934). Persone dimissionarie e firme cancellate: Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 1585 del 22.10.2004
(02518814 / CH-524.3.003.118-4)

■ **NUOVO TAXI SA**, in Chiasso, CH-524.3.009.275-3, il coordinamento di prestazioni di servizio taxi, Società anonima (FUSC no. 162 del 23. 8. 2004, pagina 14, publ. 2415776). Nuova ragione sociale: **NUOVO TAXI SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 22.10.2004.
Giornale no 1586 del 22.10.2004
(02518816 / CH-524.3.009.275-3)

■ **Siciltest AG, Triesen, succursale di Chiasso**, in Chiasso, CH-524.9.009.598-9, commercio mobili, attrezzature per macchine, Succursale (FUSC no. 219 del 12. 11. 2002, pagina 11, publ. 724724), con sede principale a: Triesen (FL). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 1587 del 22.10.2004
(02518818 / CH-524.9.009.598-9)

■ **SIPA ILPACK SA**, in Mendrisio, CH-524.3.009.114-1, prodotti di materiale plastico, Società anonima (FUSC no. 150 del 4. 8. 2000, pagina 5322). Persone dimissionarie e firme cancellate: Donelli, Daniele, da Lugano, in Lugano, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Garavaglia, Fabio, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma individuale [finora: vice-presidente]; Egli, Bruno, da Brislach, in Agno, vice-presidente, con firma individuale [finora: membro].
Giornale no 1588 del 22.10.2004
(02518820 / CH-524.3.009.114-1)

■ **Società Anonima del Cinema Teatro di Chiasso**, in Chiasso, CH-524.3.007.798-1, il restauro, la manutenzione e l'amministrazione di un cinema teatro nonché la promozione di attività culturali, Società anonima (FUSC no. 143 del 29. 7. 2003, pagina 11, publ. 1107186). Persone dimissionarie e firme cancellate: Chiesa, Marco, da Chiasso, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due; Cavadini, Ettore, da Chiasso, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Camponovo, Oliver, da Chiasso, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due; Pantani Tettamanti, Roberta, da Chiasso, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 1589 del 22.10.2004
(02518822 / CH-524.3.007.798-1)

Distretto di Vallemaggia (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **LUXURY SAPPHIRE SA**, in Maggia, CH-530.3.000.503-6, Casa Brèe, 6678 Lodano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 10. 2004. Scopo: il commercio di diamanti, pietre preziose, metali preziosi, prodotti finiti di oreficeria, gioielleria in genere. La società può inoltre svolgere ogni attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale, costituire succursali, sedi secondarie, filiali ed agenzie e partecipare sotto qualsiasi forma ad imprese aventi scopi similari in Svizzera ed all'estero. Per conseguire il suo scopo la società può acquistare immobili sia in Svizzera ed all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Schiavon, Mario, cittadino italiano, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale; AMSERECO SA, in Cadenazzo, ufficio di revisione.
Giornale no 129 del 22.10.2004
(02518742 / CH-530.3.000.503-6)

UR

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Betriebsgesellschaft Hotel zum schwarzen Löwen GmbH**, in Altdorf UR, CH-120.4.001.870-1, Betrieb von Hotels und Restaurants sowie andere Betriebe aller Art, insbesondere auch im Bereich von Fitness- und Wellness-Centern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2002, S. 12, Publ. 739922). Firma neu: **Betriebsgesellschaft Hotel zum schwarzen Löwen GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16.01.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler, Werner, von Spiringen, in Altdorf UR, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 383 vom 22.10.2004
(02518850 / CH-120.4.001.870-1)

■ **Lagerhouse AG**, in Erstfeld, CH-120.3.001.695-4, Betrieb von Lokalen zwecks Darbietung von Musik inklusive Bewirtung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 2002, S. 13, Publ. 581082). Firma neu: **Lagerhouse AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29.09.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knüsel, Alois, von Meierskappel, in Wiedlisbach, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Steiner, Willy, von Liesberg, in Wiedlisbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 384 vom 22.10.2004
(02518852 / CH-120.3.001.695-4)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AC .Tous Transports Déménagements Sàrl**, à Coinsins, route du Moulin, CH-550-1042157-8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 8 octobre 2004. But: toute activité dans le domaine des transports, des déménagements nationaux et internationaux; exploitation d'entrepôts et de garde-meubles. Capital social entièrement libéré: CHF 42'000. Apport en nature selon contrat du 8 octobre 2004: matériel de bureau, divers biens mobiliers et véhicules pour CHF 42'000, somme imputée sur le capital. Associés-gérants avec signature collective à deux: André Christian, de Bassins, à Genolier, et Clavel Didier, d'Oulens-sous-Echallens, à Coinsins, chacun avec une part de CHF 21'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 10923 du 22.10.2004
(02518548 / CH-550.1.042.157-8)

■ **Au Cavalier Michèle Rüfenacht Sàrl**, à Saint-George, Grand-Rue, CH-550-1042156-2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 15 octobre 2004. But: exploitation de l'hôtel-restaurant 'Au Cavalier', à Saint-George; commerce de tout produit de restauration. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: divers objets mobiliers, machines, appareils et matériel d'exploitation hôtelière pour CHF 20'000 au maximum. Associés: Rüfenacht Michèle, de Hasle bei Burgdorf, à Saint-George, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Rüfenacht Heinz, de Hasle bei Burgdorf, à Saint-George, avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 10924 du 22.10.2004
(02518552 / CH-550.1.042.156-2)

■ **Debioinnovation SA**, à Lausanne, chemin Messidor 5-7, CH-550-1042160-6. Nouvelle société anonyme. Statuts: 19 octobre 2004. But: promotion et création de sociétés ou autres entités légales actives dans le domaine médical et pharmaceutique; développement d'innovations thérapeutiques, notamment par l'acquisition, la gestion et l'administration de toute participation dans des sociétés, ainsi que par le soutien de projets de financement de telles sociétés; création ou participation à la création d'un pool d'excellence dans le domaine thérapeutique dans l'arc lémanique. Capital-actions entièrement libéré: CHF 15'000'000, divisé en 15'000 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Mauvernay Rolland-Yves, de et à Martigny, président, avec signature individuelle, Mauvernay Hermine, de Martigny, à La Rippe, secrétaire, et Mauvernay Thierry, de France, à Mézières (VD), délégué, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Lausanne.
Journal no 10925 du 22.10.2004
(02518562 / CH-550.1.042.160-6)

■ **DHL Beqa**, à Lausanne, rue de Genève 77 B, CH-550-1042136-0. Titulaire: Beqa Faton, de Serbie et Monténégro, à Lausanne. Objet: transport de colis.
Journal no 10926 du 22.10.2004
(02518590 / CH-550.1.042.136-0)

■ **ELOJEE SA**, à Nyon, chemin du Canal 5, CH-550-1042141-9. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 octobre 2004. But: expertises, conseils et formation, commerce, représentation et diffusion de matériel, logiciel et méthodologie, dans le domaine de la gestion d'entreprise, de l'informatique, des télécommunications et des techniques industrielles. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Mawjee Rasul, de Genève, à Gland, président, avec signature individuelle, Bettler Jean-Pierre, de Zweisimmen, à Savigny, délégué, et Vuille Roman, de La Sagne, à Gland, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Ceillier Thierry, de France, à Morges, directeur. Réviseur: Experco Partenaires SA, à Genève.
Journal no 10927 du 22.10.2004
(02518600 / CH-550.1.042.141-9)

■ **Garage de la Croix Sàrl**, à Lutry, La Croix-sur-Lutry, route des Monts-de-Lavaux 318, CH-550-1041969-9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 5 octobre 2004. But: exploitation d'un garage et d'une station-service; commerce de véhicules. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature/reprise de biens selon convention du 5 octobre 2004 et bilan au 30 juin 2004: actifs (CHF 415'627.84) et passifs (CHF 306'419.90) de l'entreprise individuelle Garage de La Croix-sur-Lutry, A. Mottaz, à Lutry, soit un actif net de CHF 109'207.94, dont CHF 1'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 108'207.94 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés-gérants avec signature individuelle: Mottaz André, avec une part de CHF 1'000, et Mottaz Claudine, avec une part de CHF 19'000, tous deux de Syens, à Lutry. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 10928 du 22.10.2004
(02518604 / CH-550.1.041.969-9)

■ **RAMY - I. ATTARA**, à La Tour-de-Peilz, avenue de la Condémine 40, CH-550-1042139-4. Titulaire: Attara Ivann, de et à Lausanne. Objet: commerce de vêtements et de produits alimentaires; location et vente de véhicules et de biens immobiliers; organisation de voyages touristiques en Suisse, au Canada et en Egypte.
Journal no 10929 du 22.10.2004
(02518918 / CH-550.1.042.139-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ALRO Engineering SA, succursale de Crissier**, à Crissier, CH-550-1028797-0, étude, conception et réalisation de systèmes de réglage industriel (FOSC du 28.04.2004, p. 14). Siège principal: Martigny. Siège de la succursale transféré à Le Mont-sur-Lausanne, En Budron C 7. Nouvelle raison sociale de la succursale: **ALRO Engineering SA, succursale du Mont-sur-Lausanne**.
Journal no 10930 du 22.10.2004
(02518616 / CH-550.1.028.797-0)

■ **AP TECHNOLOGIES S.A.**, à Le Chenit, CH-550-0170518-3, toutes activités dans le domaine de la mécanique (FOSC du 26.04.2004, p. 14). STG Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : PricewaterhouseCoopers SA, à Pully.
Journal no 10931 du 22.10.2004
(02518620 / CH-550.0.170.518-3)

■ **Burlet**, à Lausanne, CH-550-0062417-0, création artistique et artisanale de vitraux (FOSC du 01.12.1994, p. 6578). Nouvelle raison de commerce: **BURLET VITRAUX**.
Journal no 10933 du 22.10.2004
(02518700 / CH-550.0.062.417-0)

■ **Café Délice S.A.**, à Commugny, CH-550-0138320-8, exploitation d'une chaîne de café-restaurants (FOSC du 08.05.2000, p. 3083). Statuts modifiés le 15 octobre 2004. Siège transféré à Genolier, route de la Cézille, c/o Thomas Stauffer. Stauffer Thomas est désormais à Genolier.
Journal no 10934 du 22.10.2004
(02518702 / CH-550.0.138.320-8)

■ **Chicano S.A.**, à Morges, CH-550-0170385-9, commerce dans le domaine des vêtements, accessoires et autres produits (FOSC du 15.09.2004, p. 13). Amerant Olivier est actuellement à Luins.
Journal no 10935 du 22.10.2004
(02518704 / CH-550.0.170.385-9)

■ **Cofrag S.A. en liquidation**, à Oron-la-Ville, CH-550-0167945-6 (FOSC du 13.10.2004, p. 15). Rectificatif. Réviseur: ORFA - Organe de Révision des Fiduciaires Associées S.A., à Aigle (et non Lausanne comme publié).
Journal no 10936 du 22.10.2004
(02518706 / CH-550.0.167.945-6)

■ **Commswitch Services SA**, à Lausanne, CH-550-1035263-8, commerce et fabrication de matériel informatique (FOSC du 28.09.2004, p. 14). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Mägenwil.
Journal no 10937 du 22.10.2004
(02518708 / CH-550.1.035.263-8)

■ **Crescinox S.A.**, à Ecublens (VD), CH-550-0138420-3, acquisition, administration et gestion de participations financières (FOSC du 28.09.1993, p. 5074). La société est dissoute par suite de faillite, qui a pris effet le 28 septembre 2004, prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de La Côte le 14 septembre 2004. La raison sociale devient: **Crescinox S.A. en liquidation**.
Journal no 10938 du 22.10.2004
(02518710 / CH-550.0.138.420-3)

■ **Fondation Pierre-Georges Latécoère**, à Founex, CH-550-1041956-6, préserver et promouvoir l'esprit des lignes Latécoère et Aéropostale, en encourageant les actions soutenant le souvenir et l'oeuvre de la Ligne, en favorisant les institutions scolaires, universitaires ou aéronautiques (FOSC du 14.10.2004, p. 15). Complément. Réviseur: Dormond Maurice, de Lausanne, à Buchillon, réviseur.
Journal no 10939 du 22.10.2004
(02518712 / CH-550.1.041.956-6)

■ **GRETAL SA**, à Lausanne, CH-550-1032360-3, exploitation et gestion d'immeubles et d'installations à caractère sportif et de loisir (FOSC du 19.12.2002, p. 18). Statuts modifiés le 12 octobre 2004. Nouveau but: exploitation et gestion d'immeubles et d'installations à caractère sportif et de loisirs, soit directement, soit par l'intermédiaire de l'Association du Golf du domaine du Brésil. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 1'000'000 par l'émission de 360 actions nominatives de CHF 2'500. Capital-actions entièrement libéré: CHF 1'000'000, divisé en 400 actions nominatives de CHF 2'500, avec restrictions quant à la transmissibilité.
Journal no 10941 du 22.10.2004
(02518716 / CH-550.1.032.360-3)

■ **Groupe des Sélectionneurs de Granges-Marnand et environs**, à Granges-près-Marnand, CH-550-0167709-3, société coopérative (FOSC du 22.02.1994, p. 1028). Selon décision de son assemblée générale du 24 mars 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Groupe des Sélectionneurs de Granges-Marnand et environs en liquidation** par les administrateurs Duc Norbert, Rossat Michel et Terrin Maurice, liquidateurs avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: Villars-Bramard, c/o Norbert Duc.
Journal no 10942 du 22.10.2004
(02518722 / CH-550.0.167.709-3)

■ **Gémed S.A.**, à Le Chenit, CH-550-0172061-7, participation financière à diverses sociétés (FOSC du 27.01.2004, p. 14). STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur : PricewaterhouseCoopers SA, à Pully.
Journal no 10940 du 22.10.2004
(02518714 / CH-550.0.172.061-7)

■ **Immotel S.à r.l.**, à Lausanne, CH-550-0152247-6, toute activité de courtage, notamment en relation avec les transactions immobilières (FOSC du 10.02.2003, p. 16). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 2 septembre 2004. La raison sociale devient: **Immotel S.à r.l. en liquidation**.
Journal no 10943 du 22.10.2004
(02518726 / CH-550.0.152.247-6)

■ **Jean-Marc Berdoz S.à r.l.**, à Château-d'Oex, CH-550-0167448-3, exploitation d'une entreprise de jardinier-paysagiste (FOSC du 18.01.1999, p. 354). Statuts modifiés le 15 octobre 2004. Berdoz Carole qui n'est plus associée, cède sa part de CHF 1'000 à l'associé-gérant Berdoz Jean-Marc, dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000.
Journal no 10944 du 22.10.2004
(02518732 / CH-550.0.167.448-3)

■ **LABORATOIRE COMPLEX & NATURE LIMITED, à Londres, succursale de Corpataux-Magnedens**, précédemment à Corpataux-Magnedens, CH-217-3530963-0 (FOSC du 23.02.2004, p. 6). Succursale de LABORATOIRE COMPLEX & NATURE LIMITED, à Londres (Royaume-Uni), limited company inscrite au Registre des sociétés pour l'Angleterre et le Pays de Galles, à Cardiff, le 27 octobre 2003. Siège transféré à Montagny-près-Yverdon, En Chamard 35. La raison sociale de la succursale devient: **LABORATOIRE COMPLEX & NATURE LIMITED, à Londres, succursale de Montagny-près-Yverdon**. But: commerce de produits de complément nutritionnel, d'aliments fonctionnels, para-pharmaceutiques et cosmétiques. Capital émis et libéré: GBP 10'000, divisé en 100'000 actions nominatives de GBP 1. Administration: Guinchard Alexandra, de Gorgier, à Boudry, laquelle engage la succursale par sa signature individuelle en qualité de directrice.
Journal no 10945 du 22.10.2004
(02518736 / CH-217.3.530.963-0)

■ **Le Geai S.A.**, à Lausanne, CH-550-0048046-5, opérations immobilières (FOSC du 15.01.2002, p. 18). Fleury André n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Meylan Jean-Pierre reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Procuration collective à deux est conférée à Gamba Michel, de et à Lausanne.
Journal no 10946 du 22.10.2004
(02518740 / CH-550.0.048.046-5)

■ **MEDIALOOK S. à r.l.**, à Echallens, CH-550-1006902-4, activités dans le domaine de l'électronique (FOSC du 20.07.2000, p. 4982). La société ayant transféré son siège à Attalens (FOSC du 15.10.2004, p. 5), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 10948 du 22.10.2004
(02518800 / CH-550.1.006.902-4)

■ **MK Etanchéité Sàrl**, à Yverdon-les-Bains, CH-550-1039559-3 (FOSC du 18.05.2004, p. 16). Statuts modifiés le 15 octobre 2004. Kadima Mangala, qui n'est plus associée-gérante et dont la signature est radiée, et BWH fiduciaire & gérance Sàrl qui n'est plus associée, cèdent chacune leur part, respectivement CHF 19'000 et CHF 1'000, à l'associé Kadima Maria de Fatima, de et à Yverdon-les-Bains, gérante avec signature individuelle.
Journal no 10949 du 22.10.2004
(02518804 / CH-550.1.039.559-3)

■ **Montélaz S.A.**, à Vevey, CH-550-0124183-8, exploitation, gérance, achat et vente de restaurants, hôtels et bars (FOSC du 25.02.1997, p. 1267). Millet Jean, inscrit sans signature, n'est plus administrateur.
Journal no 10950 du 22.10.2004
(02518806 / CH-550.0.124.183-8)

■ **PGI S.A.**, à Pully, CH-550-0166646-2, promotion de la vente du platine et des produits semblables ainsi que le financement de ces activités (FOSC du 17.01.2002, p. 17). Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DELOITTE & TOUCHE SA, à Lausanne.
Journal no 10951 du 22.10.2004
(02518810 / CH-550.0.166.646-2)

■ **RESPOLD Sàrl**, à Lutry, CH-550-1042056-7, fabrication, vente, distribution et représentation de tout produit cosmétique et de soins corporels (FOSC du 20.10.2004, p. 12). Rectificatif. Raison sociale exacte: **REPSOLD Sàrl**.
Journal no 10953 du 22.10.2004
(02518824 / CH-550.1.042.056-7)

■ **SAP (Suisse) SA, succursale de Lausanne**, à Lausanne, CH-550-1036417-8, développement de logiciels (FOSC du 20.08.2004, p. 15). Procuration collective à deux est conférée à Hildenbrand Bernhard, de Starrkirch-Wil, à Wilen (TG).
Journal no 10954 du 22.10.2004
(02518826 / CH-550.1.036.417-8)

■ **SAS Service Auto Secours S.à r.l.**, à Vevey, CH-550-0049370-1, dépannage, transport de véhicules, atelier de réparation et commerce de véhicules (FOSC du 15.06.2000, p. 4053). Selon décision de son assemblée générale du 18 octobre 2004, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison sociale **SAS Service Auto Secours S.à r.l. en liquidation** par l'associé-gérant Perret Philippe, liquidateur avec signature individuelle.
Journal no 10955 du 22.10.2004
(02518828 / CH-550.0.049.370-1)

■ **South American travel, M. & G. Mercado**, à Renens (VD), CH-550-0171160-3, société en nom collectif, agence de voyages, principalement à destination de l'Amérique du Sud (FOSC du 23.01.1998, p. 529). La société est dissoute par suite de faillite, qui a pris effet le 2 février 2004, prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 11 décembre 2003. La raison sociale devient: **South American travel, M. & G. Mercado en liquidation**. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 14 juillet 2004.
Journal no 10956 du 22.10.2004
(02518920 / CH-550.0.171.160-3)

■ **Teppi S.A., société immobilière**, à Pully, CH-550-0079846-8 (FOSC du 03.02.1997, p. 739). REF Contrôle S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: REF Révision-Etudes-Fiduciaire S.A., à Préverenges.
Journal no 10957 du 22.10.2004
(02518830 / CH-550.0.079.846-8)

■ **TOP GESTION Sàrl**, à Grandvaux, CH-550-1035898-7, tenue de comptabilités générales, gestion administrative et travaux de secrétariat (FOSC du 09.09.2003, p. 15). Gerber Christophe, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part à Monney Christiane, de Saint-Prex, à Yverdon-les-Bains, associée avec une part de CHF 5'000 et gérante avec signature collective à deux.
Journal no 10958 du 22.10.2004
(02518832 / CH-550.1.035.898-7)

■ **UBS Leasing AG**, succursale de Renens (VD), CH-550-1036589-8, commerce, location et leasing de biens d'équipement; transactions financières (FOSC du 18.10.2004, p. 14). Siège principal: Brugg. Signature collective à deux est conférée à Menz Andreas, de Zollikon, à Bergdietikon, sous-directeur.
Journal no 10959 du 22.10.2004
(02518834 / CH-550.1.036.589-8)

■ **Vente et placements immobiliers SA**, à Lausanne, CH-550-0068444-2 (FOSC du 26.03.2004, p. 17). Statuts modifiés le 20 octobre 2004. Nouvelle raison sociale: **Régie Ed. Braun courtage SA**.
Journal no 10960 du 22.10.2004
(02518836 / CH-550.0.068.444-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **André Jaccard**, à Sainte-Croix, CH-550-0043381-5, commerce d'articles d'horlogerie, bijouterie, etc. (FOSC du 06.09.1994, p. 4960). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 10961 du 22.10.2004
(02518922 / CH-550.0.043.381-5)

■ **Formation EICR, Reverchon Suzana**, à Vallorbe, CH-550-1031877-1, formation dans le domaine de la vente (FOSC du 22.06.2004, p. 15). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 10962 du 22.10.2004
(02518838 / CH-550.1.031.877-1)

■ **Garage de La Croix-sur-Lutry, A. Mottaz**, à Lutry, CH-550-0044882-9 (FOSC du 15.11.1999, p. 7753). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à la société Garage de la Croix Sàrl, à Lutry.
Journal no 10963 du 22.10.2004
(02518924 / CH-550.0.044.882-9)

■ **Monnier, Fabrique et commerce de motos**, à Moudon, CH-550-0051004-9 (FOSC du 28.04.1999, p. 2768). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 10964 du 22.10.2004
(02518926 / CH-550.0.051.004-9)

■ **Polotours Henriette Tissot**, à Leysin, CH-550-0048522-7, agence de voyages spécialisée pour l'Egypte (FOSC du 16.10.1990, p. 4114). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 10965 du 22.10.2004
(02518840 / CH-550.0.048.522-7)

VS

Oberwallis (VS)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Pension-Restaurant Wasserfall, Büschi Claude**, in Turtmann, CH-600.1.009.513-6, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2000, S. 230). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1194 vom 22.10.2004
(02517644 / CH-600.1.009.513-6)

Bas-Valais (VS)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Fondation des Vieux Moulins de la Tine**, à Troistorrents, CH-621.7.001.889-8, acquérir, reconstituer, entretenir, exploiter les vieux moulins de la Tine, etc..., fondation (FOSC no 160 du 22. 08. 2003, p. 16, publ. 1140816). Modification de l'acte de fondation: 19. 11. 2003. Nouvelle organisation: conseil de fondation de 3 à 7 membres [précédemment de cinq à quinze membres] et organe de contrôle. Statuts également modifiés sur des points non soumis à publication.
Journal no 1249 du 22.10.2004
(02517646 / CH-621.7.001.889-8)

■ **Joaquim Charrua**, à Martigny, CH-621.1.004.164-1, commerce de pneus neufs et d'occasion, raison individuelle (FOSC du 01. 10. 1996, p. 5942). Par décision judiciaire du 06.09.2004, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite.
Journal no 1250 du 22.10.2004
(02517648 / CH-621.1.004.164-1)

■ **Patricia Lugon**, à Monthey, CH-621.1.006.662-6, exploitation d'une buvette, raison individuelle (FOSC no 81 du 29. 04. 2002, p. 13). Par décision judiciaire du 21.09.2004, la titulaire de cette raison individuelle a été déclarée en état de faillite.
Journal no 1251 du 22.10.2004
(02517650 / CH-621.1.006.662-6)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alpaderm Sàrl**, à Ardon, CH-626.4.009.486-4, avenue de la Gare 25, 1957 Ardon, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 21. 10. 2004. But: conception, représentation, fabrication et distribution de produits cosmétiques, pharmaceutiques, vétérinaires et alimentaires à base de produits naturels ou synthétiques. Capital social: CHF 50'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Jaczynski, Philippe, de Le Grand-Saconnex, à Ardon, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 26'000.--; BYFRAN, société par ac-

tions simplifiées de droit français, à Paris (FR), associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 24'000.--. Capital social entièrement libéré.
Journal no 1431 du 22.10.2004
(02517652 / CH-626.4.009.486-4)

■ **I.C.M.S.S. Sàrl**, à Savièse, CH-626.4.009.487-2, Binii, 1965 Savièse, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 21. 10. 2004. But: prestation de services aux industries en matière de communication, représentation, conseil, gestion, organisation en matière fiscale, administrative, économique ou financière de personnes physiques, entreprises, sociétés et administrations quelconques. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Steuer, Sebastian, citoyen finlandais, à Savièse, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Giudicelli, Andrea, citoyenne argentine, à Savièse, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.--. Capital social entièrement libéré.
Journal no 1432 du 22.10.2004
(02517654 / CH-626.4.009.487-2)

■ **Marcel Bonvin et Fils SA, succursale de Sion**, à Sion, CH-626.9.009.488-5, c/o Afi-Partner SA, rue de la Dent-Blanche 20, 1951 Sion, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: Marcel Bonvin et Fils SA. Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Montana. But du siège principal: exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, chauffage, ferblanterie, étanchéité et couverture ainsi que la réalisation d'études et de projets dans ce même domaine. Personnes inscrites: Bonvin, Vincent, de Montana, à Corin (Montana), président, avec signature individuelle; Bonvin, Jérôme, de Montana, à Corin (Montana), administrateur, avec signature individuelle; Bonvin, David, de Montana, à Corin (Montana), administrateur, avec signature individuelle; Mabillard, Franck, de Grimisuat, à Sion, gérant de la succursale, avec signature individuelle limitée à la succursale.
Journal no 1433 du 22.10.2004
(02517656 / CH-626.9.009.488-5)

■ **V. BRUNETTI SA**, à Conthey, CH-626.3.009.489-7, ruelle des Cartes 1, 1976 Erde, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11. 10. 2004. But: fabrication et commerce de meubles, d'articles de décoration et d'arts de la table; atelier mécanique de précision; la société pourra en outre effectuer toutes opérations mobilières, immobilières, financières ou de prestations de services en relation directe ou indirecte avec le but social. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.-- avec restrictions quant à la transmissibilité. Faits qualifiés: apport en nature et reprise de biens: selon convention du 11.10.2004 et bilan au 30.06.2004, Vito Brunetti fait apport des actifs et passifs de sa raison individuelle 'Brunetti Vito' (FOSC du 12.01.2004 p. 13), soit un actif net de CHF 132'592,60, dont CHF 100'000.-- sont imputés sur le capital contre remise de la totalité des actions, le solde de CHF 32'592,60 constituant une créance envers la société. Organe de publication: FOSC et BO. Personnes inscrites: Brunetti, Vito, de Servion, à Erde (Conthey), président, avec signature individuelle; Brunetti, Véronique, de Servion et Peney-le-Jorat, à Erde (Conthey), administratrice et secrétaire, avec signature individuelle; Jaton, Jean-Daniel, de Peney-le-Jorat, à Lausanne, administrateur, sans droit de signature; ABC gestion SA, à Renens VD, organe de révision.
Journal no 1434 du 22.10.2004
(02517658 / CH-626.3.009.489-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ADC Distribution Sàrl**, à Sion, CH-626.4.008.248-0, vente, achat, importation et exportation de tous produits et accessoires dans les domaines techniques, mécaniques et électroniques, société à responsabilité limitée (FOSC no 99 du 26. 05. 2003, p. 18, publ. 1006294). Modification des statuts: 13. 10. 2004. Personne et signature radiée: Bayard, Daniel, de Varen et Inden, à Martigny, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--. Inscription ou modification de personne: Grillo, Christophe, de Essert FR, à Sion, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.-- [précédemment: avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000.--].
Journal no 1435 du 22.10.2004
(02517660 / CH-626.4.008.248-0)

■ **ALV Distribution, Michel Jeanbourquin**, à Sion, CH-626.1.000.893-9, importation, distribution de matériel technique Audio-Lumière-Vidéo, raison individuelle (FOSC no 250 du 27. 10. 1986, p. 4083). Nouvelle raison de commerce: **ID-solutions, Michel Jeanbourquin**. Nouvelle adresse: Promenade de la Borgne 5, 1967 Bramois. Nouvel objet de l'entreprise: management à l'enseigne d'ID-solutions; informatique et conseils à l'enseigne d'IRIS-c; audio et manifestations à l'enseigne de Disc-Oasis.
Journal no 1436 du 22.10.2004
(02517662 / CH-626.1.000.893-9)

■ **Pierre DistribuSion PDS Sàrl**, à Sion, CH-626.4.009.445-5, exploitation de commerces de gros et de détail, sous forme de marchés, de supermarchés, d'hypermarchés ou autres, société à responsabilité limitée (FOSC no 202 du 18. 10. 2004, p. 14, publ. 2496310). Modification des statuts: 21. 10. 2004. Nouveau but: exploitation de commerces de gros et de détail, sous forme de marchés, de supermarchés, d'hypermarchés ou autres, notamment sous l'enseigne 'Superprice'; la société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres entreprises, acquérir ou fonder des entreprises qui ont un but identique ou analogue, faire toutes opérations mobilières ou immobilières, conclure tous contrats propres à développer le but de la société ou s'y rattachant directement ou indirectement. A cet effet, la société peut entreprendre toutes opérations commerciales, financières et artisanales liées directement ou indirectement avec son but social.
Journal no 1437 du 22.10.2004
(02517664 / CH-626.4.009.445-5)

■ **Prothis SA**, à Sion, CH-626.3.009.285-9, fabrication de toutes prothèses s'adaptant au corps humain, société anonyme (FOSC no 86 du 05. 05. 2004, p. 15, publ. 2246782). Personne et signature radiée: Fiduciaire Fidag SA succursale de Sion, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Rhodanienne SA, à Sion, organe de révision.
Journal no 1438 du 22.10.2004
(02517666 / CH-626.3.009.285-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Brunetti Vito**, à Conthey, CH-550.1.021.225-8, exploitation d'un atelier de mécanique de précision, raison individuelle (FOSC no 6 du 12. 01. 2004, p. 13, publ. 2066950). Les actifs et passifs ayant été transférés à la société anonyme 'V. BRUNETTI SA', cette raison sociale est radiée.
Journal no 1439 du 22.10.2004
(02517668 / CH-550.1.021.225-8)

■ **POCHON & VIRET**, à Ayer, CH-626.2.007.567-2, exploitation d'un café-restaurant, société en nom collectif (FOSC no 151 du 11. 08. 2003, p. 12, publ. 1124118). Société dissoute, la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1440 du 22.10.2004
(02517670 / CH-626.2.007.567-2)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alpident AG (Alpident SA) (Alpident Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.719-1, Domizil: Neugasse 1, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 21.10.2004. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Dentalprodukten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beeler, Roland, Heimat: Steinen, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Frenkel, lic. oec. publ. Werner, Heimat: Zürich, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10828 vom 22.10.2004
(02518614 / CH-170.3.027.719-1)

■ **BB-Consultant, Erich Bühler**, Sitz: Risch, CH-170.1.006.115-7, Domizil: Riedstrasse 1, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Consulting, Planung und Realisierung von Informatik Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Bühler, Erich, Heimat: Wildberg, in Remetschwil, Inhaber mit Einzelunterschrift; Bühler, Verena Claudia, Heimat: Wildberg, in Remetschwil, Prokuristin mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 10805 vom 22.10.2004
(02518608 / CH-170.1.006.115-7)

■ **Belfiori Development Associates AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.027.715-9, Domizil: Obere Rebhalde 12, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 01.10.2004, 20.10.2004. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien auf unbestimmte Dauer; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Handel mit Waren aller Art betreiben, immaterielle Rechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schelbert, Bruno, Heimat: Steinen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Procliente Revisions AG, in Hünenberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10796 vom 22.10.2004
(02518602 / CH-170.3.027.715-9)

■ **Clue Management - KW Welsch Kordi**, Sitz: Zug, CH-170.1.006.081-1, Domizil: Weidstrasse 28, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung von Immobilien sowie Handel mit Waren und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Immobilien und Kommunikationstechnologie. Eingetragene Personen: Welsch Kordi, Kerstin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Inhaberin mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10817 vom 22.10.2004
(02518680 / CH-170.1.006.081-1)

■ **DES Documentation & Engineering Services GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.005.156-4, Domizil: Eichwaldstrasse 5, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 20.10.2004. Zweck: Herstellung und Uebersetzung von technischen Dokumentationen sowie Projektleitungs- und Engineering-Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Morley, John, Heimat: Zug, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Morley, Margrit, Heimat: Zug, Abtwil, in Zug, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 10787 vom 22.10.2004
(02518636 / CH-170.4.005.156-4)

■ **FIK - Innovations - GmbH**, Sitz: Risch, CH-170.4.005.157-2, Domizil: Neuhof 1, 6343 Buonas, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 19.10.2004. Zweck: Vertrieb von Lizenzen und Patenten, Aufsicht, Kontrollen von FIK-System-Geräten, Expertisen, Beratungen und Abklärungen von Feuchtigkeits- und Mauerpilzbefallenheit, Forschungen und Studien aller Art sowie entsprechende Ergebnisvermarktung; kann sich an anderen Unternehmen aller Art beteiligen, Vertretungen übernehmen, mit Waren aller Art handeln, Grundeigentum erwerben, belasten, vermieten, verwalten und veräussern, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grüter-Meier, Othmar Alfons, Heimat: Hergiswil bei Willisau, in Kriens, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 9'000; Grüter, Othmar Cornelius, Heimat: Hergiswil bei Willisau, in Kriens, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000; Grüter-Meier, Emma, Heimat: Hergiswil bei Willisau, in Kriens, Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 4'000.
Tagebuch Nr. 10824 vom 22.10.2004
(02518692 / CH-170.4.005.157-2)

■ **Floor Service GmbH**, Sitz: Baar, CH-170.4.005.155-6, Domizil: Sihlbruggstrasse 148, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 20.10.2004. Zweck: Erwerb, professionelle Verlegung und Reinigung von Bodenbelägen aller Art, insbesondere Parkett, Stein und Linoleum; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen, sich an solchen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 81'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Maschinen- und Werkzeuginventar gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.10.2004, zum Preis von CHF 81'000.00, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bevilacqua, Bruno, Heimat: Baar, in Steinhausen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; L'interno AG, in Baar, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 80'000.
Tagebuch Nr. 10781 vom 22.10.2004
(02518624 / CH-170.4.005.155-6)

■ **FMB Engineering AG (FMB Ingegneria SA)**, Sitz: Baar, CH-170.3.027.718-0, Domizil: Feldbergstrasse 14b, 6319 Allenwinden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 21.10.2004. Zweck: Beratung, Engineering und allgemeine Dienstleistungen, insbesondere im Baubereich und des Umweltschutzes sowie Kauf und Verkauf von Handelsgütern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für verbundene Unternehmen und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Binder, Domenico, Heimat: Basel, in Allenwinden, Mitglied mit Einzelunterschrift; KBC Basel GmbH, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10816 vom 22.10.2004
(02518610 / CH-170.3.027.718-0)

■ **ILD Fashion AG (ILD Fashion SA) (ILD Fashion Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.716-7, Domizil: Chamerstrasse 172, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 12.10.2004. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Geschäften im Mode-, Immobilien-, Finanz-, Treuhand- und Investmentbereich, insbesondere Handel sowie Import und Export von Mode und Mode-Accessoires, Kauf, Verkauf, Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland sowie Halten von Beteiligungen; kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 10 Inhaberaktien (51-60) zu CHF 10'000.00 der 'AAA Zollfreilager (Schweiz) AG', in Wattwil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 12.10.2004, zum Preis von CHF 100'000.00, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wildhaber, Giuliano, Heimat: Flums-Kleinberg, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Eurams AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10800 vom 22.10.2004
(02518606 / CH-170.3.027.716-7)

■ **muovere communication GmbH**, Sitz: Baar, CH-170.4.005.154-1, Domizil: c/o Multidata Engineering + Management AG, Blumenweg 9, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 09.09.2004, 19.10.2004. Zweck: Verkaufs- und Marketing-Ausbildung sowie Kommunikationstraining; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Personenwagen Volvo S70 T5, gemäss Sacheinlagevertrag vom 09.09.2004, zum Preis von CHF 9'000.00, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Andrey, Roland, Heimat: Plasselb, in Meiringen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 18'000; Andrey, Katharina, Heimat: Forst, Plasselb, in Meiringen, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 2'000.
Tagebuch Nr. 10780 vom 22.10.2004
(02518592 / CH-170.4.005.154-1)

■ **Pal & Partners China Ticket AG (Pal & Partners China Ticket SA) (Pal & Partners China Ticket Inc.)**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.714-3, Domizil: c/o PAL & PARTNERS AG, Dammstrasse 19, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 20.10.2004. Zweck: Halten und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, die mit dem Aufbau und dem Betrieb von Ticketing Plattformen und damit zusammenhängenden Tätigkeiten im chinesischen Markt beschäftigt sind; kann für Gruppenunternehmen Management und Finanzierungsleistungen erbringen sowie sich an Gemeinschaftsunternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 100'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erzinger, Philip, Heimat: Wädenswil, Schleitheim, in Thalwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kindler, Dr. Thomas, Heimat: Bolligen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urs und Eveline Bösch, Treuhand, in Meisterschwanden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10788 vom 22.10.2004
(02518638 / CH-170.3.027.714-3)

■ **Renewable Energy Asset Management AG (Renewable Energy Asset Management SA) (Renewable Energy Asset Management Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.717-5, Domizil: c/o Stephan Frommer, Widenstrasse 16, 6317 Oberwil bei Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 15.10.2004. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der erneuerbaren Energien; kann Garantien zugunsten von verbundenen Gesellschaften stellen, gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte, Know-how und Exklusivitätsrechte erwerben, verwerten und vermitteln, Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 300'000, Liberierung: CHF 300'000, 30'000 Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frommer, Stephan, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Prisma Treuhand und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 10803 vom 22.10.2004
(02518656 / CH-170.3.027.717-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Acme-Engineering AG**, Sitz: Baar, CH-300.3.011.826-5, Beratung und Ausführung von EDV-Projekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 31.03.2003, S. 17, Id. 927666). Domizil Neu: c/o P. Limacher-Treuhandbüro, Nachfolge Bernhard Meier, Büelmattweg 6, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 10825 vom 22.10.2004
(02518694 / CH-300.3.011.826-5)

■ **Airclean Engineering AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.025.586-7, Engineering, Handel und Consulting im Bereich Umweltschutztechnologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28.05.2002, S. 14, Id. 485494). Domizil Neu: c/o Alain Bachmann, Chamerstrasse 45, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Blunier, Maria Magdalena, Heimat: Trub, in Meisterschwanden, Mitglied mit Einzelunterschrift; Blunier, René, Heimat: Trub, in Meisterschwanden, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift; Bachmann Partner Sachwalter und Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Gelöscht: [Schacher, Claudio, Heimat: Alberswil, in Dulliken, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [AWTreuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 10801 vom 22.10.2004
(02518654 / CH-170.3.025.586-7)

■ **ARP André Rotzetter + Partner, Beratende Ingenieure AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.006.553-4, Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 22.10.2004, S. 14, Id. 2503690). Zweigniederlassungen Neu: Luzern.
Tagebuch Nr. 10819 vom 22.10.2004
(02518684 / CH-170.3.006.553-4)

■ **augenblick media GmbH**, Sitz: Cham, CH-170.4.002.927-7, Planung, Produktion von und Handel mit Medienanwendungen aller Art, GmbH (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 15, Id. 676030). Statutenänderung: 20.10.2004. Eingetragene Personen Geändert: Arnold, Peter, Heimat: Spiringen, in Hausen am Albis, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 79'000 [bisher: in Steinhausen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 40'000]. Neu: Arnold, Alessandra, Heimat: Spiringen, in Hausen am Albis, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000. Gelöscht: [Arnold, Bruno, Heimat: Spiringen, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 40'000].
Tagebuch Nr. 10813 vom 22.10.2004
(02518674 / CH-170.4.002.927-7)

■ **Avene GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.005.049-7, Beratung in und Erbringung von Finanzdienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2004, S. 16, Id. 2418122). Statutenänderung: 01.10.2004. Eingetragene Personen Geändert: Wegner, Hildegard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Donnersdorf (DE), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführerin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000]. Neu: Hegglı, Alfons, Heimat: Müswangen, in Cham, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Odermatt, Urs, Heimat: Dallenwil, in Merlischachen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 10815 vom 22.10.2004
(02518678 / CH-170.4.005.049-7)

■ **C & A Mode Brenninkmeijer & Co (C & A Mode Brenninkmeijer & Cie)**, Sitz: Zug, CH-660.0.928.998-0, Handel mit Textilien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02.09.2004, S. 15, Id. 2431680). Nachtrag: Zweigniederlassungen Neu: Zürich, Brunegg.
Tagebuch Nr. 10786 vom 22.10.2004
(02518634 / CH-660.0.928.998-0)

■ **CAC Verwaltungs AG (CAC Management Ltd)**, Sitz: [bisher: Stansstad], CH-170.3.020.646-2, Vornahme aller Geschäfte und Erbringung aller Dienstleistungen,, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.2004, Seite 9). Statutenänderung: 13.10.2004. Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Sumpfstrasse 32, 6300 Zug. Zweck: Vornahme aller Geschäfte und Erbringung aller Dienstleistungen, die im Tätigkeitsbereich einer Verwaltungs- und Treuhandunternehmung liegen. An- und Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten jeder Art auf eigene und auf fremde Rechnung, insbesondere von Immobilien, Wertschriften und Beteiligungen, Beratung und Verwaltung von Unternehmen sowie Beratung von Privatpersonen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Kirchhofer Treuhand, in Zug, Revisionsstelle. Neu: Kaufmann, Astrid, Heimat: Cham, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Clavadetscher, Alfred, Heimat: Malans, Lenzburg, in Stansstad, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10802 vom 22.10.2004
(02518904 / CH-170.3.020.646-2)

■ **CAV Tresura AG** Sitz: [bisher: Altstätten], CH-320.3.055.901-6, Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02.09.2004, Seite 10). Statutenänderung: 19.10.2004. Firma Neu: **Gain Work AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Innere Güterstrasse 4, 6300 Zug. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich systematisches Coaching, Erlebnisseminare, Trainerausbildung, Entwicklung von Vertriebskonzeptionen, Treuhandgeschäfte, Wirtschaftsberatung, Handel mit Immobilien, Eingehen von Beteiligungen sowie Im- und Export von Han-

delsprodukten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum und Immobilien erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Senn, Josef, Heimat: Mosnang, in Degersheim, Mitglied mit Einzelunterschrift; Revisura AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Conzett, Conrad, Heimat: Schiers, in St. Gallen, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Alfa Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 10807 vom 22.10.2004
(02518662 / CH-320.3.055.901-6)

■ **Crosstrade Consulting Sàrl**, Sitz: Zug, CH-170.4.004.229-2, Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 74 vom 17.04.2003, S. 14, Id. 954952). Statutenänderung: 15.10.2004. Domizil Neu: Baarerstrasse 79, 6300 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Ferrera, Stéphane, Heimat: La Chaux-des-Breuleux, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 12'000 [bisher: in Genève, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000]. Neu: Ferrera, Adam, Heimat: La Chaux-des-Breuleux, in Cannes la Bocca (FR), Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 4'000; Ferrera, Ryan, Heimat: La Chaux-des-Breuleux, in Cannes la Bocca (FR), Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 4'000. Gelöscht: [Aronne, Grégory, Heimat: Winterthur, in Kronbühl, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000].
Tagebuch Nr. 10804 vom 22.10.2004
(02518658 / CH-170.4.004.229-2)

■ **Essen Financial AG (Essen Financial SA) (Essen Financial Ltd)**, Sitz: Zug, CH-170.3.025.544-4, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 23, Id. 789362). Statutenänderung: 21.10.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 10'555'000 [bisher: CHF 10'250'000], Liberierung: CHF 10'555'000 [bisher: CHF 10'250'000], 10'555 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 10'250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 10829 vom 22.10.2004
(02518618 / CH-170.3.025.544-4)

■ **Femetco AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.003.914-5, Beratung in sowie Vermittlung und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.1997, S. 614). Firma Neu: **Femetco AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 19.10.2004. Eingetragene Personen Geändert: Brander, Niklaus, Heimat: Hemberg, in Thalwil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10808 vom 22.10.2004
(02518664 / CH-170.3.003.914-5)

■ **Fortunova AG**, Sitz: [bisher: Cham], CH-035.3.030.700-7, Installation und Vertrieb von Decken und weiteren Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20.07.2004, S. 17, Id. 2368790). Statutenänderung: 20.10.2004. Sitz Neu: Hünenberg.
Tagebuch Nr. 10794 vom 22.10.2004
(02518644 / CH-035.3.030.700-7)

■ **Global Connexion Ltd (Global Connexion AG) (Global Connexion SA)**, Sitz: Baar, CH-290.3.013.435-6, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28.11.2003, S. 17, Id. 2004724). Domizil Neu: Mühlegasse 18, 6340 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Eriksson, Anders Björn, Heimat: Schweden, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Stockholm (SE)]. Gelöscht: [Roh, Dr. Stephan C., Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10812 vom 22.10.2004
(02518672 / CH-290.3.013.435-6)

■ **Global Swiss Attalla,** Sitz: [bisher: Eschenbach LU], CH-020.1.007.091-5, Schulungen, International Placement, Student Recruitment, Einzelfirma Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham. Zweck: Schulungen, International Placement, Student Recruitment, Event Management, Marketing Consulting und Training. Eingetragene Personen Bisher: Attalla, Magdy, Heimat: Zürich, in Eschenbach LU, Inhaber mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Attalla, Silvia, Heimat: Zürich, in Eschenbach LU, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10784 vom 22.10.2004
(02518630 / CH-020.1.007.091-5)

■ **GMT INTERNATIONAL TELEKOMMUNIKATIONS AG (GMT INTERNATIONAL TELECOMMUNICATIONS LTD)**, Sitz: Zug, CH-320.3.047.312-6, Planung und Ausführung von Kabelpflug- und Kabelverlegungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 16, Id. 750256). Statutenänderung: 20.10.2004. Firma Neu: **Geo Solar AG**. Übersetzungen der Firma Gelöscht: **[(GMT INTERNATIONAL TELECOMMUNICATIONS LTD)]**. Zweck Neu: Handel mit Waren Aller Art, insbesondere mit Photovoltaikanlagen und Solaranlagen und mit dazugehörigen Ausstattungsmaterialien und Zubehörteilen, Herstellung und Errichtung solcher Anlagen, Eröffnung von Zweigbetrieben im Ausland sowie Beteiligungen an Unternehmen. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 10820 vom 22.10.2004
(02518612 / CH-320.3.047.312-6)

■ **Hediger Elektromontagen GmbH**, Sitz: Baar, CH-170.4.001.287-6, Handel mit und Installation von Elektroanlagen, GmbH (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1996, S. 2455). Statutenänderung: 13.10.2004. Eingetragene Personen Geändert: Hediger, Max, Heimat: Reinach AG, in Baar, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000]. Gelöscht: [Hediger, Marianne, Heimat: Reinach AG, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 10814 vom 22.10.2004
(02518676 / CH-170.4.001.287-6)

■ **Hilco-Chemie AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.007.724-9, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen, pharmazeutischen und Kunststoffprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 21, Id. 843418). Eingetragene Personen Geändert: Steffen, Hans-Jürg, Heimat: Lützelflüh, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Herzog, Norbert, Heimat: Birrwil, in Meierskappel, Präsident mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Baumgartner, Willy, Heimat: Cham, in Cham, Mitglied mit Kollektivprokura zu zweien]; [Kost, Hermann, Heimat: Honau, in Hüttikon, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Kuster, Albert, Heimat: Diepoldsau, in Kesswil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 10795 vom 22.10.2004
(02518646 / CH-170.3.007.724-9)

■ **Image Events & Management GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.004.736-0, Konzipierung und Durchführung von Events, GmbH (SHAB Nr. 37 vom 24.02.2004, S. 17, Id. 2138412). Statutenänderung: 06.10.2004. Firma Neu: **Image Events Production & Management GmbH**. Zweck Neu: Konzipierung und Durchführung von Events, Ausstellungen, Messen, Festivals usw., Beratung, Management, Ausarbeitung und Realisation von Werbe- und Moderationskonzepten, Media- und Teleproduktion, Formung von Werbeplattformen, Sponsoring; Marketing in diversen Branchen insbesondere Mode, Unterhaltung, Sport und Tourismus; kann sich an anderen verwandten und nicht verwandten Unternehmen beteiligen und solche gründen, Vertretungen aller Art übernehmen, Umwandlungen, Fusionen und Teilungen durchführen sowie Beteiligungen, Patente, Lizenzen und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern.
Tagebuch Nr. 10798 vom 22.10.2004
(02518650 / CH-170.4.004.736-0)

■ **Kudelski & Partners Advanced Technologies AG (Kudelski & Partners Advanced Technologies SA) (Kudelski & Partners Advanced Technologies Ltd.)**, Sitz: [bisher: Zug], CH-170.3.024.591-9, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung, Technologie- und Informatikberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24.03.2004, S. 20, Id. 2183378). Statutenänderung: 15.10.2004. Firma Neu: **Kudelski + Partner AG**. Übersetzungen der Firma Gelöscht: **[(Kudelski & Partners Advanced Technologies SA), (Kudelski & Partners Advanced Technologies Ltd.)]**. Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Sumpfstrasse 32, 6312 Steinhausen. Zweck Neu: Erwerb und Verwaltung von Immobilien ausschliesslich in der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 19'000 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 5, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 50 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Partizipationskapital Neu: CHF 5'000, Liberierung: CHF 5'000, 100 Inhaberpartizipationsscheine zu CHF 50. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Meister, Markus, Heimat: Merishausen, in Schaffhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Klaus, Heimat: Thun, in Rehetobel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Basching, Markus, Heimat: Derendingen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid & Partner Revisions AG, in Speicher, Revisionsstelle. Gelöscht: [Zingg, Kieb & Partner AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 10806 vom 22.10.2004
(02518660 / CH-170.3.024.591-9)

■ **Käsereigenossenschaft Ober-Hünenberg**, Sitz: Hünenberg, CH-170.5.000.074-5, Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 256 vom 31.12.1999, S. 8908). Domizil Neu: c/o Bruno Schuler, Drälikon 11, 6331 Hünenberg.
Tagebuch Nr. 10790 vom 22.10.2004
(02518642 / CH-170.5.000.074-5)

■ **L'interno Interior Service AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.539-8, Erbringung von Dienstleistungen im Inneneinrichtungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02.09.2004, S. 15, Id. 2431706). Statutenänderung: 20.10.2004. Firma Neu: **L'interno Zug AG**.
Tagebuch Nr. 10782 vom 22.10.2004
(02518626 / CH-170.3.027.539-8)

■ **Lüthi & Co. AG**, Sitz: Hünenberg, CH-053.3.006.829-2, Vermietung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.2003, S. 17, Id. 811122). Firma Neu: **Lüthi & Co. AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 19.10.2004.
Tagebuch Nr. 10789 vom 22.10.2004
(02518640 / CH-053.3.006.829-2)

■ **Maler Waser GmbH**, Sitz: Risch, CH-170.4.001.671-7, Ausführung allgemeiner Malerarbeiten, GmbH (SHAB Nr. 146 vom 04.08.1997, S. 5527). Firma Neu: **Maler Waser GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 21.09.2004.
Tagebuch Nr. 10823 vom 22.10.2004
(02518690 / CH-170.4.001.671-7)

■ **MCM Industrial Technology GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.004.908-8, Entwicklung, Produktion und Vermarktung von mechanischen, computergestützten Technologieprodukten, GmbH (SHAB Nr. 116 vom 18.06.2004, S. 18, Id. 2316460). Eingetragene Personen Neu: Güssregen, Jens, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Niederfischbach (DE), Prokurist mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 10826 vom 22.10.2004
(02518696 / CH-170.4.004.908-8)

■ **MD Printservice GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.005.028-4, Betrieb einer Druckerei Agentur, GmbH (SHAB Nr. 151 vom 06.08.2004, S. 12, Id. 2393992). Statutenänderung: 18.10.2004. Eingetragene Personen Geändert: Dudenhöffer, Melanie, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: in Bergur (ES), Stammanteil: CHF 19'000]. Gelöscht: [Beeler, Roland, Heimat: Steinen, in Hünenberg, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 10783 vom 22.10.2004
(02518628 / CH-170.4.005.028-4)

■ **Media Light AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.013.367-9, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2004, S. 16, Id. 2112698). Firma Neu: **Media Light AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 18.10.2004.
Tagebuch Nr. 10822 vom 22.10.2004
(02518688 / CH-170.3.013.367-9)

■ **Medichance GmbH**, Sitz: Zug, CH-170.4.005.139-9, Herstellung, Vertrieb und Wartung von medizinischen Geräten, GmbH (SHAB Nr. 205 vom 21.10.2004, S. 13, Id. 2501832). Statutenänderung: 19.10.2004. Eingetragene Personen Geändert: Biro, Michael, Heimat: Zürich, in Zumikon, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 19'000]. Gelöscht: [Endres, Michael, Heimat: Hünenberg, in Cham, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 10810 vom 22.10.2004
(02518668 / CH-170.4.005.139-9)

■ **Neuropolymed AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.026.399-3, Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Vertrieb von medizinischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.06.2003, S. 16, Id. 1054776). Statutenänderung: 20.10.2004. Firma Neu: **CWW-med AG**. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 10827 vom 22.10.2004
(02518698 / CH-170.3.026.399-3)

■ **NOTS AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.164-0, Herstellung und Vertrieb von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22.04.2004, S. 18, Id. 2228140). Eingetragene Personen Neu: Balzarelli, Erika, Heimat: Niederlande, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Schuler, Clemens, Heimat: Oesterreich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10791 vom 22.10.2004
(02518594 / CH-170.3.027.164-0)

■ **Nussbaumer Bau AG**, Sitz: [bisher: Oberägeri], CH-170.3.024.384-9, Betrieb eines Bauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2002, S. 16, Id. 592352). Statutenänderung: 20.10.2004. Sitz Neu: Unterägeri. Domizil Neu: Gewerbestrasse 6, 6314 Unterägeri. Eingetragene Personen Geändert: Hess, Andreas, Heimat: Unterägeri, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Bosshard Gulrich, Andrea, Heimat: Hittnau, Horgen, in Hinwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fedier, Markus, Heimat: Silenen, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10792 vom 22.10.2004
(02518596 / CH-170.3.024.384-9)

■ **Olymp Asset Management AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.024.156-5, Anlage- und Finanzberatung, Vermögensverwaltung, Wirtschafts- und Unternehmensberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09.07.2004, S. 17, Id. 2351166). Eingetragene Personen Neu: Hort, Erich Walter Xaver, Heimat: Zürich, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Mach, Tomas, Heimat: Winterthur, in Adligenswil, Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10821 vom 22.10.2004
(02518686 / CH-170.3.024.156-5)

■ **PM Consumer Products AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.027.490-7, Entwicklung, Herstellung, Beschaffung und Vermarktung von medizinischen und kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2004, S. 16, Id. 2407612). Eingetragene Personen Neu: Balzarelli, Erika, Heimat: Niederlande, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Schuler, Clemens, Heimat: Oesterreich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10793 vom 22.10.2004
(02518598 / CH-170.3.027.490-7)

■ **Recypro AG**, Sitz: Zug, CH-170.3.025.680-8, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12.09.2003, S. 15, Id. 1168628). Eingetragene Personen Gelöscht: [Jung, Felix, Heimat: Freienbach, in Rüti ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10779 vom 22.10.2004
(02518622 / CH-170.3.025.680-8)

■ **Schällibaum + Partner GU AG,** Sitz: [bisher: Zürich], CH-020.3.024.580-8, Als im In- und Ausland tätige General- und Totalunternehmung Planung und Ausführung von Neu- und Umbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25.05.2001, Seite 3933). Statutenänderung: 17.09.2004. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Gemeindehausweg 1, 6330 Cham. Zweck: Als im In- und Ausland tätige General- und Totalunternehmung Planung und Ausführung von Neu- und Umbauten, Durchführung von Dienstleistungen in Bereichen wie Bauberatungen, Bauleitungen und Bauexpertisen; kann sich mit Unternehmen zusammenschliessen, Finanztransaktionen und Treuhandgeschäfte ausführen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Albas Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Schällibaum, Remo, Heimat: Uitikon, Leibstadt, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 10797 vom 22.10.2004
(02518648 / CH-020.3.024.580-8)

■ **Sidrag AG**, Sitz: Baar, CH-170.3.001.792-3, Fabrikation von und Handel mit Druckguss, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.2004, S. 17, Id. 2480284). Berichtigung: Domizil Geändert: Sihlbruggstrasse 146, 6340 Baar [nicht: Sihlbruggstrasse 146, 8944 Sihlbrugg Dorf].
Tagebuch Nr. 10818 vom 22.10.2004
(02518682 / CH-170.3.001.792-3)

■ **Tango Holding AG (Tango Holding SA) (Tango Holding Ltd)**, Sitz: Zug, CH-514.3.007.313-3, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13.04.2004, S. 16, Id. 2209162). Eingetragene Personen Neu: Gajic, Zoran, Heimat: Wädenswil, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [David, Gregor, Heimat: Bonstetten, in Horgen, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 10799 vom 22.10.2004
(02518652 / CH-514.3.007.313-3)

■ **UNISTAR GmbH (UNISTAR S.à.r.l.) (UNISTAR Ltd liab. Co)**, Sitz: [bisher: Brittnau], CH-400.4.021.921-0, Import und Export von sowie Handel mit Lebensmitteln aller Art, GmbH (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2002, Seite 2). Statutenänderung: 18.10.2004. Übersetzungen der Firma Gelöscht: **[(UNISTAR S.à.r.l.), (UNISTAR Ltd liab. Co)]**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Untermüli 6, 6300 Zug. Zweck Neu: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Rey, Christoph, Heimat: Hämikon, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000. Gelöscht: [S.T.A.R.C. AG, in Brittnau, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 19'000]; [Roth, Daniel, Heimat: Beinwil SO, in Rothrist, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 10811 vom 22.10.2004
(02518670 / CH-400.4.021.921-0)

■ **Vadep Holding AG (Vadep Holding SA)**, Sitz: Zug, CH-170.3.004.679-9, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.2004, S. 15, Id. 2461636). Eingetragene Personen Gelöscht: [Spinnler, Gabriela, Heimat: Seltisberg, in Allschwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10785 vom 22.10.2004
(02518632 / CH-170.3.004.679-9)

■ **Victor Verlags-AG, Zug (Victor Publication Company Limited, Zug)**, Sitz: Zug, CH-170.3.004.957-9, Erwerb und internationale Verwertung von Autoren- und Verlagsrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 20.11.2003, S. 15, Id. 1269364). Eingetragene Personen Neu: Hamburger, Judith, Heimat: Lugano, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meisterhans, Urs, Heimat: Illnau-Effretikon, Volketswil, in Weisslingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Schelb, André, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Weber, Stefan, Heimat: Jens, in Würenlos, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 10809 vom 22.10.2004
(02518666 / CH-170.3.004.957-9)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **a-tension Media & Entertainment Marketing AG**, in Zürich, CH-020.3.028.150-2, Carmenstrasse 28, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 09. 2004, 18. 10. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist: Produktion von Produkten jeglicher Art (Sendungen, Sponsoring, Werbung, Event, Merchandising u.a.) im Zusammenhang mit elektronischen Medien; Vermarktung von Produkten jeglicher Art (Sendungen, Sponsoring, Werbung, Event, Merchandising u.a.) im Zusammenhang mit elektronischen Medien. Die Gesellschaft kann alle mit dem vorgenannten Zweck unmittelbar oder mittelbar zusammenhängenden Geschäfte tätigen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie alle Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sie können auch brieflich, durch Telefax oder Telegramm erfolgen, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen: Oetterli, Bruno, von Pfaffnau und Grossdietwil, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rindlisbacher, Jörg Hugo, von Walkringen, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30146 vom 22.10.2004
(02517768 / CH-020.3.028.150-2)

■ **Abbate & Calvi Import & Commerce**, in Zürich, CH-020.2.005.090-3, Mühlegasse 29, 8001 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 10. 2004. Zweck: Engros- und Detailverkauf, Handel und Herstellung von Lebensmitteln, Wein, Spirituosen, Getränke und Kolonialwaren aller Art; Betreiben von Ladenlokalen und Take-Aways. Zweigniederlassungen errichten, Unternehmungen gründen und erwerben, Verträge abschliessen und Rechte erwerben die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Eingetragene Personen: Calvi, Daniel, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Abbate, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30147 vom 22.10.2004
(02517770 / CH-020.2.005.090-3)

■ **Babits Wein**, in Zürich, CH-020.1.046.415-2, Zwyssigstrasse 11, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Weinhandel, Import und Verkauf von Flaschenwein. Eingetragene Personen: Babits, Hans Georg, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30148 vom 22.10.2004
(02517992 / CH-020.1.046.415-2)

■ **COLAS AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, CH-020.9.002.165-8, Weinbergstrasse 41, 8006 Zürich. Postadresse: COLAS AG, Zweigniederlassung Zürich, Postfach 231, 8028 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: COLAS SA. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Neuchâtel. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Neuenburg. Zweck Hauptsitz: Ziel und Zweck der Firma ist die Herstellung, der Verkauf und die Bewirtschaftung

von bituminösen Bindemitteln, die Bewirtschaftung von Tief- und Hochbaufirmen, die Ausführung jeglicher Arbeiten im Bereich der öffentlichen Bauten sowie im Strassenbau, die Bewirtschaftung von Steinbrüchen und Kieswerken, der Ankauf, die Herstellung und der Verkauf von Baumaterialien aller Art, die Beteiligung an Konsortien aller Art aus diesen Tätigkeitsbereichen. Ausserdem verfolgt die Firma das Ziel, sich in jeglicher Weise an Aktiengesellschaften und Firmen aller Art, welche in den oben genannten Tätigkeitsbereichen aktiv sind, in Form von Kapitalbeteiligungen, Darlehen oder in anderer Form finanziell zu beteiligen, sowie das Ziel, die genannten Beteiligungen zu verwalten und Dienstleistungen zu erbringen im finanziellen, industriellen und kaufmännischen Bereich. Die Firma ist in der Schweiz und im Ausland zu jeglicher Art von Geschäftstätigkeit im finanziellen, kaufmännischen, industriellen, Mobilien- und Immobilienbereich befugt, welche direkt oder indirekt mit dem Hauptfirmenziel in Verbindung steht. Eingetragene Personen: Beauverd, Jean, von Chavornay, in Saint-Sulpice VD, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bühler, Tony, von Sigriswil, in Bussigny-près-Lausanne, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zahnd, Hans-Ulrich, von Rüschegg, in Salvenach, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung aber nicht mit einem Prokuristen ; Benhadj, Khaled, von Lens, in Cheseaux-sur-Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Bornet, Pierre, von Château-d'Oex, in Plan-les-Ouates, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Chatagny, Philippe, von Corserey, in Le Châtelard, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Fellay, Paul, von Bagnes, in Fully, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Maranzana, Marc, französischer Staatsangehöriger, in Evian-les-Bains (FR), mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Pollak, Michel, von Genthod, in Gland, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Taruffi, Rémy, von Villars-Tiercelin, in Epalinges, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.
Tagebuch Nr. 30149 vom 22.10.2004
(02517772 / CH-020.9.002.165-8)

■ **De Filippo Roberto Dental**, in Zürich, CH-020.1.046.416-8, Universitätstrasse 87, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Dentallabors. Eingetragene Personen: De Filippo, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30150 vom 22.10.2004
(02517774 / CH-020.1.046.416-8)

■ **Diethelm Treuhand**, in Fehraltorf, CH-020.1.046.417-3, Russikerstrasse 71, 8320 Fehraltorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausüben von Treuhand- und Revisionstätigkeiten. Eingetragene Personen: Diethelm, Thomas, von Zürich und Vorderthal, in Fehraltorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30151 vom 22.10.2004
(02517996 / CH-020.1.046.417-3)

■ **Express Pneuzenter, Erenoglu**, in Wetzikon ZH, CH-020.1.046.418-9, Breitststrasse 15, 8623 Wetzikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pneuservice, Autoreparaturbetrieb. Eingetragene Personen: Erenoglu, Eyup, türkischer Staatsangehöriger, in Mönchaltorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30152 vom 22.10.2004
(02518000 / CH-020.1.046.418-9)

■ **First Swiss Realty LLC GmbH**, in Lindau, CH-020.4.029.665-9, Bülelstrasse 4, 8317 Tagelswangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 09. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Consulting-Services im Finanzbereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die als wirtschaftlich sinnvoll erscheinen und mit Waren aller Art, insbesonders mit Guillermo Forchino Produkten, handeln. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.09.2004 das Warenlager mit Guillermo Forchino-Produkten, den Mercedes Benz und den Laptop, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'109.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Constantinou, George, von Kloten, in Tagelswangen (Lindau), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Constantinou, Carmen, von Kloten, in Tagelswangen (Lindau), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Constantinou-Erb, Brigitta, von Kloten, in Tagelswangen (Lindau), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 30153 vom 22.10.2004
(02518906 / CH-020.4.029.665-9)

■ **Global Call Augustin Consulting**, in Aeugst am Albis, CH-020.1.046.419-7, Lättenstrasse 1, 8914 Aeugst am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Weltweiter telefonischer Informationsservices sowie einschlägige Beratung. Eingetragene Personen: Augustin, Carmen-Miriam, von Gaiserwald, in Aeugst am Albis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30154 vom 22.10.2004
(02518004 / CH-020.1.046.419-7)

■ **Hotel Schwan / Restaurant Taverne, Vito Esposito**, in Horgen, CH-020.1.046.420-2, Zugerstrasse 9, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hotel- und Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Esposito, Vito, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Esposito-Bühler, Dora, von Rietheim, in Uster, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30155 vom 22.10.2004
(02518908 / CH-020.1.046.420-2)

■ **InnovaTel GmbH**, in Thalwil, CH-020.4.029.787-1, alte Landstrasse 109, 8800 Thalwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung, Entwicklung, Implementation sowie die Wartung von komplexen Konzepten und Systemen im EDV- und Telekommunikationsbereich sowie den Handel mit entsprechenden Produkten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bernet, Christian, von Grindelwald, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Caro, Adriel, von Langnau am Albis, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 30156 vom 22.10.2004
(02518010 / CH-020.4.029.787-1)

■ **Künzle B2B solutions GmbH**, in Dübendorf, CH-020.4.029.788-6, Zürichstrasse 131, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Direktmarketing und Marketing. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Künzle, Adrian, von Gossau SG, in Lindau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Künzle, Marie-Christine, von Gossau SG, in Lindau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 30157 vom 22.10.2004
(02518012 / CH-020.4.029.788-6)

■ **Lesunja GmbH**, in Kilchberg ZH, CH-020.4.029.789-4, c/o Rabie Harikane, Böndlerstrasse 33, 8802 Kilchberg ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 2004, 20. 10. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Führen von Gastronomiebetrieben auf eigene Rechnung und/oder für Rechnung Dritter. Sie kann zudem an solchen Betriebsstätten Kunstgegenstände aller Art ausstellen und diese kaufen und verkaufen oder vermitteln. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Harikane, Rabie, von Langnau im Emmental, in Kilchberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Fedjuschina, Elisabeth, deutsche Staatsangehörige, in Wädenswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 30158 vom 22.10.2004
(02517776 / CH-020.4.029.789-4)

■ **Orgelpfeifenbau Hahn**, in Zollikon, CH-020.1.046.421-8, Im Ahorn 8, 8125 Zollikerberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Neuanfertigungen, Reparaturen und Restaurationen von Orgelpfeifen sowie Aussendienstservice im Musikinstrumentenbereich. Eingetragene Personen: Hahn, Markus, von Zollikon, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30159 vom 22.10.2004
(02518018 / CH-020.1.046.421-8)

■ **People GmbH, Swiss Job Management**, in Zürich, CH-020.4.029.790-3, Thurgauerstrasse 76, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Personalberatung und Personalmanagement sowie Beratungen in den Bereichen Musik, Mode, Film und Sport und die Förderung von Talenten in diesen Bereichen. Im weiteren beschäftigt sich die Firma mit der Organisation und Durchführung von Party's, Konzerten und Wettbewerben. Sie kann ferner Liegenschaften verwalten, vermitteln, kaufen und verkaufen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nedeljkovic, Sasa, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Rümlang, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Ajdaranovic, Ljubisa, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--.
Tagebuch Nr. 30160 vom 22.10.2004
(02518034 / CH-020.4.029.790-3)

■ **Spielwaren Beier, Marion und Andreas**, in Horgen, CH-020.2.005.088-6, Alte Landstrasse 12, 8810 Horgen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 2004. Zweck: Handel mit Spielwaren. Eingetragene Personen: Beier, Marion, deutsche Staatsangehörige, in Wädenswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Beier, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30161 vom 22.10.2004
(02518046 / CH-020.2.005.088-6)

■ **Sägesser Carriage**, in Zürich, CH-020.1.046.422-3, Regensbergstrasse 309, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Garage, Carrosserie und Spritzwerk, sowie Limousinenservice. Eingetragene Personen: Sägesser, Thomas, von Langenthal, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sägesser, Liliane, von Langenthal, in Regensdorf, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30162 vom 22.10.2004
(02518048 / CH-020.1.046.422-3)

■ **von salis communication AG**, in Zürich, CH-020.3.028.151-8, Stauffacherstrasse 31, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 07. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Kommunikations- und Mediendienstleistungen, die Konzeption und Realisation von Fundraising- und Sponsoring-Projekten sowie die Übernahme von Managementaufgaben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pfluger, August, von Solothurn, in Solothurn, Präsident, mit Einzelunterschrift; von Salis Pfluger, Violanta, von Maienfeld, Igis, Soglio und Basel, in Solothurn, Vizepräsidentin und Delegierte, mit Einzelunterschrift; Fiblas GmbH, in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30163 vom 22.10.2004
(02518060 / CH-020.3.028.151-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. + E. Koca GmbH**, in Zürich, CH-140.4.001.301-4, Betrieb von Pizzeria-Restaurationsbetrieben sowie Pizza-Kurierdienste, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 2003, S. 14, Publ. 1238390). Domizil neu: c/o artintel AG, Langstrasse 64, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 30164 vom 22.10.2004
(02518062 / CH-140.4.001.301-4)

■ **Aerzte-Laborgenossenschaft Aeskulap in Liquidation**, in Winterthur, CH-020.5.900.003-5, Genossenschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2004, S. 19, Publ. 2486518). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 19.10.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 30165 vom 22.10.2004
(02518064 / CH-020.5.900.003-5)

■ **Aktiva Vermögensverwaltung AG**, in Zürich, CH-020.3.024.889-6, Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6015). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wälti, Henry, von Sutz-Lattrigen, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30166 vom 22.10.2004
(02518068 / CH-020.3.024.889-6)

■ **AlphaBlue Event Management AG**, in Volketswil, CH-020.3.024.275-9, Anlässe aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2002, S. 18, Publ. 404374). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raschle, Markus, von Brunnadern, in Nürensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hunziker, Hans-Peter, von Zürich, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 30167 vom 22.10.2004
(02518070 / CH-020.3.024.275-9)

■ **Anderson Fitzpatrick (Switzerland) AG**, in Zürich, CH-020.3.027.203-9, Die Gesellschaft bezweckt die Beratung und Erbringung von Dienstleistungen oder deren Vermittlung im Bereich der Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 2003, S. 16, Publ. 1274980). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tissot, Dr. Thierry, von Valangin, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederbacher, Dr. Jürg, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30168 vom 22.10.2004
(02517778 / CH-020.3.027.203-9)

■ **Anlagen-Leasing AG**, in Zürich, CH-020.3.901.418-2, Durchführung von Leasing-Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 05. 2004, S. 17, Publ. 2269716). Firma neu: **Anlagen-Leasing AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.10.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ihm, Michael Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Mainz (BRD), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Dr. Thomas, von Uerkheim, in Oberägeri, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; STG Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Liquidatorin.
Tagebuch Nr. 30169 vom 22.10.2004
(02518076 / CH-020.3.901.418-2)

■ **Aubo-Charter AG**, in Zürich, CH-020.3.902.133-6, Handel und Vermietung von Booten und Autos sowie Fahrschule mit denselben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 04. 1998, S. 2807). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Tournaud, Helene, französische Staatsangehörige, in Würenlos, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30170 vom 22.10.2004
(02518080 / CH-020.3.902.133-6)

■ **Baxter Biotech Technology S.à r.l.**, in Wallisellen, CH-645.1.004.595-5, Finanzierung, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiete der Pharmakologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 02. 10. 2003, S. 15, Publ. 1196724). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Davy, Robert, britischer Staatsangehöriger, in Egham (GB), mit Einzelprokura; Rogers, Tina, Bürgerin der USA, in Neuchâtel, mit Einzelprokura; Van Steenbergen, Rudy, belgische Staatsangehörige, in Nossegem (B), mit Einzelprokura; Picken, John Edgar, Bürger der USA, in Pully, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bingeli-Wacaser, Rebecca, amerikanische Staatsangehörige, in Hünt-wangen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Bürgerin der USA, in Zürich, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 30171 vom 22.10.2004
(02518196 / CH-645.1.004.595-5)

■ **BELABITA INVESTMENT AG**, in Kilchberg ZH, CH-020.3.903.267-7, Kauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 2003, S. 16, Publ. 1192044). Firma neu: **BELABITA INVESTMENT AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thurnherr, Jeannette, von Au SG und Zürich, in Thalwil, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 30172 vom 22.10.2004
(02518202 / CH-020.3.903.267-7)

■ **Bianchi & Partner Vermögensverwaltung AG**, in Zürich, CH-020.3.019.584-7, Ausübung sämtlicher Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 2000, S. 3063). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bianchi, Dr. Silvio C., von Rossa und Haldenstein, in Haldenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bianchi, Gabriel, von Rossa, in Baar, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Tegna, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 30173 vom 22.10.2004
(02518208 / CH-020.3.019.584-7)

■ **Brangs + Heinrich AG**, in Wil ZH, CH-020.3.904.227-2, Handel mit Papieren, Karton und Verpackungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 2004, S. 16, Publ. 2234392). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buscher, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Estermann, Markus, von Rothenburg, in Küssnacht SZ, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jetzer, Dr. Rolf P., von Kilchberg ZH, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 30174 vom 22.10.2004
(02518212 / CH-020.3.904.227-2)

■ **Buchmann-Druck AG**, in Zürich, CH-020.3.904.406-5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7152). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stöckli, Roland, von Aristau, in Bellikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Islisberg]; Müller, Willy, von Bünzen, in Zufikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bremgarten AG].
Tagebuch Nr. 30175 vom 22.10.2004
(02518218 / CH-020.3.904.406-5)

■ **bvk Brandenberger AG, Effretikon**, in Illnau-Effretikon, CH-020.3.904.561-2, Projektierung sowie Installation von Klimaanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1993, S. 5066). Domizil neu: Moosburgstrasse 8, 8307 Illnau-Effretikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brandenberger, Hans, von Buch am Irchel, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brandenberger-Briner, Berta, von Buch am Irchel, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reutimann, Reinhard, von Waltalingen und Bachenbülach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler, Reinhard Alfred, von Reichenburg, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30176 vom 22.10.2004
(02518220 / CH-020.3.904.561-2)

■ **BÜMACO GmbH**, in Zürich, CH-020.4.029.595-0, Verkauf und Erbringen von Serviceleistungen bezüglich Waagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 2004, S. 15, Publ. 2460470). Zweigniederlassung neu: Diegten.
Tagebuch Nr. 30178 vom 22.10.2004
(02518224 / CH-020.4.029.595-0)

■ **Bürgi Treuhand AG**, in Zürich, CH-020.3.904.534-3, Erbringung aller Dienstleistungen im Treuhandwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2004, S. 20, Publ. 2486644). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wettstein, Urs, von Sempach und Mellingen, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30177 vom 22.10.2004
(02518222 / CH-020.3.904.534-3)

■ **Carrosseria Garage, Carlos Da Costa Gomes**, in Wallisellen, CH-020.1.042.619-5, Einzelfirma (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2003, S. 18, Publ. 948574). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 20.10.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 30179 vom 22.10.2004
(02518228 / CH-020.1.042.619-5)

■ **cfoXpert AG**, in Zürich, CH-020.3.027.982-3, Erbringung von Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 2004, S. 15, Publ. 2399148). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Laffer, Cornelia, von Bärschwil, in Feusisberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwahlen, Margrit, von Boltigen, in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30180 vom 22.10.2004
(02518232 / CH-020.3.027.982-3)

■ **Creativa Wasserbett- und Wohncenter AG**, in Zürich, CH-020.3.019.478-8, Betrieb eines Wasserbett- und Wohncenters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 28. 01. 2000, S. 623). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei Treuhand AG, in Wetzikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aristos Revisionen GmbH, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30181 vom 22.10.2004
(02518236 / CH-020.3.019.478-8)

■ **Crédit Lyonnais (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, CH-020.9.900.279-7, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 2004, S. 22,

Publ. 2360400), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Durand, Patrice, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bouysset, Jean, französischer Staatsangehöriger, in Charenton-le-Pont (FR), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Massiera, Alain, französischer Staatsangehöriger, in Cologny, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haffner, Jacques, französischer Staatsangehöriger, in Paris (FR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30182 vom 22.10.2004
(02518240 / CH-020.9.900.279-7)

■ **DHB Doris Baettig Detailhandels-Beratung**, bisher in Wallisellen, CH-020.1.904.146-5, Unternehmensberatung im Bereich des Detailhandels, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 1994, S. 3602). Sitz neu: Gossau ZH. Domizil neu: Hinwilerstrasse 4, 8626 Ottikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, Doris, von Ohmstal, in Gossau ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wallisellen].
Tagebuch Nr. 30183 vom 22.10.2004
(02518242 / CH-020.1.904.146-5)

■ **Die Koscher Bäckerei Ruben Bollag AG**, in Zürich, CH-020.3.915.114-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 2002, S. 16, Publ. 699010). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhaft, Joseph, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30184 vom 22.10.2004
(02518244 / CH-020.3.915.114-7)

■ **EFG Private Bank SA**, in Zürich, CH-020.3.926.349-7, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 2004, S. 16, Publ. 2425654). Statutenänderung: 18. 10. 2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 30264 vom 22.10.2004
(02517990 / CH-020.3.926.349-7)

■ **Egolf AG Strassen- und Tiefbau (Zürich)**, in Wallisellen, CH-020.3.023.796-8, Erbringung von Bauleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07. 07. 2004, S. 28, Publ. 2346786). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burki, Georges, von Biberist, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leitsberger, Heinz, österreichischer Staatsangehöriger, in Möllbrücke (AT), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30185 vom 22.10.2004
(02517780 / CH-020.3.023.796-8)

■ **Exel Logistics Switzerland Ltd**, in Kloten, CH-020.3.024.014-3, Erbringen von Transportdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 19, Publ. 1089578). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathyer, Ernst, von Brienz BE, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 30186 vom 22.10.2004
(02518248 / CH-020.3.024.014-3)

■ **Focus Asset Management AG**, in Zürich, CH-020.3.004.527-2, Anlageberatung, Vermögensverwaltung und damit verbundene Beratung in Sachen Währungsprognosen und -Entscheide, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 2004, S. 20, Publ. 2077164). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mannhart, Roberto, von Flums, in Wangs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Jürg, von Zürich und Einsiedeln, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30187 vom 22.10.2004
(02518250 / CH-020.3.004.527-2)

■ **Gastrofina AG**, in Zürich, CH-020.3.909.639-3, Kauf und Verkauf sowie Betrieb von Unternehmen des Gastgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1994, S. 4606). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer, Yvonne, von Thörigen, in Schlieren, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iodice, Laura, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Bellikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30188 vom 22.10.2004
(02518254 / CH-020.3.909.639-3)

■ **GCK Lions AG**, in Zürich, CH-020.3.022.634-8, Durchführung, Organisation und Leitung des professionellen Eishockeybetriebes der Eishockey-Sektion des Grasshopper-Club Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 2004, S. 18, Publ. 2359078). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwald, Hans-Peter, von Pratteln, in Wettswil am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clavadetscher, Thomas Luc, von Kühlis, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Morant, Marc Olivier, von Oberbüren, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30189 vom 22.10.2004
(02518258 / CH-020.3.022.634-8)

■ **GPK - Galaxy Point Kintrade Kiss**, in Zürich, CH-020.1.043.340-0, Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 2003, S. 15, Publ. 1145296). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12.10.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 30190 vom 22.10.2004
(02518262 / CH-020.1.043.340-0)

■ **Gut Transport AG**, in Zürich, CH-020.3.006.172-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16. 06. 1995, S. 3375). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüsser, Werner, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30191 vom 22.10.2004
(02518264 / CH-020.3.006.172-2)

■ **H.A.U.S. Homes Are Us AG**, in Herrliberg, CH-020.3.004.646-3, Promotion von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 2004, S. 22, Publ. 2484524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz-Amacher, Esther, von Wilderswil, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Dr. Richard, von Frauenfeld, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 30192 vom 22.10.2004
(02518278 / CH-020.3.004.646-3)

■ **H.A.U.S. Homes Are Us Bau AG**, in Herrliberg, CH-280.3.918.589-4, Verkauf von Immobilienobjekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31. 08. 1998, S. 6004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz-Amacher, Esther, von Wilderswil und Frauenfeld, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Dr. Richard, von Frauenfeld, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 30193 vom 22.10.2004
(02518280 / CH-280.3.918.589-4)

■ **Hedy und Fritz Bender-Stiftung**, in Zürich, CH-020.7.900.527-4, Fürsorge für körperlich und geistig behinderte Kinder und erwachsene Personen, Stiftung (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 20, Publ. 1089800). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stierli, Dr. Bruno, von Aristau, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bender, Hedy, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin].
Tagebuch Nr. 30194 vom 22.10.2004
(02518282 / CH-020.7.900.527-4)

■ **ILLUMA Licht AG**, in Illnau-Effretikon, CH-020.3.007.506-3, Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern, Lichtquellen und Zubehör aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2002, S. 17, Publ. 440600). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marcassa, Luciano, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 30195 vom 22.10.2004
(02518284 / CH-020.3.007.506-3)

■ **Interimmobilien AG Zürich**, in Zürich, CH-020.3.913.513-7, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften mit Schwerpunkt auf der Vermittlung internationaler Immobilienobjekte in Gemeinschaft mit ausländischen Partnergesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1999, S. 8138). Statutenänderung: 8. 10. 2004, 20. 10. 2004. Zweck neu: Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften mit Schwerpunkt auf der Vermittlung internationaler Immobilienobjekte in Gemeinschaft mit ausländischen Partnergesellschaften. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck zu gründen, zu erwerben oder sich an solchen zu beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1 000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Janz, Martin, von St. Stephan, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoog, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn (DE), Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bonn]; Strahmann, Bruno, von Bretzwil und Dielsdorf, in Dietlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30196 vom 22.10.2004
(02517796 / CH-020.3.913.513-7)

■ **INTERNURSING CARE AG**, in Zürich, CH-514.3.007.841-9, Vermittlung und den Verleih von Personal im Bereich der Krankenpflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 2003, S. 16, Publ. 1028070). Domizil neu: Stampfenbachstrasse 59, 8006 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fankhauser, Roland, von Trub und Lugano, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Novisa Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng, Rolf, von Frick, in Elsau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meng, Marielle, von Frick, in Zell ZH, Vizepräsidentin und Delegierte, mit Einzelunterschrift; Job, Chantal, von Birmensdorf ZH, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauckner, Claudia, deutsche Staatsangehörige, in Zeulenroda (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stosic, Nebojsa, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ottiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30197 vom 22.10.2004
(02518286 / CH-514.3.007.841-9)

■ **Itelpro-Consult AG**, in Dübendorf, CH-020.3.021.227-6, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, Informations-Technologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2001, S. 5272). Die Gesellschaft (neu: Itelpro AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 180 vom 16.09.2004, S. 3) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 30199 vom 22.10.2004
(02518288 / CH-020.3.021.227-6)

■ **Jeltsch Gastrobetriebe AG**, in Zürich, CH-020.3.025.273-9, Führung des Café Raben, Schifflände 5 in 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2001, S. 9926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trefida Société Fiduciaire SA, in Schlieren, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trefida Révision SA, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30200 vom 22.10.2004
(02518314 / CH-020.3.025.273-9)

■ **Johnson Controls Systems AG**, in Schlieren, CH-020.3.019.699-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01. 06. 2004, S. 21, Publ. 2286492). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 196 vom 08.10.2004, S. 4) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 30201 vom 22.10.2004
(02518320 / CH-020.3.019.699-1)

■ **KB Trust AG**, in Zürich, CH-170.3.019.377-5, Abwickeln von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04. 04. 2002, S. 20, Publ. 410598). Domizil neu: Limmatquai 94, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonn, Walter Justus, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift; Weber, Werner René, von Zollikon, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; UTG-Unabhängige Treuhandgesellschaft m.b.H., in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SRT AG, in Rüti ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30202 vom 22.10.2004
(02517978 / CH-170.3.019.377-5)

■ **L & A Steuerberatung & Treuhand AG**, in Zürich, CH-020.3.916.107-5, Führen einer Steuerberatungs- und Treuhandpraxis, Buchhaltungen und Revisionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 2004, S. 21, Publ. 2111740). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Appenzeller-Magor, Claudia, von Zürich, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Cecile, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hoffelner, Roswitha, österreichische Staatsangehörige, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 30203 vom 22.10.2004
(02518322 / CH-020.3.916.107-5)

■ **Les Millionaires, Böhler & Baumann**, in Zürich, CH-020.2.000.051-4, Herstellung von und Handel mit Schmuck, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2004, S. 20, Publ. 2486656). Firma neu: **Les Millionnaires, Böhler & Baumann**.
Tagebuch Nr. 30204 vom 22.10.2004
(02518328 / CH-020.2.000.051-4)

■ **Marco Fontana & Co**, bisher in Zumikon, CH-020.2.000.343-4, Handel mit und Vermittlung von Investitionsgütern aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 1991, S. 4525). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Klusweg 36, 8032 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fontana, Marco, von Tesserete, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zumikon]; Funk, Michael, von Baden und Zollikon, in Cham, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.-- [bisher: in Zollikon].
Tagebuch Nr. 30205 vom 22.10.2004
(02518336 / CH-020.2.000.343-4)

■ **Mario Lenz**, in Zürich, CH-020.1.910.854-3, Verkaufs- und Werbeberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1988, S. 4328). Domizil neu: Affolternstrasse 190a, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 30206 vom 22.10.2004
(02518340 / CH-020.1.910.854-3)

■ **Markus Roffler**, in Opfikon, CH-020.1.004.495-8, Ausführung von Innenarchitekturarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1993, S. 2879). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 20.10.2004 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 30207 vom 22.10.2004
(02518346 / CH-020.1.004.495-8)

■ **Media Markt Video-TV-Hifi-Elektro-Computer-Foto AG, Winterthur**, in Winterthur, CH-020.3.026.206-4, Handel mit elektronischen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 2003, S. 29, Publ. 2047448). Geschäftsbezeichnung: Media Markt Winterthur.
Tagebuch Nr. 30208 vom 22.10.2004
(02518352 / CH-020.3.026.206-4)

■ **Medienwerkstatt GmbH**, in Zürich, CH-020.4.001.907-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1996, S. 3027). Domizil neu: Selnaustrasse 34, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 30209 vom 22.10.2004
(02518354 / CH-020.4.001.907-3)

■ **Meister Abrasives AG**, in Andelfingen, CH-020.3.000.993-8, Werk für schleiftechnische Erzeugnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 2003, S. 18, Publ. 909346). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Heinz, von Root und Dagmersellen, in Root, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 30210 vom 22.10.2004
(02518358 / CH-020.3.000.993-8)

■ **Merit AG**, in Zürich, CH-020.3.917.150-5, Herstellung von elektrotechnischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 2001, S. 2459). Firma neu: **Merit AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wychowaniec, Zbigniew, von Oberuzwil, in unbekannt, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Präsident]; Wychowaniec-Wojciechowska, Malgorzata, von Oberuzwil, in Zürich, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 30211 vom 22.10.2004
(02518360 / CH-020.3.917.150-5)

■ **MGB Data AG**, in Rüti ZH, CH-020.3.917.516-0, Handel und Vertrieb von Daten-, Textverarbeitungs- und Kommunikationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7036). Domizil neu: Neuhofstrasse 6, 8630 Rüti ZH.
Tagebuch Nr. 30212 vom 22.10.2004
(02518366 / CH-020.3.917.516-0)

■ **MIB AG Property + Facility Management**, in Zürich, CH-020.9.001.583-9, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 2003, S. 20, Publ. 954112), mit Hauptsitz in: Baden. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am: 12.12.2003. Zweck Hauptsitz neu: Die Gesellschaft bezweckt einerseits das Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Verwaltung, Betrieb und Instandhaltung von Gebäuden und andererseits die administrative und technische Bewirtschaftung inklusive Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften für eigene und fremde Rechnung, insbesondere von gewerblichen und industriellen Liegenschaften, sowie die Vermittlung von Grundstücken, Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, industriellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Die Gesellschaft kann Dritten (insbesondere auch ihren direkten oder indirekten Aktionären oder anderen verbundenen Personen) Darlehen gewähren und für Verbindlichkeiten von solchen Dritten Sicherheiten aller Art bestellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder Sicherungsübereignung von Aktiven der Gesellschaft oder Garantien jeglichert Art. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäfer, Werner, von Löhningen, in Zug, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietz, Hans, von Roggwil TG, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Geschäftsleitung]; Diacon, Dominique, von Zürich und Dombresson, in Meilen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wangen-Brüttisellen]; Roth, Ernst, von Hallau, in Dachsen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30213 vom 22.10.2004
(02518376 / CH-020.9.001.583-9)

■ **NE AR GASTRO AG**, in Zürich, CH-020.3.026.232-9, Betrieb von Gastronomieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 2004, S. 21, Publ. 2110050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Özer, Arzu, von Zürich, in Rümlang, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Özer, Necmettin, von Uster, in Rümlang, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Celik, Ayhan, türkischer Staatsangehöriger, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift; Celik, Nermin, türkische Staatsangehörige, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Isikli, Hüseyin, von Kriens, in Küssnacht SZ, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 30214 vom 22.10.2004
(02518380 / CH-020.3.026.232-9)

■ **Neuer, Rinderknecht & Partner**, in Schlieren, CH-020.2.902.580-7, Betriebswirtschaftliche Beratung, -Ausbildung und -Realisierung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 1997, S. 7801). Rechtsform neu: Kommanditgesellschaft. Umwandlung: Die Kollektivgesellschaft wird in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolph, Dr. Karlheinz, von Schlieren, in Aeugst am Albis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuer, Michael, von Schlieren, in Schlieren, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter]; Rinderknecht, Jürg, von Hedingen, in Adliswil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter]; MMZ GmbH, in Schlieren, Kommanditärin, mit einer Kommanditsumme von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 30215 vom 22.10.2004
(02518916 / CH-020.2.902.580-7)

■ **off net real AG**, in Kloten, CH-020.3.026.499-7, Handel mit Büroeinrichtungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 2003, S. 17, Publ. 919926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wartmann, Christian, von Zürich und Bischofszell, in Oberweningen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Verwaltungsrat und mit Einzelprokura als Prokurist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flick, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Freudenberg/Alchen (DE), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Freudenberg/Alchen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 30216 vom 22.10.2004
(02518416 / CH-020.3.026.499-7)

■ **OSS Outsource Services AG**, in Dietlikon, CH-020.3.020.730-0, Informatik-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 11. 08. 2000, S. 5476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lenherr, Robert, von Gams, in Dietlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Urs, von Hochdorf, in Aristau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 30217 vom 22.10.2004
(02518428 / CH-020.3.020.730-0)

■ **Pensionskasse der Elektro-Material AG, Zürich**, in Zürich, CH-020.7.901.122-2, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für Arbeitnehmer der 'Elektro-Material AG', in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2004, S. 20, Publ. 2385364). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Teixeira, Carla, portugiesische Staatsangehörige, in Glattfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30218 vom 22.10.2004
(02518430 / CH-020.7.901.122-2)

■ **Peter Hotz Bedachungen AG**, in Pfäffikon, CH-020.3.912.033-5, Ausführung von Bedachungs- und Isolationsarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 1995, S. 1588). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hotz, Werner, von Pfäffikon ZH, in Aadorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stengel-Treuhand AG, in Pfäffikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30219 vom 22.10.2004
(02518432 / CH-020.3.912.033-5)

■ **Piar AG für Oeffentlichkeitsarbeit und Werbung**, in Zürich, CH-020.3.920.146-4, Führung von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 2003, S. 20, Publ. 1087172). Domizil neu: Wengistrasse 7, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 30220 vom 22.10.2004
(02518434 / CH-020.3.920.146-4)

■ **PiDa GmbH**, in Wald ZH, CH-020.4.028.035-0, Führung von gastwirtschaftlichen Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 2004, S. 22, Publ. 2169204). Firma neu: **PiDa GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom

20.10.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Hinwil über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 30221 vom 22.10.2004
(02518436 / CH-020.4.028.035-0)

■ **Pressunion Winterthur**, in Winterthur, CH-020.5.901.457-1, Herausgabe einer dem demokratischen Sozialismus verpflichteten Zeitung, Genossenschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2004, S. 22, Publ. 2457170). Postadresse neu: Pressunion Winterthur, Postfach 2208, 8401 Winterthur.
Tagebuch Nr. 30222 vom 22.10.2004
(02518438 / CH-020.5.901.457-1)

■ **Prevista / Anlagestiftung für Personalvorsorgeeinrichtungen**, in Zürich, CH-020.7.903.165-4, Beratung und Interessenwahrung der Mitglieder, Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 2003, S. 18, Publ. 1268798). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furtmüller, Hans Rudolf, von Zürich und Luchsingen, in Wohlen bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann-Nater, Beatrice, von Eschenbach SG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Jucker, Ulrich, von Pfäffikon, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.
Tagebuch Nr. 30223 vom 22.10.2004
(02518440 / CH-020.7.903.165-4)

■ **R. Tétaz AG**, in Neftenbach, CH-020.3.926.257-7, Entwicklung und Produktion von und Handel mit Blumen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 2004, S. 23, Publ. 2366940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joukl, Christian, von Gebenstorf, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tétaz, Marielle, von Chamblon und Gebenstorf, in Neftenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kuhlow, Stefan, von Weinfelden, in Märstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Trachsel, Susanne, von Wattenwil, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 30224 vom 22.10.2004
(02518442 / CH-020.3.926.257-7)

■ **Reinigungen Cavallo Maria**, in Zürich, CH-020.1.045.604-2, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 2004, S. 18, Publ. 2498822). In Gutheissung des Rekurses hat das Obergericht des Kantons Zürich mit Beschluss vom 19.10.2004 die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29.09.2004, mit der über die Inhaberin der Einzelfirma der Konkurs eröffnet wurde, aufgehoben. [gestrichen: Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 08.10.2004 ist dem Rekurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29.09.2004 betreffend Konkurseröffnung aufschiebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Konkurs im Handelsregister gestrichen.].
Tagebuch Nr. 30225 vom 22.10.2004
(02518444 / CH-020.1.045.604-2)

■ **Restaurant Spinnerei GmbH**, in Seegräben, CH-020.4.027.293-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 2003, S. 23, Publ. 2030788). Firma neu: **Restaurant Spinnerei GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 20.10.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Hinwil über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 30226 vom 22.10.2004
(02518446 / CH-020.4.027.293-8)

■ **rutishauser partner ag management + umsetzung**, in Langnau am Albis, CH-020.3.025.460-6, Übernahme von Management-Mandaten, Realisierung von Projekten und Bauwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 2003, S. 20, Publ. 2010490). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stans (SHAB Nr. 204 vom 20.10.2004, S. 8) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 30227 vom 22.10.2004
(02518448 / CH-020.3.025.460-6)

■ **Schulthess Polygraphischer Verlag AG**, in Zürich, CH-020.3.022.729-6, Herstellung von wissenschaftlichen, literarischen und grafischen Werken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 2000, S. 6398). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stocker, Werner, von Thayngen, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lavater, Felix C., von Zürich, in Freienbach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30228 vom 22.10.2004
(02517980 / CH-020.3.022.729-6)

■ **STG Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, CH-020.9.001.612-4, Treuhand- und Beratungsgesellschaft, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2004, S. 22, Publ. 2456724), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steimen, Beat, von Waltenschwil, in Zürich, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mettler, Peter, von Ingenbohl, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Werner, von Zürich und Hilfikon, in Wettswil am Albis, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Thomas Karl, von Wattwil, in Frenkendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30229 vom 22.10.2004
(02517984 / CH-020.9.001.612-4)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2004, S. 17, publizierten TB-Eintrags Nr. 29022 vom 12. 10. 2004. **StrateGuye, Christophe Guye, Strategische Beratung & Projetmanagement**, in Zürich, CH-020.1.046.343-7, Strategische Beratung und Projektmanagement im Bereich Marketing und Kommunikation, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2004, S. 17, Publ. 2497384). Firma neu: **StrateGuye, Christophe Guye, Strategische Beratung & Projektmanagement**.
Tagebuch Nr. 30230 vom 22.10.2004
(02518454 / CH-020.1.046.343-7)

■ **Swiss Life Selection AG**, in Zürich, CH-020.3.023.615-0, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 2004, S. 21, Publ. 2321418). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidlin, Manuela, von Schlierbach, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Di Benedetto, Carla, von Rüschlikon und Matzingen, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Papoutsis, Evangelos, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 30231 vom 22.10.2004
(02518456 / CH-020.3.023.615-0)

■ **SWX Group**, in Zürich, CH-020.3.026.400-2, Halten und Verwalten von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2004, S. 23, Publ. 2272974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sigrist, Dr. Dieter, von Rafz und Eglisau, in Hüntwangen, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Richard A., von Winterthur, in Erlenbach ZH, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 30232 vom 22.10.2004
(02518462 / CH-020.3.026.400-2)

■ **SWX Swiss Exchange**, in Zürich, CH-020.6.000.206-7, Betrieb von elektronischen Börsen und börsenverbundenen Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 2004, S. 20, Publ. 2382678). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vial, Jérôme, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Richard A., von Winterthur, in Erlenbach ZH, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saraco, Giorgio, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 30233 vom 22.10.2004
(02518466 / CH-020.6.000.206-7)

■ **Thomas Koerfer Film AG**, in Zürich, CH-020.3.915.131-5, Vertrieb von Spiel- und Dokumentarfilmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07. 09. 2000, S. 6128). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Sascha, von Stäfa, in Hombrechtikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: phine GmbH, in Stäfa, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30234 vom 22.10.2004
(02518468 / CH-020.3.915.131-5)

■ **Topwell-Apotheke AG**, in Winterthur, CH-020.5.900.515-3, Führung von Apotheken und Drogerien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 08. 2004, S. 21, Publ. 2414438). [Neue] Geschäftsstelle: Stadthausstrasse 131, 8400 Winterthur. [Neue] Geschäftsstelle: Zürcherstrasse 102, 8406 Winterthur. [Neue] Geschäftsstelle: Römerstrasse 234, 8404 Winterthur. [Neue] Geschäftsstelle: Bankstrasse 12, 8400 Winterthur. [Neue] Geschäftsstelle: Rudolf Diesel-Strasse 19, 8404 Winterthur.
Tagebuch Nr. 30235 vom 22.10.2004
(02518470 / CH-020.5.900.515-3)

■ **Touchdown World Travel Specialists GmbH**, bisher in Zürich, CH-020.4.000.736-1, Erbringung von Reise-Dienstleistungen aller Art im Inland wie im Ausland, mit Spezialisierung auf Interline Reisen für Reisebüroangestellte und Angestellte von Airlines, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 2003, S. 19, Publ. 877828). Statutenänderung: 30. 09. 2004. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Flughafen Kloten, Büro OZ 445, 8058 Zürich-Flughafen.
Tagebuch Nr. 30236 vom 22.10.2004
(02518472 / CH-020.4.000.736-1)

■ **Unor AG**, in Schlieren, CH-020.3.007.036-7, Handel, Herstellung und Entwicklung von Medizinalprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7085). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Marc Frédéric, von Büren an der Aare, in Tüscherz-Alfermée, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Biel BE].
Tagebuch Nr. 30237 vom 22.10.2004
(02518474 / CH-020.3.007.036-7)

■ **Vagabondo Restaurationsbetriebe AG**, in Unterengstringen, CH-020.3.927.587-0, Führung von Gastgewerbe-Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 2986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer, Yvonne, von Thörigen, in Schlieren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Maria, von Thörigen, in Widen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Moscariello, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iodice, Laura, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Bellikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rizzo, Romeo, italienischer Staatsangehöriger, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 30238 vom 22.10.2004
(02518476 / CH-020.3.927.587-0)

■ **Verein Spitex Zürich 2**, in Zürich, CH-020.6.000.251-1, spitalexterne Dienste, Verein (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 2003, S. 18, Publ. 1184534). Domizil neu: Seestrasse 352, 8038 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernhard, Francesca, von Zürich, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käser, Andreas, von Zürich und Oberflachs, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30239 vom 22.10.2004
(02518478 / CH-020.6.000.251-1)

■ **W.M. Bruderer, Gartenbau und Gärtnerei**, bisher in Winterthur, CH-020.1.902.629-1, Gartenbau und Gärtnerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994, S. 5871). Sitz neu: Henggart. Domizil neu: Alte Andelfingerstrasse 12, 8444 Henggart. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller-Bruderer, Angelika, von Trogen und Hundwil, in Henggart, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruderer, Walter Max, von Trogen, in Henggart, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur]; Schmid, Thérèse, von Buch SH, in Henggart, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30240 vom 22.10.2004
(02518480 / CH-020.1.902.629-1)

■ **Weka AG**, in Bäretswil, CH-020.3.928.314-8, Bezweckt alle Arten von Metallwaren sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2004, S. 21, Publ. 2446266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi & Partner AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30241 vom 22.10.2004
(02518482 / CH-020.3.928.314-8)

■ **ZODIAC AUTOVERMIETUNG AG**, in Zürich, CH-020.3.026.550-2, Vermieten von Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 2004, S. 26, Publ. 2484810). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graham, Michael Steven, britischer Staatsangehöriger, in Beaconsfield (UK), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 30242 vom 22.10.2004
(02517988 / CH-020.3.026.550-2)

■ **Züblin Immobilien AG**, in Zürich, CH-020.3.929.520-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01. 09. 2004, S. 20, Publ. 2429686). Statutenänderung: 14. 10. 2004. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, das Halten, das Verwalten und die Veräusserung von Liegenschaften. Sie kann Zweigniederlassungen oder Tochtergesellschaften errichten, sowie alle Geschäfte kommerziellen, finanziellen oder anderen tätigen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder damit unmittelbar oder mittelbar in Zusammenhang stehen, einschliesslich die Gewährung von Darlehen, Garantien, Übernahme von Bürgschaften und Bestellung anderer Sicherheiten. Aktien neu: 15'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 195'000 Namenaktien zu CHF 33 1/3 (Stimmrechtsaktien) und 25'500 Namenaktien zu CHF 333 1/3]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB oder durch schriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre.
Tagebuch Nr. 30243 vom 22.10.2004
(02518488 / CH-020.3.929.520-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **7 W Unternehmensberatungen, P.M. Scholom**, in Richterswil, CH-020.1.918.752-1, Unternehmensberatungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1988, S. 4672). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 30244 vom 22.10.2004
(02518492 / CH-020.1.918.752-1)

■ **A. Wetter & Co Clichéanstalt, Inhaber Stünzi & Co in Liquidation**, in Zürich, CH-020.2.903.755-8, Fabrikation von Clichés, Galvanos, Stereos und Matern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6550). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 30245 vom 22.10.2004
(02518494 / CH-020.2.903.755-8)

■ **Alpenbüro, Projektstelle für alpine Geographie, Dr. Dominik Siegrist**, in Zürich, CH-020.1.014.176-4, Entwicklung und Betreuung von Umweltprojekten, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9181). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 30246 vom 22.10.2004
(02518496 / CH-020.1.014.176-4)

■ **Art of Fantasy Ralf Huttasch**, in Wallisellen, CH-020.1.044.862-4, Verkauf von esoterischen Produkten und Geschenkartikeln im Internet, Einzelfirma (SHAB Nr. 181 vom 17. 09. 2004, S. 18, Publ. 2453356). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 30247 vom 22.10.2004
(02518498 / CH-020.1.044.862-4)

■ **eFactory AG**, in Küsnacht ZH, CH-020.3.907.315-6, Aufträge in den Bereichen Multimedia und interaktives Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 2004, S. 25, Publ. 2336688). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 14.10.2004 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 30248 vom 22.10.2004
(02518500 / CH-020.3.907.315-6)

■ **Firma Elektromobil-Vermietung, Scarpellini**, in Zürich, CH-020.1.022.462-0, Vermietung von Elektromobilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2001, S. 7189). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 30249 vom 22.10.2004
(02518502 / CH-020.1.022.462-0)

■ **Forum-Sport Schule für Sportbetreuung D. Arpagaus + U. Metzger**, in Kilchberg ZH, CH-020.2.001.204-5, Schule für Sportbetreuung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1993, S. 5794). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 30250 vom 22.10.2004
(02518504 / CH-020.2.001.204-5)

■ **Genossenschaft Total-Bar in Liquidation**, in Zürich, CH-020.5.000.292-8, Führung eines Barbetriebes unter dem Namen Total-Bar an der Tellstrasse 19 in 8004 Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 21, Publ. 556154). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 30251 vom 22.10.2004
(02518506 / CH-020.5.000.292-8)

■ **JARAY, VISUAL CONCEPTS**, in Zürich, CH-020.1.020.005-6, Ausarbeiten von Corporate Identity's und grafischen Konzepten, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2004, S. 18, Publ. 2416368). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 30252 vom 22.10.2004
(02518508 / CH-020.1.020.005-6)

■ **Kiro Beratungen Karl Meyer**, in Horgen, CH-020.1.008.407-4, Handel mit kosmetischen und pflanzlichen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 21. 04. 1995, S. 2175). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 30253 vom 22.10.2004
(02518510 / CH-020.1.008.407-4)

■ **Mykonos Geha K. Michos**, in Dübendorf, CH-020.1.009.563-8, Handel mit und Verkauf von Wein, Bier und Obstwein aus Mykonos, Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1995, S. 6383). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 30254 vom 22.10.2004
(02518512 / CH-020.1.009.563-8)

■ **Prorep Verein**, in Zürich, CH-020.6.900.334-1, Verein (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 1994, S. 1791). Die Mitgliederversammlung hat am 11.06.2004 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 30255 vom 22.10.2004
(02518514 / CH-020.6.900.334-1)

■ **Rempfler Elektrowerkzeuge**, in Schlieren, CH-020.1.914.575-3, Vertrieb und Reparatur von Elektrowerkzeugen, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 08. 10. 1987, S. 3946). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 30256 vom 22.10.2004
(02518516 / CH-020.1.914.575-3)

■ **Restaurant Spycher, Anton Gehrig**, in Mettmenstetten, CH-020.1.013.270-4, Betrieb des Restaurants Spycher, Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 2004, S. 24, Publ. 2349360). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 30257 vom 22.10.2004
(02518518 / CH-020.1.013.270-4)

■ **S-Travel & Promotion Services, Eva Ögren**, in Richterswil, CH-020.1.004.734-0, Reisebüro und Werbungsdienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1993, S. 3830). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 30258 vom 22.10.2004
(02518520 / CH-020.1.004.734-0)

■ **Sattler & Co Aktiengesellschaft**, in Regensdorf, CH-020.3.922.701-8, Handel mit Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 06. 2004, S. 15, Publ. 2311444). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 30.09.2004 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 30259 vom 22.10.2004
(02518522 / CH-020.3.922.701-8)

■ **Schlund & Cie AG**, in Zürich, CH-020.3.923.105-6, Herstellung von Kunststoffprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08. 05. 2000, S. 3064). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die Hutmacher + Schlund AG, in Aarau (CH- 400.3.020.022-8), über. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 30260 vom 22.10.2004
(02517714 / CH-020.3.923.105-6)

■ **Schüpbach**, in Zürich, CH-020.1.008.281-4, Verkauf und Vermittlung von Gebrauchtmaschinen für die Textilindustrie, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 31. 03. 1995, S. 1781). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 30261 vom 22.10.2004
(02518524 / CH-020.1.008.281-4)

■ **The Surprise Paradise, Forster & Meister**, in Winterthur, CH-020.2.000.900-6, Herstellung, Verkauf und Handel mit Kunst-, Sammel- und Geschenkartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1993, S. 467). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 30262 vom 22.10.2004
(02518526 / CH-020.2.000.900-6)

■ **Topaloglu Imbiss**, in Bassersdorf, CH-020.1.012.542-4, Führen eines Imbissladens, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 1997, S. 1742). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 30263 vom 22.10.2004
(02518528 / CH-020.1.012.542-4)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR – Art. 914 CO – Art. 914 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Landi Wagenhausen, Wagenhausen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:* Landi Eschenz, Eschenz
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 30.04.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.11.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Landi Untersee und Rhy, -, 8264 Eschenz
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1.1.2004 auf die Landi Eschenz übergegangen.

   Landi Untersee und Rhy
   8264 Eschenz

(02517626)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Veuve Clicquot (Suisse) SA, Vernier (canton de Genève)**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* Moët Hennessy (Suisse) SA, Vernier
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 19.07.2002
5. *Echéance de préavis des créances:* **10.12.2004**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Moët Hennessy (Suisse) SA, chemin des Coquelicots 16, 1214 Vernier
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* L'actif et le passif de la société Veuve Clicquot (Suisse) SA ont été repris par Moët Hennessy (Suisse) SA conformément au contrat de fusion du 16 juillet 2002 basé sur un bilan au 31 décembre 2001. La société Veuve Clicquot (Suisse) SA est dissoute. La société reprenante attire expressément l'attention des créanciers sur la possibilité de la confusion des biens des deux sociétés après l'expiration d'un délai de trois mois à compter du troisième appel aux créanciers conformément à l'article 748 chiffre 6 CO en relation avec l'article 745CO.

   Etude de Me Eric Demierre, Notaire
   1206 Genève

(02517592)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Agentur für Werbung, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Sowieso AG in Liquidation, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 28.06.1996
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.12.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sowieso AG in Liquidation, Probusweg 1, 8057 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der GV vom 28.6.1996 infolge Fusion mit der Sowieso AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.1.1996 durch Universalsukzession auf die Sowieso AG über.

   Sowieso AG in Liquidation
   8057 Zürich

(02517506)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Personalfürsorgestiftung der Ditzler AG, Aesch**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Stiftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Vorsorgestiftung der Ditzler AG, Aesch
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Stiftung
5. *Beschluss durch:* Stiftungsrat
6. *Datum des Beschlusses:* 17.07.2004
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2004**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Vorsorgestiftung der Ditzler AG, Aesch, Postfach 101, 4143 Dornach
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Vorsorgestiftung der Ditzler AG über.

    Personalfürsorgestiftung der Ditzler AG
    4143 Dornach

(02517596)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tuxedo Retail Caribbean AG in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Cuentas GmbH, Dufourstrasse 11, Postfach 336, 4010 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gesellschaft beabsichtigt, ihr Vermögen im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

   Holzach, Safarik & Partner, Advokatur, Notariat
   4010 Basel

(02517612)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Unifree Caribbean AG in Liquidation , Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Cuentas GmbH, Dufourstrasse 11, Postfach 336, 4010 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gesellschaft beabsichtigt, ihr Vermögen im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

   Holzach, Safarik & Partner, Advokatur, Notariat
   4010 Basel

(02517614)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **MPCA Diffusion SA en liquidation, Chavannes-de-Bogis**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 06.10.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.12.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* MPCA Diffusion SA en liquidation c/o Monique Pointaire, Le Verger 15, 1278 La Rippe
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Etude de Me Dominique Burnier
   1260 Nyon

(00085175)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Calanda Real AG in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. iur. Romano Kunz, Liquidator, Ottoplatz 19, 7000 Chur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

   Dr. iur. Romano Kunz, Rechtsanwalt und Notar
   7000 Chur

(02517372)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **VULCAN ARTS DEVELOPMENT SA EN LIQUIDATION, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.10.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **03.12.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* VULCAN ARTS DEVELOPMENT SA EN LIQUIDATION, place du Cirque 3, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

   Pierre-Ami Berney, notaire
   1006 Lausanne

(02517514)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Bomaul SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.09.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **29.11.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Bomaul SA, c/o Samourai SA, avenue Krieg 44, case postale 445, 1211 Genève 7
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO).

   Etude Wicht & Christen, Notaires
   1211 Genève 11

(02517598)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **EmCap IR S.A. en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **29.11.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* EmCap IR SA en liquidation, rue Adrien Lachenal 20, 1207 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Art. 745 CO

   EmCap IR SA en liquidation
   1207 Genève

(02517606)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Clair Matinen liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 08.10.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **29.11.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Immobilière Clair Matin B en liquidation, c/o Régie du Centre SA, rue de la Madeleine 8, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* l'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

   Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
   1205 Genève

(02517616)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sivelt AG in Liq., Hergiswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eugen Manser, Bruggächerstrasse 24, 8617 Mönchaltorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen am 14.10.2004, Publikation im SHAB Nr. 204 v. 20.10.2004

   Eugen Manser
   8617 Mönchaltorf

(02517516)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Terrasole SA in liquidazione, Locarno**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 14.09.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **01.12.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Roger Roggwiller, liquidatore, presso Avv. Fabio Abate, via Ciseri 23, 6600 Locarno
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

   Fabio Abate, avvocato e notaio
   6601 Locarno

(02517510)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Loky SA in liquidazione, Mesocco**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 08.10.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **29.11.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Phoenix Fiduciaria SA, Corso Elvezia 14, P.O. Box 6006, 6901 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

   Rossi & Pellegrini, Studio legale e notarile
   6850 Mendrisio

(02517638)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Atlantic Fur Commission Agency SA in liquidazione, Morbio Inferiore**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 23.09.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **01.12.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Atlantic Fur Commission Agency SA in liquidazione, c/o Mulatero Agostino - Contam SA, Corso San Gottardo 89, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

   Mulatero Agostino, liquidatore
   6830 Chiasso

(02519546)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Austromine AG in Liquidation, Münchenstein**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Austromine AG in Liquidation, Emil Frey-Strasse 167, 4142 Münchenstein
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen. Liquidatorin: Elisabeth Haag-Lidl

   Austromine AG in Liquidation
   4142 Münchenstein

(02517376)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Fiducim S.A. en liquidation, Neuchâtel**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 22.09.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **29.11.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiducim S.A. en liquidation, p.a. Hugues Pointet, c/o Fiduciaire Pointet S.A., Rue J.-J. Lallemand 5, case postale 2910, 2001 Neuchâtel
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

   Fiduciaire Pointet S.A
   2000 Neuchâtel

(02517624)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **P. Carera Ingénieurs S.A. en liquidation, Palézieux**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 08.10.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.12.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* P. Carera Ingénieurs S.A. en liquidation, Pierre Carera, liquidateur, Ancienne Poste, 1607 Palézieux-Village
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO.

   P. Carera Ingénieurs S.A., Pierre Carera, liquidateur
   1607 Palézieux-Village

(02517368)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Helensta AG in Liquidation, Trübbach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. oec. Hans Zogg, Domaustrasse 12, 9477 Trübbach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. Hans Zogg
9477 Trübbach

(02519614)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Alwin Monsch AG in Liquidation, Winterthur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.08.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Alwin und Renate Monsch, Grubenstrasse 26, 8400 Winterthur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

A. und R. Monsch
8400 Winterthur

(02517382)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Swisssiam International Services AG in Liquidation, Zelg (Wolfhalden)**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.09.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* ARNrain - Treuhand Fuchs Auckenthaler & Partner, Einsiedlerstrasse 434, 8810 Horgen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR besteht.

ARNrain Treuhand; Fuchs Auckenthaler&Partner
8810 Horgen

(02517604)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **RT Treuhand AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beim Liquidator: CA Treuhand AG, Umfahrungsstrasse 13, 6467 Schattdorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs.3 OR vorgesehen.

Arnold Wehinger Kaelin & Ferrari; RA Stefan Koller
6300 Zug

(00085117)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Euka AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Finturicum AG, Talacker 29, 8001 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Finturicum AG
8001 Zürich

(02517414)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **SHGE AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.06.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hanspeter Ruoss, Liquidator, Eggethof, 8585 Langrickenbach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 11 OR

Ruoss & Partner
8570 Weinfelden

(02517632)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **TOP Autokosmetik GmbH in Liquidation, Bad Ragaz**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.09.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* TOP Autokosmetik GmbH in Liquidation, Nordstrasse 5, 7310 Bad Ragaz
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Claudia Forrer-Loretz, Liquidatorin
7310 Bad Ragaz

(02517388)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Restaurant Schwarzer Bären GmbH in Liq., Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Restaurant Schwarzer Bären GmbH in Liq., c/o Waldmeier Treuhand AG, Postfach 508, 4106 Therwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, die Liquidation nach OR Art. 745, Abs. 3 durchzuführen.

WALDMEIER TREUHAND AG
4106 Therwil

(02517442)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Work-Tex GmbH in Liquidation, Buchs ZH**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* CGT Treuhand, Birkenweg 2, 8956 Killwangen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Gisler Christine
8956 Killwangen

(02501252)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Salerno Felice & Claudio Sàrl en liquidation, Châtel-St-Denis**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.10.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.12.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Felice Salerno, liquidateur, Le Brêt 222, 1617 Remaufens
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Cette décision a été publiée dans la FOSC no 203 du 19 octobre 2004, page 5.
art. 745 CO

Colliard Jacques; notaire
1618 Châtel-St-Denis

(02517408)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Champitec S. à r.l. en liquidation, Corcelles-près-Payerne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.09.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **29.11.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Patrick Weber, liquidateur, rue du Jura 5, 1562 Corcelles-près-Payerne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO.

Jean-Marc Barilier, Notaire
1530 Payerne

(02517628)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **B.E.M. Marketing & Consultancy Sàrl en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.06.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.12.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Elvira Belmadani-Khrapunova, liquidatrice, chemin des Bois 82, 1255 Veyrier
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO.

Elvira Belmadani-Khrapunova
1255 Veyrier

(02517392)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Novamaq GmbH in Liquidation, Jona**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschaftsversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **06.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Novamaq GmbH in Liquidation, c/o Helga Blöchlinger, Curtbergstr. 59, 8646 Wagen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

Novamaq GmbH in Liquidation c/o Helga Blöchlinger
8646 Wagen

(02517622)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Grapho-Chem GmbH in Liquidation, Krauchthal**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Forum für Treuhand AG, Postfach, 3401 Burgdorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Forum für Treuhand AG
3401 Burgdorf

(02517602)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **DSV Studenten Verlag (Schweiz) GmbH in Liquidation, Kreuzlingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterbeschluss
3. *Datum des Beschlusses:* 20.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Provida Consulting AG Herr Pascal Strässle, Bahnhofplatz 68 / Postfach 481, 8501 Frauenfeld
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Provida Wirtschaftsprüfung AG
9001 St. Gallen

(02515494)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Maxi Pub S. à r.l. en liquidation, La Tour-de-Peilz**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.10.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **06.12.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Max Visinand, Avenue Bel-Air 59, 1814 la Tour-de-Peilz
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude S. Perrin et Th. Monition, notaires
1820 Montreux

(00085079)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Art Authentique asiatique S. à r.l. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 06.10.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **29.11.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Art Authentique asiatique S. à r.l. en liquidation, Route d'Oron 5, 1010 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de MMes André Corbaz et Jean-Luc Marti, notaires
1003 Lausanne

(02515512)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **quantum consulting gmbh in Liquidation, Lenzburg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stefan Schwammberger, Liquidator, Böhlerstrasse 21, 5040 Schöftland
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.

Jürg König, Notar
5033 Buchs

(02517620)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **El-Bak GmbH in Liquidation, Winterthur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.09.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bakir Besir, Liquidator, Wülflingerstrasse 313, 8408 Winterthur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.

Bakir Besir, Liquidator
8408 Winterthur

(02517364)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Merkli & Gschwind Treppenbau- und Sanierungs-GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urs Merkli, Glaubtenstr. 30, 8046 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Merkli & Gschwind GmbH
8046 Zürich

(02467558)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **URiCom GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.09.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* URiCom GmbH in Liquidation, c/o Armin Waldburger, Rechtsberatung und Treuhand, Bahnhofstrasse 9, Postfach 155, 6341 Baar
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Armin Waldburger, Rechtsberatung und Treuhand
6341 Baar

(02517600)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **OPTICAL2NET GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.09.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lic. iur. Bruno Schelbert, Untermüll 6, Postfach 2555, 6302 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

   Treuver AG
   6302 Zug

(02517618)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Milchgenossenschaft Engi-Nunningen SO in Liquidation, Nunningen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Willy Grolimund, Liquidator, Kirchmatt 10, 4208 Nunningen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

   MIBA Milchverband der Nordwestschweiz
   4002 Basel

(02517608)

Liquidations-Schuldenruf eines Vereins
Appel aux créanciers à la liquidation d'une association
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins:* **Vereinigung für Metalltherapie in Liquidation, Dornach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.08.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Vereinigung für Metalltherapie in Liquidation, bei Hans Kapp, Liquidator, Talbach, 3434 Obergoldbach BE
6. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

   Hans Kapp
   3434 Obergoldbach

(02517438)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della fondazione sciolta:* **OTB Previdenza, Fondazione collettiva per la previdenza professionale in Lugano in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* consiglio di fondazione
3. *Data della decisione:* 13.09.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **01.12.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Autorità di Vigilanza sulle fondazioni e LPP, tél. 091 814 32 35, 6501 Bellinzona
6. *Avvertenza: I creditori della fondazione sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* Il piano di ripartizione del patrimonio libero può essere consultato presso la sede della Fondazione, c/o avv. Davide Enderlin, via Maderno 10, Lugano.
   Analoghe condizioni valgono per la notifica di eventuali opposizioni o contestazioni al piano di ripartizione.
   art. 745 CO

   Repubblica e Cantone Ticino
   6501 Bellinzona

(02517448)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Personalvorsorgestiftung der A. Riva AG in Liquidation, Muttenz**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Amt für Stiftungen und Berufliche Vorsorge BL
3. *Datum des Beschlusses:* 22.09.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.11.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Personalvorsorgestiftung der A. Riva AG in Liquidation, c/o Bedon Revision & Treuhand AG, Hofackerstrasse 55, 4132 Muttenz
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Allfällige Gläubiger der Personalvorsorgestiftung der A. Riva AG in Liquidation sowie ehemalige Destinatäre werden aufgefordert, innert der oben bezeichneten Frist mit der Liquidatorin Kontakt aufzunehmen und ihre Forderungen schriftlich und begründet anzumelden.

   Bedon Revision & Treuhand AG
   4132 Muttenz

(02517630)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Personalfürsorgestiftung der Elektro-Rüegger GmbH in Liquidation, Zofingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 15.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.12.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stiftungsrat der Personalfürsorgestiftung der Elektro-Rüegger GmbH in Liquidation, Rathausgasse 5, 4800 Zofingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Der vom Stiftungsrat beschlossene Verteilplan der freien Stiftungsmittel liegt innerhalb derselben Frist bei der Stiftung zur Einsichtnahme auf. Allfällige Einsprachen sind an den Stiftungsrat der Personalfürsorgestiftung der Elektro-Rüegger GmbH in Liquidation, 4800 Zofingen zu richten.
   Art. 745 OR

   Elektro-Rüegger GmbH
   4800 Zofingen

(02517422)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Berger Immobilien Treuhand AG, Chur**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 150'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 20.10.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.12.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Jürg Riedi, Notar, Hartbertstrasse 11, Postfach 180, 7002 Chur
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 50'000.- mit einem Nennwert von CHF 500.-. Gemäss Revisionsbericht der BMU Treuhand AG, Chur, vom 14. Oktober 2004 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

   Degiacomi Riedi Schreiber Schmid, Notariat
   7002 Chur

(02517594)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **SELVI & Cie SA, Genève**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 2'400'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 1'500'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 20.10.2004
6. *Echéance de préavis des créances:* **03.01.2005**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* SELVI & Cie SA, rue de Grütli 4, 1204 Genève
8. *Indication: Les créditeurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*

   Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
   1206 Genève

(02519608)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **SLATO HOLDING AG, Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 350'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 315'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 21.10.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.12.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Slato Holding AG, c/o BK-Services AG, Brandschenkestrasse 90, 8002 Zürich
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung wird durch Vernichtung von 35 Namenaktien zum Nennwert von CHF 1'000.- durchgeführt. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzng des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

   SLATO HOLDING AG
   8002 Zürich

(02517636)

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger (GmbH)
Réduction du capital social et appel aux créanciers (société à responsabilité)
Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori (Sagl)

Art. 788 i.V.m. Art 733 ff. OR
Art. 788 en relation avec art. 733 ss. CO
Art. 788 i.r.c. l'art. 733 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der GmbH:* **Process Partner AG, St. Gallen**
2. *Bisheriger Nennwert des Stammkapitals:* CHF 500'000
3. *Neuer Nennwert des Stammkapitals:* CHF 300'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 05.10.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.12.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Process Partner AG, Binonstrasse 5, 9015 St. Gallen
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückkauf und Vernichtung bzw. Löschung im Aktienbuch von 20'000 je vollliberierten Namenaktien der Gesellschaft à nominal CHF 10.- und Bezahlung von insgesamt CHF 3'120'000.- (CHF 156.- pro Aktie) an die Aktionäre. Durch den besonderen Revisionsbericht der KPMG Fides Peat, St. Gallen, im Sinne von Art. 732 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

   KPMG Legal
   9000 St. Gallen

(02517634)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitatae diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR – Art. 824 ss. CO – Art. 824 ss. CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Wyss Installationen AG, Bönigen**
2. *Name und Sitz der neuen GmbH:* Wyss Installationen GmbH, Bönigen
3. *Umwandlungsbeschluss durch* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Umwandlungsbeschlusses* 29.12.1997
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.12.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notariat Jürg Bretscher, Untere Gasse 15, 3800 Unterseen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die Wyss Installationen GmbH über.

   Bretscher Jürg Notariat
   3800 Unterseen

(02517504)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger
Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers
Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 f. IPRG – Art. 163 s. LDIP – Art. 163 s. LDIP

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome della società:* **Mossack Fonseca & Co. (Lugano) Sagl**
2. *Forma giuridica della società:* società a garanzia limitata
3. *Sede attuale della società:* Lugano
4. *Nuova sede della società:* Alofi, Niue, Nuova Zelanda
5. *Trasferimento della sede deciso da:* l'assemblea
6. *Data della decisione:* 18.10.2004
7. *Termine per annunciare i crediti:* **26.11.2004**
8. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Andrea-Luigi De Grandi, via Generoso 2, 6900 Lugano
9. *Avvertenza: I creditori della società sono invitati a far valere i propri diritti.*

   Avv. Nicola Grandi
   6900 Lugano

(02517640)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) de la société:* **NTC-Europe S.A. (NTC-Europe AG) (NTC-Europe Ltd)**
2. *Statut juridique de la société:* Société anonyme
3. *Siège de la société jusqu'à présent:* Vevey
4. *Nouveau siège de la société:* Luxembourg
5. *Décision de transfert du siège par:* l'assemblée générale
6. *Date de la décision:* 30.09.2004
7. *Echéance de préavis des créances:* **20.12.2004**
8. *Adresse pour la déclaration des créances:* NTC-Europe S.A., Av. Nestlé 55, 1800 Vevey
9. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société d'annoncer leurs prétentions.*
10. *Remarques:* Les créanciers sont informés que suite au transfert de siège, la société sera soumise au droit luxembourgeois.

    Etude S. Perrin, Th. Monition et S. Laydu Molinari, notaires
    1820 Montreux

(00083973)

Gemäss dem neuen Fusionsgesetz publizierte Meldungen
Publications prévues conformément à la nouvelle loi sur la fusion
Annunci pubblicati secondo la nuova legge sulla fusione

Prima pubblicazione

Diffida ai creditori in seguito a una scissione Art. 45 e seg. LFus

1. *Ditta della società trasferente:* **Terque SA, Lugano**
2. *Ditta della società assuntrice:* **Terque Immobiliare SA, Lugano**
3. *Contratto di scissione del:* 25.10.2004
4. *Termine di notifica dei crediti:* **03.01.2005**
5. *Indirizzo per la notifica dei crediti:* c/o Besfid Fiduciaria SA, Via Pioda 5, 6900 Lugano
6. *Osservazione:* i creditori della società trasferente possono notificare i loro crediti secondo l'art. 45 e seg. LFus ed ed esigere la costituzione di una garanzia.

   Terque SA (Angelo Pianini, AU)
   Terque Immobiliare SA (Gabriele Broggini, AU)

(02519632)

Prima pubblicazione

Diffida ai creditori in seguito a una scissione Art. 45 e seg. LFus

1. *Ditta della società assuntrice:* **Terque Immobiliare SA, Lugano**
2. *Ditta della società trasferente:* **Terque SA, Lugano**
3. *Contratto di scissione del:* 25.10.2004
4. *Termine di notifica dei crediti:* **03.01.2005**
5. *Indirizzo per la notifica dei crediti:* c/o Besfid Fiduciaria SA, Via Pioda 5, 6900 Lugano
6. *Osservazione:* i creditori della società assuntrice possono notificare i loro crediti secondo l'art. 45 e seg. LFus ed ed esigere la costituzione di una garanzia.

   Terque SA (Angelo Pianini, AU)
   Terque Immobiliare SA (Gabriele Broggini, AU)

(02519638)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* l'appartement Lot No 5, feuillet 1045 de la parcelle de base 128 dans la commune de Chexbres, en premier rang, intérêt maximum 7%, constituée par Rita Muggli, inscrite au Registre foncier de Lavaux, propriété actuellement de Basil et Ursula Niblett
3. *N° du titre:* 116954 ID.2002/000938
4. *Solde/Valeur:* CHF 90'000
5. *Délivré le:* 07.08.1973
6. *Expiration de l'échéance:* 29.06.2005

7. *Remarques:* JN04.007986

Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois
1800 Vevey 1

(02333130)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* les parcelles 1850 et 8960 dans la commune de Grandvaux, en premier rang, intérêt maximum 6%, constituée par Pierre Uldry, inscrite au Registre foncier de Lavaux, propriété actuellement de Daniel Gay
3. *N° du titre:* 91344 ID.2002/005211
4. *Solde/Valeur:* CHF 150'000
5. *Délivré le:* 17.05.1960
6. *Expiration de l'échéance:* 29.06.2005
7. *Remarques:* JN04.008000

Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois
1800 Vevey 1

(02333134)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 673, an zweiter Pfandstelle; Schuldner und ehemalige Grundeigentümer: Georgette und Samuel Grossen-Angelini, Waldparkstrasse 45, 8212 Neuhausen am Rheinfall; jetzige Grundeigentümerin: Fevziye Keles-Kaya, Zollstrasse 70, 8212 Neuhausen am Rheinfall.
3. *Saldo/Wert:* CHF 45'000
4. *Ausgestellt am:* 24.03.1983
5. *Auskündungsfrist:* 30.06.2005
6. *Bemerkungen:* 53/2004/462/cs

Kantonsgericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02333172)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* actuellement en deuxième rang et sans concours la parcelle 697, de la commune de Confignon.
3. *N° du titre:* PjB 1020
4. *Solde/Valeur:* CHF 12'000
5. *Délivré le:* 11.04.1963
6. *Expiration de l'échéance:* 01.09.2005
7. *Remarques:* C/18455/2004-14 SP

Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3

(02431106)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1. *Titre:* **livrets d'épargne**
2. *Au nom de:* livrets d'épargne de la Banque Raiffeisen du Val-de-Ruz:
   a) numéro 459393 de feu Laurent Némitz avec un solde inscrit au 10.5.2004 de CHF 45'981.85
   b) numéro 459291 établi au nom de feu Klare Némitz avec un solde inscrit au 10.5.2004 de CHF 40'724.05
3. *Expiration de l'échéance:* 27.03.2005
4. *Remarques:* TI.2004.3/sc

Tribunal civil du district du Val-de-Ruz
2053 Cernier

(02467576)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1. *Titre:* **cédule au porteur**
2. *Grevant:* le bien-fonds 912 du cadastre des Hauts-Geneveys, en 6e rang avec profit des cases libres.
3. *N° du titre:* 47.1992
4. *Solde/Valeur:* CHF 135'000
5. *Expiration de l'échéance:* 27.09.2005
6. *Remarques:* TI.2004.4/ypv

Tribunal civil du district du Val-de-Ruz
2053 Cernier

(02467668)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Gränichen Nr. 486, Kat. Plan 49, Parzelle 1281, im 1. Rang; ausgestellt am 20.08.1928 / 07.11.1955, Volksbank in Reinach AG (nun IRB Interregio Bank, Reinach AG), Maximalzinsfuss 6 %.
3. *Saldo/Wert:* CHF 30'000
4. *Auskündungsfrist:* 24.10.2005
5. *Bemerkungen:* SU.2004.51206

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(02511552)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft**
2. *Lautend auf:* NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
3. *Nr. des Titels:* 0884-671916-80, alte Nr. 05 SP-75080.1/ HYPO-Aargau
4. *Saldo/Wert:* CHF 12'611.65
5. *Ausgestellt am:* 01.10.2004
6. *Auskündungsfrist:* 19.04.2005
7. *Bemerkungen:* SU.2004.51181

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(02511572)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* 1. Rang auf Parzelle Nr. 425 und Nr. 2179, Grundbuch Thal
3. *Nr. des Titels:* 9829
4. *Saldo/Wert:* CHF 1'900.00
5. *Ausgestellt am:* 15.01.1945
6. *Auskündungsfrist:* 26.10.2005
7. *Bemerkungen:* SZ.2004.306-RH1P

Kreisgericht Rheintal
9450 Altstätten

(02515500)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* lautend zugunsten Gustav Feuz-Studer
3. *Lastend auf:* als Gesamtpfand im 5. Rang Muri bei Bern-GBbl. Nr. 1808 und 1872
4. *Saldo/Wert:* CHF 50'000.00
5. *Ausgestellt am:* 08.01.1954
6. *Auskündungsfrist:* 26.10.2005
7. *Bemerkungen:* Beleg III/7435 Z 04 5395

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen; Zivilabteilung
Der Gerichtspräsident 1:P.Kaelin
3011 Bern

(02515502)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* den Inhaber, Kassenobligation der Raiffeisenbank Bütschwil-Ganterschwil, Laufzeit 12.08.2002 bis 12.08.2006, mit Coupon(s) fällig am 12.08.2004 ff.
3. *Nr. des Titels:* 102411
4. *Saldo/Wert:* CHF 5'000
5. *Auskündungsfrist:* 28.04.2005
6. *Bemerkungen:* SZ.2004.106-AW2P-DOW

Kreisgericht Alttoggenburg-Wil
9500 Wil

(02517384)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation**
2. *Lautend auf:* den Inhaber, Kassenobligation der Raiffeisenbank Bütschwil-Ganterschwil, Laufzeit 09.08.2000 bis 08.08.2006, mit Coupon(s) fällig am 08.08.2004 ff.
3. *Nr. des Titels:* 102135
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
5. *Auskündungsfrist:* 28.04.2005
6. *Bemerkungen:* SZ.2004.106-AW2P-DOW

Kreisgericht Alttoggenburg-Wil
9500 Wil

(02517394)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation der Migrosbank Wil**
2. *Lautend auf:* Laufzeit 02.09.2004 bis 02.09.2012, mit Coupon(s) Valoren-Nr. 083.402.5.
3. *Nr. des Titels:* 1.120.045.06
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
5. *Auskündungsfrist:* 28.04.2005
6. *Bemerkungen:* SZ.2004.121-AW2P-DOW

Kreisgericht Alttoggenburg-Wil
9500 Wil

(02517404)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhabergrundpfandverschreibung**
2. *Lastend auf:* der Stockwerkeigentümer-Einheit 27/1000, Grundbuchblatt Nr. 17888, Miteigentum an der Parzelle Nr. 327, 8936 Cademario TI, an 1. Pfandstelle
3. *Saldo/Wert:* CHF 184'000
4. *Ausgestellt am:* 30.12.1987
5. *Auskündungsfrist:* 28.10.2005
6. *Bemerkungen:* E0040007

Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen

(02517436)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **certificati azionari**
2. *intestato a:* certificati azionari al portatore:
   a) n. 2 di nominali CHF 1'000.-
   b) n. 3 di nominali CHF 2'000.-
   c) n. 4 di nominali CHF 48'000.-
   d) n. 5 di nominali CHF 48'000.-
3. *Termine per la pubblicazione:* 28.10.2005
4. *Osservazioni:* CN.2004.699

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02517446)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Eigentümerschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Möhlin Nr. 17, im zweiten Rang, Maximalzinsfuss 9%; Schuldnerin: Adler-Schönenberger Alice, geb. 1910, von Magden AG, in Möhlin
3. *Saldo/Wert:* CHF 35'000
4. *Ausgestellt am:* 08.01.1979
5. *Auskündungsfrist:* 11.10.2005
6. *Bemerkungen:* SU.2004.50523/mb

Bezirksgericht Rheinfelden
4310 Rheinfelden

(02517450)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberaktien**
2. *Lautend auf:* Inhaberaktien der Druck & Presse AG, Konstanzerstrasse 46, 8280 Kreuzlingen, letzter Inhaber dieser Aktien war: Dieter Stetter, Gartenstrasse 74, D-78462 Konstanz.
3. *Nr. des Titels:* 46 und 47
4. *Auskündungsfrist:* 28.04.2005
5. *Bemerkungen:* Z2.2004.202/10 GP

Präsidium des Bezirksgerichtes Kreuzlingen
8280 Kreuzlingen

(02517460)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparbefte der Credit Suisse Olten**
2. *Nr. des Titels:* 0556-321205-20-1 und 0556-321205-20
3. *Auskündungsfrist:* 28.04.2005
4. *Bemerkungen:* OGZPR.2004.1903-AOGBER

Richteramt Olten-Gösgen
4600 Olten

(02517462)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Wettingen Nr. 881, Plan 137, Parzelle 1357, Maximalzinsfuss 7%, im ersten Rang
3. *Saldo/Wert:* CHF 2'000'000
4. *Ausgestellt am:* 23.08.1973
5. *Auskündungsfrist:* 25.10.2005
6. *Bemerkungen:* SU.2004.52050

Bezirksgericht Baden
5400 Baden

(02517578)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Krattigen-Gbbl. Nr. 579, im I. Rang; Namenschuldbrief zugunsten der Raiffeisenbank Thunersee-Süd
3. *Nr. des Titels:* Beleg IV/3241
4. *Saldo/Wert:* CHF 40'000
5. *Ausgestellt am:* 23.12.1969
6. *Auskündungsfrist:* 27.10.2005
7. *Bemerkungen:* Z 04 775 KUE

Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis

(02517584)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Altersdepositenheft**
2. *Lautend auf:* Otto Danz-Harnisch sel., Attiswil; Altersdepositenheft der Coop Depositenkasse Langenthal.
3. *Nr. des Titels:* 7.260.007-5
4. *Saldo/Wert:* CHF 34'000.65
5. *Auskündungsfrist:* 27.04.2005
6. *Bemerkungen:* Z 04 1546 LE3

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(02517586)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Titel alten Rechts**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft GB Menzingen, GS 1121 (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Karl Etter, Menzingen), 5% Maximalzins:
   a) Titel alten Rechts über CHF 5'000.-, im 1. Rang, errichtet am 14. Januar 1911

b) Titel alten Rechts über CHF 5'000.-, im 2. Rang, Vorgang CHF 5'000.-, errichtet am 14. Januar 1911
c) Titel alten Rechts über CHF 4'000.-, im 3. Rang, Vorgang CHF 10'000.-, errichtet am 14. Januar 1911
d) Titel alten Rechts über CHF 1'000.-, im 4. Rang, Vorgang CHF 14'000.-, errichtet am 14. Januar 1911
e) Titel alten Rechts über CHF 1'000.-, im 5. Rang, Vorgang CHF 15'000.-, errichtet am 30. Dezember 1911
f) Titel alten Rechts über CHF 1'000.-, im 6. Rang, Vorgang CHF 16'000.-, errichtet am 30. Dezember 1911
g) Titel alten Rechts über CHF 1'000.-, im 7. Rang, Vorgang CHF 17'000.-, errichtet am 30. Dezember 1911

3. *Auskündungsfrist:* 30.11.2005
4. *Bemerkungen:* ES 2004 443

Kantonsgerichtspräsidium Zug
6301 Zug

(02517588)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Sommation est faite au détenteur inconnu de le produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Au nom de:* Foucher-Steiner Alain et Fabia
3. *Grevant:* les feuillets nos 18 et 201 de la Commune de La Ferrière, lieu dit "La Ferrière" habitation no 20C d'une contenance de 202 m2 et habitation no 20D d'une contenance de 1135 m2.
4. *Solde/Valeur:* CHF 50'000
5. *Expiration de l'échéance:* 27.10.2005
6. *Remarques:* C 04 1282 RAM

Arrondissement judiciaire 1; Courtelary-Moutier-La Neuveville
2740 Moutier

(02517590)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. L'annulation du titre a par conséquent été prononcée.

1. *Titre:* **obligation hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* les parcelles nos 886, 251 et 947 de la Commune de Champéry.
3. *N° du titre:* PJ 5532/1976
4. *Solde/Valeur:* CHF 100'000
5. *Remarques:* C2 2004 99

Tribunal de Monthey, Le Juge I de District
1870 Monthey 2

(00083415)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. L'annulation du titre a par conséquent été prononcée.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle no 596 de la commune de Gland dont Ugo Vicari est propriétaire; intérêt maximum 10% l'an, troisième rang, profit des cases libres.
3. *N° du titre:* RF 229'881
4. *Solde/Valeur:* CHF 287'000
5. *Délivré le:* 05.08.1988
6. *Remarques:* JN03.014507

Tribunal d'arrondissement de la côte Nyon
1260 Nyon

(02517418)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. L'annulation du titre a par conséquent été prononcée.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire**
2. *Grevant:* l'immeuble art. 410 du Registre foncier de la Commune de Granges/Veveyse, en faveur de Guy Gruaz, au taux d'intérêt maximum de 10%
3. *Solde/Valeur:* CHF 265'000
4. *Délivré le:* 07.09.1988

Greffe du Tribunal de la Gruyère
1630 Bulle

(02517420)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. L'annulation du titre a par conséquent été prononcée.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle 1978 de la commune de Gland dont Denis Bertholet est propriétaire; intérêt maximum 10% l'an, premier rang.
3. *N° du titre:* RF 218'472
4. *Solde/Valeur:* CHF 122'000
5. *Délivré le:* 24.02.1987
6. *Remarques:* JN03.014500

Tribunal d'arrondissement de la côte Nyon
1260 Nyon

(02517430)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Olten Nr. 991, im 3. Rang, zu Gunsten von UBS AG (vormals Schweizerische Bankgesellschaft)
3. *Saldo/Wert:* CHF 13'500
4. *Ausgestellt am:* 07.11.1966
5. *Bemerkungen:* OGZPR.2003.1808-AOGBER

Richteramt Olten-Gösgen
4600 Olten

(02517432)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhabersparheft der Bank Linth**
2. *Nr. des Titels:* 42 903'238.10
3. *Bemerkungen:* SZ.2003.399-WS2P-PSC

Kreisgericht Werdenberg-Sargans
8887 Mels

(02517440)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Saanen Grundbuchblatt-Nr. 5636 als Grundpfandrecht im 1. Rang, Maximalzinsfuss 7%, laut Eintrag vom 28.08.1973, z.G. Bratschi-Haemig Brigitte und Bratschi Peter
3. *Nr. des Titels:* ID. 1999/003156, Beleg 19557
4. *Saldo/Wert:* CHF 100'000
5. *Bemerkungen:* Z 03 294 KAB

Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen

(02517444)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficiacia dello stesso.

1. *Titolo:* **certificato azionario**
2. *intestato a:* certificato azionario n. 4 di n. 300 azioni al portatore, dal n. 601 al n. 900, del valore nominale complessivo di CHF 45'000.- della Supermercati SA, Balerna
3. *Osservazioni:* CN.2004.46

Pretura di Mendrisio-Sud
6850 Mendrisio

(02517454)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Dorfstrasse 42, 8424 Embrach, Kat.-Nr. 2623, GB Blatt 167, Zinsfuss 6%, an 2. Pfandstelle mit Vormerkung Nachrückungsrecht
3. *Saldo/Wert:* CHF 4'000
4. *Ausgestellt am:* 09.10.1967
5. *Bemerkungen:* ES030026/K3

Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach

(02517456)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* GB Wangen bei Olten Nr. 1194; Gläubiger EKO Hypothekar- und Handelsbank:
a) Namenschuldbrief vom 15.04.1942 im 1. Rang im Betrag von CHF 16'000.-
b) Namenschuldbrief vom 21.02.1977 im 2. Rang im Betrag von CHF 20'000.-
c) Namenschuludbrief vom 22.09.1977 im 3. Rang im Betrag von CHF 120'000.-
3. *Bemerkungen:* OGZPR.2003.1658-AOGBER

Richteramt Olten-Gösgen
4600 Olten

(02517466)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Unterpfand: StWE Nr. 3402, Grundbuch Engelberg, 9,7/1000 an der Wohnsiedlung Sunnmatt-West, mit Sonderrecht an der 1 1/2-Zimmerwohnung Nr. 944; im 1. Rang, 5 %, Eigentümer: Viehausen Günter, 22.10.1925, Weidkamp 130, D-45479 Mühlheim; letztbekannte Inhaberin und Gläubigerin: Credit Suisse Interlaken
3. *Saldo/Wert:* CHF 38'800
4. *Ausgestellt am:* 09.02.1968
5. *Bemerkungen:* V 339

Kantonsgericht Nidwalden
6371 Stans

(02517470)

shab.ch fosc.ch fusc.ch
Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt
Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden beachtet!
Das Schweizerische Handelsamtsblatt erscheint jeweils Montag bis Freitag in einer abonnierten Auflage von 17 832 Exemplaren – da wird auch Ihre Anzeige beachtet!

La Feuille officielle suisse du commerce
Les annonces de la Feuille officielle suisse du commerce suscitent l'intérêt!
La Feuille officielle suisse du commerce paraît, à l'abonnement, avec un tirage de 17 832 exemplaires – C'est là que votre annonce attire l'attention!

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Amt für Industrielle Betriebe
Gerberstrasse 5
Postfach
4410 Liestal / CH
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
ab 01.11.2004 bei
Holinger AG
Galmsstrasse 4
4410 Liestal / CH
Fax ++41 61 926 23 24
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Bau- und Umweltschutzdirektion
Zimmer 607
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.4 Art des Auftraggebers: Kanton
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
ARA Birs 2, Birsfelden
Maschinelle Ausrüstungen und Installationen SBR-Anlage
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 29000000
2.4 Detaillierter Produktebeschrieb:
Maschinelle Ausrüstungen und Installationen der SBR-Anlage (150'000 EGW), Lieferung, Montage und Inbetriebnahme
2.5 Ort der Lieferung: ARA Birs 2, Birsfelden
2.6 Teilangebote zugelassen: Nein
3. Bedingungen
3.1 Eignungskriterien:
Offertangaben:
- Vollständigkeit des Angebots
- Bestätigung zur Einhaltung des GAV
- Selbsdeklaration zur Gleichstellung von Mann und Frau
Haftpflichtversicherung:
- Haftpflichtversicherung min. 5 Mio.CHF
Einhaltung der Terminvorgaben:
- Bestätigung, dass Terminvorgabe eingehalten werden
Nachweis Erfüllungsgarantie:
- Nachweis einer Bank/Versicherung, dass sie im Auftragsfalle bereit wäre, dem Unternehmer die geforderte Erfüllungsgarantie von 10% der Auftragssumme auszustellen
3.2 Zuschlagskriterien:
Zuschlagskriterien mit Gewichtung in %:
- Kosten (Investitionskosten/Betriebskosten) 40%
- Verfahren (Funktionalität/Betriebssicherheit/Qualität) 25%
- Erfahrung/Referenzen/QM (Anzahl und Qualität vergleichbarer Referenzen des Unternehmen/Abwasserreinigung ARA) 30%
- Kundendienst (Qualität und Leistungsfähigkeit) 5%
3.3 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
14.12.2004, 11.00 Uhr
Die Angebote sind verschlossen, versehen mit der offiziellen grünen Adressetikette mit der Aufschrift: ARA Birs 2, Submission, «M12 SBR-Ausrüstungen» an die Bau- und Umweltschutzdirektion, Zimmer 607, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, im Sekretariat einzureichen, wo anschliessend die Eröffnung der eingereichten Angebote stattfindet.
3.4 Sprachen für Angebote: Deutsch
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Sonstige Angaben:
Begehung:
Es findet keine Begehung statt.
Fragen:
Fragen sind schriftlich bis 22. November 2004 (Datum des Poststempels, A-Post) an die Holinger AG, Galmsstrasse 4, CH-4410 Liestal, einzureichen.
Allgemeine Anforderungen:
Verspätete oder unvollständige Angebote können nicht berücksichtigt werden. Es ist nicht möglich, einzelne Positionen anzubieten.
Bestätigung über die Einhaltung des GAV gemäss §1 der kantonalen Beschaffungsverordnung ist Bestandteil des Angebotes (nur bei GAV-geregelten Branchen).
Selbstdeklaration über die Einhaltung des Gleichstellungsgesetzes gemäss Beschaffungsverordnung §2 ist Bestandteil des Angebotes.

(02519660)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Amt für Industrielle Betriebe
Gerberstrasse 5
Postfach
4410 Liestal / CH
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Holinger AG
Galmsstrasse 4
4410 Liestal / CH
Fax ++41 61 926 23 24
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Description détaillée des produits:
Livraison, montage et mise en service des équipements complets d'une installation SBR (150'000 eh)
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:
14.12.2004 11:00 heure
L'offre est à remettre dans une enveloppe portant l'étiquette officielle verte avec l'adresse suivante: ARA Birs 2, Submission, «M12 SBR-Ausrüstungen» c/o Bau- und Umweltschutzdirektion, Zimmer 607, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
Les offres ne comprenant pas toutes les prestations du marché ne seront pas admises. Les offres en retard ou non complètes ne seront pas considérées.
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne

(02519688)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Amt für Industrielle Betriebe
Gerberstrasse 5
Postfach
4410 Liestal / CH
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
schriftlich ab 01.11.2004 bei
Herzog Kull Group
Hammer 25
5001 Aarau / CH
Fax 062 834 54 55
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Bau- und Umweltschutzdirektion
Zimmer 607
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.4 Art des Auftraggebers: Kanton
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
ARA Birs 2, Birsfelden
Elektroinstallationen
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 45311200
2.4 Detaillierter Produktebeschrieb:
Lieferung und Montage der Elektroinstallationen
2.5 Ort der Lieferung: ARA Birs 2, Birsfelden
2.6 Teilangebote zugelassen: Nein
3. Bedingungen
3.1 Eignungskriterien:
Haftpflichtversicherung:
- Haftpflichtversicherung min. 5 Mio.CHF
Offertangaben:
- Vollständigkeit des Angebots
- Bestätigung zur Einhaltung des GAV
- Selbsdeklaration zur Gleichstellung von Mann und Frau
Einhaltung der Terminvorgaben:
- Bestätigung, dass Terminvorgabe eingehalten werden
3.2 Zuschlagskriterien:
Zuschlagskriterien mit Gewichtung in %:
- Kosten (Investitionskosten) 60%
- Erfahrung/Referenzen/QM (Anzahl und Qualität vergleichbarer Referenzen des Unternehmen/Abwasserreinigung ARA, RB/Industrieanlagenbau Allgemein) 30%
- Kundendienst (Qualität und Leistungsfähigkeit) 10%
3.3 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
14.12.2004, 11.00 Uhr
Die Angebote sind verschlossen, versehen mit der offiziellen grünen Adressetikette mit der Aufschrift: ARA Birs 2, Submission, «E03 - Elektroinstallationen» an die Bau- und Umweltschutzdirektion, Zimmer 607, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, im Sekretariat einzureichen, wo anschliessend die Eröffnung der eingereichten Angebote stattfindet.
3.4 Sprachen für Angebote: Deutsch
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Sonstige Angaben:
Begehung:
Es findet keine Begehung statt.
Fragen:
Fragen sind schriftlich bis 15. November 2004 (Datum des Poststempels, A-Post) an die Herzog Kull Group, Hammer 25, 5001 Aarau, einzureichen.
Allgemeine Anforderungen:
Verspätete oder unvollständige Angebote können nicht berücksichtigt werden. Es ist nicht möglich, einzelne Positionen anzubieten.
Bestätigung über die Einhaltung des GAV gemäss §1 der kantonalen Beschaffungsverordnung ist Bestandteil des Angebotes (nur bei GAV-geregelten Branchen).
Selbstdeklaration über die Einhaltung des Gleichstellungsgesetzes gemäss Beschaffungsverordnung §2 ist Bestandteil des Angebotes.

(02519702)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Amt für Industrielle Betriebe
Gerberstrasse 5
Postfach
4410 Liestal / CH
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Herzog Kull Group
Hammer 25
5001 Aarau / CH
Fax 062 834 54 55
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Description détaillée des produits:
Livraison et montage des installations éléctriques
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:
14.12.2004 11:00 heure
L'offre est à remettre dans une enveloppe portant l'étiquette officielle verte avec l'adresse suivante: ARA Birs 2, Submission, «E03 - Elektroinstallationen» c/o Bau- und Umweltschutzdirektion, Zimmer 607, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
Les offres ne comprenant pas toutes les prestations du marché ne seront pas admises. Les offres en retard ou non complètes ne seront pas considérées.
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne

(02519730)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Amt für Industrielle Betriebe
Gerberstrasse 5
Postfach
4410 Liestal / CH
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
ab 02.11.2004 bei
1. Gianotti AG
Friedheimstrasse 29
8404 Winterthur / CH
Telefon +41 52 242 75 21/Fax +41 52 242 16 61
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Bau- und Umweltschutzdirektion
Zimmer 607
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
1.4 Art des Auftraggebers: Kanton
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Lieferauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
ARA Birs 2, Birsfelden
Heizungsanlagen
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 50915200
2.4 Detaillierter Produktebeschrieb:
Lieferung und Montage von Apparaten und Leitungen
2.5 Ort der Lieferung: ARA Birs 2, Birsfelden
2.6 Teilangebote zugelassen: Nein
3. Bedingungen
3.1 Eignungskriterien:
Haftpflichtversicherung:
- Haftpflichtversicherung min. 3 Mio.CHF
Offertangaben:
- Vollständigkeit des Angebots
- Bestätigung zur Einhaltung des GAV
- Selbsdeklaration zur Gleichstellung von Mann und Frau
Einhaltung der Terminvorgaben:
- Bestätigung, dass Terminvorgabe eingehalten werden
3.2 Zuschlagskriterien:
Zuschlagskriterien mit Gewichtung in %:
- Kosten (Investitionskosten/Betriebskosten) 40%
- Verfahren (Funktionalität/Betriebssicherheit/Qualität) 25%
- Erfahrung/Referenzen/QM (Anzahl und Qualität vergleichbarer Referenzen des Unternehmen/Abwasserreinigung ARA,RB/Industrieanlagenbau Allgemein) 30%
- Kundendienst (Qualität und Leistungsfähigkeit) 5%
3.3 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
07.12.2004, 11.00 Uhr
Die Angebote sind verschlossen, versehen mit der offiziellen grünen Adressetikette mit der Aufschrift: ARA Birs 2, Submission, «S04 - Heizungsanlagen» an die Bau- und Umweltschutzdirektion, Zimmer 607, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, im Sekretariat einzureichen, wo anschliessend die Eröffnung der eingereichten Angebote stattfindet.
3.4 Sprachen für Angebote: Deutsch
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Sonstige Angaben:
Begehung:
Es findet keine Begehung statt.
Fragen:
Fragen sind schriftlich bis 16. November 2004 (Datum des Poststempels, A-Post) an die 1. Gianotti AG, Friedheimstrasse 29, 8404 Winterthur, einzureichen.
Allgemeine Anforderungen:
Verspätete oder unvollständige Angebote können nicht berücksichtigt werden. Es ist nicht möglich, einzelne Positionen anzubieten.
Bestätigung über die Einhaltung des GAV gemäss §1 der kantonalen Beschaffungsverordnung ist Bestandteil des Angebotes (nur bei GAV-geregelten Branchen).
Selbstdeklaration über die Einhaltung des Gleichstellungsgesetzes gemäss Beschaffungsverordnung §2 ist Bestandteil des Angebotes.

(02519738)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Amt für Industrielle Betriebe
Gerberstrasse 5
Postfach
4410 Liestal / CH
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
1. Gianotti AG
Friedheimstrasse 29
8404 Winterthur / CH
Téléphone +41 52 242 75 21/Fax +41 52 242 16 61
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de fournitures
2. Description détaillée des produits:
Livraison, montage et mise en service de:
installations de chaufferie
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:
14.12.2004 11:00 heure
L'offre est à remettre dans une enveloppe portant l'étiquette officielle verte avec l'adresse suivante: ARA Birs 2, Submission, «S04 - Heizungsanlagen» c/o Bau- und Umweltschutzdirektion, Zimmer 607, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
Les offres ne comprenant pas toutes les prestations du marché ne seront pas admises. Les offres en retard ou non complètes ne seront pas considérées.
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne

(02519752)

Diverse Divers Diversi

1.1 Auftraggeberin:
BLS AlpTransit AG
Aarestrasse 38 B, Postfach
CH-3601 Thun
Telelefon +41 033 225 79 79/Fax +41 033 225 79 80
1.2 Ausschreibungs-Sekretariat und Auskünfte:
Siehe 1.1. Auskünfte werden nur aufgrund schriftlicher Anfrage mit Losvermerk gegeben.
2. Art des Verfahrens:
Offenes Verfahren.
3.1 Ort der Ausführung:
Kantone Bern und Wallis / Lötschberg-Basisstrecke.
3.2 Gegenstand und Umfang des Auftrags:
Lötschberg-Basisstrecke
Los 40.16.003 «OKK-Deckel»
Die Ausschreibung beinhaltet die Fabrikation und Lieferung von Betondeckel für die Oberflächenkabelkanäle (OKK) auf der gesamten Lötschberg-Basisstrecke inkl. Herstellen und Liefern von Prototypen.
Im Los 40.16.003 sind rund 54.4 km Oberflächenkabelkanäle mit Betondeckel auszurüsten. Dabei sind Normdeckel sowie kleine und grosse Passdeckel submittiert. Der daraus entstehende Leistungsumfang für die Fabrikation und Lieferung beträgt gesamthaft rund 110'750 Deckel (inkl. Prototypen).
Die Lieferungen der Prototypen sind ab Frühjahr 2005, die ersten Teillieferungen der Serienprodukte ab Sommer 2005 vorgesehen.
4. Ausführungstermine:
Ab Frühjahr 2005 bis Herbst 2006 (abhängig vom Bauprogramm der Tunnelausrüstung und Bahntechnik).
5. Bietergemeinschaften:
Sind zulässig.
6.1 Frist für die Einreichung des Angebots:
14. Januar 2005
(Aufgabestempel einer schweizerischen Poststelle).
6.2 Adresse zur Einreichung des Angebots:
Siehe 1.1 / Vermerk: «Los 40.16.003 OKK-Deckel».
6.3 Sprache des Angebots:
Deutsch.
6.4 Bezug der Ausschreibungsunterlagen:
Die Ausschreibungsunterlagen können ab sofort bis spätestens 29. Oktober 2004, bei Adresse unter 1.1, mit dem Nachweis der Einzahlung der Schutzgebühr nach Punkt 6.5, per Fax oder A-Post bestellt werden.
Die Ausschreibungsunterlagen werden ab dem 8. November 2004 versandt.

6.5 *Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Schutzgebühr:*
Für die Abgabe der Ausschreibungsunterlagen wird eine Schutzgebühr von CHF 1000.- erhoben, einzuzahlen auf Postcheckkonto PC 30-183837-7, BLS AT AG, Aarestrasse 38 B, Postfach, CH-3601, Thun; Vermerk: «Los 40.16.003 OKK-Deckel».
Die Schutzgebühr wird nach der Einreichung eines gültigen Angebots zurückerstattet.
6.6 *Begebung:*
Keine.
7. *Sicherheiten für das Angebot:*
Keine.
8. *Zahlungsbedingungen:*
Zahlung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage, 2% Skonto, ab Rechnungseingang.
9.1 *Eignungskriterien in der Reihenfolge der Gewichtung:*
- Hinreichende personelle und fachtechnische Ressourcen der Bieterin oder des Bieters für die Realisierung des Projektes
- Erfahrung und Kompetenz des eingesetzten Schlüsselpersonals
- Nachweis von Referenzen der Bieterin oder des Bieters bei ähnlichen Projekten
- Anzahl und Funktion der eingesetzten Personen
- Verfügbarkeit des Schlüsselpersonals
- Nachweis von Erfahrungen im Fachgebiet
- Managementsystem der Bieterin oder des Bieters

9.2 *Zuschlagskriterien in der Reihenfolge der Gewichtung:*
Vgl. Ausschreibungsunterlagen.
10.1 *Zulässigkeit von Teilangeboten:*
Nicht zulässig.
10.2 *Zulässigkeit von Varianten:*
Maximal 2 Ausführungsvarianten, welche die technischen Anforderungen erfüllen, sind zulässig.
11. *Ausschreibungsgrundlage:*
Verfahren nach GATT/WTO-Übereinkommen.
12. *Gültigkeit der Angebote:*
9 Monate.
13. *Verhandlungen:*
Werden vorbehalten, wobei nur mit Bietenden Gespräche geführt werden, deren Angebot eine Chance auf den Zuschlag hat; keine Abgebotsrunden.
14. *Mitteilung und Veröffentlichung des Zuschlags:*
Der Zuschlag wird der Bieterin oder dem Bieter durch eingeschriebenen Brief eröffnet. Die Zuschlagserteilung wird im SHAB veröffentlicht.

Résumé en langue française

2. *Type de procédure:*
Procédure ouverte.
3.2 *Objet et périmètre du contrat:*
Lötschberg-Basisstrecke
Lot 40.16.003 «OKK-Deckel»
Le marché en soumission comprend la fabrication et la livraison de couvercles en béton pour les canaux à câbles sur toute la ligne de base du Lötschberg, inclus la fabrication et la livraison des prototypes.
Dans le lot 40.16.003, il faut équiper de couvercles en béton env. 54.4 km de canaux. Il s'agit de couvercles normés et spéciaux. Environ 110'750 couvercles (y compris les prototypes) sont à fabriquer et à livrer sur le chantier.
La livraison des prototypes est prévue dès le printemps 2005, les premières livraisons des produits de série dès l'été 2005.
6.1 *Délai pour le dépôt de l'offre:*
14 janvier 2005 (le cachet postal d'un office postal suisse faisant foi).
6.2 *Adresse pour le dépôt de l'offre:*
Voir 1.1 / Mention: «Los 40.16.003 OKK-Deckel».
6.4 *Obtention des documents de soumission:*
Les document de la soumission peuvent être commandés dès aujourd'hui (au plus tard le 29 octobre 2004), à l'adresse mentionnée sous 1.1 par fax ou par courrier A, avec preuve du paiement de la caution selon 6.5.
Les documents seront envoyés le 8 novembre 2004.
6.5 *Frais d'inscription:*
Pour la remise des documents de soumission, une caution de CHF 1000.- doit être versée sur le compte postal PC 30-183837-7, BLS AT AG, Aarestrasse 38 B, case postale CH-3601 Thun; avec mention «Los 40.16.003 OKK-Deckel». La caution sera remboursée après la remise d'une offre valable.
6.6 *Visite des lieux:*
Aucune.

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. *Auftraggeberin*
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Bundesamt für Strassen (ASTRA)
Worblentalstrasse 68, Ittigen
3003 Bern / CH
Telefon 031 322 94 11/Fax 031 323 23 03
1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Siehe URL Adresse, Ausschreibungen, KUBA 4.0 Realisierung
Geschäftsstelle KUBA, c/o Techdata AG
Jean-Pierre Bolli
Effingerstrasse 13
3001 Bern / CH
Telefon 031 384 07 07/Fax 031 384 07 17
e-mail: bern@techdata.net
URL: www.kuba-gs.ch/downloads/Ausschreibungen
1.3 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*
Bundesamt für Strassen (ASTRA)
Worblentalstrasse 68, Ittigen
3003 Bern / CH
Telefon 031 322 94 11/Fax 031 323 23 03
1.4 *Art des Auftraggebers:* Bund
1.5 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.6 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag
2. *Auftragsgegenstand*
2.1 *Dienstleistungskategorie (CPC):* Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
2.2 *Projekttitel der Beschaffung:*
KUBA 4.0, Realisierung und Einführung des Informatiksystems für das Management der Kunstbauten der Nationalstrassen
2.3 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 72211000
2.4 *Detaillierter Aufgabenbeschrieb:*
KUBA 4.0, Realisierung und Einführung des Informatiksystems für das Management der Kunstbauten der Nationalstrassen aufbauend auf dem bestehenden Release 3.1 gemäss des vorhandenen IT-Konzeptes. Der Anbieter realisiert die Systemanforderungen unter Berücksichtigung des bestehenden Systems KUBA-DB Release 3.1, er erbringt unter anderem folgende Leistungen:
- Anpassung der bestehenden Komponenten
- Realisierung neuer Komponenten (KUBA-RP, KUBA-MS)
- Realisierung der KUBA-GUI und eines Web-Clients
- Durchführen von Systemtest zur Ueberprüfung der Funktionalitäten
- Erstellen und Dokumentieren von Installationsroutinen
- Anpassen und Ergänzen der Systemdokumentation, der Betriebsdokumentation und den Schulungsunterlagen
- Einführung und Inbetriebnahme des Systems vor Ort (ASTRA und den Kantonen)
- Erbringen der Schulung für Benutzer und Administratoren
- Support und Wartung während 2 Jahren

2.5 *Ort der Dienstleistungserbringung:* Bern
2.6 *Aufteilung des Auftrags in Lose:* Nein
2.7 *Varianten zugelassen:* Nein
2.8 *Teilangebote zugelassen:* Nein
2.9 *Ausführungstermin:* vom 18.04.2005 bis 31.12.2006
3. *Bedingungen*
3.1 *Kaution / Sicherheiten:* keine
3.2 *Zahlungsbedingungen:* 60 Tage netto
3.3 *Einzubeziehende Kosten:* Getrenntes Aufführen der Kosten für die Realisierung, die Einführung in den Kantonen und die Wartung während 2 Jahren.
3.4 *Bietergemeinschaften:* Bietergemeinschaften sind zugelassen. Ein Unternehmer übernimmt zwingend die Federführung. Sie kann sich allenfalls mit Subunternehmern verstärken.
3.5 *Eignungskriterien:*
- Firma und Firmenreferenzen
- Qualitätsmanagement
- Bonität der Firma gemäss den nachfolgenden Nachweisen.

3.6 *Geforderte Nachweise:* Der Bewerber muss belegen, dass er Erfahrung in der Realisierung von Software hat und in seiner Firma ein eingeführtes Qualitätsmanagementsystems betreibt.
Zudem belegt der Anbieter die Bonität seiner Firma mit aktuellen Angaben über Bilanz, Inhaberverhältnisse, Anzahl Mitarbeiter sowie dass er sämtliche Steuern und Sozialabgaben bezahlt hat und in keinem laufenden Betreibungsverfahren verwickelt ist (Auszug aus dem Betreibungsregister).
3.7 *Zuschlagskriterien:*
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.8 *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
28.01.2005
Datum des Poststempels (A-Post)
3.9 *Sprachen für Angebote:* Deutsch, Französisch
3.10 *Gültigkeit des Angebotes:* 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
4. *Andere Informationen*
4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine
4.2 *Geschäftsbedingungen:* Geschäftsbedingungen gemäss allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes (AGB) für die Beschaffung von Informatik-Gesamtsystemen sowie die Herstellung von Individualsoftware und für die Wartung von Hard- und die Pflege von Software.
Abrufbar unter: http://www.beschaffung.admin.ch/de/infos_fuer_beschaffende/allgemein/agb.htm
4.3 *Verhandlungen:* Die Auftraggeberin behält sich vor, Verhandlungen nur mit einem Anbieter durchzuführen.
4.4 *Verfahrensgrundsätze:* Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.5 *Sonstige Angaben:* Die Auftraggeberin behält sich vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach freihändigem Verfahren zu vergeben (Art. 36, Absatz 2, Buchstabe e VoeB).
4.6 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00082697)

1. *Pouvoir adjudicateur*
1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Office fédéral des routes (OFROU)
Worblentalstrasse 68, Ittigen
3003 Bern / CH
Téléphone 031 322 94 11/Fax 031 323 23 03
1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Voir adresse URL ci-après, Ausschreibungen, KUBA 4.0 Realisierung
Centrale de gestion KUBA, c/o Techdata SA
Jean-Pierre Bolli
Effingerstrasse 13
3001 Bern / CH
Téléphone 031 384 07 07/Fax 031 384 07 17
e-mail: bern@techdata.net
URL: www.kuba-gs.ch/downloads/Ausschreibungen
1.3 *Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:*
Office fédéral des routes (OFROU)
Worblentalstrasse 68, Ittigen
3003 Bern / CH
Téléphone 031 322 94 11/Fax 031 323 23 03
1.4 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération
1.5 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.6 *Genre de marché:* Marché de services
2. *Objet du marché*
2.1 *Catégorie de services (CPC):* Traitement des données et activités apparentées
2.2 *Titre du projet du marché:*
KUBA 4.0, réalisation et introduction du système informatique pour la gestion des ouvrages d'art des routes nationales
2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):* 72211000
2.4 *Description détaillée des tâches:*
KUBA 4.0, réalisation et introduction du système d'informatique pour la gestion des ouvrages d'art des routes nationales sur la base de la version existante, Rel. 3.1 et du concept informatique existant. Le fournisseur réalise le système en tenant compte de KUBA-DB 3.1, il fourni entre autres les prestations suivantes:
- Adaption des composantes existants
- Réalisation de nouvelles composantes (KUBA-RP, KUBA-MS)
- Réalisation de l'interface graphique (KUBA-GUI) et d'un client Web
- Exécution de test du système pour la vérification des fonctionnalités
- Établir et documenter de routines d'installation.
- Adapter det compléter la documentation du système, d'exploitation et les documents de formation
- Introduction et mise en service du système sur place (OFROU et les autres cantons)
- Formation des utilisateurs et des administrateurs
- Support et maintenance pendant 2 ans

2.5 *Lieu de la fourniture du service:* Berne
2.6 *Allotissement du marché en lots:* Non
2.7 *Variantes admises:* Non
2.8 *Offres partielles admises:* Non
2.9 *Délai d'exécution:* du 18.04.2005 jusqu'au 31.12.2006
3. *Conditions*
3.1 *Caution / garanties:* Néant
3.2 *Conditions de paiement:* Net à 60 jours
3.3 *Coûts à inclure dans le prix offert:* Présenter séparément les frais pour la réalisation, l'introduction dans les cantons et la maintenance pendant 2 ans.
3.4 *Communautés de soumissionnaires:* Des groupements sont admis. Un fournisseur reprend de façon contraignante le pilotage du groupement.
Il peut se renforcer à la rigueur avec des sous-traitants.
3.5 *Critères d'aptitude:*
- L'entreprise et les références d'entreprises
- Système de management de la qualité
- État financier de l'entreprise conformément aux attestations demandées ci-après.

3.6 *Justificatifs requis:* Le candidat doit prouver, qu'il possède de l'experiénce dans la réalisation de logiciel et que son entreprise suit uns système de gestion de la qualité.
En outre, le fournisseur prouve sa bonne santé financière en fournissant des indications actuelles sur le bilan, les propriétaires, le nombre de collaborateurs ainsi qu'il a payé tous les impôts et les charges sociales, il joint également und extrait du régistre de poursuite.
3.7 *Critères d'adjudication:*
conformément aux critères cités dans les documents
3.8 *Délai de clôture pour le dépôt des offres:* **28.01.2005**
Date du timbre postal (courrier A)
3.9 *Langues utilisées pour les offres:* Allemand, Français
3.10 *Validité de l'offre:* 6 mois à partir de la date limite d'envoi des offres
4. *Autres informations*
4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:* Néant
4.2 *Conditions générales:* Conditions générales de la Confédération pour l'acquisition de systèmes informatiques complets et l'élaboration de logiciels spécifiques, consultable: http://www.beschaffung.admin.ch/fr/infos_fuer_beschaffende/allgemein/agb.htm
4.3 *Négociations:* L'adjudicatrice se réserve le droit d'entreprendre des négociations qu'avec un seul soumissionnaire.
4.4 *Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.5 *Autres indications:* L'adjudicatrice se réserve le droit d'adjuger de gré à gré des mandats similaires qui se rapportent à cette commande initiale (art. 36, paragraphe 2, lettre e OMP).
4.6 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00083929)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. *Auftraggeberin*
1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
EMPA Dübendorf
vertreten durch
Bauten Forschungsanstalten BaFA
Projektleiter: Jürg Stern
Kriesbachstrasse 42
8600 Dübendorf / CH
Telefon 01 823 49 40
1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Bauten Forschungsanstalten BaFA
Kriesbachstrasse 42
8600 Dübendorf / CH
Telefon 01 823 45 39
e-mail: doris.krickel@bafa.ch
1.3 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*
Bauten Forschungsanstalten BaFA
Projektleiter: Jürg Stern
Kriesbachstrasse 42
8600 Dübendorf / CH
Telefon 01 823 49 40
1.4 *Art des Auftraggebers:* Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
1.5 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.6 *Auftragsart:* Bauauftrag
2. *Auftragsgegenstand*
2.1 *Art des Bauauftrages:* Ausführung
2.2 *Projekttitel der Beschaffung:*
Instandsetzung Laborgebäude und Verwaltungsgebäude
2.3 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 45000000
2.4 *Detaillierter Projektbeschrieb:*
211 Baumeisterarbeiten, Abbrüche
211.1 Gerüstungen (ca. 6 Etappen)
211.7 Instandsetzungsarbeiten Beton (ca. 6000 m2)
213 Montagebau in Stahl
221 Fenster als neu entwickelte Holz-Glas-Konstruktion Variante in Holz-Metall (ca. 800 Stk.) inkl. aller notwendigen Schreinerarbeiten.
221.3 Fassadenkonstruktionen, Nurglas (ca. 200 m2)
221.6 Aussentüren, Tore in Metall
222 Spenglerarbeiten, Blitzschutz
224 Plast. und elast. Dichtungsbeläge (nur Durchdringungen)
225 Dichtungen und Dämmungen/Brandschutz
228 Äussere Abschlüsse, Lamellenstoren (ca. 800 Stk.)
230 Elektroinstallationen
240 RLT-Anlagen
243 Wärmeverteilung
25 Sanitärinstallationen
272 Allg. Metallbauarbeiten /Tore in Metall
276 Innere Abschlüsse, Dunkelstoren (ca. 100 Stk.)
281 Bodenbeläge in Linol, Holz, etc. (ca. 1500 m2)
282 Wand und Bodenbeläge Keramik
283 Deckenverkleidungen in Metall (Demontagen / Montagen)
285 Innere Maler- und Gipserarbeiten
287 Baureinigung
365 Transportanlagen, Hebebühne
421 Gärtnerarbeiten
2.5 *Ort der Ausführung:* EMPA Dübendorf
2.6 *Aufteilung des Auftrags in Lose:* Ja, ohne Spezifizierung Angebote sind möglich für: ein Los
2.7 *Varianten zugelassen:* Ja
2.8 *Teilangebote zugelassen:* Nein
2.9 *Ausführungstermin:* vom 01.04.2005 bis 31.10.2006 Durchführung in Etappen
3. *Bedingungen*
3.1 *Kaution / Sicherheiten:* Die Geltendmachung von Sicherheiten bleibt vorbehalten.
3.2 *Zahlungsbedingungen:* Währung CHF
3.3 *Einzubeziehende Kosten:* Keine

3.4 Geforderte Nachweise: Das Einholen von Handels- und Betreibungsregisterauszug bleibt vorbehalten.
3.5 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.6 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
20.12.2004, 16.00 Uhr
Die Ausschreibungsunterlagen können ab dem 01.November 2004 auf dem Internet abgerufen werden.
Die nötigen Infos für den Zugang erhalten Sie unter:
doris.krickel@bafa.ch
Telefon 01 823 45 39
Es werden keine Papierunterlagen versandt.
Das Angebot muss in Papierform ausgedruckt, original unterzeichnet und mit Vermerk Instandsetzung LA und VE eingereicht werden.
3.7 Sprachen für Angebote: Deutsch
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Es gelten nur die allgemeinen Bedingungen des ETH-Bereichs.
4.3 Verhandlungen: Bleiben vorbehalten
4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.5 Sonstige Angaben: Teilangebote: Die Anbieter können für eine oder mehere der unter Ziffer aufgeführten Arbeitsgattungen Angebote einreichen. Angebote nur für einzelne Teile der aufgeführten Arbeitsgattungen sind jedoch nicht zugelassen.
Varianten sind nur zugelassen, wenn separat und zusätzlich ausgewiesen.
4.6 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00084079)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
EMPA Dübendorf
Représenté par
Bauten Forschungsanstalten BaFA
Chef du projet: Jürg Stern
Kriesbachstrasse 42
8600 Dübendorf / CH
Téléphone 01 823 49 40
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Bauten Forschungsanstalten BaFA
Kriesbachstrasse 42
8600 Dübendorf / CH
Téléphone 01 823 45 39
e-mail: doris.krickel@bafa.ch
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Bauten Forschungsanstalten BaFA
Chef du projet: Jürg Stern
Kriesbachstrasse 42
8600 Dübendorf / CH
Téléphone 01 823 49 40
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Objet du marché
2.1 Genre du marché de travaux de construction:
Exécution
2.2 Titre du projet du marché:
Rénovation du bâtiment des laboratorie et du bâtiment administratif
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):
45000000
2.4 Description détaillée du projet:
211 Travaux d'entrepreneur, démolition
211.1 Echafaudages (env. 6 étapes)
211.7 Rénovation de béton (env. 6000 m2)
213 Montage en acier
221 Nouvelles fenêtres en bois
Variante fenêtres bois-métal (env. 800 pièces) y compris tous les travaux de menuiserie nécessaires.
221.3 Façade tout verre (env. 200 m2)
221.6 Portes extérieures, portails en métal
222 Ferblanterie, protection contre la foudre
224 Revêtement d'étanchéité plast. et élast. (slt. passages)
225 Joints et isolations spéciaux/protection incendie
228 Fermetures extérieures, stores à lamelles (env. 800 pièces)
230 Installations électriques
240 Installations CVCF
243 Distribution de chaleur
25 Installations sanitaires
272 Construction métallique / portails en métal
276 Fermetures intérieures, stores d'obscurcissement (env. 100 pièces)
281 Revêtements de sol en linoléum, bois, etc. (env. 1500 m2)
282 Revêtements de paroi et de sol en céramique
283 Revêtements de plafond en métal (démontage / montage)
285 Travaux de plâtrerie et de peinture
287 Nettoyage du chantier
365 Installations de transport, élévateurs
421 Travaux de jardinier
2.5 Lieu de l'exécution: EMPA Dübendorf
2.6 Allotissement du marché en lots: Oui, sans spécification
Les offres sont possibles pour: plusieurs lots
2.7 Variantes admises: Oui
2.8 Offres partielles admises: Non
2.9 Délai d'exécution: du 01.04.2005 jusqu'au 31.10.2006
Réalisation en étapes
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: L'exigence de garanties demeure réservée
3.2 Conditions de paiement: Coûts en CHF
3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Aucun
3.4 Justificatifs requis: La demande d'extraits du registre du commerce et du registre des faillites demeure réservée.
3.5 Critères d'adjudication:
conformément aux critères cités dans les documents
3.6 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **20.12.2004, 16.00 heure**
Les documents de soumission seront disponibles sur Internet à partir du 1 novembre
Les informations sur l'accès peuvent être obtenues sous:
doris.krickel@bafa.ch
Télöphone 01 823 45 39
Il ne sera pas envoyé de documentation sur papier.
Les offres doivent être envoyée sous forme imprimée sur papier, avec signature originale et avec la mention «Rénovation LA et VE».
3.7 Langues utilisées pour les offres: Allemand
4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: Aucune
4.2 Conditions générales: Les conditions générales du Domaine des EPF sont les seules conditions applicables.
4.3 Négociations: Demeurent réservées
4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.5 Autres indications: Offres partielles: Les soumissionnaires peuvent présenter des offres une ou plusieurs catégories de travaux indiquées par les codes CFC. Les offres pour des postes isolés d'une catégorie de travaux ne sont toutefois pas admises.
Les variantes ne sont admises que si elles sont mentionnées séparément en supplément.
4.6 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00084233)

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Seniorenstiftung Aumatt
Aumattstrasse 79
4153 Reinach / CH
Telefon 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Kunz + Jeppesen AG
Dipl. Architekten SIA
Therwilerstrasse 13
4153 Reinach / CH
Telefon 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch
1.3 Art des Auftraggebers: Andere
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Bauauftrag
2. Detaillierter Projektbeschrieb:
BKP 221 Automatische Schiebetüren
20 Anlagen, brandfallgesteuert, F30-zertifiziert.
3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
08.12.2004 14:00 Uhr
Beim Architekten. Die Offertöffnung findet statt am 9.12.2004.
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im folgendem Publikationsorgan: Basellandschaftliches Amtsblatt vom 28.10.2004

(00084549)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Seniorenstiftung Aumatt
Aumattstrasse 79
4153 Reinach / CH
Téléphone 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Kunz + Jeppesen AG
Dipl. Architekten SIA
Therwilerstrasse 13
4153 Reinach / CH
Téléphone 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet:
BKP 221 portes coulissantes automatiques
20 installations, F30 certifie
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:
08.12.2004 14:00 heure
Traitement des offres trouve au lieu du 12.8.2004, 14.00 heures dans le bureau de l'architecte.
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Basellandschaftliches Amtsblatt du 28.10.2004

(00084561)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Seniorenstiftung Aumatt
Aumattstrasse 79
4153 Reinach / CH
Telefon 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Kunz + Jeppesen AG
Dipl. Architekten SIA
Therwilerstrasse 13
4153 Reinach / CH
Telefon 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch
1.3 Art des Auftraggebers: Andere
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Bauauftrag
2. Detaillierter Projektbeschrieb:
BKP 112 Abbrüche
BKP 201 Baugrubenaushub
Abbruch von 5000 m3 umbauten Raum
Aushub von 2500 m3 Aushubmaterial mit Bauschutt
3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
08.12.2004 14:00 Uhr
Beim Architekten. Die Offertöffnung findet statt am 9.12.2004.
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im folgendem Publikationsorgan: Basellandschaftliches Amtsblatt vom 28.10.2004

(00084575)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Seniorenstiftung Aumatt
Aumattstrasse 79
4153 Reinach / CH
Téléphone 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Kunz + Jeppesen AG
Dipl. Architekten SIA
Therwilerstrasse 13
4153 Reinach / CH
Téléphone 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet:
BKP 112 Démolitions
BKP 201 Excavation de puits de construction
Démolition de 5000 m3 transformations secteur
Excavation de 2500 m3 de matériaux d'excavation avec des d'ébris de construction
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:
08.12.2004 14:00 heure
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Basellandschaftliches Amtsblatt du 28.10.2004

(00084581)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Seniorenstiftung Aumatt
Aumattstrasse 79
4153 Reinach / CH
Telefon 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Kunz + Jeppesen AG
Dipl. Architekten SIA
Therwilerstrasse 13
4153 Reinach / CH
Telefon 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch
1.3 Art des Auftraggebers: Andere
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Bauauftrag
2. Detaillierter Projektbeschrieb:
BKP 211 Baumeisterarbeiten
Für Erweiterungsbau 19'700 m3 umbauten Raum.
Arbeitsbeginn Februar 2005.
3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
08.12.2004 14:00 Uhr
Beim Architekten. Die Offertöffnung findet statt am 9.12.2004, 14.00 Uhr
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im folgendem Publikationsorgan: Basellandschaftliches Amtsblatt vom 28.10.2004

(00084603)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Seniorenstiftung Aumatt
Aumattstrasse 79
4153 Reinach / CH
Téléphone 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Kunz + Jeppesen AG
Dipl. Architekten SIA
Therwilerstrasse 13
4153 Reinach / CH
Téléphone 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet:
BKP 211 Travaux d'entreprise de maconnerie
Construction d'élargissement 19'700 m3 transformations secteur.
Début du travail en février 2005
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:
08.12.2004 14:00 heure
Chez l'architecte. L'ouverture des offres: 9.12.2004, 14h00
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Basellandschaftliches Amtsblatt du 28.10.2004

(00084609)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Seniorenstiftung Aumatt
Aumattstrasse 79
4153 Reinach / CH
Telefon 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Kunz + Jeppesen AG
Dipl. Architekten SIA
Therwilerstrasse 13
4153 Reinach / CH
Telefon 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch
1.3 Art des Auftraggebers: Andere
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Bauauftrag
2. Detaillierter Projektbeschrieb:
BKP 272 Metallbauarbeiten
Vordächer, Geländer, Türen, Verglasungen
3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
08.12.2004 14:00 Uhr
Beim Architekten. Die Offertöffnung findet statt am 9.12.2004.
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im folgendem Publikationsorgan: Basellandschaftliches Amtsblatt vom 28.10.2004

(00084723)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Seniorenstiftung Aumatt
Aumattstrasse 79
4153 Reinach / CH
Téléphone 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Kunz + Jeppesen AG
Dipl. Architekten SIA
Therwilerstrasse 13
4153 Reinach / CH
Téléphone 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Autres
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction
2. Description détaillée du projet:
BKP 272 Travaux de construction de métal
Prétoits, grilles, portes, vitrer
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:
08.12.2004 14:00 heure
Chez l'architecte. L'ouverture des offres: 9.12.2004, 14h00
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Basellandschaftliches Amtsblatt du 28.10.2004

(00084721)

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Seniorenstiftung Aumatt
Aumattstrasse 79
4153 Reinach / CH
Telefon 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch

1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Kunz + Jeppesen AG
Dipl. Architekten SIA
Therwilerstrasse 13
4153 Reinach / CH
Telefon 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch
1.3 *Art des Auftraggebers:* Andere
1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
1.5 *Auftragsart:* Bauauftrag
2. *Detaillierter Projektbeschrieb:*
BKP 226 Flachdacharbeiten
Abdichtungssystem:
Umkehrdach mit Flüssigkunststoff 1100 m2
3. *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
08.12.2004 14:00 Uhr
Beim Architekten. Die Offertöffnung findet statt am 9.12.2004.
4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im folgendem Publikationsorgan: Basellandschaftliches Amtsblatt vom 28.10.2004

(00084725)

1. *Pouvoir adjudicateur*
1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Seniorenstiftung Aumatt
Aumattstrasse 79
4153 Reinach / CH
Téléphone 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch
1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Kunz + Jeppesen AG
Dipl. Architekten SIA
Therwilerstrasse 13
4153 Reinach / CH
Téléphone 061 715 98 00/Fax 061 715 98 01
e-mail: info@kunz-jeppesen.ch
1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Autres
1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. *Description détaillée du projet:*
BKP 226 Travaux de toit platSystème de scellement: Toit de renversement avec la matière plastique liquide, 1100 m2
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres:*
08.12.2004 14:00 heure
Chez l'architecte. L'ouverture des offres: 9.12.2004, 14h00
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant: Basellandschaftliches Amtsblatt du 28.10.2004

(00084727)

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Sektorenunternehmen

Ausland Etrangère Estero

1. *Nom, adresse, numéros de téléphone et de télécopieur du pouvoir adjudicateur:*
Établissement public binational franco-suisse
Aéroport de Bâle-Mulhouse
BP 120
F - 68304 Saint-Louis Cedex
Téléphone 03 89 90 31 11 / Fax 03 89 90 25 77
2. *Type de marché:*
Marché de services sur 3 années, reconductible 2 années
3. *Catégorie de service:*
12
4. *Nomenclature communautaire:*
CPV: 74 30 00 00-2
5. *Objet du marché:*
Les prestations consistent en la réalisation d'analyses réglementaires et permanentes de l'eau, ainsi qu'en divers prélèvements d'échantillons et la maintenance des préleveurs.
6. *Type de procédure:*
Procédure d'appel d'offres ouvert.
7. *Critères d'attribution:*
Le marché est attribué à l'offre la plus avantageuse économiquement, en fonction du coût annuel estimatif global et de la qualité du personnel affecté à l'opération.
8. *Attribution:*
Laboratoire ATEST
Parc d'activités de Forbach Ouest
F - 57600 Forbach
9. *Valeur de(s) l'offre(s) retenue(s):*
313.536,30 Euro
10. *Sous-traitance:*
Le marché est-il susceptible d'être sous-traité ? Non
11. *S'agit-il d'un avis non obligatoire:*
Non
12. *Date de l'attribution du marché:*
06.09.2004
13. *Nombre d'offres reçues:*
6
14. *Ce marché a-t-il fait l'objet d'un avis publié au joué:*
Oui
Dans l'affirmative, indiquer le numéro d'avis au sommaire du JO: 2004/S 83-0712223 du 28.04.2004
15. *Date d'envoi du présent avis à la publication:*
22.10.2004

Scharf in Wirtschafts-fragen

Jeden Monat Fakten, Recherchen und Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik
Die Volkswirtschaft

Coupon faxen an 071 222 75 86
Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaft@zollikofer.ch

☒ Wirtschaft interessiert mich!
☐ Gerne profitiere ich vom Angebot, «Die Volkswirtschaft» 3x für nur CHF 30.– im Briefkasten zu haben.
☐ Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte «Die Volkswirtschaft» 12 x im Jahr für CHF 149.– (Ausland CHF 169.–, Studierende CHF 69.–)

Name Vorname
Firma Strasse
PLZ/Ort Telefon

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

(111) ■ **526693**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2004
(730) *Inhaber/in:* M.H. Wilkens & Söhne GmbH, An der Silberpräge, 28309 Bremen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

BSF

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
8 Tafelsilber (Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Essbestecke (Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel), auch versilbert, aus Edelstahl.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte plattierte und nicht plattierte Gegenstände als Schmuckwaren oder als kunstgewerbliche Gegenstände (soweit in dieser Klasse enthalten); kleine Haus-, Küchen- und Tafelgeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche vorwiegend aus Edelmetallen (soweit in dieser Klasse enthalten).
21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert).

(111) ■ **526694**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2004
(730) *Inhaber/in:* M.H. Wilkens & Söhne GmbH, An der Silberpräge, 28309 Bremen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

WILKENS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
8 Tafelsilber (Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Essbestecke (Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel), auch versilbert, aus Edelstahl.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte plattierte und nicht plattierte Gegenstände als Schmuckwaren oder als kunstgewerbliche Gegenstände (soweit in dieser Klasse enthalten); kleine Haus-, Küchen- und Tafelgeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche vorwiegend aus Edelmetallen (soweit in dieser Klasse enthalten).
21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert).

(111) ■ **526695**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. August 2004
(730) *Inhaber/in:* FÁTIMA DIAS FIGUEIRA JORGE, Rua da Serra, 2, 5360-354 Vila Flor, PT-Portugal
(740) *Vertreter/in:* ALTHOFF Patentanwaltsbüro, Lättenstrasse 6a, 8185 Winkel
(540)

CABEÇO DA SENHORA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Weine und andere alkoholische Getränke soweit diese in der Klasse 33 enthalten sind.

(111) ■ **526696**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Milan SEDMIK, Weidlistrasse 5, 9500 Wil
(540)

INTERCOOR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ **526697**
(220) *Date de dépôt:* 4 octobre 2004
(730) *Titulaire:* MDM SA, Genève, Rue de la Fontaine 7, 1204 Genève
(740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds
(540)

HUBLOT

Big Bang

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

(111) ■ **526698**
(220) *Date de dépôt:* 7 octobre 2004
(730) *Titulaire:* Accutime AG (Accutime SA) (Accutime Ltd), Bahnhofstrasse 26, 2502 Biel/ Bienne
(740) *Mandataire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds
(540)

ACCURATE
Romanza

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

(111) ■ **526699**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2004
(730) *Inhaber/in:* M.H. Wilkens & Söhne GmbH, An der Silberpräge, 28309 Bremen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

Wilkens

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
8 Tafelsilber (Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Essbestecke (Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel), auch versilbert, aus Edelstahl.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte plattierte und nicht plattierte Gegenstände als Schmuckwaren oder als kunstgewerbliche Gegenstände (soweit in dieser Klasse enthalten); kleine Haus-, Küchen- und Tafelgeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche vorwiegend aus Edelmetallen (soweit in dieser Klasse enthalten).
21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert).

(111) ■ **526700**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2004
(730) *Inhaber/in:* M.H. Wilkens & Söhne GmbH, An der Silberpräge, 28309 Bremen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

BSF

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
8 Tafelsilber (Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Essbestecke (Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel), auch versilbert, aus Edelstahl.
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte plattierte und nicht plattierte Gegenstände als Schmuckwaren oder als kunstgewerbliche Gegenstände (soweit in dieser Klasse enthalten); kleine Haus-, Küchen- und Tafelgeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche vorwiegend aus Edelmetallen (soweit in dieser Klasse enthalten).
21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert).

(111) ■ **526701**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. Mai 2004
(730) *Inhaber/in:* Andermatt BioVet AG, Stahlermatten 6, 6146 Grossdietwil
(540)

PHENOLINE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Mittel zur Körperpflege.
5 Veterinärmedizinisches Erzeugnis.

(111) ■ **526702**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. August 2004
(730) *Inhaber/in:* Habasit AG, Römerstrasse 1, 4153 Reinach BL
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

Habidur

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Transport- einschliesslich Prozessbänder (Maschinenteile), Maschinenbänder (Maschinenteile), Antriebsriemen für Maschinen.

(111) ■ **526703**
(220) *Date de dépôt:* 6 octobre 2004
(730) *Titulaire:* FIAT S.p.A., Via Nizza, 250, 10126 Torino, IT-Italie
(740) *Mandataire:* Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glattalstrasse 37, 8052 Zürich
(540)

FIAT MARRAKECH

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
12 Véhicules automobiles, carrosseries, essuie-glaces, amortisseurs, jantes de roues. enjoliveurs décoratifs, ceintures de sécurité, galeries de toit, pneumatiques, roues, portières et sièges pour véhicules automiles, moteurs et réservoirs pour véhicules automobiles.

(111) ■ **526704**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Wander AG / Caotina, Fabrikstrasse 10, Postfach, 3176 Neuenegg
(740) *Vertreter/in:* Advico Young & Rubicam, Meisenrain 39, 8044 Zürich-Gockhausen
(540)

Alles andere kann warten.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

(111) ■ **526705**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Wander AG / Caotina, Fabrikstrasse 10, Postfach, 3176 Neuenegg
(740) *Vertreter/in:* Advico Young & Rubicam, Meisenrain 39, 8044 Zürich-Gockhausen
(540)

Die Schokoladenseite des Lebens.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

(111) ■ **526706**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. August 2004
(730) *Inhaber/in:* Joker AG/SA, Industriezone, Postfach 96, 3210 Kerzers
(540)

ROBOSAPIEN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.

(111) ■ **526707**
(220) *Date de dépôt:* 15 juin 2004
(730) *Titulaire:* LA CAVE DE GENEVE, 140 route du Mandement, 1242 Satigny
(540)

RICHEMONT

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Vin et vins mousseux suisse.

(111) ■ **526708**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Nick Weisser, Flurstrasse 10, 8302 Kloten
(540)

swisscart

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet).
42 Design, Vermietung, Wartung und Aktualisierung von Computer-Software.

(111) ■ **526709**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Wander AG / Caotina, Fabrikstrasse 10, Postfach, 3176 Neuenegg
(740) *Vertreter/in:* Advico Young & Rubicam, Meisenrain 39, 8044 Zürich-Gockhausen
(540)

Tout le reste peut attendre.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

(111) ■ **526710**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Wander AG / Caotina, Fabrikstrasse 10, Postfach, 3176 Neuenegg
(740) *Vertreter/in:* Advico Young & Rubicam, Meisenrain 39, 8044 Zürich-Gockhausen
(540)

Tutto il resto può aspettare.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

(111) ■ **526711**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Wander AG / Caotina, Fabrikstrasse 10, Postfach, 3176 Neuenegg
(740) *Vertreter/in:* Advico Young & Rubicam, Meisenrain 39, 8044 Zürich-Gockhausen
(540)

La vie côté chocolat.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

(111) ■ **526712**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Wander AG / Caotina, Fabrikstrasse 10, Postfach, 3176 Neuenegg
(740) *Vertreter/in:* Advico Young & Rubicam, Meisenrain 39, 8044 Zürich-Gockhausen
(540)

Il lato cioccolatoso della vita.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

(111) ■ **526713**
(220) *Date de dépôt:* 4 octobre 2004
(730) *Titulaire:* Philippe CANDOLFI, 4, Quai du Rhône, 1205 Genève
(540)
GWSTC GOODS OF THE WORLD BY SWISS TRADE CENTRE
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; agence d'import-export.

(111) ■ **526714**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. August 2004
(730) *Inhaber/in:* Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Gian Marco Juon/Exxtra Kommunikation, Hardturmstrasse 126, 8005 Zürich
(540)
Crème d'Or. Un péché mignon.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmuse; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze, Kühleis.

(111) ■ **526715**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. August 2004
(730) *Inhaber/in:* Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Gian Marco Juon/Exxtra Kommunikation, Hardturmstrasse 126, 8005 Zürich
(540)
Crème d'Or. Peccaminosa bontà.
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmuse; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze, Kühleis.

(111) ■ **526716**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. August 2004
(730) *Inhaber/in:* Dr. Willmar Schwabe GmbH & Co., Willmar-Schwabe-Strasse 4, 76227 Karlsruhe, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)
NOVITRA
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, insbesondere Arzneimittel; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

(111) ■ **526717**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. August 2004
(730) *Inhaber/in:* Tentan AG, Brünnliweg 16, 4433 Ramlinsburg
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)
PECTUSOL
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate sowie Präparate für die Gesundheitspflege.

(111) ■ **526718**
(220) *Date de dépôt:* 30 août 2004
(730) *Titulaire:* L'Oréal Société Anonyme, 14, rue Royale, 75008 Paris, FR-France
(740) *Mandataire:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)
MATT MAX
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
3 Parfums, eaux de toilette; gels, sels pour le bain et la douche non-médicamenteux; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil; produits de maquillage; shampooings; gels, mousses et baumes, produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour le décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

(111) ■ **526719**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Oktober 2004
(730) *Inhaber/in:* BT&T Technologie Holding AG, Dufourpark Rötelistrasse 16, 9000 St. Gallen
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)
MPERICAL
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

(111) ■ **526720**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Oktober 2004
(730) *Inhaber/in:* BT&T Technologie Holding AG, Dufourpark Rötelistrasse 16, 9000 St. Gallen
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)
EMPIRICAL
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

(111) ■ **526721**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft, ("Zurich" Compagnie d'Assurances), ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni), (Zurich Insurance Company), ("Zurich" Compañia de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich
(730) *Inhaber/in:* Stiftung VITA Parcours c/o Institut für Sozial- und Präventivmedizin der Universität Zürich, Sumatrastrasse 30, 8006 Zürich
(540)
VITA PARCOURS
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Schreibwaren.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
"VITA PARCOURS" Durchgesetzte Marke für einen Teil der Waren und Dienstleistungen; Details im Aktenheft.

(111) ■ **526722**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft, ("Zurich" Compagnie d'Assurances), ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni), (Zurich Insurance Company), ("Zurich" Compañia de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich
(730) *Inhaber/in:* Stiftung VITA Parcours c/o Institut für Sozial- und Präventivmedizin der Universität Zürich, Sumatrastrasse 30, 8006 Zürich
(540)
PARCOURS VITA
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Schreibwaren.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
"PARCOURS VITA" Durchgesetzte Marke für einen Teil der Waren und Dienstleistungen; Details im Aktenheft.

(111) ■ **526723**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft, ("Zurich" Compagnie d'Assurances), ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni), (Zurich Insurance Company), ("Zurich" Compañia de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich
(730) *Inhaber/in:* Stiftung VITA Parcours c/o Institut für Sozial- und Präventivmedizin der Universität Zürich, Sumatrastrasse 30, 8006 Zürich
(540)
PERCORSO VITA
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Schreibwaren.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
"PERCORSO VITA" Durchgesetzte Marke für einen Teil der Waren und Dienstleistungen; Details im Aktenheft.

(111) ■ **526724**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft, ("Zurich" Compagnie d'Assurances), ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni), (Zurich Insurance Company), ("Zurich" Compañia de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich
(730) *Inhaber/in:* Stiftung VITA Parcours c/o Institut für Sozial- und Präventivmedizin der Universität Zürich, Sumatrastrasse 30, 8006 Zürich
(540)
vitaparcours
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Schreibwaren.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
"vitaparcours" Durchgesetzte Marke für einen Teil der Waren und Dienstleistungen; Details im Aktenheft.

(111) ■ **526725**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft, ("Zurich" Compagnie d'Assurances), ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni), (Zurich Insurance Company), ("Zurich" Compañia de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Stiftung VITA Parcours c/o Institut für Sozial- und Präventivmedizin der Universität Zürich, Sumatrastrasse 30, 8006 Zürich
(540)
percorsovita
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Schreibwaren.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
"percorsovita" Durchgesetzte Marke für einen Teil der Waren und Dienstleistungen; Details im Aktenheft.

(111) ■ **526726**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft, ("Zurich" Compagnie d'Assurances), ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni), (Zurich Insurance Company), ("Zurich" Compañia de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Stiftung VITA Parcours c/o Institut für Sozial- und Präventivmedizin der Universität Zürich, Sumatrastrasse 30, 8006 Zürich
(540)
parcoursvita
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Schreibwaren.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.
"parcoursvita" Durchgesetzte Marke für einen Teil der Waren und Dienstleistungen; Details im Aktenheft.

(111) ■ **526727**
(220) *Date de dépôt:* 19 avril 2004
(730) *Titulaire:* CAVE DU CHATEAU DE GLEROLLES S.A., Château de Glérolles, 1071 Saint-Saphorin (Lavaux)
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)
CHÂTEAU DE GLÉROLLES
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
31 Raisins provenant du Château de Glérolles (Saint-Saphorin).
33 Vins et boissons alcooliques (à l'exception de la bière) provenant du Château de Glérolles (Saint-Saphorin).

(111) ■ **526728**
(220) *Date de dépôt:* 18 août 2004
(730) *Titulaire:* Symbiose, Lina Hadid, chemin du Devin 31 B, 1012 Lausanne
(540)

Symbiose
Agence de rencontres
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
45 Agence de rencontres; recherches, sélections et présentations personnalisées de profils à des individus désireux de trouver l'âme soeur pour une relation durable ou des moments agréables; ceci sans aucune discrimination ou jugement quant au choix de vie et en particulier à la préférence sexuelle de ses membres (hétérosexuel, bisexuel, homosexuel).

(111) ■ **526729**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. August 2004
(730) *Inhaber/in:* Zirkumflex AG, Gewerbestrasse 5, 6330 Cham
(540)
FLEXfon
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ **526730**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. August 2004
(730) *Inhaber/in:* Zirkumflex AG, Gewerbestrasse 5, 6330 Cham
(540)
FLEXmobil
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation.

42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ **526731**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. August 2004
(730) *Inhaber/in:* Balle De Match, Inc., 1000 Oak Grove, San Marino (CA 91108), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Jeanshosen, Hemden, Jacken, Westen, Hosen, Pullover, Sportoveralls, kurze Hosen, Hüte, Overalls, Kappen, Kleider, Blusen, Sportpullover aus Baumwolltrikot (Sweatshirts), T-shirts, Schwitzhosen, Halstücher, Büstenhalter und Sportbüstenhalter, Unterhemden, Bade- und Schwimmanzüge, Sportjacken, Anzüge, Roben, Pyjamas, Gürtel, Herrenunterhosen, Mäntel, hautanliegende Anzüge (leotards), Strümpfe, Handschuhe, Strumpfhosen, Schals, Ponchos, Slips, Schirmmützen, Trikots, Tops, Oberbekleidung, Unterbekleidung, Röcke, Stirnbänder, Socken, Strumpfhalter, Lätze, Babyschuhe, Trägerröcke, Polo-Hemden, Aufwärm-Anzüge, Trägerhemden.

(111) ■ **526732**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. August 2004
(730) *Inhaber/in:* Masterfoods AG, Baarermattstrasse 6, 6340 Baar
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

AquaDrops

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; medizinische Nahrungsmittel; medizinische Konditorwaren.
30 Reis, Teigwaren; Getreide (verarbeitet) und Getreidepräparate; Tee, Kaffee, Kakao; Trinkschokolade, Kaffee-Essenzen, Kaffee-Extrakte, Mischungen aus Kaffee und Chicorée, Chicorée und Chicorée-Mischungen, alle zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; nicht medizinische Konditorwaren; Backwaren, Kuchen, Biskuits; Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, gefrorenes Yoghurt, gefrorenes Konfekt; gekühlte Desserts auf der Basis von Schokolade, Getreide und Getreidepräparaten hergestellt; Mousses auf der Basis von Schokolade hergestellt; Sorbets; Brot, feine Backwaren; Füllungen für Kuchen oder Biskuits auf der Basis von Schokolade oder Kaffee hergestellt; süsse Brotaufstriche auf der Basis von Schokolade, Kakao, Kaffee, Reis, Teigwaren, Getreide, Brot, feinen Backwaren oder Kaffee hergestellt; Melasse; Zucker, Honig; Fertigmahlzeiten und Bestandteile für Mahlzeiten auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot, feinen Backwaren, Schokolade oder Kaffee hergestellt; Schokolade; Pizzas, Pizzaböden; Gewürze; Saucen und Pizzagarnierungen aus Reis, Teigwaren, Getreide, Brot oder feinen Backwaren hergestellt; Saucen für Teigwaren und Reis; Salatsaucen; Mayonnaise; Saucen; Dipsaucen, einschliesslich aus geschmolzenem Käse hergestellte; aus Waren in dieser Klasse hergestellte Nahrungsmittel, alle soweit in Klasse 30 enthalten.
(591) *Farbanspruch:* Aquamarin, hellblau, dunkelblau.

(111) ■ **526733**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Juli 2004
(730) *Inhaber/in:* Fredy's Backwaren AG, Neuenhoferstrasse 113, 5400 Baden
(730) *Inhaber/in:* Suomi Natura Hans Stefan Berger, Hauptstrasse 15, 4302 Augst
(740) *Vertreter/in:* Fredy's Backwaren AG, Neuenhoferstrasse 113, 5400 Baden
(540)

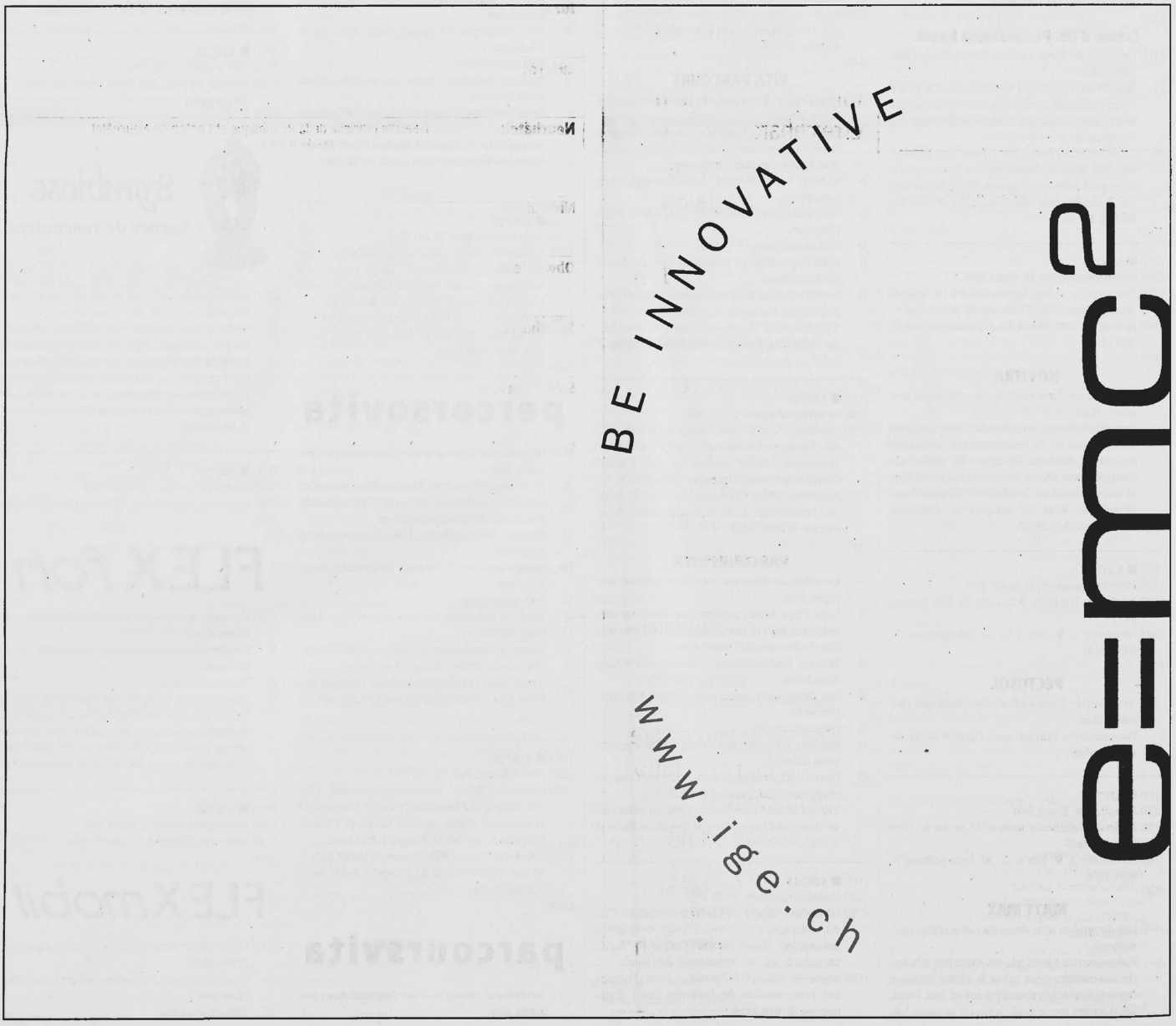
Panadilla

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmuse; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze, Kühleis.
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.

(111) ■ **526734**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. August 2004
(730) *Inhaber/in:* AZ Medien AG, Bahnhofstrasse 39-43, 5001 Aarau
(740) *Vertreter/in:* Dr. Schneider & Partner AG Intellectual Property Rights, Gotthardstrasse 54, Postfach 530, 8027 Zürich
(540)

Alltag

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Schallplatten, CD's, CD-Roms, DVDs, Kassetten, Videokassetten; herunterladbare elektronische Publikationen.
16 Zeitungen und Zeitschriften.
35 Werbung; Geschäftsführung; Zusammenstellen von Informationen über elektronische Medien; Vermietung von Werbezeit in Medien aller Art, inklusive auf Websites.
38 Telekommunikation; elektronische Übermittlung von Informationen; Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken; Verschaffen von Zugang auf eine Datenbank zum Herunterladen von Informationen über elektronische Medien; Zurverfügungstellen von Plauderräumen (chatrooms) zur Übermittlung von Nachrichten unter Computerbenutzern; Ausstrahlung von Fernseh- und Radioprogrammen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung, einschliesslich Unterhaltung in Fernsehen, Radio und Medien aller Art; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Herausgabe und Verlag von Zeitungen, Zeitschriften und elektronischen Medien; on-line aus Computerdatenbanken oder dem Internet bereitgestellte Informationen über Unterhaltungs- und Bildungsveranstaltungen; Produktion von Fernseh- und Rundfunkprogrammen; Zusammenstellung von Fernseh- und Rundfunkprogrammen; Dienstleistungen eines Redaktors.
42 Vermitteln und Vermietung von Zugriffszeit auf eine Datenbank zum Herunterladen von Informationen über elektronische Medien.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.



Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ **VP Bank Anlagezielfonds für Stiftungen**

VP Bank Fondsleitung Aktiengesellschaft
FL-9490 Vaduz - Aeulestrasse 6 - Liechtenstein

Mitteilung an die Anteilscheininhaber

Die VP Bank Fondsleitung AG, Vaduz, als Fondsleitung, und die Verwaltungs- und Privat-Bank AG, Vaduz, als Depotbank, haben in sinngemässer Anwendung von § 22 Abs. 2 des Anlagereglements am 15. September 2004 beschlossen, die beiden Segmente „CHF" und „EUR" des VP Bank Anlagezielfonds für Stiftungen mit einem anderen VP Bank Fonds mit vergleichbarer Anlagepolitik zu verschmelzen. Dieser ist derzeit noch nicht in der Schweiz zum Vertrieb zugelassen. Aus diesem Grund wurde die Ausgabe von Anteilscheinen per 8. Oktober 2004 eingestellt. Gleichzeitig wurde das Geschäftsjahr verlängert, welches nun vom 1. Oktober 2003 bis zum 31. Dezember 2004 läuft. Das Amt für Finanzdienstleistungen hat die Verschmelzung sowie die entsprechenden Änderungen im Prospekt mit Anlagereglement am 22. Oktober 2004 bewilligt.

Wir weisen die Anleger darauf hin, dass sie die Auszahlung der Anteile jederzeit in bar verlangen können (Art. 5 Abs. 2 IUG). Sämtliche bis zum 10. Dezember 2004 nicht zurückgegebenen Fondsanteile werden automatisch in den neuen VP Bank Fonds überführt. Als Preisbasis für den Umtausch werden die Kurse vom 14. Dezember 2004 herangezogen. Der Spitzenausgleich erfolgt in bar. Weitere Details zu dieser Verschmelzung werden den Anteilscheininhabern von deren Bank, wo sie ihre Fondsanteile deponiert haben, mitgeteilt.

Alle früheren Prospekte mit Anlagereglement werden durch den am 27. Oktober 2004 in Kraft getretenen Prospekt mit Anlagereglement ersetzt. Dieser sowie derjenige des neuen VP Bank Fonds sind bei der Fondsleitung, der Depotbank sowie allen Zahl- und Vertriebsstellen kostenlos erhältlich.

Vaduz, 28. Oktober 2004

VP Bank Fondsleitung Aktiengesellschaft

Vertreter für die Schweiz:
VP Bank (Schweiz) AG
Bleicherweg 50
8002 Zürich

Einmalige Veröffentlichung

■ **Namensänderung aller Fonds schweizerischen Rechts mit dem Namensbestandteil 'Swissca'**

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass im Zuge der Namensänderung der Swissca Fondsleitung AG in Swisscanto Fondsleitung AG ab dem 1. Januar 2005 der Namensbestandteil „SWISSCA" in der Bezeichnung aller Fonds sowie der Fondsleitung in „SWISSCANTO" geändert wird.

A. Mitteilung an die Anleger
Nur von dieser Namensänderung betroffen sind folgende Fonds:

- SWISSCA (CH) BOND FUND CORPORATE wird zu SWISSCANTO (CH) BOND FUND CORPORATE
- SWISSCA (CH) BOND FUND CONVERTIBLE INTERNATIONAL wird zu SWISSCANTO (CH) BOND FUND CONVERTIBLE INTERNATIONAL
- SWISSCA (CH) BOND FUND OPPORTUNITIES (EUR) wird zu SWISSCANTO (CH) BOND FUND OPPORTUNITIES (EUR)
- SWISSCA (CH) EQUITY FUND SMALL & MID CAPS SWITZERLAND wird zu SWISSCANTO (CH) EQUITY FUND SMALL & MID CAPS SWITZERLAND
- SWISSCA (CH) EQUITY FUND VALUE SWITZERLAND wird zu SWISSCANTO (CH) EQUITY FUND VALUE SWITZERLAND
- SWISSCA (CH) EQUITY FUND INTERNATIONAL wird zu SWISSCANTO (CH) EQUITY FUND INTERNATIONAL
- SWISSCA (CH) EQUITY FUND EMERGING MARKETS wird zu SWISSCANTO (CH) EQUITY FUND EMERGING MARKETS
- SWISSCA (CH) EQUITY FUND GOLD wird zu SWISSCANTO (CH) EQUITY FUND GOLD
- SWISSCA (CH) LIFE CYCLE FUND wird zu SWISSCANTO (CH) LIFE CYCLE FUND
- SWISSCA CONTINENTAL EQUITY FUND wird zu SWISSCANTO CONTINENTAL EQUITY FUND
- SWISSCA COUNTRIES EQUITY FUND wird zu SWISSCANTO COUNTRIES EQUITY FUND

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass es bezüglich dieser Änderung der jeweiligen § 1 Ziffer 1 (Name des Fonds) und §1 Ziffer 2 (Name der Fondsleitung) der Fondsreglemente keine Einsprachemöglichkeit gibt.

B. Reglementsänderungen
Erste Publikation

Daneben beabsichtigen die Fondsleitung und die Depotbank, unter Vorbehalt der Genehmigung seitens der Eidgenössischen Bankenkommission, die Namen der folgenden Fonds zusätzlich an das neue Namenskonzept der Swissca anzupassen. Dies bedingt eine Reglementsänderung gemäss Art. 8 AFG.
Folgende Änderungen sind beabsichtigt:

- Swissca Obligationen CHF wird zu SWISSCANTO (CH) BOND FUND SCHWEIZERFRANKEN
- Swissca Bond SFR wird zu SWISSCANTO (CH) BOND FUND CHF
- Swissca Bond International wird zu SWISSCANTO (CH) BOND FUND INTERNATIONAL
- Swissca Switzerland wird zu SWISSCANTO (CH) EQUITY FUND SWITZERLAND
- Swissca Green Invest wird zu SWISSCANTO (CH) EQUITY FUND GREEN INVEST
- Swissca Weltportfolio wird zu SWISSCANTO (CH) PORTFOLIO FUND WORLD
- Swissca Valca wird zu SWISSCANTO (CH) PORTFOLIO FUND VALCA
- Swissca Alternative Invest, schweizerischer Fonds mit besonderem Risiko wird zu SWISSCANTO (CH) ALTERNATIVE FUND, schweizerischer Fonds mit besonderem Risiko
- Swissca Ifca wird zu SWISSCANTO (CH) REAL ESTATE FUND IFCA
- Swissca Immo Value wird zu SWISSCANTO (CH) REAL ESTATE FUND IMMO VALUE

Der Name des Fonds wird jeweils in § 1 Ziffer 1 des Reglementes entsprechend geändert; zudem wird in der jeweiligen Ziffer 2 des § 1 der Name der Fondsleitung in Swisscanto Fondsleitung AG geändert.

Die Anleger der unter B. erwähnten Fonds können bei der Eidgenössischen Bankenkommission, Postfach, 3001 Bern, innerhalb von 30 Tagen nach der zweiten und letzten Publikation der beabsichtigten Änderung Einwendungen erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile gemäss den Rücknahmebestimmungen des Fonds in bar verlangen.

Bern/Lausanne, den 11. Oktober 2004

Die Fondsleitung: Swissca Fondsleitung AG
Die Depotbank: Banque Cantonale Vaudoise

Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Servizio d'abonnenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 45
oder per E-mail:
shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 45
ou par e-mail:
shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abonnenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail:
shab.abo@derbund.ch

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh Engelgasse 3, Postfach. 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Republica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Nomura Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 2004

Aktiven	30.09.04 CHF	31.03.04 CHF	Passiven	30.09.04 CHF	31.03.04 CHF
Flüssige Mittel	9 135 816	5 623 190	Verpflichtungen gegenüber Banken	30 456 084	34 859 942
Forderungen gegenüber Banken	219 547 875	175 857 552	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	2 966 194	5 531 212
Forderungen gegenüber Kunden	7 752 499	51 271 488	Rechnungsabgrenzungen	3 542 363	3 268 060
Handelsbestände in Wertschriften	0	0	Sonstige Passiven	1 220 979	2 042 062
Finanzanlagen	61 817 555	61 800 423	Wertberichtigungen und Rückstellungen	2 991 877	3 279 715
Beteiligungen	40 000	40 000	Reserven für allgemeine Bankrisiken	5 666 508	5 666 508
Sachanlagen	3 331 235	3 728 363	Aktienkapital	103 000 000	103 000 000
Rechnungsabgrenzungen	5 535 665	6 097 784	Partizipationskapital	17 000 000	17 000 000
Sonstige Aktiven	178 715	2 206 028	Allgemeine gesetzliche Reserve	21 300 000	20 700 000
			Andere Reserven	110 000 000	102 000 000
			Gewinnvortrag / Verlustvortrag	677 328	–1 413 880
			Jahresgewinn	8 518 027	10 691 209
Total Aktiven	307 339 360	306 624 828	Total Passiven	307 339 360	306 624 828
Ausserbilanzgeschäfte					
Eventualverpflichtungen	59 600	59 600	– negative Wiederbeschaffungswerte	0	1 441 570
Derivative Finanzinstrumente:			– Kontraktvolumen	0	77 834 750
– positive Wiederbeschaffungswerte	0	1 441 570	Treuhandgeschäfte	21 149 471	102 579 986

Erfolgsrechnung per 30. September 2004

	30.09.04 CHF	30.09.03 CHF		30.09.04 CHF	30.09.03 CHF
Zins- und Diskontertrag	292 679	456 208	Personalaufwand	5 876 030	5 545 893
Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen	0	0	Sachaufwand	3 882 180	2 868 279
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	1 211 507	1 383 028	**Geschäftsaufwand**	9 758 210	8 414 172
Zinsaufwand	21 863	72 637	**Bruttogewinn**	9 375 935	4 321 067
Erfolg aus dem Zinsengeschäft	1 482 323	1 766 599	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	397 128	995 298
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	0	0	Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	0	256 471
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	25 211 497	13 992 995	Zwischenergebnis	8 978 807	3 069 298
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	1 033	23 492	Ausserordentlicher Ertrag	15 000	351 547
Kommissionsaufwand	7 966 894	3 604 647	Ausserordentlicher Aufwand	0	0
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	17 245 636	10 411 840	Steuern	475 780	420 000
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	404 191	555 149	**Jahresgewinn**	8 518 027	3 000 845
Anderer ordentlicher Ertrag	2 431	2 921			
Anderer ordentlicher Aufwand	436	1 270			
Übriger ordentlicher Erfolg	1 995	1 651			

Allianz Suisse Versicherungen AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2003

Aktiven	31.12.2003 CHF	31.12.2002 CHF	Passiven	31.12.2003 CHF	31.12.2002 CHF
			Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
A. Flüssige Mittel	178'666'976	285'136'974	A. Eigenkapital	896'650'082	796'232'849
B. Forderungen	409'528'379	284'206'008	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	100'000'000	100'000'000
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	355'506'267	235'008'909	II. Partizipationskapital	–	–
1. an Versicherungsnehmer	113'565'322	98'160'999	III. Kapitalreserven	–	–
2. an Agenten und Vermittler	–	–	IV. Gewinnreserven	800'000'000	800'000'000
3. an Versicherungsgesellschaften	241'940'945	136'847'910	1. Gesetzliche Gewinnreserve	300'000'000	300'000'000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	22'111'407	27'919'902	2. Reserve für eigene Aktien	–	–
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	31'910'705	21'277'197	3. Aufwertungsreserve	–	–
C. Kapitalanlagen	4'723'620'936	4'488'329'660	4. Statutarische Reserven	–	–
I. Grundstücke und Bauten	963'964'942	954'597'544	5. Freiwillige Reserven	500'000'000	500'000'000
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	1'024'953'749	667'808'311	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	– 3'349'918	– 103'767'151
III. Andere Kapitalanlagen	2'710'176'868	2'841'727'983	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	–	–
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	222'994'504	522'148'214	C. Fonds für spätere Zuweisungen	–	–
2. Eigene Aktien	–	–	D. Andere Verbindlichkeiten	496'243'010	416'994'996
3. Festverzinsliche Wertpapiere	1'855'052'308	1'815'995'909	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	417'990'411	315'441'413
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	244'036'250	104'330'625	1. gegenüber Versicherungsnehmern	38'425'180	13'099'240
5. Hypothekenforderungen	280'119'778	332'635'715	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	196'262'995	176'010'667
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	–	–	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	–	–
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	107'974'028	66'617'520	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	183'302'236	126'331'506
8. Sonstige Kapitalanlagen	–	–	II. Anleihensverbindlichkeiten	–	–
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	24'525'377	24'195'822	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	16'615'341	22'610'522
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	–	–	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	5'219'048	19'834'223
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	36'491'582	30'034'033	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	56'418'210	59'108'838
F. Immaterielle Werte	–	–	**Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige**		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	–	–	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	3'748'023'622	3'700'597'311
II. Geschäfts- oder Firmenwert	–	–	I. Prämienüberträge	232'861'104	236'530'467
III. Sonstige immaterielle Aktiven	–	–	II. Deckungskapital	52'929'650	51'575'785
G. Sonstige Vermögensgegenstände	–	–	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	–	–
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	–	–	IV. Schadenrückstellung	3'237'288'110	3'202'715'493
I. Rechnungsabgrenzungsposten	50'920'969	55'147'527	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	63'348'192	48'179'000
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	–	–
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	161'596'566	161'596'566
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	–	–
			G. Andere Rückstellungen	92'464'667	65'377'218
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	22'985'820	12'996'566
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	142'861'641	150'655'262
J. Bilanzsumme	5'399'228'842	5'142'854'202	J. Bilanzsumme	5'399'228'842	5'142'854'202

Zürich, 05. Juli 2004

Allianz Suisse Versicherungen AG:
Thomas Pleines Martin Kampik

Coop Allgemeine Versicherung AG, Wallisellen

Bilanz per 31. Dezember 2003

Aktiven	31.12.2003 CHF	31.12.2002 CHF
A. Flüssige Mittel	6'838'711	3'897'838
B. Forderungen	7'467'809	6'085'641
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	2'577'663	2'401'825
1. an Versicherungsnehmer	1'144'769	1'517'231
2. an Agenten und Vermittler	–	–
3. an Versicherungsgesellschaften	1'432'894	884'594
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	4'447'290	3'577'890
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	442'856	105'926
C. Kapitalanlagen	52'328'478	54'274'242
I. Grundstücke und Bauten	–	–
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	–	–
III. Andere Kapitalanlagen	52'328'478	54'274'242
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	2	2'721'308
2. Eigene Aktien	–	–
3. Festverzinsliche Wertpapiere	46'333'476	50'552'934
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	4'995'000	–
5. Hypothekenforderungen	–	–
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	–	–
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	1'000'000	1'000'000
8. Sonstige Kapitalanlagen	–	–
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	–	–
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	–	–
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	448'400	400'700
F. Immaterielle Werte	2'139'000	936'810
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	–	–
II. Geschäfts- oder Firmenwert	–	–
III. Sonstige immaterielle Aktiven	2'139'000	936'810
G. Sonstige Vermögensgegenstände	–	–
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	–	–
I. Rechnungsabgrenzungsposten	1'076'879	1'065'352
J. Bilanzsumme	70'299'277	66'660'583

Passiven	31.12.2003 CHF	31.12.2002 CHF
Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
A. Eigenkapital	34'388'162	39'865'652
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	15'000'000	15'000'000
II. Partizipationskapital	–	–
III. Kapitalreserven	15'938'162	20'935'452
IV. Gewinnreserven	3'450'000	3'930'200
1. Gesetzliche Gewinnreserve	3'450'000	3'450'000
2. Reserve für eigene Aktien	–	–
3. Aufwertungsreserve	–	–
4. Statutarische Reserven	–	–
5. Freiwillige Reserven	–	480'200
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	–	–
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	–	–
C. Fonds für spätere Zuweisungen	–	–
D. Andere Verbindlichkeiten	11'265'218	7'421'566
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	6'960'001	4'662'069
1. gegenüber Versicherungsnehmern	9'297	815'924
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	6'950'704	3'846'145
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	–	–
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	–	–
II. Anteihensverbindlichkeiten	–	–
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	2'436'478	1'454'230
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	–	–
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	1'868'739	1'305'267
Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	24'139'198	17'801'419
I. Prämienüberträge	8'182'184	6'535'542
II. Deckungskapital	–	–
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	–	–
IV. Schadenrückstellung	15'957'014	8'202'772
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	–	–
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	–	–
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	–	3'063'105
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	–	–
G. Andere Rückstellungen	359'070	1'006'500
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	–	–
I. Rechnungsabgrenzungsposten	147'629	565'446
J. Bilanzsumme	70'299'277	66'660'583

Wallisellen, 22. Juni 2004

Coop Allgemeine Versicherung AG:
D. Stüssi Thomas Freymond

Fortuna Rechtsschutz-Versicherungs-Gesellschaft, Adliswil

Bilanz per 31. Dezember 2003

Aktiven	31.12.2003 CHF	31.12.2002 CHF
A. Flüssige Mittel	169'103	454'458
B. Forderungen	570'067	1'296'702
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	473'359	636'521
1. an Versicherungsnehmer	469'104	615'987
2. an Agenten und Vermittler	4'255	20'534
3. an Versicherungsgesellschaften	–	–
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	–	612'844
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	96'708	47'337
C. Kapitalanlagen	12'776'033	10'959'045
I. Grundstücke und Bauten	–	–
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	–	–
III. Andere Kapitalanlagen	12'776'033	10'959'045
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	1'264'187	1'735'014
2. Eigene Aktien	–	–
3. Festverzinsliche Wertpapiere	8'721'846	4'834'031
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	–	–
5. Hypothekenforderungen	1'790'000	1'390'000
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	–	–
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	1'000'000	3'000'000
8. Sonstige Kapitalanlagen	–	–
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	–	–
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	–	–
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	–	–
F. Immaterielle Werte	277'500	370'000
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	–	–
II. Geschäfts- oder Firmenwert	–	–
III. Sonstige immaterielle Aktiven	277'500	370'000
G. Sonstige Vermögensgegenstände	–	–
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	–	–
I. Rechnungsabgrenzungsposten	177'604	132'818
J. Bilanzsumme	13'970'307	13'213'023

Passiven	31.12.2003 CHF	31.12.2002 CHF
Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
A. Eigenkapital	3'239'136	3'139'276
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	2'000'000	2'000'000
II. Partizipationskapital	–	–
III. Kapitalreserven	–	–
IV. Gewinnreserven	874'000	807'000
1. Gesetzliche Gewinnreserve	874'000	807'000
2. Reserve für eigene Aktien	–	–
3. Aufwertungsreserve	–	–
4. Statutarische Reserven	–	–
5. Freiwillige Reserven	–	–
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	365'136	332'276
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	–	–
C. Fonds für spätere Zuweisungen	–	–
D. Andere Verbindlichkeiten	1'649'136	2'373'053
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	988'303	1'313'452
1. gegenüber Versicherungsnehmern	64'041	94'500
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	749'805	527'027
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	174'457	691'925
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	–	–
II. Anteihensverbindlichkeiten	–	–
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	399'713	824'555
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	–	–
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	261'120	235'046
Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	8'676'892	7'397'649
I. Prämienüberträge	3'630'995	2'966'000
II. Deckungskapital	–	–
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	–	–
IV. Schadenrückstellung	4'998'171	4'391'000
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	–	–
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	–	–
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	47'726	40'649
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	–	–
G. Andere Rückstellungen	–	–
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	–	–
I. Rechnungsabgrenzungsposten	405'143	303'045
J. Bilanzsumme	13'970'307	13'213'023

Adliswil, 28. Juni 2004

Fortuna Rechtsschutz-Versicherungs-Gesellschaft:
Humbel Gaehler

NBM - Amstelland Insurance Company AG, Zug

Bilanz per 31. Dezember 2003

Aktiven	31.12.2003 CHF	31.12.2002 CHF
A. Flüssige Mittel	245'930	1'131'837
B. Forderungen	4'300	1'959
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	–	–
1. an Versicherungsnehmer	–	–
2. an Agenten und Vermittler	–	–
3. an Versicherungsgesellschaften	–	–
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	–	–
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	4'300	1'959
C. Kapitalanlagen	9'061'437	7'434'000
I. Grundstücke und Bauten	–	–
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	–	–
III. Andere Kapitalanlagen	9'061'437	7'434'000
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	–	–
2. Eigene Aktien	–	–
3. Festverzinsliche Wertpapiere	9'061'437	7'434'000
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	–	–
5. Hypothekenforderungen	–	–
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	–	–
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	–	–
8. Sonstige Kapitalanlagen	–	–
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	–	–
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	–	–
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	–	–
F. Immaterielle Werte	–	–
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	–	–
II. Geschäfts- oder Firmenwert	–	–
III. Sonstige immaterielle Aktiven	–	–
G. Sonstige Vermögensgegenstände	–	–
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	–	–
I. Rechnungsabgrenzungsposten	187'212	437'993
J. Bilanzsumme	9'498'879	9'005'789

Passiven	31.12.2003 CHF	31.12.2002 CHF
Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
A. Eigenkapital	9'479'767	8'682'558
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	8'000'000	8'000'000
II. Partizipationskapital	–	–
III. Kapitalreserven	553'210	553'210
IV. Gewinnreserven	–	–
1. Gesetzliche Gewinnreserve	–	–
2. Reserve für eigene Aktien	–	–
3. Aufwertungsreserve	–	–
4. Statutarische Reserven	–	–
5. Freiwillige Reserven	–	–
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	926'557	129'348
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	–	–
C. Fonds für spätere Zuweisungen	–	–
D. Andere Verbindlichkeiten	2'242	1'405
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	–	–
1. gegenüber Versicherungsnehmern	–	–
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	–	–
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	–	–
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	–	–
II. Anleihensverbindlichkeiten	–	–
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	–	–
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	–	–
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	2'242	1'405
Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	–	296'756
I. Prämienüberträge	–	–
II. Deckungskapital	–	–
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	–	–
IV. Schadenrückstellung	–	296'756
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	–	–
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	–	–
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	–	–
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	–	–
G. Andere Rückstellungen	4'800	5'000
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	–	–
I. Rechnungsabgrenzungsposten	12'070	20'070
J. Bilanzsumme	9'498'879	9'005'789

Zug, 14. Juni 2004

NBM - Amstelland Insurance Company AG:
Berndt Rader

SEV Versicherungen, Basel

Bilanz per 31. Dezember 2003

Aktiven	31.12.2003 CHF	31.12.2002 CHF
A. Flüssige Mittel	7'424'801	9'394'751
B. Forderungen	653'575	2'046'513
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	– 4'607	1'261'114
1. an Versicherungsnehmer	– 167'459	1'125'380
2. an Agenten und Vermittler	162'852	135'734
3. an Versicherungsgesellschaften	–	–
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	–	–
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	658'182	785'399
C. Kapitalanlagen	195'308'056	181'494'471
I. Grundstücke und Bauten	50'898'800	47'453'122
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	–	–
III. Andere Kapitalanlagen	144'409'256	134'041'349
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	17'079'379	14'414'631
2. Eigene Aktien	–	–
3. Festverzinsliche Wertpapiere	68'346'621	52'401'430
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	–	–
5. Hypothekenforderungen	58'479'925	66'724'110
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	503'331	501'178
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	–	–
8. Sonstige Kapitalanlagen	–	–
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	–	–
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	–	–
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	–	–
F. Immaterielle Werte	–	–
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	–	–
II. Geschäfts- oder Firmenwert	–	–
III. Sonstige immaterielle Aktiven	–	–
G. Sonstige Vermögensgegenstände	–	–
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	–	–
I. Rechnungsabgrenzungsposten	2'696'233	1'520'656
J. Bilanzsumme	206'082'665	194'456'391

Passiven	31.12.2003 CHF	31.12.2002 CHF
Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
A. Eigenkapital	6'509'299	6'350'000
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	5'500'000	5'500'000
II. Partizipationskapital	–	–
III. Kapitalreserven	–	–
IV. Gewinnreserven	850'000	850'000
1. Gesetzliche Gewinnreserve	–	–
2. Reserve für eigene Aktien	–	–
3. Aufwertungsreserve	–	–
4. Statutarische Reserven	850'000	850'000
5. Freiwillige Reserven	–	–
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	159'299	–
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	–	–
C. Fonds für spätere Zuweisungen	–	–
D. Andere Verbindlichkeiten	–	–
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	–	–
1. gegenüber Versicherungsnehmern	–	–
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	–	–
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	–	–
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	–	–
II. Anleihensverbindlichkeiten	–	–
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	–	–
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	–	–
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	–	–
Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	193'224'557	186'155'372
I. Prämienüberträge	–	–
II. Deckungskapital	160'611'900	152'393'345
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	26'626'192	27'798'050
IV. Schadenrückstellung	901'489	1'024'001
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	3'584'976	3'439'976
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	–	–
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	1'500'000	1'500'000
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	–	–
G. Andere Rückstellungen	3'796'703	879'703
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	–	–
I. Rechnungsabgrenzungsposten	2'552'106	1'071'316
J. Bilanzsumme	206'082'665	194'456'391

Basel, 17. Juni 2004

SEV Versicherungen:
E. Schwarb D. Ulrich

Solida Versicherungen AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 2003

Aktiven	31.12.2003 CHF	31.12.2002 CHF
A. Flüssige Mittel	42'640'564	24'189'657
B. Forderungen	5'958'359	7'806'987
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	4'941'333	6'571'236
1. an Versicherungsnehmer	–	–
2. an Agenten und Vermittler	–	–
3. an Versicherungsgesellschaften	4'941'333	6'571'236
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	1'017'026	1'235'751
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	–	–
C. Kapitalanlagen	215'695'059	218'967'063
I. Grundstücke und Bauten	4'800'000	4'900'000
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	15'000'000	16'600'000
III. Andere Kapitalanlagen	195'895'059	197'467'063
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	37'670'900	40'377'850
2. Eigene Aktien	–	–
3. Festverzinsliche Wertpapiere	152'012'500	142'606'900
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	1'000'000	7'030'000
5. Hypothekenforderungen	5'211'659	5'275'813
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	–	–
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	–	2'176'500
8. Sonstige Kapitalanlagen	–	–
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	–	–
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	–	–
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	–	–
F. Immaterielle Werte	–	–
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	–	–
II. Geschäfts- oder Firmenwert	–	–
III. Sonstige immaterielle Aktiven	–	–
G. Sonstige Vermögensgegenstände	661'205	747'676
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	–	–
I. Rechnungsabgrenzungsposten	3'245'090	3'273'803
J. Bilanzsumme	268'200'277	254'985'186

Passiven	31.12.2003 CHF	31.12.2002 CHF
Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
A. Eigenkapital	37'433'415	35'961'768
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	10'000'000	10'000'000
II. Partizipationskapital	–	–
III. Kapitalreserven	–	–
IV. Gewinnreserven	25'000'000	24'680'000
1. Gesetzliche Gewinnreserve	5'000'000	5'000'000
2. Reserve für eigene Aktien	–	–
3. Aufwertungsreserve	–	–
4. Statutarische Reserven	–	–
5. Freiwillige Reserven	20'000'000	19'680'000
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	2'433'415	1'281'768
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	–	–
C. Fonds für spätere Zuweisungen	–	–
D. Andere Verbindlichkeiten	1'119'263	670'102
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	834'074	459'645
1. gegenüber Versicherungsnehmern	–	–
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	–	–
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	–	–
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	834'074	459'645
II. Anleihensverbindlichkeiten	–	–
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	53'453	83'470
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	–	–
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	231'736	126'987
Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	221'335'599	214'330'456
I. Prämienüberträge	1'500'000	1'500'000
II. Deckungskapital	59'395'979	56'103'424
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	–	–
IV. Schadenrückstellung	156'339'939	156'227'351
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	1'000'000	1'000'000
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	–	–
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	3'099'681	3'499'681
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	–	–
G. Andere Rückstellungen	7'960'000	3'682'217
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	–	–
I. Rechnungsabgrenzungsposten	352'000	340'643
J. Bilanzsumme	268'200'277	254'985'186

Zürich, 28. Juni 2004

Solida Versicherungen AG:
S. Kindler J. Schällebaum

Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Basel

Bilanz per 31. Dezember 2003

Aktiven	31.12.2003 CHF	31.12.2002 CHF
A. Flüssige Mittel	1'067'334	94'748'196
B. Forderungen	218'393'038	228'354'261
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	179'657'269	190'549'521
1. an Versicherungsnehmer	177'209'476	183'143'829
2. an Agenten und Vermittler	–	–
3. an Versicherungsgesellschaften	2'447'793	7'405'692
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	168'023	1'636'092
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	38'567'746	36'168'648
C. Kapitalanlagen	17'647'759'010	16'657'045'053
I. Grundstücke und Bauten	2'954'677'662	3'073'044'417
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	234'240'918	210'149'988
III. Andere Kapitalanlagen	14'439'529'415	13'355'419'871
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	1'758'810'647	2'251'817'318
2. Eigene Aktien	–	–
3. Festverzinsliche Wertpapiere	8'664'107'266	7'251'805'562
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	434'390'250	415'962'250
5. Hypothekenforderungen	2'734'320'814	2'735'619'510
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	138'857'397	158'208'078
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	604'035'800	440'803'128
8. Sonstige Kapitalanlagen	105'007'241	101'204'025
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	19'311'015	18'430'777
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	509'256'284	436'353'075
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	72'659	–
F. Immaterielle Werte	–	–
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	–	–
II. Geschäfts- oder Firmenwert	–	–
III. Sonstige immaterielle Aktiven	–	–
G. Sonstige Vermögensgegenstände	–	–
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	–	–
I. Rechnungsabgrenzungsposten	456'946'142	433'045'920
J. Bilanzsumme	18'833'494'467	17'849'546'505

Passiven	31.12.2003 CHF	31.12.2002 CHF
Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
A. Eigenkapital	175'785'449	114'144'629
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	24'133'250	24'133'250
II. Partizipationskapital	–	–
III. Kapitalreserven	–	–
IV. Gewinnreserven	85'866'750	85'866'750
1. Gesetzliche Gewinnreserve	25'866'750	25'866'750
2. Reserve für eigene Aktien	–	–
3. Aufwertungsreserve	–	–
4. Statutarische Reserven	–	–
5. Freiwillige Reserven	60'000'000	60'000'000
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	65'785'449	4'144'629
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	–	–
C. Fonds für spätere Zuweisungen	–	–
D. Andere Verbindlichkeiten	870'183'870	843'130'192
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	648'732'718	715'743'423
1. gegenüber Versicherungsnehmern	30'564'554	96'811'930
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	618'168'164	618'931'493
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	–	–
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	–	–
II. Anleihensverbindlichkeiten	–	–
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	116'842'927	15'847'799
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	–	–
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	104'608'225	111'538'970
Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	17'231'652'311	16'366'407'554
I. Prämienüberträge	122'725'599	119'382'131
II. Deckungskapital	16'045'656'563	15'170'253'390
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	844'983'709	873'627'915
IV. Schadenrückstellung	58'820'366	31'255'327
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	145'820'929	171'888'791
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	–	–
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	13'645'145	–
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	505'491'437	421'148'935
G. Andere Rückstellungen	40'912'506	92'995'736
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	2'456'293	2'271'021
I. Rechnungsabgrenzungsposten	7'012'601	9'448'438
J. Bilanzsumme	18'833'494'467	17'849'546'505

Basel, 00. Januar 1900

Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft:
R. Geissmann A. Bolzern

Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine, Spiez

Bilanz per 31. Dezember 2003

Aktiven	31.12.2003 CHF	31.12.2002 CHF
A. Flüssige Mittel	–	–
B. Forderungen	–	–
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	–	–
1. an Versicherungsnehmer	–	–
2. an Agenten und Vermittler	–	–
3. an Versicherungsgesellschaften	–	–
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	–	–
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	–	–
C. Kapitalanlagen	5'690'213	5'110'412
I. Grundstücke und Bauten	1'977'972	1'149'256
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	–	–
III. Andere Kapitalanlagen	3'712'241	3'961'156
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	1'143'538	1'414'710
2. Eigene Aktien	–	–
3. Festverzinsliche Wertpapiere	2'131'467	1'927'660
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	–	–
5. Hypothekenforderungen	–	–
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	–	–
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	–	–
8. Sonstige Kapitalanlagen	437'236	618'786
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	–	–
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	–	–
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	–	–
F. Immaterielle Werte	–	–
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	–	–
II. Geschäfts- oder Firmenwert	–	–
III. Sonstige immaterielle Aktiven	–	–
G. Sonstige Vermögensgegenstände	1	1
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	–	–
I. Rechnungsabgrenzungsposten	–	32'000
J. Bilanzsumme	5'690'214	5'142'413

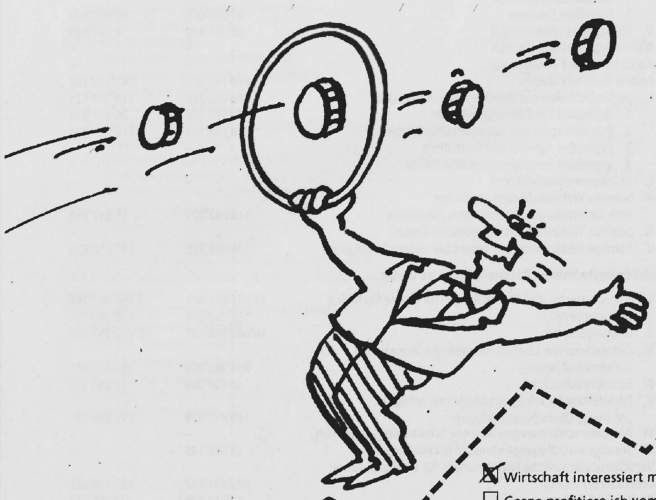
Passiven	31.12.2003 CHF	31.12.2002 CHF
Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
A. Eigenkapital	4'914'271	4'820'914
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	200'000	200'000
II. Partizipationskapital	–	–
III. Kapitalreserven	–	–
IV. Gewinnreserven	4'615'000	4'515'000
1. Gesetzliche Gewinnreserve	–	–
2. Reserve für eigene Aktien	–	–
3. Aufwertungsreserve	–	–
4. Statutarische Reserven	460'000	460'000
5. Freiwillige Reserven	4'155'000	4'055'000
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	99'271	105'914
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	–	–
C. Fonds für spätere Zuweisungen	–	–
D. Andere Verbindlichkeiten	522'943	55'499
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	–	–
1. gegenüber Versicherungsnehmern	–	–
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	–	–
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	–	–
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	–	–
II. Anleihensverbindlichkeiten	–	–
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	–	–
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	500'000	–
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	22'943	55'499
Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	234'000	237'000
I. Prämienüberträge	–	–
II. Deckungskapital	–	–
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	–	–
IV. Schadenrückstellung	234'000	237'000
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	–	–
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	–	–
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	–	–
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	–	–
G. Andere Rückstellungen	–	–
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	–	–
I. Rechnungsabgrenzungsposten	19'000	29'000
J. Bilanzsumme	5'690'214	5'142'413

Spiez, 30. Juni 2004

Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine:
Dr. P. Hess H. R. Liechti

Star in der Wirtschaftsmanege

Jeden Monat Fakten, Recherchen und Berichte.



Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft

Coupon faxen an 071 272 75 86 Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaft@zollikofer.ch

☒ Wirtschaft interessiert mich!
☐ Gerne profitiere ich vom Angebot, «Die Volkswirtschaft» 3x für nur CHF 30.– im Briefkasten zu haben.
☐ Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte «Die Volkswirtschaft» 12 x im Jahr für CHF 149.– (Ausland CHF 169.–, Studierende CHF 69.–)

Name Vorname Firma

Strasse PLZ/Ort Telefon

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Eidg. Zollverwaltung
Administration fédérale des douanes
Amministrazione federale delle dogane

■ Der Aussenhandel im September 2004

Im September 2004 nahmen die Importe (nominal: + 10,2 %; real: + 6,5 %) wesentlich stärker zu als die Exporte (+ 6,2 bzw. + 3,7 %). Damit lagen die Einfuhren deutlich über dem im bisherigen Jahresverlauf erzielten Wachstum, die Exporte indes darunter. Bei den Zufuhren expandierten die Gruppen Energieträger, Rohstoffe und Halbfabrikate sowie Investitionsgüter nominal mit zweistelligen Zuwachsraten. Seitens der Exporte legten die Konsumgüter nominal und real um einen Zehntel zu. Nach Branchen erwies sich exportseitig die Chemische Industrie als Wachstumsleader, gefolgt von der Metallindustrie sowie der Maschinen- und Elektronikindustrie. Aus geografischer Sicht wuchsen für einmal die Importe aus den Industrieländern und die Exporte nach den Entwicklungsländern am stärksten. Bedingt durch die Ölteuerung (Preise: + 20,8 %) lag der Anstieg der Einfuhrpreise über jenem der Ausfuhrpreise. Die Handelsbilanz schloss mit einem um rund einen Viertel tieferen Exportüberschuss von 928,0 Mio Franken. Nach Total 2 betrug der Aktivsaldo 862,2 Mio Franken (Vorjahr: + 1418,3 Mio Fr.)

Begriffserläuterungen:

Total 1:	Ergebnisse ohne den Aussenhandel mit Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen sowie Kunstgegenständen und Antiquitäten.

		Veränderung gegenüber Vorjahresperiode, in %		
Einfuhr	Mio. CHF	nominal	Mittelwert	real
Juli 2004	11'067.9	–1.7	–0.1	–1.6
August 2004	10'034.4	20.7	0.7	19.8
September 2004	**11'592.8**	**10.2**	**3.5**	**6.5**
Januar - September 2004	**98'071.3**	**7.2**	**0.8**	**6.3**
Ausfuhr				
Juli 2004	11'957.7	3.3	4.3	–1.0
August 2004	10'160.1	19.5	–0.4	20.0
September 2004	**12'520.8**	**6.2**	**2.5**	**3.7**
Januar - September 2004	**105'187.3**	**9.7**	**4.2**	**5.3**
Saldo				
Juli 2004	889.8	185.2	.	.
August 2004	125.7	–33.7	.	.
September 2004	**928.0**	**–26.7**	.	.
Januar - September 2004	**7'116.0**	**62.2**	.	.

Einfuhr			Veränderung gegenüber Vorjahresperiode, in %		
Verwendungszweck	1000 t	Mio. CHF	nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	2'114	3'145.7	12.8	3.8	8.6
Energieträger	1'123	551.3	18.8	20.8	–1.6
Investitionsgüter	210	3'170.9	11.7	2.9	8.6
Konsumgüter	405	4'724.9	6.6	1.8	4.8
Total	**3'851**	**11'592.8**	**10.2**	**3.5**	**6.5**

Einfuhr

Warengruppen	Mio CHF		Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in %					
			nominal		Mittelwert		real	
	Sept. 2004	Jan.-Sept. 2004	Sept. 2004	Jan.-Sept. 2004	Sept. 2004	Jan.-Sept. 2004	Sept. 2004	Jan.-Sept. 2004
Total 1	**11'592.8**	**98'071.3**	**10.2**	**7.2**	**3.5**	**0.8**	**6.5**	**6.3**
Land-, forstwirt. Produkte	**846.7**	**7'704.9**	**–2.3**	**1.6**	**–1.9**	**0.0**	**–0.4**	**1.6**
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel	91.6	812.3	–1.8	–1.2	0.6	0.4	–2.4	–1.5
Konsumfertige Lebensmittel	353.7	3'344.4	–1.8	2.1	–1.9	0.3	0.1	1.8
Getränke	135.8	1'149.0	3.8	–4.5	–2.0	–2.0	5.9	–2.5
Forstwirtschaftliche Produkte	131.9	1'039.9	5.2	7.6	–4.1	–0.4	9.7	8.1
Energieträger	**551.3**	**4'601.3**	**18.8**	**10.9**	**20.8**	**9.0**	**–1.6**	**1.8**
Erdöl und Destillate	501.0	3'919.6	16.7	11.8	20.7	11.2	–3.3	0.5
Textilien, Bekleidung und Schuhe	**823.3**	**6'751.6**	**–5.3**	**1.0**	**–1.7**	**–1.5**	**–3.6**	**2.6**
Garne	20.7	177.2	–7.0	–6.5	–7.0	–0.1	0.0	–6.4
Gewebe und Gewirke	40.7	367.6	–9.2	1.5	–5.0	–1.6	–4.4	3.2
Heimtextilien	40.6	370.2	–3.8	5.3	1.1	1.4	–4.8	3.8
Bekleidung	556.2	4'302.4	–5.7	0.8	–0.4	–1.8	–5.3	2.6
Schuhe	94.0	850.9	0.6	0.3	–6.0	–3.4	7.0	3.9
Papier und grafische Erzeugnisse	**434.0**	**3'631.5**	**1.5**	**3.5**	**–2.1**	**–0.2**	**3.6**	**3.7**
Papier und Karton	110.5	928.3	0.3	0.5	–3.2	–2.4	3.6	3.0
Waren aus Papier und Karton	115.4	1'004.4	0.0	2.6	–2.6	–1.3	2.7	4.1
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	103.0	849.4	–2.0	5.7	0.4	1.3	–2.3	4.4
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	**437.3**	**3'615.8**	**6.7**	**7.9**	**0.4**	**1.1**	**6.2**	**6.7**
Leder	50.9	466.6	5.4	4.3	–8.5	–2.3	15.2	6.8
Kautschuk	98.8	713.4	13.6	6.9	2.1	3.7	11.2	3.1
Kunststoffe	287.6	2'435.8	4.7	8.9	1.8	1.0	2.9	7.8
Chemikalien	**2'414.3**	**21'759.0**	**20.1**	**5.5**	**6.3**	**2.0**	**13.0**	**3.4**
Grundstoffe, ungeformte Kunststoffe	639.0	5'593.9	26.8	11.0	4.2	1.1	21.7	9.9
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	1'372.1	12'624.2	21.9	4.7	8.6	1.4	12.3	3.3
Farbkörper	94.2	814.5	1.6	–4.8	–4.4	–4.6	6.3	–0.2
Steine und Erden	**235.4**	**1'853.0**	**13.0**	**9.3**	**0.7**	**1.6**	**12.2**	**7.5**
Metalle	**1'065.6**	**8'580.3**	**24.4**	**18.6**	**9.4**	**7.2**	**13.7**	**10.7**
Eisen und Stahl	271.4	1'989.8	51.0	32.5	24.5	16.7	21.3	13.6
Buntmetalle	183.3	1'515.7	27.4	19.3	7.7	8.3	18.4	10.2
Metallwaren	610.9	5'074.8	14.6	13.8	4.7	3.6	9.5	9.8
Maschinen, Apparate, Elektronik	**2'312.6**	**20'034.7**	**6.4**	**8.3**	**1.4**	**–1.2**	**4.9**	**9.7**
Industriemaschinen	788.0	6'914.0	9.0	7.3	0.0	–0.6	9.1	7.9
Haushaltapparate	266.3	2'267.7	0.9	12.1	4.0	2.6	–3.0	9.4
Büromaschinen	478.6	4'187.0	–2.2	–0.5	2.3	–6.2	–4.4	7.1
Elektroindustrie, Elektronik	706.9	6'148.7	7.7	14.8	–1.1	–0.5	6.9	14.8
Fahrzeuge	**1'330.4**	**10'141.3**	**16.5**	**8.2**	**7.3**	**–2.2**	**8.6**	**10.7**
Personenautomobile	661.8	5'758.0	3.9	0.8	0.6	0.4	3.3	0.4
Lastwagen	68.9	675.8	–3.3	5.1	2.6	–0.5	–5.7	4.9
Luftfahrzeuge	343.5	1'329.0	50.2	25.3	40.6	–8.5	6.9	37.5
Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie	**714.6**	**6'009.9**	**7.4**	**2.6**	**–3.2**	**2.6**	**10.9**	**–4.0**
Präzisionsinstrumente	412.0	3'531.4	8.9	0.4	–3.9	1.7	13.3	7.6
Bijouterie und Juwelierwaren	141.0	1'284.0	–3.7	1.6	–5.4	7.0	1.9	–5.0
Verschiedene übrige Waren	**427.4**	**3'387.9**	**–0.9**	**5.0**	**–5.4**	**–4.0**	**4.8**	**9.3**
Wohnungseinrichtungen	271.0	2'339.0	0.7	4.5	–3.5	–3.4	4.3	8.1

Ausfuhr			Veränderung gegenüber Vorjahresperiode, in %		
Verwendungszweck	1000 t	Mio. CHF	nominal	Mittelwert	real
Rohstoffe, Halbfabrikate	957	3'016.8	–2.2	0.0	–1.8
Energieträger	98	38.1	4.8	2.2	2.5
Investitionsgüter	111	4'071.6	7.1	7.1	0.0
Konsumgüter	155	5'394.3	10.8	0.6	10.2
Total	**1'322**	**12'520.8**	**6.2**	**2.5**	**3.7**

Ausfuhr

Warengruppen	Mio CHF		Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in %					
			nominal		Mittelwert		real	
	Sept. 2004	Jan.-Sept. 2004	Sept. 2004	Jan.-Sept. 2004	Sept. 2004	Jan.-Sept. 2004	Sept. 2004	Jan.-Sept. 2004
Total 1	**12'520.8**	**105'187.3**	**6.2**	**9.7**	**2.5**	**4.2**	**3.7**	**5.3**
Nahrungs- und Genussmittel	**337.8**	**2'659.0**	**1.6**	**9.2**	**–0.7**	**0.2**	**2.4**	**8.9**
Käse	42.1	319.9	–21.3	–3.7	.	.	.	.
Schokolade	58.5	342.3	14.3	15.1	.	.	.	.
Getränke	20.3	198.5	7.5	5.6	–10.1	–6.2	19.6	12.6
Tabakfabrikate	41.5	370.0	–5.8	6.1	–6.6	–0.4	0.8	6.5
Textilindustrie	**184.4**	**1'558.1**	**–2.0**	**0.6**	**0.4**	**0.9**	**–2.4**	**–0.3**
Garne aus Chemiefasern	25.3	196.3	4.0	–8.1	1.6	0.8	2.4	–8.9
Gewebe aus Chemiefasern	13.0	119.5	–2.9	2.1	1.0	1.2	–3.8	0.9
Baumwollgarne	12.7	91.9	26.9	6.7	1.1	–0.7	25.6	7.4
Baumwollgewebe	19.5	158.7	–8.9	–0.1	–1.6	1.8	–7.4	–1.9
Stickereien	12.3	110.8	–19.4	–13.5	13.4	5.5	–28.9	–18.0
Bekleidungsindustrie	**155.8**	**1'270.5**	**–3.2**	**4.4**	**–0.9**	**3.1**	**–2.2**	**1.3**
Oberbekleidung	122.0	996.0	–4.3	7.1	0.0	2.6	–5.3	4.4
Papier- und Grafische Industrie	**282.3**	**2'509.6**	**–8.2**	**3.1**	**–2.9**	**1.0**	**–5.4**	**2.1**
Kunststoffindustrie	**299.6**	**2'534.5**	**2.5**	**7.4**	**2.6**	**3.9**	**–0.1**	**3.3**
Chemische Industrie	**4'316.1**	**37'646.2**	**11.4**	**11.0**	**–0.9**	**8.1**	**12.4**	**2.7**
Roh- und Grundstoffe	344.2	3'405.9	–19.2	9.6	15.2	20.6	–29.8	–9.1
Ungeformte Kunststoffe	160.7	1'338.7	3.9	7.6	–1.8	0.5	5.8	7.0
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika	3'138.4	26'459.7	21.8	14.0	–1.4	9.4	23.6	4.2
Agrochemische Erzeugnisse	112.0	1'351.0	–21.8	3.3	–11.1	–0.3	–12.0	3.7
Farbkörper	191.5	1'814.6	–8.8	1.4	–9.4	–2.8	0.7	4.3
Ätherische Öle, Riech- und Aromastoffe	114.2	1'068.6	8.9	–4.0	–2.5	–6.4	11.7	2.6
Hilfs- und Reinigungsmittel	44.0	366.7	0.1	–2.8	–2.2	4.0	2.3	–6.6
Übrige chemische Endprodukte	138.4	1'191.6	–1.6	4.5	–3.2	–1.3	1.6	5.8
Metallindustrie	**993.9**	**8'256.2**	**8.3**	**11.9**	**4.2**	**2.3**	**3.9**	**9.3**
Eisen und Stahl	118.9	871.0	37.6	31.8	32.1	23.4	4.2	6.8
Aluminium	114.4	933.1	–13.0	1.6	–0.5	–0.6	–2.6	2.2
Metallwaren	717.8	6'095.6	7.6	9.7	1.0	–0.4	6.5	10.2
Maschinen-/Elektronikindustrie	**2'901.8**	**24'347.5**	**6.4**	**9.2**	**2.5**	**2.0**	**3.9**	**7.0**
Kraftmaschinen	259.4	1'655.3	14.5	9.7	27.9	41.7	–10.5	–22.5
Pumpen, Kompressoren usw.	158.4	1'335.4	0.8	8.6	–5.6	1.9	6.8	6.6
Wärme- und Kältetechnik	114.1	977.2	11.1	18.5	–1.9	–0.7	13.3	19.3
Metallbearbeitungsmaschinen	327.5	2'514.9	24.0	15.9	0.0	–0.5	24.0	16.5
Handwerkzeugmaschinen	83.1	715.6	–8.1	4.1	–1.7	–0.3	–6.5	4.3
Masch. für die Papier- u. Graf. Industrie	173.8	1'520.9	–0.9	–1.3	8.9	–2.5	–8.9	1.3
Textilmaschinen	180.6	1'601.3	–8.9	2.4	3.0	0.3	–11.5	2.1
Haushaltapparate	80.5	685.4	–6.2	–2.0	4.9	7.5	–10.6	–8.9
Büromaschinen	89.2	810.5	–12.1	–4.0	0.3	–6.7	–12.4	2.8
Stromerzeugung, Elektromotoren	154.7	1'458.8	3.5	9.5	4.9	–3.2	–1.3	13.2
Telekommunikation	72.3	597.0	27.3	27.2	6.0	9.1	20.1	16.6
Elektrische, elektronische Artikel	569.3	4'917.0	3.1	12.4	3.4	3.4	–0.2	8.7
Präzisionsinstrumente	**854.0**	**7'487.4**	**0.6**	**6.3**	**4.4**	**1.9**	**–3.6**	**4.3**
Uhrenindustrie	**950.7**	**7'670.0**	**0.7**	**9.5**	**8.3**	**2.5**	**–7.0**	**6.8**
Bijouterie und Juwelierwaren	**239.4**	**1'979.9**	**–17.3**	**7.4**	**3.7**	**1.4**	**–20.2**	**5.9**

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

Wirtschaftsräume / Länder	Mio CHF				Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Sept. 2004	Jan.-Sept. 2004	Sept. 2004	Jan.-Sept. 2004	Sept. 2004	Jan.-Sept. 2004	Sept. 2004	Jan.-Sept. 2004
Total 1	**11'592.8**	**98'071.3**	**12'520.8**	**105'187.3**	**10.2**	**7.2**	**6.2**	**9.7**
Industrieländer	**10'627.9**	**89'045.4**	**10'020.9**	**83'535.3**	**11.4**	**7.0**	**5.6**	**8.0**
EU15	9'463.6	79'487.6	7'742.5	62'941.6	10.9	6.7	8.6	8.0
EU25	9'729.4	81'706.8	8'076.2	66'240.4	11.0	6.9	8.1	8.2
Deutschland	4'054.9	33'186.2	2'564.7	21'748.0	12.5	9.4	6.2	5.1
Frankreich	1'164.5	9'908.3	1'055.0	9'104.9	–3.0	0.6	6.4	7.3
Italien	1'379.9	11'482.1	1'107.6	8'874.5	13.9	12.6	10.4	9.5
Niederlande	617.6	5'090.6	376.5	3'311.0	14.4	8.4	–7.8	3.7
Belgien	346.3	2'786.8	248.0	1'968.5	11.5	2.2	7.2	4.1
Österreich	522.7	4'203.8	436.7	3'391.5	20.4	4.8	2.9	2.2
Vereinigtes Königreich	367.1	3'631.0	748.8	5'103.8	–19.4	–2.2	21.2	12.7
Dänemark	90.8	807.0	83.9	759.2	–1.6	3.3	–4.2	3.2
Schweden	147.2	1'207.8	152.9	1'238.2	3.4	–1.9	–9.8	0.1
Portugal	35.6	324.4	63.3	608.0	–9.6	–6.3	–2.0	–2.5
Finnland	79.5	615.9	58.6	543.8	7.1	4.7	–0.5	9.1
Slowenien	17.6	153.1	22.8	227.1	5.6	16.2	0.6	6.0
Irland	351.7	3'526.8	161.1	797.0	99.4	–0.9	120.3	26.2
Spanien	271.1	2'462.8	558.9	4'356.1	29.4	13.9	20.4	27.7
Griechenland	9.5	113.6	98.3	928.0	–40.8	0.1	–8.1	14.2
Polen	55.1	478.3	86.6	1'015.9	24.8	32.5	–7.0	23.7
Tschechische Republik	87.0	742.0	99.3	866.4	5.3	10.9	4.4	14.0
Slowakei	30.5	208.8	20.3	218.8	24.2	–8.5	–0.8	0.9
Ungarn	66.2	565.2	69.7	659.1	14.9	15.6	2.5	1.4
EFTA	25.7	255.9	49.6	405.2	1.3	16.9	–5.5	2.6
Norwegen	20.3	210.9	46.3	374.5	5.1	20.7	–4.6	1.7
Aussereuropäische	872.8	7'082.7	1'895.1	16'889.7	16.7	7.7	–3.6	7.4
Japan	213.1	2'178.8	431.1	3'871.5	–7.9	10.3	–15.2	1.4
Kanada	73.3	432.1	148.7	1'460.8	60.6	12.3	25.9	39.6
USA	570.4	4'282.3	1'179.3	10'489.9	27.1	6.2	–4.3	4.8
Australien	9.0	108.6	124.5	954.0	–27.6	0.5	36.1	26.5
Transformationsländer	**295.1**	**2'586.5**	**489.5**	**4'288.4**	**1.9**	**17.0**	**10.0**	**26.0**
GUS	22.7	225.6	149.0	1'227.0	–40.3	1.1	19.6	25.2
Russische Föderation	17.9	172.0	112.8	854.7	–21.8	–2.5	36.0	21.4
Südosteuropa	26.3	229.9	104.8	954.6	–4.1	14.0	24.7	33.2
Asiatische	246.1	2'131.0	235.7	2'106.8	9.8	19.3	–0.2	23.5
China	245.6	2'128.0	235.5	2'099.8	4.7	19.3	–0.2	24.1
Schwellenländer	**340.4**	**3'112.8**	**1'207.6**	**10'567.3**	**5.2**	**8.4**	**3.8**	**16.7**
Asiatische	222.0	2'044.1	742.3	6'619.5	4.7	7.4	–3.0	14.0
Thailand	43.5	442.8	60.1	587.6	–4.4	6.4	–5.9	8.6
Singapur	18.9	187.2	120.4	1'092.0	10.4	35.0	3.2	8.5
Hongkong	47.2	372.2	287.5	2'222.1	9.8	–3.3	–4.3	14.9
Taiwan	42.5	404.3	99.7	1'048.1	–7.9	7.2	–17.9	6.2
Korea (Süd)	44.5	440.1	117.2	996.1	26.9	12.7	28.3	29.8
Amerikanische	65.7	568.6	258.0	2'078.2	–6.3	2.4	28.4	21.4
Mexiko	21.0	124.8	108.7	806.5	41.1	–23.2	48.1	29.8
Brasilien	35.1	362.6	119.3	983.8	–19.6	17.6	26.6	23.8
Übrige	52.7	500.1	207.3	1'869.5	27.0	21.5	5.1	14.0
Türkei	42.6	379.7	159.9	1'458.4	38.1	23.0	9.2	25.4
Südafrika	10.1	120.3	46.7	406.1	–4.0	17.1	–7.7	0.8
Entwicklungsländer	**329.4**	**3'326.5**	**802.7**	**6'796.3**	**–11.6**	**4.1**	**15.6**	**11.9**

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

Wirtschaftsräume / Länder	Mio CHF				Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in %			
	Einfuhr		Ausfuhr		Einfuhr		Ausfuhr	
	Sept. 2004	Jan.-Sept. 2004	Sept. 2004	Jan.-Sept. 2004	Sept. 2004	Jan.-Sept. 2004	Sept. 2004	Jan.-Sept. 2004
OPEC	188.9	1'486.8	345.5	2'946.2	7.2	7.4	10.5	15.6
Saudi-Arabien	7.9	45.3	93.4	780.5	–24.8	–61.6	–0.1	1.2
Nichtölexportierende	1358	1'788.4	431.6	3'639.5	–29.5	1.3	19.2	8.5
Israel	15.4	153.9	52.1	453.1	–23.9	–13.5	15.6	–0.2
Indien	40.1	361.7	99.4	701.1	17.2	3.4	71.6	34.2

■ Le commerce exterieur en septembre 2004

En septembre 2004, la croissance a été sensiblement plus marquée à l'importation (nominal: + 10,2 %; réel: + 6,5 %) qu'à l'exportation (+ 6,2 et + 3,7 %). Si pour les premières, les résultats sont supérieurs à la tendance constatée depuis le début de l'année, ils sont en recul pour les secondes. A l'entrée, les biens énergétiques, les matières premières et demi-produits et les biens d'équipement ont bénéficié d'une croissance à deux chiffres. A l'exportation, les biens de consommation ont enregistré une progression nominale et réelle d'un dixième. La chimie a pris la place de leader de la croissance à l'exportation, suivie de l'industrie des métaux et celle des machines et de l'électronique. Pour une fois, la progression des échanges a été la plus vigoureuse avec les pays industriels, à l'entrée, et les pays en développement, à la sortie. Suite à la hausse du prix des produits pétroliers (+ 20,8 %), le renchérissement est plus marqué à l'importation qu'à l'exportation. La balance commerciale boucle par un solde positif de 928,0 millions de francs en recul d'environ un quart. Selon le total 2, l'excédent se monte à 862,2 millions de francs (année précédente: + 1418,3 mio. de fr.).

Quelques définitions:

Total 1:	Résultats sans le commerce des métaux précieux, des pierres gemmes, des objets d'art et des antiquités.

		Variation en % par rapport à l'année précédente		
Importation	Mio. CHF	nominale	val. moyenne	réelle
Juillet 2004	11'067.9	–1.7	–0.1	–1.6
Août 2004	10'034.4	20.7	0.7	19.8
Septembre 2004	**11'592.8**	**10.2**	**3.5**	**6.5**
Janvier – Septembre 2004	**98'071.3**	**7.2**	**0.8**	**6.3**
Exportation				
Juillet 2004	11'957.7	3.3	4.3	–1.0
Août 2004	10'160.1	19.5	–0.4	20.0
Septembre 2004	**12'520.8**	**6.2**	**2.5**	**3.7**
Janvier – Septembre 2004	**105'187.3**	**9.7**	**4.2**	**5.3**
Solde				
Juillet 2004	889.8	185.2	.	.
Août 2004	125.7	–33.7	.	.
Septembre 2004	**928.0**	**–26.7**	.	.
Janvier – Septembre 2004	**7'116.0**	**62.2**	.	.

Importation			Variation en % par rapport à l'année précédente		
Selon l'emploi	1000 t	Mio. CHF	nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	2'114	3'145.7	12.8	3.8	8.6
Produits énergétiques	1'123	551.3	18.8	20.8	–1.6
Biens d'équipement	210	3'170.9	11.7	2.9	8.6
Biens de consommation	405	4'724.9	6.6	1.8	4.8
Total	**3'851**	**11'592.8**	**10.2**	**3.5**	**6.5**

Importation

Groupes de marchandises	Mio CHF		Variation en % par rapport à l'année précédente					
			nominale		val. moyenne		réelle	
	Sept. 2004	Janv.-Sept. 2004	Sept. 2004	Janv.-Sept. 2004	Sept. 2004	Janv.-Sept. 2004	Sept. 2004	Janv.-Sept. 2004
Total 1	**11'592.8**	**98'071.3**	**10.2**	**7.2**	**3.5**	**0.8**	**6.5**	**6.3**
Produits agricoles et sylvicoles	**846.7**	**7'704.9**	**–2.3**	**1.6**	**–1.9**	**0.0**	**–0.4**	**1.6**
Matières de base	91.6	812.3	–1.8	–1.2	0.6	0.4	–2.4	–1.5
Denrées alimentaires	353.7	3'344.4	–1.8	2.1	–1.9	0.3	0.1	1.8
Boissons	135.8	1'149.0	3.8	–4.5	–2.0	–2.0	5.9	–2.5
Produits sylvicoles	131.9	1'039.9	5.2	7.6	–4.1	–0.4	9.7	8.1
Produits énergétiques	**551.3**	**4'601.3**	**18.8**	**10.9**	**20.8**	**9.0**	**–1.6**	**1.8**
Huiles brutes, distillats	501.0	3'919.6	16.7	11.8	20.7	11.2	–3.3	0.5
Textiles, habillement, chaussures	**823.3**	**6'751.6**	**–5.3**	**1.0**	**–1.7**	**–1.5**	**–3.6**	**2.6**
Fils	20.7	177.2	–7.0	–6.5	–7.0	–0.1	0.0	–6.4
Tissus, étoffes de bonneterie	40.7	367.6	–9.2	1.5	–5.0	–1.6	–4.4	3.2
Textiles de ménage	40.6	370.2	–3.8	5.3	1.1	1.4	–4.8	3.8
Habillement	556.2	4'302.4	–5.7	0.8	–0.4	–1.8	–5.3	2.6
Chaussures	94.0	850.9	0.6	0.3	–6.0	–3.4	7.0	3.9
Papier et produits des arts graphiques	**434.0**	**3'631.5**	**1.5**	**3.5**	**–2.1**	**–0.2**	**3.6**	**3.7**
Papiers et cartons	110.5	928.3	0.3	0.5	–3.2	–2.4	3.6	3.0
Ouvrages en papier ou en carton	115.4	1'004.4	0.0	2.6	–2.6	–1.3	2.7	4.1
Livres, journaux, revues	103.0	849.4	–2.0	5.7	0.4	1.3	–2.3	4.4
Cuirs, caoutchouc, matières plastiques	**437.3**	**3'615.8**	**6.7**	**7.9**	**0.4**	**1.1**	**6.2**	**6.7**
Cuirs	50.9	466.6	5.4	4.3	–8.5	–2.3	15.2	6.8
Caoutchouc	98.8	713.4	13.6	6.9	2.1	3.7	11.2	3.1
Matières plastiques	287.6	2'435.8	4.7	8.9	1.8	1.0	2.9	7.8
Produits chimiques	**2'414.3**	**21'759.0**	**20.1**	**5.0**	**6.3**	**2.0**	**13.0**	**3.4**
Matières de base, plastiques non moulés	639.0	5'593.9	26.8	13.6	4.2	1.1	21.7	9.9
Produits pharma./ diagnostic, vitamines	1'372.1	12'624.2	21.9	4.7	3.6	1.4	12.3	3.3
Matières colorantes	94.2	814.5	1.6	14.8	–4.4	1.6	6.3	–0.2
Pierres et terres	**235.4**	**1'853.0**	**13.0**	**9.3**	**0.7**	**1.6**	**12.2**	**7.5**
Métaux	**1'065.6**	**8'580.3**	**24.4**	**18.6**	**9.4**	**7.2**	**13.7**	**10.7**
Fer et acier	271.4	1'989.8	51.0	32.5	24.5	16.7	21.3	13.6
Métaux non ferreux	183.3	1'515.7	27.4	19.3	7.7	9.9	18.4	14.8
Ouvrages en métaux	610.9	5'074.8	14.6	14.8	4.7	1.6	9.5	9.9
Machines, appareils, électronique	**2'312.6**	**20'034.7**	**6.4**	**9.3**	**1.4**	**–1.2**	**4.9**	**9.7**
Machines industrielles	788.0	6'914.0	0.9	9.9	0.0	–0.6	9.1	7.0
Appareils ménagers	266.3	2'267.7	0.9	12.1	4.0	7.6	–3.0	9.9
Machines de bureau	478.6	4'187.0	–2.2	1.6	2.3	–0.2	–4.4	7.0
Industries électrique et électronique	706.9	6'148.7	7.7	14.8	–1.1	–0.5	6.0	14.8
Véhicules	**1'330.4**	**10'141.3**	**16.5**	**8.2**	**7.3**	**–2.2**	**8.6**	**10.7**
Voitures de tourisme	661.8	5'758.0	3.9	9.9	0.8	0.9	4.3	9.9
Camions	68.9	675.8	–3.3	9.9	2.6	0.2	–5.7	9.9
Aéronefs	343.5	1'329.0	50.2	25.3	40.6	–0.6	6.0	37.5
Instr. de précision, horlogerie, bijoux	**714.6**	**6'009.9**	**7.4**	**7.6**	**–3.2**	**2.6**	**10.9**	**7.6**
Instruments de précision	412.0	3'531.4	6.9	9.9	–3.8	1.7	13.3	7.6
Bijouterie et joaillerie	141.0	1'284.0	–3.7	1.6	–5.4	7.0	1.9	14.0
Autres produits divers	**427.4**	**3'387.9**	**–0.9**	**5.0**	**–5.4**	**5.0**	**4.8**	**9.3**
Aménagements intérieurs	271.4	2'339.0	0.7	1.6	–3.5	–3.4	4.3	9.9

Exportation			Variation en % par rapport à l'année précédente		
Selon l'emploi	1000 t	Mio. CHF	nominale	val. moyenne	réelle
Matières premières, demi-produits	957	3'016.8	–2.2	–0.4	–1.8
Produits énergétiques	98	38.1	4.8	2.2	2.5
Biens d'équipement	111	4'071.6	7.1	7.1	0.0
Biens de consommation	155	5'394.3	10.8	0.6	10.2
Total	**1'322**	**12'520.8**	**6.2**	**2.5**	**3.7**

Exportation

Groupes de marchandises	Mio CHF		Variation en % par rapport à l'année précédente					
			nominale		val. moyenne		réelle	
	Sept. 2004	Janv.-Sept. 2004	Sept. 2004	Janv.-Sept. 2004	Sept. 2004	Janv.-Sept. 2004	Sept. 2004	Janv.-Sept. 2004
Total 1	**12'520.8**	**105'187.3**	**6.2**	**9.7**	**2.5**	**4.2**	**3.7**	**5.3**
Denrées alimentaires, boissons et tabacs	**337.8**	**2'659.0**	**1.6**	**9.2**	**–0.7**	**0.2**	**2.4**	**8.9**
Fromage	42.1	319.9	–21.3	–3.7	.	.	.	.
Chocolat	58.5	342.3	14.3	15.1	.	.	.	.
Boissons	20.3	198.5	7.5	5.6	–10.1	–6.2	19.6	12.6
Tabacs manufacturés	41.5	370.0	–5.8	6.1	–6.6	–0.4	0.8	6.5
Industrie textile	**184.4**	**1'558.1**	**–2.0**	**0.6**	**0.4**	**0.9**	**–2.4**	**–0.3**
Fils de fibres chimiques	25.3	196.3	4.0	–8.1	1.6	0.8	2.4	–8.9
Tissus de fibres chimiques	13.0	119.5	–2.9	2.1	1.0	1.2	–3.8	0.9
Fils de coton	12.7	91.9	26.9	6.7	1.1	–0.7	25.6	7.4
Tissus de coton	19.5	158.7	–8.9	–0.1	–1.6	1.8	–7.4	–1.9
Broderies	12.3	110.8	–19.4	–13.5	13.4	5.5	–28.9	–18.0
Industrie de l'habillement	**155.8**	**1'270.5**	**–3.2**	**4.4**	**–0.9**	**3.1**	**–2.2**	**1.3**
Vêtements de dessus	122.0	996.0	–4.3	7.1	0.0	2.6	–5.3	4.4
Industrie du papier et des arts graphiques	**282.3**	**2'509.6**	**–8.2**	**3.1**	**–2.9**	**1.0**	**–5.4**	**2.1**
Industrie des matières plastiques	**299.6**	**2'534.5**	**2.5**	**7.4**	**2.6**	**3.9**	**–0.1**	**3.3**
Industrie chimique	**4'316.1**	**37'646.2**	**11.4**	**11.0**	**–0.9**	**8.1**	**12.4**	**2.7**
Matières premières et de base	344.2	3'405.9	–19.2	9.6	15.2	20.6	–29.8	–9.1
Plastiques non moulés	160.7	1'338.7	3.9	7.6	–1.8	0.5	5.8	7.0
Produits pharma./ diagnostic, vitamines	3'138.4	26'459.7	21.8	14.0	–1.4	9.4	23.6	4.2
Produits agrochimiques	112.0	1'351.0	–21.8	3.3	–11.1	–0.3	–12.0	3.7
Matières colorantes	191.5	1'814.6	–8.8	1.4	–9.4	–2.8	0.7	4.3
Huiles essent, subst. odorif. ou aromat	114.2	1'068.6	8.9	–4.0	–2.5	–6.4	11.7	2.6
Produits auxiliaires et de nettoyage	44.0	366.7	0.1	–2.8	–2.2	4.0	2.3	–6.6
Autres produits chimique finals	138.4	1'191.6	–1.6	4.5	–3.2	–1.3	1.6	5.8
Industrie métallurgique	**993.9**	**8'256.2**	**8.3**	**11.9**	**4.2**	**2.3**	**3.9**	**9.3**
Fer et acier	118.9	871.0	37.6	31.8	32.1	23.4	4.2	6.8
Aluminium	114.4	933.1	–13.0	1.6	–0.5	–0.6	–2.6	2.2
Ouvrages en métaux	717.8	6'095.6	7.6	9.7	1.0	–0.4	6.5	10.2
Industrie des machines et de l'électronique	**2'901.8**	**24'347.5**	**6.4**	**9.2**	**2.5**	**2.0**	**3.9**	**7.0**
Machines motrices	259.4	1'655.3	14.5	9.7	27.9	41.7	–10.5	–22.5
Pompes, compresseurs, etc.	158.4	1'335.4	0.8	8.6	–5.6	1.9	6.8	6.6
Technique du chaud et du froid	114.1	977.2	11.1	18.5	–1.9	–0.7	13.3	19.3
Machines pour le travail des métaux	327.5	2'514.9	24.0	15.9	0.0	–0.5	24.0	16.5
Machines-outils pour emploi à la main	83.1	715.6	–8.1	4.1	–1.7	–0.3	–6.5	4.3
Mach. p. l'ind. du papier et des arts graph.	173.8	1'520.9	–0.9	–1.3	8.9	–2.5	–8.9	1.3
Machines textiles	180.6	1'601.3	–8.9	2.4	3.0	0.3	–11.5	2.1
Appareils ménagers	80.5	685.4	–6.2	–2.0	4.9	7.5	–10.6	–8.9
Machines de bureau	89.2	810.5	–12.1	–4.0	0.3	–6.7	–12.4	2.8
Production de courant, moteurs électr.	154.7	1'458.8	3.5	9.5	4.9	–3.2	–1.3	13.2
Télécommunication	72.3	597.0	27.3	27.2	6.0	9.1	20.1	16.6
Articles électriques, électroniques	569.3	4'917.0	3.1	12.4	3.4	3.4	–0.2	8.7
Instruments de précision	**854.0**	**7'487.4**	**0.6**	**6.3**	**4.4**	**1.9**	**–3.6**	**4.3**
Industrie horlogère	**950.7**	**7'670.0**	**0.7**	**9.5**	**8.3**	**2.5**	**–7.0**	**6.8**
Bijouterie et joaillerie	**239.4**	**1'979.9**	**–17.3**	**7.4**	**3.7**	**1.4**	**–20.2**	**5.9**

Commerce extérieur par régions économiques

Régions économiques / Pays	Mio CHF				Variation en % par rapport à l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	Sept. 2004	Janv.-Sept. 2004	Sept. 2004	Janv.-Sept. 2004	Sept. 2004	Janv.-Sept. 2004	Sept. 2004	Janv.-Sept. 2004
Total 1	**11'592.8**	**98'071.3**	**12'520.8**	**105'187.3**	**10.2**	**7.2**	**6.2**	**9.7**
Pays Industriels	**10'627.9**	**89'045.4**	**10'020.9**	**83'535.3**	**11.4**	**7.0**	**5.6**	**8.0**
UE15	9'463.6	79'487.6	7'742.5	62'941.6	10.9	6.7	8.6	8.0
UE25	9'729.4	81'706.8	8'076.2	66'240.4	11.0	6.9	8.1	8.2
Allemagne	4'054.9	33'186.2	2'564.7	21'748.0	12.5	9.4	6.2	5.1
France	1'164.5	9'908.3	1'055.0	9'104.9	–3.0	0.6	6.4	7.3
Italie	1'379.9	11'482.1	1'107.6	8'874.5	13.9	12.6	10.4	9.5
Pays-Bas	617.6	5'090.6	376.5	3'311.0	14.4	8.4	–7.8	3.7
Belgique	346.3	2'786.8	248.0	1'968.5	11.5	2.2	7.2	4.1
Autriche	522.7	4'203.8	436.7	3'391.5	20.4	4.8	2.9	2.2
Royaume-Uni	367.1	3'631.0	748.8	5'105.8	–19.4	–2.2	21.2	12.7
Danemark	90.8	807.0	83.9	759.2	–1.6	3.3	–4.2	3.2
Suède	147.2	1'207.8	152.9	1'238.2	3.4	–1.9	–9.8	0.1
Portugal	35.6	324.4	63.3	608.0	–9.6	–6.3	–2.0	–2.5
Finlande	79.5	615.9	58.6	543.8	7.1	4.7	–0.5	9.1
Slovénie	17.9	153.1	22.8	227.1	5.6	16.2	0.6	6.0
Irlande	351.7	3'526.8	161.1	797.0	99.4	10.9	120.3	26.2
Espagne	271.1	2'462.8	558.9	4'356.1	29.4	10.9	20.4	27.7
Grèce	9.5	113.6	98.3	928.0	–40.8	6.4	–8.1	14.0
Pologne	55.1	478.3	86.6	1'015.9	24.8	–2.5	–7.0	23.7
République tchéque	87.0	742.0	99.3	866.4	5.3	10.9	4.4	14.0
Slovaquie	30.5	208.8	20.3	218.8	24.8	9.5	–0.8	0.9
Hongrie	66.2	565.2	69.7	659.1	14.9	15.6	2.5	1.4
AELE	25.7	255.9	49.6	405.2	1.3	10.9	–5.5	2.6
Norvège	26.3	210.9	46.3	374.5	5.1	20.7	–4.6	1.7
Extra-européens	872.8	7'082.7	1'895.1	16'889.7	16.7	7.7	–3.0	7.4
Japon	213.1	2'178.8	431.1	3'871.5	–7.9	10.9	–15.2	1.4
Canada	73.3	432.1	148.7	1'460.8	60.6	12.3	25.9	39.6
USA	570.4	4'282.3	1'179.3	10'489.9	27.1	6.2	–4.3	4.8
Australie	9.0	108.6	124.5	954.0	–27.6	0.5	36.1	26.5
Pays en transformation	**295.1**	**2'586.5**	**489.5**	**4'288.4**	**1.9**	**17.0**	**10.0**	**26.0**
CEI	22.7	229.9	149.0	1'227.0	–40.3	1.1	19.6	25.2
Fédération de Russie	17.9	172.0	112.8	854.7	–21.8	–2.5	36.0	21.4
Sud-Est européen	26.3	229.9	104.8	954.6	–4.4	14.0	24.7	33.2
Asiatiques	246.1	2'131.0	235.7	2'106.8	9.8	10.9	–0.8	23.5
Chine	245.6	2'128.0	235.7	2'099.8	4.7	10.9	–0.8	24.1
Pays émergents	**340.4**	**3'212.8**	**1'207.6**	**10'567.3**	**5.2**	**8.4**	**3.8**	**16.7**
Asiatiques	222.0	2'044.1	742.3	6'619.5	4.7	7.4	–3.0	14.0
Thailande	43.5	442.8	60.1	587.6	–4.4	6.4	–5.9	8.6
Singapour	18.9	187.2	120.4	1'092.0	10.4	35.0	3.2	8.5
Hongkong	47.2	372.2	287.5	2'222.1	–0.8	–3.3	–4.3	11.9
Taiwan	42.5	404.3	99.7	1'048.1	–7.9	7.2	–17.9	6.2
Corée (Sud)	44.5	440.1	117.2	996.1	26.9	12.7	28.3	29.8
Américains	65.7	568.6	258.0	2'078.2	–6.3	2.4	28.4	21.3

Commerce extérieur par régions économiques

Régions économiques / Pays	Mio CHF				Variation en % par rapport à l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	Sept. 2004	Janv.-Sept. 2004	Sept. 2004	Janv.-Sept. 2004	Sept. 2004	Janv.-Sept. 2004	Sept. 2004	Janv.-Sept. 2004
Mexique	21.0	124.8	108.7	806.5	41.1	–23.2	48.1	25.8
Brésil	35.1	362.6	119.3	983.8	–19.6	17.6	26.6	23.8
Autres	52.7	500.1	207.3	1'869.5	27.0	21.5	5.1	19.0
Turquie	42.6	379.7	159.9	1'458.4	38.1	23.0	9.2	25.4
Afrique du sud	10.1	120.3	46.7	406.1	–4.0	17.1	–7.7	0.8
Pays en développement	**329.4**	**3'326.5**	**802.7**	**6'796.3**	**–11.6**	**4.1**	**15.6**	**11.9**
OPEP	188.9	1'486.8	345.5	2'946.2	7.2	7.4	10.5	15.6
Arabie Saoudite	7.9	45.3	93.4	780.5	–24.8	–61.6	–0.1	1.2
Non export de pétrole	135.8	1'788.4	431.6	3'639.5	–29.5	1.3	19.2	8.5
Israël	15.4	153.9	52.1	453.1	–23.9	–13.5	15.6	–0.2
Inde	40.1	361.7	99.4	701.1	17.2	3.4	71.6	34.2

Bundesamt für Landwirtschaft
Office fédéral de l'agriculture
Ufficio federale dell'agricoltura

■ Ausschreibungsbekanntmachung Nr. 1/2005 über die Versteigerung des Zollkontingents Obsterzeugnisse (Zollkontingent Nr. 21) für das 1. Semester 2005

1. Allgemeine Hinweise

Das Zollkontingent für Obsterzeugnisse (Zollkontingent Nr. 21) von 244 Tonnen netto in Obstäquivalenten wird zu gleichen Teilen auf die beiden Semester verteilt und jeweils im Oktober des Vorjahres (für das 1. Semester) sowie im Mai (für das 2. Semester) versteigert.
Die Einfuhr der unter Ziffer 4 aufgeführten landwirtschaftlichen Erzeugnisse bedarf einer Generaleinfuhrbewilligung (GEB). Die GEB wird auf Gesuch hin vom Bundesamt für Landwirtschaft, Sektion Ein- und Ausfuhr, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, erteilt.
Die Beweislast für das fristgerecht eingereichte Steigerungsgebot trägt jede bietende Person selbst.
Massgebend für die Rechtzeitigkeit der Telefax- oder der Internet-Eingabe ist der Aufdruck der Übermittlungszeit auf dem Fax bzw. die Eingangszeit der Interneteingabe.
Steigerungsgebote mit 0 (null Franken und null Rappen) sind keine Preisgebote und werden nicht berücksichtigt.
Vermutete Preisabsprachen zwischen Bieterinnen sowie Bietern bringt das Bundesamt für Landwirtschaft unmittelbar dem Sekretariat der Wettbewerbskommission zur Anzeige, damit dieses den Sachverhalt unter kartellrechtlichen Gesichtspunkten beurteilen kann, um allenfalls ein kartellrechtliches Verfahren einzuleiten. Das Bundesamt für Landwirtschaft behält sich vor, an der Absprache beteiligte Bieterinnen und Bieter von der Zollkontingentanteilsberechtigung auszuschliessen.

2. Rechtsgrundlagen

Artikel 16 Absatz 1 der Verordnung vom 7. Dezember 1998 über die Ein- und Ausfuhr von Gemüse, Obst und Gartenbauerzeugnissen (VEAGOG; SR 916.121.10) in Verbindung mit Artikel 1, 4, 11-13, 16ff., 29 und 34 Absatz 1 der Agrareinfuhrverordnung vom 7. Dezember 1998 (AEV; SR 916.01).

3. Teilnahmeberechtigung und Gebotsformulare

An der Versteigerung können alle natürlichen und juristischen Personen sowie Personengemeinschaften teilnehmen, die im schweizerischen Zollgebiet Wohnsitz oder Sitz haben.
Gebotsformulare können beim Bundesamt für Landwirtschaft (Sektion Ein- und Ausfuhr, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, Tel. 031 322 23 74/69/48) bezogen oder von dessen Web-Seite (www.blw.admin.ch [unter der Rubrik «Import»]) heruntergeladen und ausgedruckt werden.

4. Versteigerungsmenge

Zur Versteigerung gelangt eine Teilmenge von 122 Tonnen netto in Obstäquivalenten. Sie gilt für die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen der folgenden Zolltarifnummern:
2009.7111, 7121, 7910, 8028, 8031, 8041, 9011, 9031, 9041, 9051, 9071, 9081
2202.9021, 9051, 9071
2206.0011
Die zugeteilte Menge kann zum Kontingentszollansatz (KZA) eingeführt werden.
Zur Berechnung der Gewichte in Kernobstäquivalenten werden die verschiedenen Obsterzeugnisse (z.B. Säfte) entsprechend ihrem Gehalt an Kernobstsaft auf Obst umgerechnet (z.B. Apfel- und Birnensaft mit Faktor 1,282 pro Liter und Konzentrat 71% Gewicht hell mit Faktor 7,7 pro kg).
Wichtig!
Für jeden Import benötigt das Bundesamt für Landwirtschaft die genaue Zusammensetzung der Produkte (Rezepturen). Diese müssen den Anteil Kernobst (getrennt nach Äpfel und Birnen) sowie den Anteil der übrigen Bestandteile genau ausweisen, wobei alle Komponenten auf die gleiche Masseinheit (Gewichtsprozente in Brix) anzugeben sind. Diese Angaben sind dem Bundesamt für Landwirtschaft (Sektion Ein- und Ausfuhr, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, unaufgefordert vor der Einfuhr zuzustellen. Bei fehlender Rezeptur wird die ganze Sendung entsprechend der Tarifeinreihung als reiner Kernobstsaft resp. reines Kernobstsaftkonzentrat in Kernobstäquivalente umgerechnet und dem zugeteilten Zollkontingentsanteil belastet.

5. Steigerungsgebote

Die Steigerungsgebote können per Post, Telefax oder Internet (eVersteigerung) eingereicht werden.
Wichtige Änderungen gegenüber den bisherigen Versteigerungen:
Die Steigerungsgebote müssen bis spätestens 16. November 2004 beim Bundesamt für Landwirtschaft (mit dem Vermerk «Steigerungsgebot Obsterzeugnisse» z.H. der Sektion Ein- und Ausfuhr, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern) eintreffen. Es ist somit nicht mehr der Poststempel für die fristgerechte Eingabe massgebend, sondern das Eintreffen des Gebotsformulars beim Bundesamt für Landwirtschaft. Bei Telefax- und Internet-Eingabe muss zudem das Original nicht mehr nachgereicht werden. Es empfiehlt sich, die Gebote eingeschrieben oder per Telefax oder Internet (eVersteigerung [mit gesichertem Zugang]) einzureichen. Für regelmässige Teilnehmer an der Versteigerung ist die Gebotseinreichung über das Internet (eVersteigerung) äusserst zweckmässig. Bevor die Teilnahme mittels Internet (eVersteigerung) angewendet werden kann, muss eine verschlüsselte EDV-Verbindung bestätigt und dazu ein Zertifikat installiert werden. Zum genauen Vorgehen bei der Teilnahme mittels Internet (eVersteigerung) gibt ab Anfang Oktober 2004 die Web-Seite des Bundesamtes für Landwirtschaft (www.blw.admin.ch [unter der Rubrik «Import»]) Auskunft.
Jede bietende Person kann maximal fünf Steigerungsgebote mit verschiedenen Preisen und Mengen einreichen. Die Preise sind in Schweizerfranken (CHF) und ganzen Rappen je 100 Kilogramm netto in Obstäquivalenten anzugeben.
Bei Einreichung von mehreren Steigerungsgeboten werden diese zusammengezählt, falls sie für die Zuteilung ganz oder teilweise berücksichtigt werden können. Es kann somit der Fall eintreten, dass die bietende Person für alle fünf Gebote den Zuschlag erhält.
Ist eine Eingabe unvollständig oder nicht korrekt ausgefüllt, so räumt die Behörde eine Nachfrist von drei Arbeitstagen zur Verbesserung ein.
Auf Steigerungsgebote wird nicht eingetreten, wenn sie:
a) verspätet beim Bundesamt für Landwirtschaft eintreffen;
b) Vorbehalte, Einschränkungen und Änderungen gegenüber der Ausschreibung enthalten.

Die Steigerungsgebote können nach Ablauf der Einreichungsfrist weder geändert noch zurückgezogen werden.

6. Zuteilung

Die Zuteilung erfolgt, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in absteigender Reihenfolge der gebotenen Preise.
Übersteigen auf dem tiefsten noch zu berücksichtigenden Preisniveau die eingereichten Steigerungsgebote die noch zu verteilende Menge, so werden diese proportional gekürzt.
Wird durch die Zuteilungen die ausgeschriebene Menge nicht voll ausgenützt, so wird die entsprechende Restmenge allenfalls nochmals allgemein ausgeschrieben.

7. Versand der Verfügungen

Der Versand der Verfügungen mit den zugeteilten Zollkontingentsanteilen erfolgt voraussichtlich in der zweiter Hälfte November 2004.

8. Zuschlagspreis, Einfuhr, Sicherstellung, Zahlungsfrist

a) Der Zuschlagspreis entspricht dem Gebotspreis.
b) Die Einfuhr zum Kontingentszollansatz (KZA) ist erst zulässig, wenn der gesamte Zuschlagspreis bezahlt worden ist.
c) Die Zahlungsfrist beträgt, vorbehältlich von Buchstabe b, 60 Tage nach Rechtskraft des Zuschlags.
d) Von der Bestimmung in Buchstabe b kann sich befreien, wer dem Bundesamt vor der Einfuhr zum KZA eine Bankgarantie oder andere, nach Artikel 43 der Finanzhaushaltverordnung vom 11. Juni 1990 (SR 611.01) gestattete Garantie zustellt. Die Sicherstellung muss dem Zuschlagspreis entsprechen.
e) Als Bankgarantie und Solidarbürgschaft werden nur die der Zuteilungsverfügung beigelegten Verträge anerkannt.
f) Der Zuschlagspreis ist in jedem Fall geschuldet, unabhängig davon, ob der zugeschlagene Zollkontingentsanteil nicht oder nur teilweise eingeführt wird. Im Zuschlagspreis für die ersteigerte Menge sind keine Grenzabgaben und Gebühren enthalten.
g) Widerhandlungen gegen die Bestimmung in Buchstabe b werden nach Massgabe des Zollgesetzes bestraft.

9. Zeitliche Ausnützung des Einfuhrrechts

Der Zollkontingentsanteil kann nur in der Zeit vom 1. Januar bis 30. Juni 2005 ausgenützt, d.h. importiert werden.

10. Auskunftspersonen

Für Auskünfte stehen die Herren A. Adamina (Tel. 031 322 23 74), J. Geissbühler (Tel. 031 322 23 69) und N. Spörri (Tel. 031 322 23 48) zur Verfügung.

Bundesamt für Landwirtschaft
Hauptabteilung Produktion und Internationales
Sektion Ein- und Ausfuhr

■ Appel d'offres 1/2005 concernant la mise en adjudication du contingent tarifaire de produits de fruits no 21 pour le 1er semestre 2005

1. Remarques générales

Le contingent tarifaire de produits de fruits no 21, s'élevant à 244 tonnes net d'équivalents de fruits, est réparti en quantités égales sur les deux semestres et mis en adjudication en octobre (pour le 1er semestre) et en mai (pour le 2e semestre).
L'importation des produits agricoles pour lesquels les numéros du tarif sont mentionnés au chiffre 4 requiert un permis général d'importation (PGI). Celui-ci peut être obtenu sur demande auprès de l'Office fédéral de l'agriculture, section Importations et exportations, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne.
La charge de la preuve concernant l'envoi de l'offre dans le délai imparti incombe à l'enchérisseur.
Font foi, en la matière, la date et l'heure de transmission imprimée sur le fax ou la date et l'heure de réception figurant sur le courrier électronique (e-mail).
Les offres comportant le chiffre 0 (zéro franc et zéro centime) ne sont pas prises en considération.
L'Office fédéral de l'agriculture dénonce toute convention de prix supposée entre enchérisseurs au secrétariat de la Commission de la concurrence, afin que les faits soient évalués à la lumière de la législation sur les cartels et qu'une procédure soit engagée au besoin. Il se réserve le droit de priver les enchérisseurs concernés de leur droit à une part de contingent tarifaire.

2. Base légale

Les dispositions de l'article 16, alinéa 1, de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur l'importation et l'exportation de légumes, de fruits et de plantes horticoles (OIELFP; RS 916.121.10) en liaison avec les articles 1, 4, 11 à 13, 16 ss, 29 et 34, alinéa 1, de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les importations agricoles (OIAgr; RS 916.01).

3. Droit de participation et formulaires d'enchère

Ont le droit de prendre part à la mise en adjudication les personnes physiques, les personnes morales ainsi que les communautés de personnes qui ont leur domicile ou leur siège social sur le territoire douanier suisse.
Les formulaires d'enchère peuvent être obtenus auprès de l'Office fédéral de l'agriculture (section Importations et exportations, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne, tél. 031 322 23 74/69/48) ou téléchargés à partir du site Internet de celui-ci (www.blw.admin.ch [rubrique «Importations»]).

4. Quantité mise en adjudication

La part de contingent tarifaire mise aux enchères porte sur 122 tonnes net d'équivalents de fruits et s'applique à l'importation de marchandises portant les numéros du tarif suivants:
2009.7111, 7121, 7910, 8028, 8031, 8041, 9011, 9031, 9041, 9051, 9071, 9081
2202.9021, 9051, 9071
2206.0011
La quantité adjugée peut être importée au taux du contingent (TC) en vigueur.
Le poids en équivalents de fruits à pépins est calculé, pour les différents produits de fruits (par exemples jus) selon leur teneur en jus de fruits à pépins (par exemple jus de pomme et de poire multiplié par le facteur de 1,282 par litre, et le facteur 7,7 par kilo pour le concentré clair 71% du poids).
Important!
Pour chaque importation, l'Office fédéral de l'agriculture a besoin de connaître la composition exacte des produits (recette). Celle-ci doit mentionner précisément la part de fruits à pépins (distincte pour les pommes et pour les poires), ainsi que la part des autres composantes qui toutes doivent être indiquées dans la même unité de mesure (pourcentage de sucre en Brix). Il convient de faire parvenir ces indications spontanément à l'Office fédéral de l'agriculture, section Importations et exportations, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne, avant de procéder à l'importation. Si la recette fait défaut, le lot entier est converti en pur jus de fruits à pépins ou en pur concentré de jus de fruits à pépins, conformément à la classification tarifaire, et imputé sur le contingent.

5. Offres d'enchère

Les offres peuvent être envoyées sous pli postal, par fax ou par Internet (mise en adjudication électronique).
Modifications importantes par rapport aux précédentes mises en adjudication:
Les offres doivent parvenir d'ici au 16 novembre 2004, au plus tard, à l'Office fédéral de l'agriculture (munies de la mention «Offre concernant la mise aux enchères de produits de fruits», à l'attention de la section Importations et exportations, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berne). Pour déterminer si l'offre est parvenue à temps, ce n'est donc plus le timbre postal qui fait foi, mais la date de réception du formulaire à l'Office fédéral de l'agriculture. Lorsque l'offre a été transmise par fax ou par message électronique, il n'est plus nécessaire d'envoyer l'original. Il est recommandé d'envoyer les offres par lettre signature, par fax ou par Internet (mise en adjudication par voie électronique [avec accès sécurisé]). Pour les personnes qui participent régulièrement aux mises en adjudication, la solution Internet (mise en adjudication électronique) est la plus appropriée.
Mais avant de pouvoir prendre part à la mise en adjudication par Internet, il y a lieu de confirmer l'installation d'une liaison électronique cryptée et d'un certificat. Concernant la marche à suivre pour la mise en adjudication via Internet, l'OFAG donnera début octobre 2004 de plus amples indications sur son site (www.blw.admin.ch [rubrique «Importations»]).
Chaque enchérisseur peut présenter cinq offres au plus, portant sur des quantités et des prix différents. Les prix doivent être indiqués en francs suisses (CHF) et centimes entiers par 100 kg net d'équivalents de fruits.
Lorsque plusieurs offres sont présentées, elles sont additionnées dans la mesure où elles peuvent être entièrement ou partiellement prises en compte pour l'attribution. Il est donc possible que l'enchérisseur se voie adjuger les cinq offres.
Si l'offre est incomplète ou incorrecte, l'autorité compétente accorde au requérant un délai supplémentaire de trois jours ouvrables pour l'adapter.
Les offres ne sont pas prises en considération si:
a) elles parviennent à l'Office fédéral de l'agriculture après l'expiration du délai imparti;
b) elles contiennent des réserves, des restrictions ou des modifications par rapport à l'appel d'offres.

Après l'échéance du délai, les offres ne peuvent être ni modifiées ni retirées.

6. Attribution

L'office attribue les parts selon un ordre décroissant, en commençant par le prix le plus élevé offert.
Si les offres au prix le plus bas pouvant être pris en considération dépassent le solde à attribuer, elles sont réduites en proportion.
Si les attributions ne couvrent pas complètement la quantité mise en adjudication, il sera procédé à un nouvel appel d'offres général pour le solde, le cas échéant.

7. Envoi des décisions

L'envoi des décisions (attribution des parts de contingent tarifaire) aura lieu probablement dans la deuxième quinzaine de novembre 2004.

8. Prix d'adjudication, importation, garantie, délai de paiement

a) Le prix d'adjudication correspond au prix offert.
b) L'importation au taux du contingent (TC) est licite seulement lorsque le prix d'adjudication a été intégralement payé.
c) Sous réserve de la lettre b, le délai de paiement est de 60 jours à compter du jour où l'adjudication est entrée en force.
d) Quiconque fait parvenir à l'office une garantie bancaire ou une autre garantie admise selon l'art. 43 de l'ordonnance du 11 juin 1990 sur les finances de la Confédération (RS 611.01) avant d'importer au TC peut être exempté de la disposition énoncée à la lettre b. Le montant de la garantie doit correspondre au prix d'adjudication.
e) Seuls sont reconnus comme garantie bancaire ou cautionnement solidaire les contrats joints à la décision d'attribution.
f) Le prix d'adjudication est dû dans tous les cas, que la part de contingent tarifaire adjugée soit ou non importée ou seulement en partie. Il ne comprend ni les droits de douane ni les émoluments.
g) Les infractions à la disposition de la lettre b sont réprimées conformément à la loi sur les douanes.

9. Période d'utilisation du droit d'importer

La part de contingent tarifaire ne peut être utilisée, c'est-à-dire importée, que durant la période allant du 1er janvier au 30 juin 2005.

10. Renseignements

Pour tout complément d'information, veuillez vous adresser à MM. A. Adamina (tél. 031 322 23 74), J. Geissbühler (tél. 031 322 23 69) ou N. Spörri (tél. 031 322 23 48).

Office fédéral de l'agriculture
Division principale Production et affaires internationales
Section Importations et exportations

■ Bando n. 1/2005 concernente la vendita all'asta dell contingente doganale n. 21 per i prodotti di frutta 1° semestre 2005

1. Avvertenze generali

Il contingente doganale n. 21 per i prodotti di frutta, di 244 tonnellate nette di equivalenti in frutta, è ripartito in parti uguali su entrambi i semestri. Il bando d'asta è pubblicato in ottobre (per il 1o semestre) e in maggio (per il 2o semestre).
Per importare prodotti agricoli delle voci di tariffa menzionate al punto 4 è necessario un permesso generale d'importazione (PGI). Il PGI è concesso, su domanda, dall'Ufficio federale dell'agricoltura, Sezione Importazioni ed esportazioni, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna.
Ciascun offerente è tenuto a fornire la prova di aver inoltrato tempestivamente l'offerta.
Al fine di stabilire se l'offerta inoltrata per fax o via Internet è tempestiva fanno stato rispettivamente l'ora stampata sul fax e l'ora di entrata del messaggio elettronico.
Le offerte che ammontano a 0 (zero franchi e zero centesimi) non sono tenute in considerazione.
Qualora vi fosse il sospetto che gli offerenti si siano accordati sui prezzi, l'Ufficio federale dell'agricoltura informa immediatamente la segreteria della Commissione della concorrenza, affinché essa possa valutare la fattispecie dal profilo del diritto sui cartelli ed eventualmente avviare un procedimento. L'Ufficio federale dell'agricoltura si riserva il diritto di escludere dall'assegnazione di quote di contingente doganale gli offerenti che si sono accordati sui prezzi.

2. Basi legali

Articolo 16 capoverso 1 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 concernente l'importazione e l'esportazione di verdura, frutta e prodotti della floricoltura (OIEVFF; RS 916.121.10) congiuntamente agli articoli 1, 4, 11-13, 16 segg., 29 e 34 capoverso 1 dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 sulle importazioni agricole (OIAgr; RS 916.01).

3. Offerenti autorizzati e moduli d'offerta

Possono partecipare all'asta le persone fisiche e giuridiche nonché le comunità di persone con domicilio o sede sul territorio doganale svizzero.
I moduli d'offerta possono essere richiesti presso l'Ufficio federale dell'agricoltura (Sezione Importazioni ed esportazioni, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna, tel. 031 322 23 74/69/48) oppure scaricati dal rispettivo sito Internet (www.blw.admin.ch [Rubrica «Importazione»]).

4. Quantitativo messo all'asta

Il quantitativo parziale messo all'asta ammonta a 122 tonnellate nette di equivalenti in frutta. Possono venir importate merci delle seguenti voci di tariffa:
2009.7111, 7121, 7910, 8028, 8031, 8041, 9011, 9031, 9041, 9051, 9071, 9081
2202.9021, 9051, 9071
2206.0011
I quantitativi aggiudicati possono essere importati alle corrispondenti aliquote di dazio del contingente (ADC).
Per il calcolo del peso in equivalenti in frutta si considerano i diversi prodotti di frutta (p.es. succhi) secondo il contenuto di succo di frutta a granelli convertito in frutta (p.es. succo di mela o di pera: coefficiente 1,282 il l; concentrato 71% del peso: coefficiente 7,7 il kg).
Avvertenza!
Per ogni importazione è necessario indicare all'Ufficio federale dell'agricoltura la composizione esatta dei prodotti (ricetta). Vanno menzionate in modo preciso la quota di frutta a granelli (distinguendo fra mele e pere) e la quota degli altri componenti, questi ultimi espressi nella medesima unità di misura (percentuale di peso in Brix). Tali indicazioni vanno trasmesse spontaneamente all'Ufficio federale dell'agricoltura (Sezione Importazioni ed esportazioni, Mattenhofstrasse 5, 3003 Berna) prima di procedere all'importazione. In mancanza di tali indicazioni, l'intero invio - sulla base della classificazione nella Tariffa come puro succo di frutta a granelli, rispettivamente puro concentrato di succo di frutta a granelli - viene convertito in equivalenti in frutta a granelli e addebitato al contingente.

5. Offerte

Le offerte possono essere presentate per posta, fax o via Internet (vendita all'asta elettronica).
Modifiche importanti rispetto alle aste svoltesi in passato:
Le offerte devono essere presentate entro il 16 novembre 2004 all'Ufficio federale dell'agricoltura (con la menzione «Offerta Prodotti di frutta», all'attenzione della Sezione Importazioni ed esportazioni, Mattehofstrasse 5, 3003 Berna). Pertanto non è più il timbro postale ad essere determinante, bensì il timbro d'entrata del modulo d'offerta presso l'Ufficio federale dell'agricoltura. Inoltre, per le tras-

missioni per fax o via Internet non deve più essere successivamente inviato l'originale del modulo. Si raccomanda di inviare le offerte per lettera raccomandata oppure per fax o via Internet (vendita all'asta elettronica [con accesso sicuro]). Per coloro che partecipano regolarmente a vendite all'asta l'inoltro delle offerte via Internet (vendita all'asta elettronica) è estremamente pratico. Prima di potersi servire dell'opzione della vendita all'asta elettronica, deve essere creato un collegamento elettronico codificato, installando un apposito certificato. Da inizio ottobre 2004 sul sito Internet dell'Ufficio federale dell'agricoltura (www.blw.admin.ch [Rubrica «Importazione»]) sono disponibili informazioni accurate circa la vendita all'asta elettronica.

Ciascun offerente può presentare al massimo cinque offerte con prezzi e quantitativi diversi. I prezzi per 100 kg netti di equivalenti in frutta vanno indicati in franchi e centesimi interi.

In caso di presentazione di più offerte, esse vengono sommate, sempre che possano essere tenute completamente o parzialmente in considerazione ai fini dell'assegnazione. Può quindi verificarsi il caso che l'offerente riceva un'aggiudicazione per tutte le cinque offerte.

Se un invio è incompleto o non è compilato in modo corretto, l'autorità riserva un ulteriore termine di tre giorni feriali per porvi rimedio.

Non si entra nel merito di offerte:

a) pervenute tardivamente all'Ufficio federale dell'agricoltura;
b) che contengono riserve, limitazioni e modifiche rispetto al bando.

Decorso il termine d'inoltro, le offerte non possono essere modificate né ritirate.

6. Assegnazione

L'assegnazione avviene, a partire dal miglior prezzo, in ordine decrescente rispetto ai prezzi offerti.

Se al livello più basso dei prezzi che entra in considerazione le offerte presentate superano il saldo che deve essere ancora assegnato, esse sono ridotte proporzionalmente.

Se l'assegnazione non comporta l'esaurimento del quantitativo di contingente doganale messo all'asta, il saldo è oggetto di una nuova pubblicazione generale.

7. Invio delle decisioni

L'invio delle decisioni recanti le quote di contingente doganale assegnate ha luogo presumibilmente nella seconda quindicina di novembre 2004.

8. Prezzo d'aggiudicazione, importazione, garanzia e termine di pagamento

a) Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.
b) Possono venir effettuate importazioni all'ADC soltanto previo pagamento dell'intero prezzo d'aggiudicazione.
c) Fatta salva la lettera b, il termine di pagamento è di 60 giorni dopo il passaggio in giudicato dell'aggiudicazione.
d) Sono esentati dalle disposizioni di cui alla lettera b coloro i quali presentano all'Ufficio federale dell'agricoltura, prima di effettuare importazioni all'ADC, una garanzia bancaria o altre garanzie ai sensi dell'articolo 43 dell'ordinanza dell'11 giugno 1990 *sulle* finanze federali (RS 611.01). La garanzia deve corrispondere al prezzo d'aggiudicazione.
e) Quale garanzia bancaria o fideiussione solidale vengono riconosciuti soltanto i contratti allegati alla decisione d'aggiudicazione.
f) Il prezzo d'aggiudicazione deve essere pagato in ogni caso, indipendentemente dal fatto che la quota di contingente doganale aggiudicata sia stata importata o meno. Il prezzo d'aggiudicazione per il quantitativo acquistato non comprende alcun tributo doganale né tasse.
g) Le infrazioni delle presenti disposizioni sono punite giusta la legge sulle dogane.

9. Utilizzazione del diritto d'importazione

La quota di contingente doganale può essere utilizzata, ossia importata, soltanto fra il 1o gennaio e il 30 giugno 2005.

10. Informazioni

Per ulteriori informazioni vogliate rivolgervi ai signori A. Adamina (tel. 031 322 23 74), J. Geissbühler (tel. 031 322 23 69) o N. Spörri (tel. 031 322 23 48).

Ufficio federale dell'agricoltura
Divisione principale Produzione e affari internazionali
Sezione Importazioni ed esportazioni

Eidg. Steuerverwaltung
Administration fédérale des contributions
Amministrazione federale delle contribuzioni

■ Mehrwertsteuer

Anmeldepflicht

1. Steuerpflichtig ist, wer selbständig im Rahmen einer kommerziellen, industriellen, handwerklichen oder anderen gewerblichen oder beruflichen Tätigkeit steuerbare Umsätze tätigt und daraus, selbst ohne Gewinnabsicht, im Jahre 2004 mehr als 75'000 Franken Einnahmen erzielt hat (Art. 21 des Bundesgesetzes über die Mehrwertsteuer/ MWSTG). Als steuerbare Umsätze gelten, mit bestimmten Ausnahmen, Lieferungen von Gegenständen, Dienstleistungen und der Eigenverbrauch von Gegenständen (darunter fällt namentlich die Herstellung von Bauwerken zwecks Verkaufs, Vermietung oder Verpachtung). Wurde die für die Steuerpflicht massgebende Tätigkeit nicht während des ganzen Kalenderjahres ausgeübt, so ist der Umsatz auf ein volles Jahr umzurechnen.
Wer die Voraussetzungen der Steuerpflicht erfüllt, muss sich, sofern er/sie nicht schon als Mehrwertsteuerpflichtige(r) eingetragen ist, sobald als möglich, jedoch spätestens bis 31. Januar 2005, schriftlich anmelden bei:
Eidgenössische Steuerverwaltung
Hauptabteilung Mehrwertsteuer
Schwarztorstrasse 50
3003 Bern
Telefax 031 325 75 61
Internet: www.estv.admin.ch
Steuerpflichtig sind namentlich natürliche Personen (Einzelfirmen), Personengesellschaften wie Kollektiv- und Kommanditgesellschaften, juristische Personen des privaten und öffentlichen Rechts, unselbständige öffentliche Anstalten sowie Personengesamtheiten ohne Rechtsfähigkeit, die - wie z.B. im Bauwesen tätige Arbeitsgemeinschaften - unter gemeinsamer Firma Umsätze tätigen.
Kulturelle, sportliche und andere Publikums- oder Festanlässe - auch einmalige Anlässe dieser Art - lösen die Steuerpflicht aus, wenn die steuerbaren Umsätze daraus 75'000 Franken pro Jahr übersteigen (Art. 21 und 25 MWSTG). Als steuerbare Umsätze gelten zum Beispiel solche aus Festwirtschaftsbetrieb, Verpflegungsstände, Beherbergungen, Sponsoring und andere Werbeleistungen, Verkauf von Basarartikeln usw.
Für die Abklärung der Steuerpflicht ist der Gesamtumsatz aus allen steuerbaren Tätigkeiten, mit Einschluss der Exporte, massgebend.
Nicht zum massgeblichen Umsatz zählen von der Steuer ausgenommene Tätigkeiten (Art. 18 MWSTG), wie Leistungen im Bereich des Gesundheitswesens, der Sozialfürsorge und der sozialen Sicherheit, der Erziehung, des Unterrichts sowie der Kinder- und Jugendbetreuung, die von gewissen nicht gewinnstrebigen Einrichtungen (z.B. Vereine) ihren Mitgliedern gegen einen statutarischen Beitrag erbrachten Leistungen, gewisse kulturelle Leistungen, Versicherungsumsätze, Umsätze im Bereich des Geld- und Kapitalverkehrs (mit Ausnahme der Vermögensverwaltung und des Inkassogeschäfts), Handänderungen von Grundstücken sowie deren Dauervermietung, Wetten, Lotto und sonstige Glücksspiele.
Von der Steuerpflicht ausgenommen sind:
- Betriebe mit einem Jahresumsatz bis zu 250'000 Franken, sofern die nach Abzug der Vorsteuer verbleibende Steuer regelmässig nicht mehr als 4000 Franken im Jahr beträgt;
- nicht gewinnstrebige, ehrenamtlich geführte Sportvereine und gemeinnützige Institutionen, beide mit einem Jahresumsatz bis zu 150'000 Franken;
- Landwirte, Forstwirte und Gärtner, für die Lieferung der im eigenen Betrieb gewonnenen Erzeugnisse der Landwirtschaft, der Forstwirtschaft und der Gärtnerei;
- Milchsammelstellen für die Umsätze von Milch an Milchverarbeiter;
- Viehhändler für die Umsätze von Vieh.

Wird ein Betrieb neu eröffnet oder ein bestehender erweitert, kann die Steuerpflicht bereits im Zeitpunkt der Aufnahme oder der Erweiterung der Tätigkeit eintreten. Es wird deshalb empfohlen, sich rechtzeitig mit der oben genannten Amtsstelle in Verbindung zu setzen.

2. Wer, ohne als Mehrwertsteuerpflichtiger eingetragen zu sein, *in einem Kalenderjahr für mehr als 10'000 Franken steuerbare Dienstleistungen von Unternehmen mit Sitz im Ausland bezieht*, die nach Art. 14 Abs. 3 MWSTG als am Ort des Empfängers erbracht gelten (z.B. Bezug von Daten oder Computerprogrammen über Fernleitung, von Beratungs-, Vermögensverwaltungs- und Werbeleistungen, selbst wenn sie für von der Steuer ausgenommene Tätigkeiten - vgl. Ziffer 1 - oder für private Zwecke verwendet werden), wird für diese Bezüge steuerpflichtig und *muss sich innert 60 Tagen nach Ablauf des betreffenden Kalenderjahrs bei der oben erwähnten Amtsstelle anmelden.*

■ Taxe sur la valeur ajoutée

Obligation de s'annoncer

1. Est assujetti à la taxe sur la valeur ajoutée quiconque, même sans but lucratif, effectue de manière indépendante des opérations imposables dans le cadre d'une activité commerciale, industrielle, artisanale ou d'une autre activité professionnelle et a réalisé en 2004 pour plus de 75'000 francs de recettes provenant de telles opérations (art. 21 de la Loi fédérale régissant la taxe sur la valeur ajoutée/LTVA). Les opérations imposables sont, mis à part certaines exceptions, les livraisons de biens, les prestations de services et les prestations à soi-même ayant pour objet des biens (y compris notamment l'exécution de constructions destinées à la vente, à la location ou à l'affermage). Si l'activité déterminante pour l'assujettissement n'a pas été exercée pendant toute l'année civile, le chiffre d'affaires doit être reporté sur une année entière.
Quiconque remplit les conditions d'assujettissement doit, dans la mesure où il n'est pas déjà inscrit en qualité d'assujetti à la taxe sur la valeur ajoutée, s'annoncer par écrit aussitôt que possible, mais au plus tard jusqu'au 31 janvier 2005, à l'adresse suivante:
Administration fédérale des contributions
Division principale de la taxe sur la valeur ajoutée
Schwarztorstrasse 50
3003 Berne
Téléfax 031 325 75 61
Internet: www.estv.admin.ch
Sont en particulier assujetties les personnes physiques (raisons individuelles), les sociétés de personnes telles que les sociétés en nom collectif et les sociétés en commandite, les personnes morales de droit privé et de droit public, les établissements publics dépendants, ainsi que les collectivités de personnes n'ayant pas la capacité juridique, qui effectuent des opérations sous une raison sociale commune, p. ex. les consortiums dans le domaine de la construction.
Les manifestations culturelles et sportives ainsi que d'autres festivités ouvertes au public - même les manifestations uniques de ce genre - déclenchent l'assujettissement lorsque les chiffres d'affaires imposables qui en proviennent dépassent 75'000 francs par année (art. 21 et 25 LTVA). Sont réputés chiffres d'affaires imposables, par exemple ceux résultant de la restauration (bars, stands, restaurants), de l'hébergement, du sponsoring et d'autres prestations publicitaires, de la vente d'articles de bazar, etc.
Pour établir s'il y a assujettissement, c'est le chiffre d'affaires provenant de toutes les activités imposables, y compris les exportations, qui est déterminant.
Ne font pas partie du chiffre d'affaires déterminant les activités exclues du champ de l'impôt (art. 18 LTVA), telles que les prestations dans le domaine de la santé, de l'assistance sociale et de la sécurité sociale, de l'éducation, de l'enseignement, ainsi que de la protection de l'enfance et de la jeunesse, les opérations que certains organismes sans but lucratif (p. ex. associations) fournissent à leurs membres moyennant une cotisation fixée statutairement, certaines prestations culturelles, les opérations d'assurance, les opérations dans les domaines du marché monétaire et des capitaux (à l'exception de la gestion de fortune et du recouvrement de créances), les mutations d'immeubles ainsi que leur location durable, les paris, loteries et autres jeux de hasard.
Ne sont pas assujettis à l'impôt:
- les entrepreneurs dont le chiffre d'affaires annuel ne dépasse pas 250'000 francs, à la condition qu'après la déduction de l'impôt préalable, le montant d'impôt restant ne dépasse pas régulièrement 4000 francs par année;
- les sociétés sportives sans but lucratif et gérées de façon bénévole, ainsi que les institutions d'utilité publique dont le chiffre d'affaires annuel ne dépasse pas 150'000 francs;
- les agriculteurs, sylviculteurs et horticulteurs pour la livraison de produits agricoles, sylvicoles et horticoles provenant de leur propre exploitation;
- les centres collecteurs de lait pour les opérations relevant du commerce de lait avec les entreprises de transformation du lait;
- les marchands de bétail pour les opérations relevant du commerce de bétail.

Si une nouvelle entreprise est créée ou une entreprise existante est agrandie, l'assujettissement peut intervenir au moment de l'ouverture ou de l'agrandissement. Il est donc recommandé de prendre contact à ce moment avec l'administration précitée.

2. Quiconque, sans être enregistré comme assujetti à la taxe sur la valeur ajoutée, *acquiert au cours d'une année civile pour plus de 10'000 francs de prestations de services imposables en provenance d'entreprises ayant leur siège à l'étranger*, lesquelles valent comme étant fournies au lieu du destinataire selon l'art. 14, al. 3 LTVA (p. ex. acquisition de données ou de logiciels télétransmis, de prestations de conseil, de gestion de fortune et de publicité, même si elles sont utilisées pour des opérations exclues du champ de l'impôt - v. chiffre 1 - ou pour des buts privés), devient contribuable pour ces acquisitions et *doit s'annoncer à l'administration susmentionnée dans les 60 jours qui suivent la fin de l'année civile en question.*

■ Imposta sul calore aggiunto

Obbligo di annunciarsi

1. Viene assoggettato come contribuente chiunque svolge, a titolo indipendente, un'attività commerciale, industriale, artigianale o altrimenti professionale, diretta al conseguimento di operazioni imponibili, anche senza scopi di lucro, ed ha realizzato nel 2004 entrate per oltre 75'000 franchi (art. 21 della Legge federale concernente l'imposta sul valore aggiunto/ LIVA). Valgono operazioni imponibili, fatte salve determinate eccezioni, le forniture di beni, le prestazioni di servizi ed il consumo proprio di beni (quest'ultimo comprende l'esecuzione di costruzioni a scopo di vendita o locazione). Se l'attività determinante per l'assoggettamento non è stata esercitata durante l'intero anno civile, la cifra d'affari conseguita va riportata su di un anno intero.
Coloro che adempiono dette condizioni devono - nella misura in cui non sono già contribuenti IVA - annunciarsi per scritto il più presto possibile, ma al più tardi entro il 31 gennaio 2005, all':
Amministrazione federale delle contribuzioni
Divisione principale dell'imposta sul valore aggiunto
Schwarztorstrasse 50
3003 Berna
Telefax 031 325 75 61
Internet: www.estv.admin.ch
Sono in particolare contribuenti le persone fisiche (ditte individuali), le società di persone p. es. in nome collettivo ed in accomandita, le persone giuridiche di diritto privato e di diritto pubblico, gli stabilimenti pubblici non autonomi, nonché le comunità di persone senza capacità giuridica che realizzano operazioni sotto la medesima ragione sociale, come p. es. i consorzi nell'edilizia.
Le manifestazioni culturali, sportive e simili effettuate in pubblico ed in occasione di feste - anche se a carattere unico - comportano l'assoggettamento come contribuente se le corrispondenti operazioni imponibili superano i 75'000 franchi annui (art. 21 e 25 LIVA). Sono considerate operazioni imponibili p. es. lo svolgimento di attività nel settore della ristorazione, comprese quelle ai banchi ed agli spacci di cibi e bevande, le prestazioni di alloggio, sponsorizzazioni ed altre prestazioni pubblicitarie, le vendite di articoli da bazar, feste popolari, fiere, ecc.
Per l'esame dell'assoggettamento è determinante la cifra d'affari complessiva realizzata con tutte le attività imponibili, comprese le esportazioni.
Non fanno parte della cifra d'affari determinante le attività escluse dall'imposta in virtù dell'art. 18 LIVA, come le prestazioni nei settori della sanità, della previdenza, assistenza e sicurezza sociali, dell'educazione, dell'insegnamento e dell'assistenza all'infanzia ed alla gioventù, le operazioni che certe istituzioni senza scopo lucrativo (p. es. associazioni) effettuano ai propri membri verso pagamento di contributi stabiliti in conformità degli statuti, certe prestazioni culturali, le operazioni di assicurazione, le operazioni nel settore del mercato monetario e dei capitali (ad eccezione della gestione di patrimoni e delle operazioni d'incasso), il trasferimento di proprietà di fondi immobiliari nonché la loro locazione durevole, le scommesse, le lotterie ed altri giochi d'azzardo.
Non sono assoggettati all'imposta:
- gli imprenditori la cui cifra d'affari annua non supera 250'000 franchi, a condizione che l'ammontare d'imposta rimanente dopo aver dedotto l'imposta precedente non superi di regola 4000 franchi annui;
- le società sportive che non perseguono uno scopo lucrativo e sono gestite a titolo onorifico e le istituzioni di utilità pubblica la cui cifra d'affari annua non supera 150'000 franchi;
- gli agricoltori, i selvicoltori e gli orticoltori, se forniscono prodotti agricoli, forestali ed orticoli della propria azienda;
- i centri di raccolta del latte per le operazioni di commercio del latte con le aziende di trasformazione;
- i commercianti di bestiame per le operazioni di commercio relative al bestiame.

Se una *nuova azienda viene costituita o una azienda è estesa*, l'assoggettamento può intervenire al momento dell'avvio o dell'estensione. E' pertanto opportuno che le stesse si mettano in contatto a tempo debito con l'Amministrazione sopraccitata.

2. Colui che, senza essere iscritto come contribuente all'imposta sul valore aggiunto, *ottiene prestazioni di servizi da imprese con sede all'estero per più di 10'000 franchi per anno civile*, le quali valgono come fornite al luogo del destinatario secondo l'art. 14, cpv. 3 LIVA (p. es. ottenimento di dati o programmi per computer teletrasmessi; prestazioni di consulenza, di gestione patrimoniale, in materia di pubblicità, anche se sono utilizzate per operazioni escluse dall'imposta - v. cifra 1 - o per scopi privati), diviene contribuente per queste prestazioni e *deve annunciarsi all'Amministrazione sopraccitata entro 60 giorni dalla fine dell'anno civile in questione.*

Kostenloser Zugang zu Datenbank weltweiter Zolltarife

Das Staatssekretariat für Wirtschaft (seco) und der Aussenwirtschaftsförderer Osec Business Network Switzerland bieten gemeinsam eine neue Dienstleistung an: Schweizer und Liechtensteiner Unternehmen können via http://www.osec.ch, «Zolltarife weltweit», kostenlos auf WorldTariff zugreifen, eine Datenbank mit den Zolltarifen der wichtigsten Handelsländer.

WorldTariff ist eine in den USA domizilierte Datenbank, welche die Gebrauchszolltarife und Einfuhrsteuern gemäss des Harmonisierten Zollsystems von über 100 Ländern anbietet. WorldTariff erhebt bei den Zollbehörden laufend die neuesten Daten und bringt sie in eine standardisierte, für Unternehmen einfach zugängliche Form ins Internet. In der Datenbank sind auch die Zölle und Einfuhrsteuern für die ausländischen Mitkonkurrenten ersichtlich.

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Leise oszillierende Tisch-Wand- und Standventilatoren
Drehzahl regelbar. 230 V. Für Büro, Werkstatt, Laden, Wohnung, Schlafraum. Fragen Sie:
ANBON 01/461 11 11
8055 Zürich Friesenbergstr. 108

Skilifte Tschappina-Lüsch-Urmein AG, Tschappina

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 26. November 2004, 20.15 Uhr im Restaurant zur alten Brauerei, Thusis

Traktanden:

1. **Wahl des Protokollführers und der Stimmenzähler**
2. **Protokoll**
3. **Geschäftsbericht 2003/2004**
   Antrag VR: genehmigen.
4. **Kenntnisnahme des Revisionsberichts und Genehmigung der Jahresrechnung 2003/2004**
   Antrag VR: Genehmigung der Jahresrechnung.
5. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**
   Antrag VR: Vortrag Bilanzgewinn von Fr. 137 739.20 plus Gewinn 2003/2004 Fr. 112 314.25 sei wie folgt zu verwenden: Zuweisung an die gesetzliche Reserve (5%) Fr. 5500.– plus 10% der 5% des Gewinnes übersteigenden Dividende Fr. 3100.– (OR 671); Dividende (7%) Fr. 108 500.–, Vortrag auf neue Rechnung Fr. 132 953.45.
6. **Entlastung des Verwaltungsrates**
   Antrag VR: Entlastung.
7. **Wahl Revisionsstelle**
   Antrag VR: Bestätigung der bisherigen Revisionsstelle.
8. **Umfrage**

Bericht des Präsidenten, Jahresrechnung sowie Bericht der Revisionsstelle liegen ab 1. November 2004 im Verkehrsbüro Urmein und Thusis zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten können ab 19.30 Uhr im Versammlungslokal bezogen werden. Die Inhaberaktionäre haben die Aktientitel oder eine Bankbescheinigung über deren Hinterlegung vorzuweisen. Für Namenaktionäre genügt die Vorweisung eines persönlichen Ausweises. Stellvertretung mit schriftlicher Vollmacht gestattet.

Anschliessend an die GV hält Urs Sutter, Meteorologe, einen Kurzvortrag zum Thema «Möglichkeiten und Grenzen lokaler Wetterprognosen für das Gebiet des Heinzenbergs».

Thusis, 22. Oktober 2004

265593

Der Verwaltungsrat

267533

ROBECO

ROBECO INTEREST PLUS FUNDS, Sicav
(Société de droit luxembourgeois; RCS Luxembourg B 40 490)
ROBECO CAPITAL GROWTH FUNDS, Sicav
(Société de droit luxembourgeois; RCS Luxembourg B 58 959)
Siège social: 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

Assemblées Générales Annuelles des Actionnaires
à tenir le jeudi, 25 novembre 2004 au siége social des Sociétés (voir adresse ci-dessus) à 14.00 heures, respectivement à 15.00 heures.
Ordre du jour:
1. Rapport de la direction et des réviseurs comptables
2. Examen et approbation des comptes annuels de l'exercice 2003/2004
3. Examen et approbation de la proposition de la direction concernant l'affectation du résultat réalisé par les sub-funds au cours de l'exercice clôturé le 30 juin 2004
4. Décharge de la direction
5. Nominations statutaires
6. Divers

Les rapports annuels relatifs à l'exercice 2003/2004 seront disponibles auprés du siége social des sociétés, ainsi qu'auprès des nominees respectifs et le représentant en Suisse. Ils sont également disponible sur le site www.robeco.com.
Les actionnaires sont informés qu'aucun quorum n'est requis pour l'adoption des résolutions n'exigeant qu'une majorité simple.
Les actionnaires désirant participer aux assemblées respectives et y exercer leur droit de vote, soit personnellement, soit par procuration, doivent informer par écrit la banque ou l'établissement dépositaire de leurs titres avant le 15 novembre 2004, dernier délai.
Les actionnaires dont les actions sont détenues d'une autre façon doivent informer le conseil d'administration de la Société concernée de leurs intentions par courrier adressé au siége social avant le 15 novembre 2004, dernier délai.
De plus amples détails, le prospectus, les statuts ainsi que les rapports annuels et semi-annuels des Sociétés peuvent être demandés gratuitement auprès de representant des Societés en Suisse, Robeco (Schweiz) AG, Uraniastraße 12, Case Postale 2068, CH-8021 Zurich.

Zurich, le 28 octobre 2004

Le représentant de Robeco Capital Growth Funds et de Robeco Interest Plus Funds en Suisse: Robeco (Schweiz) AG, Zurich.

PAEC S.A. en liquidation, Lausanne

Les actionnaires de la société sont convoqués en une

assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le **jeudi 18 novembre 2004, à 10 heures,** chez Monsieur Pierre FLEISSNER, rue Faller 4, 1202 Genève.

Ordre du jour:

1. Démission du liquidateur
2. Nomination d'un nouveau liquidateur
3. Divers

267452

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung der QINO FLAGSHIP AG, Rotkreuz

Mittwoch, 17. November 2004, 14.00 Uhr am Sitz der Gesellschaft, Grundstrasse 12, 5. Stock, CH-6343 Rotkreuz

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. **Geschäftsbericht 2003/2004**
   Antrag: Genehmigung des Geschäftsberichts 2003/2004
2. **Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers 2003/2004**
   Antrag: Abnahme der von der Revisionsstelle und des Konzernprüfers vorgelegten Berichte 2003/2004
3. **Jahresrechnung 2003/2004 und Konzernrechnung 2003/2004**
   Antrag: Genehmigung der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2003/2004
4. **Verwendung des Bilanzergebnisses**
   Jahresgewinn: CHF 6 425 731
   Verlustvortrag: CHF 19 971 151
   Bilanzverlust: CHF 13 545 420
   Antrag: Vortrag des Bilanzverlustes von CHF 13 545 420.– auf neue Rechnung.
5. **Entlastung des Verwaltungsrates und der übrigen Geschäftsführungsorgane**
   Antrag: Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der übrigen Geschäftsführungsorgane für das Geschäftsjahr 2003/2004
6. **Wahlen**
   6.1. Verwaltungsrat
   Antrag: Wiederwahl der bisherigen Verwaltungsräte für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr.
   6.2. Revisionsstelle und Konzernprüfer
   Antrag: Wiederwahl der Ernst & Young AG, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr.
7. **Verschiedenes**

Geschäftsbericht, Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers
Der **Geschäftsbericht 2003/2004** mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme durch die Aktionärinnen und Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf; auf Verlangen werden Ihnen diese Unterlagen auch zugestellt.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Eintrittskarten entweder über ihre Depotbank oder gegen Vorlage eines gültigen Ausweises über den Besitz der Aktien und die Sperrung derselben bis spätestens 12. November 2004 bei der nachstehenden Stelle beziehen:

QINO FLAGSHIP AG, Grundstrasse 12, CH-6343 Rotkreuz
(Tel.: +41 (0)41 7993010 / Fax: +41 (0)41 7993013)

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können oder wollen, werden gebeten, sich durch die QINO FLAGSHIP AG, ihre Bank oder eine andere Person vertreten zu lassen. Die **Vollmacht** ist schriftlich zu erteilen. Als **unabhängige Person für die Stimmrechtsvertretung** im Sinne von Art. 689c OR wird Herr Dr. Stefan Saladin, Fortunagasse 22, 8001 Zürich, bezeichnet. Aktionärinnen und Aktionäre, die ihre Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten unserer Gesellschaft zustellen, werden durch Mitarbeiter der QINO FLAGSHIP AG vertreten. Diese wie auch der unabhängige Stimmrechtsvertreter werden den Anträgen des Verwaltungsrates zustimmen, sofern ihnen keine anderen schriftlichen Weisungen erteilt werden.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertreten Aktien frühzeitig bekannt zu geben.

Rotkreuz, 25. Oktober 2004

QINO FLAGSHIP AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident
Willy Gehring

267728

Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung der QINO CAPITAL PARTNERS AG, Rotkreuz

Mittwoch, 17. November 2004, 12.00 Uhr am Sitz der Gesellschaft, Grundstrasse 12, 5. Stock, CH-6343 Rotkreuz

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. **Geschäftsbericht 2003**
   Antrag: Genehmigung des Geschäftsberichts 2003
2. **Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers 2003**
   Antrag: Abnahme der von der Revisionsstelle und des Konzernprüfers vorgelegten Berichte 2003
3. **Jahresrechnung 2003 und Konzernrechnung 2003**
   Antrag: Genehmigung der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2003
4. **Verwendung des Bilanzergebnisses**
   Jahresverlust: CHF 30 436.–
   Verlustvortrag: CHF 243 612.–
   Bilanzverlust: CHF 274 048.–
   Antrag: Vortrag des Bilanzverlustes von CHF 274 048.– auf neue Rechnung.
5. **Entlastung des Verwaltungsrates und der übrigen Geschäftsführungsorgane**
   Antrag: Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der übrigen Geschäftsführungsorgane für das Geschäftsjahr 2003
6. **Wahlen**
   6.1. Verwaltungsrat
   Antrag: Wiederwahl der bisherigen Verwaltungsräte für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr.
   6.2. Revisionsstelle und Konzernprüfer
   Antrag: Wiederwahl der Wirtschaftsprüfung TREVISCA AG, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr.
7. **Kapitalerhöhung**
   Antrag: Erhöhung des Aktienkapitals von bisher CHF 12 200 000.– um CHF 1 500 000.– auf neu CHF 13 700 000.– durch Ausgabe von 150 000 Inhaberaktien zu nominal CHF 10.– zum Ausgabebetrag von CHF 14.40 je Aktie. Dividendenberechtigung ab Geschäftsjahr 2004.
8. **Verschiedenes**

Geschäftsbericht, Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers
Der **Geschäftsbericht 2003** mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme durch die Aktionärinnen und Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf; auf Verlangen werden Ihnen diese Unterlagen auch zugestellt.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Eintrittskarten entweder über ihre Depotbank oder gegen Vorlage eines gültigen Ausweises über den Besitz der Aktien und die Sperrung derselben bis spätestens 12. November 2004 bei der nachstehenden Stelle beziehen:

QINO CAPITAL PARTNERS AG, Grundstrasse 12, CH-6343 Rotkreuz
(Tel.: +41 (0)41 7993011 / Fax: +41 (0)41 7993013)

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können oder wollen, werden gebeten, sich durch die QINO CAPITAL PARTNERS AG, ihre Bank oder eine andere Person vertreten zu lassen. Die **Vollmacht** ist schriftlich zu erteilen. Als **unabhängige Person für die Stimmrechtsvertretung** im Sinne von Art. 689c OR wird Herr Dr. Stefan Saladin, Fortunagasse 22, 8001 Zürich, bezeichnet. Aktionärinnen und Aktionäre, die ihre Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten unserer Gesellschaft zustellen, werden durch Mitarbeiter der QINO CAPITAL PARTNERS AG vertreten. Diese wie auch der unabhängige Stimmrechtsvertreter werden den Anträgen des Verwaltungsrates zustimmen, sofern ihnen keine anderen schriftlichen Weisungen erteilt werden.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertreten Aktien frühzeitig bekannt zu geben.

Rotkreuz, 25. Oktober 2004

QINO CAPITAL PARTNERS AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident
Gottfried Springer

267729

Index
Indice
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
Numerisch		
1a Marketing und Kommunikation Marc Käser, Münchenwiler	11	1
7 W Unternehmensberatungen, P.M. Scholom, Richterswil	11	18
A		
A. + E. Koca GmbH, Zürich	11	16
A. Wetter & Co Clichéanstalt, Inhaber Stünzi & Co in Liquidation, Zürich	11	18
Abbate & Calvi Import & Commerce, Zürich	11	15
abcomputerschule Hausammann + Zanin, Münchwilen (TG)	11	11
About-X SA, Manno	11	12
AC Tous Transports Déménagements Sàrl, Coinsins	11	13
ACHAHBAR, Carouge (GE)	11	6
Acme-Engineering AG, Baar	11	14
Active Wagro AG, Stansstad	11	8
Adam Pneu AG, Amriswil	11	11
Adam's Films, Genève	11	5
ADC Distribution Sàrl, Sion	11	14
ADR Concept AG, Stansstad	11	8
Adventures on Wheels GmbH, Breitenbach	11	10
Aéroport de Bâle-Mulhouse, St-Louis (France)	71	27
Aerzte-Laborgenossenschaft Aeskulap in Liquidation, Winterthur	11	16
Agentur für Werbung, Zürich	51	19
Ahold Finance Company N.V., Curaçao, succursale de Genève, Genève	11	5
AIMIN Holding AG, St. Gallen	11	9
Airclean Engineering AG, Zug	11	14
Aktiva Vermögensverwaltung AG, Zürich	11	16
ALCO Installationskontrollen GmbH, St. Gallen	11	9
Allianz Versicherungen AG, Zürich	111	32
Alpaderm Sàrl, Ardon	11	13
Alpenbüro, Projektstelle für alpine Geographie, Dr. Dominik Siegrist, Zürich	11	18
AlphaBlue Event Management AG, Volketswil	11	16
Alpident AG, Zug	11	14
ALRO Engineering SA, succursale de Crissier, Crissier	11	13
ALRO Engineering SA, succursale du Mont-sur-Lausanne, Le Mont-sur-Lausanne	11	13
Altafin Holding AG in Liquidation, St. Moritz	11	7
Altersdepositenheft , Nr. 7.260.007-5, Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen	61	22
Altroplan AG, Arlesheim	11	3
Aluf Immobiliare SA, Chiasso	11	12
ALV Distribution, Michel Jeanbourquin, Sion	11	14
Alwin Monscb AG in Liquidation, Winterthur	51	20
Amapharm AG, Aesch (BL)	11	3
Amedis Pharma-FTT AG, Unterentfelden	11	1
Amrita Products, Stefan R. Senn, Basel	11	9
Amrita Products, Stefan R. Senn, St. Gallen	11	9
Anderson Fitzpatrick (Switzerland) AG, Zürich	11	16
Andi Burch, Planung/Bauleitung, Samen	11	8
André Jaccard, Sainte-Croix	11	13
Anlagen-Leasing AG in Liquidation, Zürich	11	16
Anlagen-Leasing AG, Zürich	11	16
Anmeldepflicht	121	40
Annuaire International Financier - Editions Bitton Abramczyk, Genève	11	5
Anson AG, Winkel	131	41
ANTAfirma AG, Basel	11	4
ANTApharma AG, Basel	11	4
AOES Schweiz GmbH, Chur	11	6
AP TECHNOLOGIES S.A., Le Chenit	11	13
ARP André Rotzetter + Partner, Beratende Ingenieure AG, Zug	11	14
Art Authentique asiatique S. à r.l. en liquidation, Lausanne	51	20
Art of Fantasy Ralf Huttasch, Wallisellen	11	18
Arthur, Eugen und Victor Loeb-Stiftung, Bern	11	2
ASSOCIAZIONE LA MENSA E IL GREGGE, Cureglia	11	11
ATELIER JLB - ARCHITECTURE & CONCEPT SA, Plan-les-Ouates	11	6
a-tension Media & Entertainment Marketing AG, Zürich	11	15
ATHLETICUM SPORTMARKETS AG, Hochdorf	11	7
Atlantic Fur Commission Agency SA in liquidazione, Morbio Inferiore	51	19
Au Cavalier Michèle Rüfenacht Sàrl, Saint-George	11	13
Aubo-Charter AG, Zürich	11	16
augenblick media GmbH, Cham	11	14
Aurora Consulting Innanya Herpich, Goldingen	11	9
Aurora Consulting Innanya Nikolic, Wädenswil	11	9
Austromine AG in Liquidation, Münchenstein	51	19
Autosattlerei Polsterei J. Schmid, Lüterkofen-Ichertswil	11	10
Autosattlerei, Jürg Schmid, Kriegstetten	11	10
Avene GmbH, Zug	11	14
AZ Direct AG, Luzern	11	7
B		
B.E.M. Marketing & Consultancy Sàrl en liquidation, Genève	51	20
Babits Wein, Zürich	11	15
Bacon SA, Luxembourg, Succursale di Breganzona, Lugano	11	12
Banzaï SA, Genève	11	5
BÄRENBUSINESS GmbH, Lachen	11	10
Batag Treuhand AG St. Gallen, St. Gallen	11	10
Batag Treuhand AG, Kradolf-Schönenberg	11	11
BATI Beteiligungen AG, St. Gallen	11	9
Baxter Biotecb Technology S.à r.l., Wallisellen	11	16
BB-Consultant, Erich Bühler, Risch	11	14
BDM International AG, Stansstad	11	8
Be + We Bayard Wartmann AG, Bern	11	2
Bedrina SA, Mesocco	11	7
BELABITA INVESTMENT AG in Liquidation, Kilchberg (ZH)	11	16
BELABITA INVESTMENT AG, Kilchberg (ZH)	11	16
Belfiori Development Associates AG, Baar	11	14
Bellma Tech AG in Liq., Solothurn	11	10
Berger Immobilien Treuhand AG, Chur	51	21
Berger, van Berchem et Cie, Genève	11	5
Bergland-Textil GmbH, Davos	11	7
Bergland-Textil GmbH, Wiesen (GR)	11	7
Bernard Lipnitzky SA, en liquidation, Genève	11	6
Bernaroof AG, Bern	11	2
Bertan Immohilien AG, Basel	11	4
BERTONI AUTOMOBILI SA, Ascona	11	11
Betriebsgesellschaft Hotel zum schwarzen Löwen GmbH in Liquidation, Altdorf (UR)	11	12
Betriebsgesellschaft Hotel zum schwarzen Löwen GmbH, Altdorf (UR)	11	12
Bey-Sa GmbH, Basel	11	4
Bianchi & Partner Vermögensverwaltung AG, Zürich	11	16
Bianchi Gustavo, Neuchâtel	11	8
Bio Light Sagl, Minusio	11	11
Bise Cosmetique Sàrl, Aesch (BL)	11	3
Bise Cosmetique Sàrl, Reinach (BL)	11	3
Bissegger AG, Affeltrangen	11	11
BLS AlpTransit AG, Thun	71	24
Blumensaison Ruth Barmettler, Luzern	11	7
BN Holding AG, Basel	11	4
Bomaul SA en liquidation, Genève	51	19
Bornemann Anlagentechnik AG, Bottmingen	11	3
Brangs + Heinrich AG, Wil (ZH)	11	16
Bruder Metallbau-Technik GmbH, Freienbach	11	11
Brunetti Vito, Conthey	11	14
Buchmann-Druck AG, Zürich	11	16
BÜMACO GmbH, Zürich	11	16
Bundesamt für Strassen (ASTRA), KUBA 4.0, Realisierung und Einführung des Informatiksystems für das Management der Kunstbauten der Nationalstrassen	71	25
Bünter Management Beratung, Ennetbaden	11	1
Bürgi Treuhand AG, Zürich	11	16
BURLET VITRAUX, Lausanne	11	13
Burlet, Lausanne	11	13
hvk Brandenberger AG, Effretikon, Illnau-Effretikon	11	16
C		
C & A Mode Brenninkmeijer & Co, Zug	11	14
CAC Verwaltungs AG, Stansstad	11	14
CAC Verwaltungs AG, Steinhausen	11	14
Café Bistro Bar Bistretto Luca Del Piano, Bern	11	1
Café Délice S.A., Commugny	11	13
Café Délice S.A., Genolier	11	13
Calanda Real AG in Liquidation, Chur	51	19
Carl Bösiger, Sachseln	11	8
Carl Spitteler-Stiftung, Luzern, Luzern	11	7
Carrosseria Garage, Carlos Da Costa Gomes, Wallisellen	11	16
Cauma AG in Liquidation, Flims	11	7
CAV Tresura AG, Altstätten	11	14
Cavegn & Giger AG in Liquidation, Surcuolm	11	7
cédule au porteur, Nr. 47.1992, Tribunal civil du district du Val-de-Ruz	61	22
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 116954 ID.2002/000938, Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois	61	21
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 91344 ID.2002/005211, Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois	61	22
cédule hypothécaire au porteur, Nr. -, Arrondissement judiciaire 123		
cédule hypothécaire au porteur, Nr. PJB 1020, Tribunal de première instance de Genève	61	22
cédule hypothécaire au porteur, Nr. RF 218'472, Tribunal d'arrondissement de la côte Nyon	61	23
cédule hypothécaire au porteur, Nr. RF 229'881, Tribunal d'arrondissement de la côte Nyon	61	23
Cédule hypothécaire, Nr. , Greffe du Tribunal de la Gruyère	61	23
CENASS AG, Basel	11	4
Centre commercial des Peupliers SA, Fribourg	11	5
Centredoc-Centre suisse de recherche, d'analyse et de synthèse d'information, Neuchâtel	11	8
certificati azionari , Nr. -, Pretura di Lugano-Sezione 5	61	22
Certificato azionario, Nr. , Pretura di Mendrisio-Sud	61	23
Cevennes SA en liquidation, Gorgier	11	8
cfoXpert AG, Zürich	11	16
Champitec S. à r.l. en liquidation, Corcelles-près-Payerne	51	20
Chicano S.A., Morges	11	13
Chocolats et Cacaos Favarger SA, Versoix	11	5
Christian Latchev, Meyrin	11	6
Christoph Halter, Goldschmiede, Lungern	11	8
Cinédrom AG, Basel	11	4
Claudia Sennhauser, Simach	11	11
Clerici - Vitali - Dellea SA, Magadino	11	11
Click-Detailhandels-Marketing, P. Spitzli, Wil (SG)	11	9
click-Marketing, Peter Spitzli, Jonschwil	11	9
Clue Management - KW Welsch Kordi, Zug	11	14
Cofrag S.A. en liquidation, Oron-la-Ville	11	13
Coiffeur Irene Wigger, Samen	11	8
COLAS AG, Zweigniederlassung Zürich, Zürich	11	15
Commswitch Services SA, Lausanne	11	13
Conceiçao Marques Antonio, La Chaux-de-Fonds	11	8
Confiserie St-Pierre, Denis Rappo, Fribourg	11	5
Consensus Partner AG, St. Gallen	11	9
Consolidated Holding International Services SA en liquidation, Neuchâtel	11	8
Contingent tarifaire de produits de fruits	121	39
Contingente doganale per i prodotti di frutta	121	39
Coop Allgemeine Versicherung AG, Wallisellen	111	33
Corap AG, Muri bei Bern	11	2
Correia Marcelino Adelino, Porrentruy	11	7
Corsal AG, Triesen, succursale di Chiasso, Chiasso	11	12
Corsier Automobiles SA, en liquidation, Corsier (GE)	11	5
Courtelary-Moutier-La Neuveville	61	23
Creativa Wasserbett- und Wohncenter AG, Zürich	11	16
Crédit Lyonnais (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Zürich, Zürich	11	16
Crescinox S.A. en liquidation, Ecublens (VD)	11	13
Crescinox S.A., Ecublens (VD)	11	13
Crosstrade Consulting Sàrl, Zug	11	15
CSE Cabinet Suisse d'Expertises Fiscales et Comptables SA, en liquidation, Genève	11	5
CWW-med AG, Zug	11	15
D		
Da Vinci Möbel AG, Ipsach	11	3
DABSO S.A., Burgdorf	11	3
Daryusb Gorohi, Genève	11	5
De Filippo Roberto Dental, Zürich	11	16
Debloinnovation SA, Lausanne	11	13
Delkap Wein GmbH, Diessenhofen	11	11
Der Aussenahandel im September 2004	121	37
Derimex SA in liquidazione, Capriasca	11	12
Derimex SA, Capriasca	11	12
DES Documentation & Engineering Services GmbH, Zug	11	14
DHB Doris Baettig Detailhandels-Beratung, Gossau (ZH)	11	17
DHB Doris Baettig Detailhandels-Beratung, Wallisellen	11	17
DHL Beqa, Lausanne	11	13
Die Koscber Bäckerei Ruben Bollag AG, Zürich	11	17
Dielle Marketing & Engineering Sagl, Chiasso	11	12
Diethelm Treuhand, Fehraltorf	11	16
DIRBAT Sàrl, Onex	11	5
Disco Bar Clinton GmbH in Liquidation, Altendorf	11	11
DLC-Informatik GmbH, Allschwil	11	3
Dreyfus Söhne & Cie. Mandata AG, Basel	11	4
DSV Studenten Verlag (Schweiz) GmbH in Liquidation, Kreuzlingen	51	20
Dürr Dental AG, Horn	11	11
Dyjicom Sàrl, en liquidation, Chêne-Bourg	11	6
E		
Ebco Fiduciaria SA, Chiasso	11	12
EcoCons Daniel Schibler, Othmarsingen	11	1
EcoCons Daniel Scbibler, Rupperswil	11	1
EDBE Beratungen, Bernard, Birsfelden	11	3
eFactory AG, Küsnacht (ZH)	11	18
EFG Private Bank SA, Zürich	11	17
EFP Consulting AG, Bern	11	2
Egolf AG Strassen- und Tiefbau (Zürich), Wallisellen	11	17
Eigentümerscbuldbrief, Nr. , Bezirksgericht Rheinfelden	61	22
Elaboration Motor Sport sagl, Lugano	11	12
Elaboration Motor Sport sagl, Mezzovico-Vira	11	12
El-Bak GmbH in Liquldation, Winterthur	51	20
ELOJEE SA, Nyon	11	13
EmCap IR S.A. en liquidation, Genève	51	19
EMPA Dübendorf Représenté par Bauten Forschungsanstalten BaFA, Rénovation du bâtiment des laboratorie et du bâtiment administratif	71	26
EMPA Dübendorf vertreten durch Bauten Forschungsanstalten BaFA, Instandsetzung Laborgebäude und Verwaltungsgebäude	71	25
Entreprise Rustemi Sàrl en liquidation, Delémont	11	7
ENTSO TECH AG, Sissach	11	3
Erich Wolf jun., Basel	11	4
EROX Gastro GmbH, Basel	11	4
Essen Financial AG, Zug	11	15
Etam GmbH in Liquidation, Seewis im Prättigau	11	7
Euka AG in Liquidation, Zürich	51	20
EUROVALUE RESEARCH SAGL, Lugano	11	12
Exel Logistics Switzerland Ltd, Kloten	11	17
Express Pneuzenter, Erenoglu, Wetzikon (ZH)	11	16
F		
F. Oster - Sucess, Reinach (BL)	11	4
F.V.S.P.E. AG, Neuenhof	11	1
F.V.S.P.E. AG, Tramelan	11	1
Fäh Jules, Ennenda	11	6
FATZER OPTIK AG, Weinfelden	11	11
FC Diffusion SA, Lugano	11	12
FdC Fonderie de Cortaillod SA, Cortaillod	11	8
Femetco AG in Liquidation, Zug	11	15
Femetco AG, Zug	11	15
Fibeg-Finanz und Beteiligungs AG, Muri bei Bern	11	2
Fiducim S.A. en liquidation, Neuchâtel	51	19
Fiduserv SA, Carouge (GE)	11	5
FIK - Innovations - GmbH, Risch	11	14
Fimopriv Finance SA, Collonge-Bellerive	11	5
Fine Food Catering GmbH, Gossau (SG)	11	9
Firma Elektromobil-Vermietung, Scarpellini, Zürich	11	18
First Swiss Realty LLC GmbH, Lindau	11	16
Floor Service GmbH, Baar	11	14
Flying Elephants Foundation, Genève	11	5
FMB Engineering AG, Baar	11	14
Focus Asset Management AG, Zürich	11	17
FONDATION BIANIMALE, Genève	11	5
Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Crédit Commercial de France (Suisse) SA et des sociétés connexes, Genève	11	5

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 **Handelsregister**
Registre du commerce
Registro di commercio

2 **Konkurse**
Faillites
Fallimenti

3 **Nachlassverträge**
Concordats
Concordati

4 **Schuldbetreibungen**
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 **Schuldenrufe**
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 **Abhanden gekommene Werttitel**
Titres disparus
Titoli smarriti

7 **Öffentliches Beschaffungswesen**
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 **Marken**
Marques
Marchi

9 **Edelmetallkontrolle**
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 **Andere gesetzliche Publikationen**
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 **Bilanzen**
Bilans
Bilanci

12 **Infoservice**
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 **Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Fondation des Vieux Moulins de la Tine, Troistorrents 11 13

Fondation Ecosite et Développement Durable, Genève 11 5

Fondation Jacques et Marguerite Sandoz, Le Locle 11 8

Fondation Pierre-Georges Latécoère, Founex 11 13

Fondo di previdenza per il personale della Casarico SA, Riva San Vitale 11 12

Fonds de Prévoyance du personnel de la société F. Uhlmann-Eyraud SA, Meyrin 11 6

Formation EICR, Reverchon Suzana, Vallorbe 11 13

Fortuna Rechtsschutz-Versicherungsgesellschaft, Wallisellen 111 33

Fortunova AG, Cham 11 15

Fortunova AG, Hünenberg 11 15

Forum-Sport Schule für Sportbetreuung D. Arpaguas + U. Metzger, Kilchberg (ZH) 11 18

Framil GmbH in Liquidation, Chur 11 7

Framil GmbH, Chur 11 7

Fresco Pizza Kurier GmbH, Basel 11 4

Freunde des Funi Grindelwald (FFG), Grindelwald 11 3

FUB GmbH, Basel 11 4

Fundaziun Capricorn, Casti-Wergenstein 11 6

Funtastic Entertainment GmbH in Liquidation, St. Moritz 11 7

Funtastic Entertainment GmbH, St. Moritz 11 7

Fürsorgestiftung für die Mitglieder der Schweiz. Zahnärztegesellschaft (SSO), Biel BE 11 2

■ G

Gabriel Feldinger AG in Liquidation, Allschwil 11 4

Gain Work AG, Zug 11 14

Garage & Pneuhaus Sejdini, Leimbach (AG) 11 1

Garage de la Croix Sàrl, Lutry 11 13

Garage de La Croix-sur-Lutry, A. Mottaz, Lutry 11 13

Garage du Mouret Purro SA, Le Mouret 11 5

Garantus AG, Jona 11 9

Garantus AG, Zug 11 9

GARDENIA HOLDING A S.A., Fribourg 11 5

GARDENIA HOLDING B S.A., Fribourg 11 5

Gasthaus zum Löwen Lorenzo Ghilardelli, Degersheim 11 9

Gastrofina AG, Zürich 11 17

GCK Lions AG, Zürich 11 17

GEFININVEST SA, Genève 11 6

Gegic Consulting, Liestal 11 4

Gémed S.A., Le Chenit 11 13

Gemü-Bau AG in Liquidation, Langendorf 11 10

Genossenschaft EW Romansborn, Romanshorn 11 11

Genossenschaft Total-Bar in Liquidation, Zürich 11 18

Genossenschaft zur grünen Linde, Schaffhausen 11 10

Geo Solar AG, Zug 11 15

GESTRIM CAMPUS (SUISSE) SA, Genève 11 6

Giger Management AG, Muri bei Bern 11 2

Gladius AG, St. Gallen 11 9

Global Call Augustin Consulting, Aeugst am Albis 11 16

Global Connexion Ltd, Baar 11 15

Global Swiss Attalla, Cham 11 15

Global Swiss Attalla, Eschenbach LU 11 15

GLOBTRADE SA in liquidazione, Lugano 11 12

GMT INTERNATIONAL TELEKOMMUNIKATIONS AG, Zug 11 15

Godly & Partner AG, Chur 11 7

Good Health et Lifestyle Management, Seld, Genève 11 5

GPK - Galaxy Point Kintrade Kiss, Zürich 11 17

GR Trading Sagl, Agno 11 11

Graf Montagen, Ins 11 3

Graf Sanitär AG, Beringen 11 10

GRANDRUE (SUISSE) SA, Genève 11 6

Grapho-Chem GmbH in Liquidation, Krauchthal 51 20

GRETAL SA, Lausanne 11 13

GrischaVision AG, Chur 11 7

Grolimund Services, Hofstetten-Flüh 11 10

Grossglauser, Gfeller AG, Elektro-Installationen, Münsingen 11 2

Groupe des Sélectionneurs de Granges-Marnand et environs en liquidation, Granges-près-Marnand 11 13

Groupe des Sélectionneurs de Granges-Marnand et environs, Granges-près-Marnand 11 13

Gruppo 11 SA, Lugano 11 12

GstaadBusiness.com SA, Saanen 11 3

Gut Transport AG, Zürich 11 17

■ H

H2D electronic ag, Liestal 11 4

H. Suter AG, Uetendorf 11 3

H.A.U.S. Homes Are Us AG, Herrliberg 11 17

H.A.U.S. Homes Are Us Bau AG, Herrliberg 11 17

H.R. Management AG, Rothenburg 11 7

HADA SA, Thônex 11 5

Hamer Ltd, Lugano 11 12

Hammersboï SA, Carouge (GE) 11 6

Hammersboï SA, Genève 11 6

Hans Odermatt AG, Reinach (BL) 11 4

Hansruedi Bönzli, Oberhofen am Thunersee 11 3

HARDSTONE BUSINESS CORPORATION SA, Genève 11 5

Has Elwan GmbH, Bern 11 2

Has Rohat GmbH, Bern 11 2

HBK Investments Advisory SA, Genève 11 6

Hediger Elektromontagen GmbH, Baar 11 15

Hedy und Fritz Bender-Stiftung, Zürich 11 17

Heinrich Müller AG Au SG, Au (SG) 11 9

Helensta AG in Liquidation, Trübbach 51 20

Hess-von Atzigen Arnold, Samen 11 9

HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, Basel 11 4

Hilco-Chemie AG, Zug 11 15

Hilfsfonds für Zahnärztinnen und Zahnärzte, Bern 11 2

Hofmann Servicetechnik AG, Langenthal 11 3

Holzschutz Aktiengesellschaft, Liestal 11 4

Host Hospitality Services AG, Muttenz 11 4

Hotel Panorama AG Aeschlen, Sigriswil 11 3

Hotel Saratz AG, Pontresina 11 7

Hotel Schwan / Restaurant Taverne, Vito Esposito, Horgen 11 16

Hotel-Restaurant zur Sonne AG Sissach, Sissach 11 4

HTS Engineering Sàrl, Meinisberg 11 3

Huaman Agramont Export Andino, Rubigen 11 1

Hutmacher + Schlund AG, Aarau 11 1

■ I

I.C.M.S.S. Sàrl, Savièse 11 14

IBS Switzerland AG, Köniz 11 2

IDEA AND WORK A. Baumann, Arlesheim 11 3

ID-Form SA, Lancy 11 6

ID-solutions, Michel Jeanbourquin, Sion 11 14

IEP Informatic and Electronic Products, Frédéric Vuillemin, Le Landeron 11 8

IFB INTERNATIONAL AG, Freienbach 11 11

IL FUNGO Sagl in liquidazione, Lugano 11 12

ILD Fashion AG, Zug 11 14

ILLUMA Licht AG, Illnau-Effretikon 11 17

Image Events & Management GmbH, Zug 11 15

Image Events Production & Management GmbH, Zug 11 15

Imgrüth Reinigungen, Littau 11 7

Immobiliare La Preda SA in liquidazione, Lugano 11 12

Immobiliengesellschaft Oberhof AG Emmen, Emmen 11 7

Immo-Hansa AG, Basel 11 4

Immotel S.à r.l. en liquidation, Lausanne 11 13

Immotel S.à r.l., Lausanne 11 13

INFORETTER di Roger Etter, Paradiso 11 12

Ingold Consulting, Guerino Ingold, Vernier 11 6

Inhaberaktien, Nr. 46 und 47, Präsidium des Bezirksgerichtes Kreuzlingen 61 22

Inhabergrundpfandverschreibung, Nr. , Bezirksgericht Horgen 61 22

Inhaberschuldbrief, Nr. , Bezirksgericht Bülach 61 23

Inhaberschuldbrief, Nr. , Kantonsgericht Nidwalden 61 23

Inhaberschuldbrief, Nr. , Kantonsgericht Schaffhausen 61 22

Inhaberschuldbrief, Nr. , Richteramt Olten-Gösgen 61 23

Inhabersparheft der Bank Linth, Nr. 42 903'238.10, Kreisgericht Werdenberg-Sargans 61 23

InnovaTel GmbH, Thalwil 11 16

Institut de beauté 'A fleur de peau', Charmillot Vanessa, Delémont 11 7

Interimmobilien AG Zürich, Zürich 11 17

Internet Mediacom AG, Hergiswil (NW) 11 8

INTERNURSING CARE AG, Zürich 11 17

interom Ltd liab Co., Basel 11 4

Interpamil GmbH in Liquidation, Chur 11 7

Interpamil GmbH, Chur 11 7

Invent Consult GmbH in Liquidation, Stans 11 8

Invent Consult GmbH, Stans 11 8

Investa Management Représentation SA, en liquidation, Genève 11 6

IP NetTech AG, Tägerwilen 11 11

Iso-Gart AG, Garten- und Landschaftsbau, Bern 11 2

Itelpro-Consult AG, Dübendorf 11 17

Ivanovic Dejan, Bern 11 2

■ J

J & L Wealth Management SA, Genève 11 6

J.P. Morgan (Suisse) SA, Genève 11 6

JARAV, VISUAL CONCEPTS, Zürich 11 18

Jean-Marc Berdoz S.à r.l., Château-d'Oex 11 13

Jeltsch Gastrobetriebe AG, Zürich 11 17

Joaquim Cbarrua, Martigny 11 13

Johnson Controls Systems AG, Schlieren 11 17

Jonand Inc., Basel 11 4

Jörg Bader, Büren an der Aare 11 3

Josef Kenel & Co., Arth 11 10

Jubiläumsstiftung der LOEB AG, Bern 11 2

Jurada SA, Roveredo (GR) 11 7

■ K

K. Güdemann, Inh. Hans Brand junior, Basel 11 5

Kaden und Partner AG, Frauenfeld 11 11

Kanton Basel-Landschaft Bau- und Umweltschutzdirektion Amt für Industrielle Betriebe, ARA Birs 2, Birsfelden Elektroinstallationen 71 24

Kanton Basel-Landschaft Bau- und Umweltschutzdirektion Amt für Industrielle Betriebe, ARA Birs 2, Birsfelden Heizungsanlagen 71 24

Kanton Basel-Landschaft Bau- und Umweltschutzdirektion Amt für Industrielle Betriebe, ARA Birs 2, Birsfelden Maschinelle Ausrüstungen und Installationen SBR-Anlage 71 24

Kanton Basel-Landschaft Bau- und Umweltschutzdirektion Amt für Industrielle Betriebe, Liestal 71 24

Karp Schreinerei AG, Heimberg 11 3

Käsereigenossenschaft Ober-Hünenberg, Hünenberg 11 15

Kassenobligation der Migrosbank Wil, Nr. 1.120.045.06, Kreisgericht Alttoggenburg-Wil 61 22

Kassenobligation, Nr. 102135, Kreisgericht Alttoggenburg-Wil 61 22

Kassenobligation, Nr. 102411, Kreisgericht Alttoggenburg-Wil 61 22

KB Trust AG, Zürich 11 17

Keane, Mathez & Cie, Genève 11 5

Kiosk-Sbop im Zentrum, Christoph Halter, Lungern 11 8

Kiro Beratungen Karl Meyer, Horgen 11 18

KL Montagen GmbH, Nebikon 11 7

Knowledge Broker GmbH, Aarau 11 1

Kolok AG, Bern 11 2

Korkira GmbH, Zuzwil (SG) 11 9

KTS Systeme GmbH in Liquidation, Schaffhausen 11 10

KTS Systeme GmbH, Schaffhausen 11 10

Kudelski & Partners Advanced Technologies AG, Zug 11 15

Kudelski + Partner AG, Steinhausen 11 15

Kuhn Transport AG in Liquidation, Villmergen 11 1

Künzle B2B solutions GmbH, Dübendorf 11 16

Kursaal & Casino Arosa AG, Arosa 11 7

Kurt Schürch AG, Neudorf 11 7

Kurt von Moos, Samen 11 9

Kurtesi I., Genève 11 5

■ L

L & A Steuerberatung & Treuhand AG, Zürich 11 17

L. Signoroni Nachfolger T. Maglieri, Wohlen bei Bern 11 2

L. Signoroni, Wohlen bei Bern 11 2

L'interno Interior Service AG, Zug 11 15

L'interno Zug AG, Zug 11 15

La Maison Claire, école romande d'aides familiales en liquidation, Neuchâtel 11 8

La Profumeria Margherita SA, Chiasso 11 12

LABORATOIRE COMPLEX & NATURE LIMITED, à Londres, succursale de Corpataux-Magnedens, Corpataux-Magnedens 11 13

LABORATOIRE COMPLEX & NATURE LIMITED, à Londres, succursale de Montagny-près-Yverdon, Montagny-près-Yverdon 11 13

Lagerhouse AG in Liquidation, Erstfeld 11 12

Lagerhouse AG, Erstfeld 11 12

Landi Wagenhausen, Wagenhausen 51 19

Le commerce exterieur en septembre 2004 121 38

Le Geai S.A., Lausanne 11 13

Lederwaren A. Schweizer AG, Basel 11 5

Les Millionaires, Böhler & Baumann, Zürich 11 17

Les Millionnaires, Böhler & Baumann, Zürich 11 17

Les Terroirs SA, Genève 11 6

Lesunja GmbH, Kilchberg (ZH) 11 16

LINDA S.A., Genève 11 5

Liptus AG, Jona 11 9

Liptus AG, Zug 11 9

LISSU REAL ESTATE SA, Lugano 11 12

Lista Herisau AG, Herisau 11 1

Lista Rebstein AG, Rebstein 11 9

Livarte Rahmen & Print AG, Feusisberg 11 11

livrets d'épargne, Nr. , Tribunal civil du district du Val-de-Ruz 61 22

Local Webdesign Internetdienstleistungen Morscheck Michael, Bern 11 2

Local Webdesign Internetdienstleistungen Morscheck Michael, Kaufdorf 11 2

Locher-Polytechnik AG, Liestal 11 4

Loky SA in liquidazione, Mesocco 51 19

Lora S.A., Delémont 11 7

LS Costruzioni GmbH in liquidazione, Savosa 11 12

Lüthi & Co. AG in Liquidation, Hünenberg 11 15

Lüthi & Co. AG, Hünenberg 11 15

LUXURY SAPPHIRE SA, Maggia 11 12

■ M

M. Baumgartner Holzmontagen, Kirchberg (SG) 11 9

M. Meyer, Liebistorf 11 5

Magnetic Beams GmbH, Reinach (BL) 11 4

MAKFINANCE SA, Genève 11 5

Maler Waser GmbH in Liquidation, Risch 11 15

Maler Waser GmbH, Risch 11 15

Manor AG, Basel 11 5

Marcel Bonvin et Fils SA, succursale de Sion, Sion 11 14

Marco Büchel GmbH, Derendingen 11 10

Marco Büchel GmbH, Solothurn 11 10

Marco Fontana & Co, Zumikon 11 17

Marco Fontana & Co, Zürich 11 17

Mario Lenz, Zürich 11 17

Markus Roffler, Opfikon 11 17

Matthey Holding S.A., Fribourg 11 5

Mauti, Basel 11 4

Max Lenhard, Grenchen 11 10

Maxi Pub S. à r.l. en liquidation, La Tour-de-Peilz 51 20

MCM Industrial Technology GmbH, Zug 11 15

MD Printservice GmbH, Zug 11 15

mdvdr di Taddei Mirco, Capriasca 11 12

Media Light AG in Liquidation, Baar 11 15

Media Light AG, Baar 11 15

Media Markt Video-TV-Hifi-Elektro-Computer-Foto AG, Winterthur, Winterthur 11 17

Mediaedge

MEDIALOOK S. à r.l., Echallens 11 13

Medicamo AG, Bern 11 2

Medicamo SA, Muralto 11 2

Medichance GmbH, Zug 11 15

Medienwerkstatt GmbH, Zürich 11 17

Medos Sàrl, Le Locle 11 8

Meister Abrasives AG, Andelfingen 11 17

Menn Engineering AG, Wolleraul 11 11

Merit AG in Liquidation, Zürich 11 17

Merit AG, Zürich 11 17

Merkli & Gschwind Treppenbau- und Sanierungs-GmbH in Liquidation, Zürich 51 20

Metallbauplanung Johannes Freuler, Gebenstorf 11 1

Metallbauplanung Johannes Freuler, Villnachern 11 1

MGB Data AG, Rüti (ZH) 11 17

MIB AG Property + Facility Management, Zürich 11 17

MicroSwiss Technologie AG, Oensingen 11 10

Milchgenossenschaft Engi-Nunningen SO in Liquidation, Nunningen 51 21

Milchgenossenschaft Läufelfingen, Läufelfingen 11 4

Mirabaud & Cie, Genève 11 6

Mistral Engines SA, Vernier 11 6

MK Etanchéité Sàrl, Yverdon-les-Bains 11 13

MoCo Gastro GmbH, St. Gallen 11 9

Moncucco Snack Sagl in liquidazione, Lugano 11 12

Mondial Tours MT SA, Locarno 11 11

Monnier, Fabrique et commerce de motos, Moudon 11 13

Montélaz S.A., Vevey 11 13

Mossack Fonseca & Co. (Lugano) Sagl, Alofi, Niue, Nuova Zelanda 51 21

MPCA Diffusion SA en liquidation, Chavannes-de-Bogis 51 19

Mülheimer Rohstoffhandel Intertrade Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Mülheim a.d. Ruhr, succursale de Neuchâtel, Neuchâtel 11 8

muovere communication GmbH, Baar 11 14

Mykonos Geha K. Micbos, Dübendorf 11 18

■ N

Namenschuldbrief , Nr. Beleg IV/ 3241, Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental 61 22

Namenschuldbrief, Nr. 9829, Kreisgericht Rheintal 61 22

Namenschuldbrief, Nr. , Bezirksgericht Baden 61 22

Namenschuldbrief, Nr. -, Gerichtspräsidium Aarau 61 22

Namenschuldbrief, Nr. ID. 1999/ 003156, Beleg I 9557, Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen 61 23

Naturstеine Davos GmbH, Davos 11 7

NBM - Amstelland Insurance Company AG, Zug 111 34

NE AR GASTRO AG, Zürich 11 17

Neuer, Rinderknecbt & Partner, Schlieren 11 17

Neuropolymed AG, Zug 11 15

NeuroTell AG, Hergiswil (NW) 11 8

News Steep SA, Genève 11 6

NIAM-TMS Marketing GmbH in Liquidation, Reichenbach im Kandertal 11 3

Noldy Barmettler, Holzbau Innenausbau, Alpnach 11 8

Noldy Barmettler, Innenausbau, Alpnach 11 8

Nomura Bank (Schweiz) AG, Zürich 111 32

Nordostgetreide AG, Schaffhausen 11 10

NOTS AG, Zug 11 15

Novamaq GmbH in Liquidation, Jona 51 20

Novaporta Sagl in liquidazione, Brissago 11 11

NTC-Europe S.A. (NTC-Europe AG) (NTC-Europe Ltd), Luxembourg 51 21

NUOVO TAXI SA in liquidazione, Chiasso | 11 | 12
NUOVO TAXI SA, Chiasso | 11 | 12
Nussbaumer Bau AG, Oberägeri | 11 | 15
Nussbaumer Bau AG, Unterägeri | 11 | 15

■ O

Obbligo di annunciarsi | 12 | 40
Obligation de s'annoncer | 12 | 40
obligation hypothécaire au porteur , Nr. PJ 5532/1976, Tribunal de Monthey, Le Juge I de District | 6 | 23
off net real AG, Kloten | 11 | 17
Office fédéral des routes (OFROU), KUBA 4.0, réalisation et introduction du système informatique pour la gestion des ouvrages d'art des routes nationales. | 7 | 25
Olymp Asset Management AG, Baar | 11 | 15
Online Consulting AG, Neuhausen am Rheinfall | 11 | 10
Opera Don Bosco per le Missioni, Lugano | 11 | 12
OPPTIMAX RESULTS AG, Uttwil | 11 | 11
OPTICAL2NET GmbH in Liquidation, Zürich | 51 | 21
Orgelpfeifenbau Hahn, Zollikon | 11 | 16
OSS Outsource Services AG, Dietlikon | 11 | 17
OTB Previdenza, Fondazione collettiva per la previdenza professionale in Lugano in liquidazione, Lugano | 51 | 21
OTINEX SA, en liquidation, Genève | 11 | 6

■ P

P. Carera Ingénieurs S.A. en liquidation, Palézieux | 51 | 19
P.F.M. Alfredo GmbH, Basel | 11 | 5
Pack-In AG, Flawil | 11 | 9
Pack-In-Gähler, Flawil | 11 | 10
PAEC S.A., Lausanne | 13 | 41
Pal & Partners Cbina Ticket AG, Zug | 11 | 14
PAM - Industrie-Automation und - Informatik AG, Binningen | 11 | 4
Paramount-Finanz AG, Glarus | 11 | 6
Parlux SA, en liqnidation, Lancy | 11 | 6
Patria Lebensversicherungs-Gesellschaft, Basel | 111 | 35
Patricia Lugon, Monthey | 11 | 13
Pension-Restaurant Wasserfall, Büschi Claude, Turtmann | 11 | 13
Pensionskasse der Elektro-Material AG, Zürich, Zürich | 11 | 17
Pensionskasse der Loeh AG, Bern | 11 | 2
People GmbH, Swiss Job Management, Zürich | 11 | 16
PerAktion Bildung & Projektmanagement GmbH, Bern | 11 | 2
Perfect Business Company GmbH, Freienbach | 11 | 10
Perfecta Storen & Tore, Richard Kaufmann, Schüpfen | 11 | 3
Perfecta Storen & Tore, Richard Kaufmann, Seedorf (BE) | 11 | 3
Personalfürsorgekasse der Firma Piazza & Cie AG, Bauunternehmung, Luzern in Liquidation, Luzern | 11 | 7
Personalfürsorgekasse der Firma Piazza & Cie AG, Bauunternehmung, Luzern, Luzern | 11 | 7
Personalfürsorge-Stiftung Bühlmann-Fenner, Littau | 11 | 7
Personalfürsorgestiftung der Ditzler AG, Aesch | 51 | 19
Personalfürsorgestiftung der Elektro-Rüegger GmbH in Liquidation, Zofingen | 51 | 21
Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Eberle AG, Ennenda | 11 | 6
Personalvorsorgestiftung der A. Riva AG in Liquidation, Muttenz | 51 | 21
Personalvorsorgestiftung der Vereinigten Schweizerischen Rheinsalinen AG, Pratteln | 11 | 4
Peter Hotz Bedachungen AG, Pfäffikon | 11 | 17
Peter Kuyper, Kaltbrunn | 11 | 9
Petrosol Holding SA, Genève | 11 | 6
Pferdezuchtgenossenschaft Falkenstein, Balsthal | 11 | 10
Pfiffner Roland, Baugeschäft, Bad Ragaz | 11 | 9
Pfiffner Roland, Baugeschäft, Mels | 11 | 9
PGI S.A., Pully | 11 | 13
Piar AG für Oeffentlichkeitsarbeit und Werbung, Zürich | 11 | 17
Pictet et Cie, Genève | 11 | 6
Pictet Funds SA, Genève | 11 | 6
PiDa GmbH in Liquidation, Wald (ZH) | 11 | 17
PiDa GmbH, Wald (ZH) | 11 | 17
Pierre DistribuSion PDS Sàrl, Sion | 11 | 14
PIERRE GERMANI (SUISSE) SA, Genève | 11 | 6
piggsel GmbH in Liquidation, Allschwil | 11 | 4
Pilatus Reinigungen Bjelic, Luzern | 11 | 8
Pimex AG, Au (SG) | 11 | 10
Pizzeria Sardegna GmbH, Simach | 11 | 11
Placon AG, Chur | 11 | 7
PM Consumer Products AG, Zug | 11 | 15
POCHON & VIRET, Ayer | 11 | 14
POINT. COM DIFFUSION Sàrl, Genève | 11 | 6
POINT. COM Sàrl, Genève | 11 | 6
Pollico SA, en liquidation, Troinex | 11 | 6
Polotours Henriette Tissot, Leysin | 11 | 13
Ponzetta Giuseppe, Boudry | 11 | 8
Postronic SA, Cadempino | 11 | 12
Premium Swiss Hifi Furrer, Buchs (SG) | 11 | 9
Pressunion Winterthur, Winterthur | 11 | 18
Prevista / Anlagestiftung für Personalvorsorgeeinrichtungen, Zürich | 11 | 18
Prime Partners SA, Genève | 11 | 6
PRO FINA International AG, St. Gallen | 11 | 9
Pro operariis, Luzern | 11 | 8
Process Partner AG, St. Gallen | 51 | 21
PROMERA Sagl, Arogno | 11 | 12
Property Coach H.M. Richter, Basel | 11 | 4
Prophares International AG, Basel | 11 | 4
Prorep Verein, Zürich | 11 | 18
Prothis SA, Sion | 11 | 14
PTH Marketing & Vertrieb GmbH, Buchs (SG) | 11 | 9

■ Q

QINO Capital Partners AG, Rotkreuz | 13 | 41
QINO Flagship AG, Rotkreuz | 13 | 41
quantum consulting gmbb in Liquidation, Lenzburg | 51 | 20

■ R

R Graphic Design Sàrl, Genève | 11 | 6
R. Grolimund, Hofstetten-Flüh | 11 | 10
R. Tétaz AG, Neftenbach | 11 | 18
RAMY - I. ATTARA, La Tour-de-Peilz | 11 | 13
Rebbaugenossenschaft Berneck in Liquidation, Berneck | 11 | 9
Rebbaugenossenschaft Berneck, Berneck | 11 | 9
Recypro AG, Zug | 11 | 15
REGGIA BC Sagl, Tenero-Contra | 11 | 11
Régie Ed. Braun courtage SA, Lausanne | 11 | 13
REHADIS GmbH, Köniz | 11 | 2
Rehau GmbH, Münsingen | 11 | 2
Rehau GmhH, Muri bei Bern | 11 | 2
Reichmuth & Co, Luzern | 11 | 8
Reinigungen Cavallo Maria, Zürich | 11 | 18
Rempfler Elektrowerkzeuge, Schlieren | 11 | 18
René Marty Filmthek, Luzern | 11 | 7
René Röthlisberger Früchte und Gemüse AG, Pratteln | 11 | 4
Renewable Energy Asset Management AG, Zug | 11 | 14
RESPOLD Sàrl, Lutry | 11 | 13
Restaurant Schwarzer Bären GmbH in Liq., Basel | 51 | 20
Restaurant Spinnerei GmbH in Liquidation, Seegräben | 11 | 18
Restaurant Spinnerei GmbH, Seegräben | 11 | 18
Restaurant Spycher, Anton Gehrig, Mettmenstetten | 11 | 18
Robeco, Luxembourg | 13 | 41
Robert Fiechter, Gächlingen | 11 | 10
Rochat Alain, Troinex | 11 | 6
Rohrbach Annamarie, Kandersteg | 11 | 3
Rohrbach Ernst, Kandersteg | 11 | 3
RRC - Reifen Recycling Center AG, Wettingen | 11 | 1
RT Trenhand AG in Liquidation, Zug | 51 | 20
RuBeZ Atelier Zemp, Kriens | 11 | 7
Ruth Bönzli, Oberhofen am Thunersee | 11 | 3
rutishauser partner ag management + umsetzung, Langnau am Albis | 11 | 18
RV Energy Group AG, Basel | 11 | 5

■ S

Sägesser Carriage, Zürich | 11 | 16
Salerno Felice & Claudio Sàrl en liquidation, Châtel-St-Denis | 51 | 20
SAP (Suisse) SA, succursale de Lausanne, Lausanne | 11 | 13
SAS Service Auto Secours S.à r.l. en liquidation, Vevey | 11 | 13
SAS Service Auto Secours S.à r.l., Vevey | 11 | 13
Sattler & Co Aktiengesellschaft, Regensdorf | 11 | 18
Schällibaum + Partner GU AG, Cham | 11 | 15
Schällibaum + Partner GU AG, Zürich | 11 | 15
Scheidegger Elektro AG, Mühlethurnen | 11 | 2
Schenker Storen AG, Schönenwerd | 11 | 10
Schlund & Cie AG, Zürich | 11 | 18
Schmuziger Architekten AG, Olten | 11 | 10
Schuhnell Architekten AG, Bern | 11 | 2
Schuldbrief, Nr. -, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen22
Schuldbriefe, Nr. -, Richteramt Olten-Gösgen | 61 | 23
Schulthess Polygraphischer Verlag AG, Zürich | 11 | 18
Schumacher Sport AG, Langenthal | 11 | 3
Schüpbach, Zürich | 11 | 18
Schweizerhall Chemie AG, Bätterkinden | 11 | 3
Schweizerische Immobilien- und Eigenheimmessen AG, Ittigen | 11 | 2
Schweizerischer Plattenverband (SPV), Dagmersellen | 11 | 8
SELVI & Cie SA, Genève | 51 | 21
Seniorenstiftung Aumatt, Reinach | 71 | 26-27
Servac, Basel | 11 | 5
Servicios Burgos GmbH, St. Gallen | 11 | 9
SES Storen-Express-Service GmbH, Muttenz | 11 | 3
SEV Versicherungen, Basel | 111 | 34
SF-Chem AG, Pratteln | 11 | 4
SGS Société Générale de Surveillance SA, Genève | 11 | 6
Sharing Investment SA, Lugano | 11 | 12
SHGE AG in Liquidation, Zürich | 51 | 20
SHonline AG, Schaffhausen | 11 | 10
SHtotal AG, Schaffhausen | 11 | 10
SI Vent du Nord, en liquidation, Perly-Certoux | 11 | 6
Siciltest AG, Triesen, succursale di Chiasso, Chiasso | 11 | 12
Sidrag AG, Baar | 11 | 15
SIFINA SA Société d'Investissements Financiers, Genève | 11 | 6
Sihelco AG, Birsfelden | 11 | 4
SIPA ILPACK SA, Mendrisio | 11 | 12
SIS Group AG, Port | 11 | 3
Sivelt AG in Liq., Hergiswil | 51 | 19
SJB.KEMPTER.FITZE AG, Herisau | 11 | 1
Skilifte Tschappina-Lüsch-Urmein AG, Urmein | 13 | 41
Sladjana Terlinchamp, Thônex | 11 | 6
SLATO HOLDING AG, Zürich | 51 | 21
SLIFORM SA, Chêne-Bougeries | 11 | 6
SMB (Swiss Medical Blade) AG, Port | 11 | 3
Società Anonima del Cinema Teatro di Chiasso, Chiasso | 11 | 12
Società anonima grès colorati ed affini Colorgres in liquidazione, Lugano | 11 | 12
Società anonima grès colorati ed affini Colorgres, Lugano | 11 | 12
Société de laiterie de Delley, Delley | 11 | 5
Société immobilière Bd des Eplatures 20 S.A., La Chaux-de-Fonds | 11 | 8
Société Immobilière Chinook, Cologny | 11 | 6
Société Immobilière Chinook, Montreux | 11 | 6
Société Immobilière Clair Matinen liquidation, Genève | 51 | 19
Société Immobilière de la Primola, en liqnidation, Chêne-Bougeries | 11 | 6
Soil Tec, Deflorian, Rorschacherberg | 11 | 10
Solida Versicherungen AG, Zürich | 111 | 35
Somatel SA, Vernier | 11 | 6
South American travel, M. & G. Mercado en liquidation, Renens (VD) | 11 | 13
South American travel, M. & G. Mercado, Renens (VD) | 11 | 13
Sparheft, Nr. 0884-671916-80, alte Nr. 05 SP-75080.1/HYPO-Aargau, Gerichtspräsidium Aarau | 61 | 22
Sparhefte der Credit Suisse Olten, Nr. 0556-321205-20-1 und 0556-321205-20, Richteramt Olten-Gösgen | 61 | 22
SPI Swiss Private Investment AG, St. Gallen | 11 | 9
Spielwaren Beier, Marion und Andreas, Horgen | 11 | 16
Spilag AG, Laufen | 11 | 4
STG Schweizerische Trenhandgesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, Zürich | 11 | 18
Stop Leak GmbH in Liquidation, Galgenen | 11 | 11
Stop Leak GmbH, Galgenen | 11 | 11
Strabo Holding AG, Köniz | 11 | 2
StrateGuye, Christophe Guye, Strategische Beratung & Projektmanagement, Zürich | 11 | 18
StrateGuye, Christophe Guye, Strategische Beratung & Projetmanagement, Zürich | 11 | 18
Strauh Velo- und Ski-Center AG, Köniz | 11 | 2
S-Travel & Promotion Services, Eva Ögren, Richterswil | 11 | 18
Sun - Star AG, SB Solarien, Roggwil (TG) | 11 | 11
SUNSET Events & Concerts GmbH in Liquidation, Ingenbohl | 11 | 11
super-info-media (sim) - www.superinfo.ch - werner schärli, Oberrohrdorf | 11 | 1
Sutter Rosag AG, St. Gallen | 11 | 9
Svanc SA, Carouge (GE) | 11 | 6
Swiss Biofuels AG, Stans | 11 | 8
Swiss Life Selection AG, Zürich | 11 | 18
Swissca | 10 | 31
SWISSPOOL BALNEO S.A., Cormoret | 11 | 3
SWISSPOOL BALNEO S.A., Saint-Imier | 11 | 3
Swissiam International Services AG in Liquidation, Zelg (Wolfhalden) | 51 | 20
SWX Group, Zürich | 11 | 18
SWX Swiss Exchange, Zürich | 11 | 18

■ T

T. Maglieri, Köniz | 11 | 2
TALOBARS SàRL, Genève | 11 | 5
Tango Holding AG, Zug | 11 | 15
TBM Experts AG, Emmen | 11 | 8
TCM-Kreuzlingen AG, Kreuzlingen | 11 | 11
Techag Handels AG, Wängi | 11 | 11
Tecnoingegnerie SLG Sagl, Massagno | 11 | 12
TeleAlarm SA, La Chaux-de-Fonds | 11 | 8
TEMAS AG Technology and Management Services, Arbon | 11 | 11
te-one GmbH, Wil (SG) | 11 | 9
Teppi S.A., société immobilière, Pully | 11 | 13
Terque SA / LFus, Lugano | 51 | 21
Terrain- und Finanzgesellschaft Basel, Basel | 11 | 5
Terrasole SA in liquidazione, Locarno | 51 | 19
The British Masters SA, La Chaux-de-Fonds | 11 | 8
The New China Garden Restaurant SARL, en liquidation, Genève | 11 | 6
The Surprise Paradise, Forster & Meister, Winterthur | 11 | 18
Thomas Koerfer Film AG, Zürich | 11 | 18
Thyia Technologies Sàrl, Pregny-Chambésy | 11 | 6
TIDATA.NET SA, Losone | 11 | 11
Tiefkühlservice Fäh Jules, Niederurnen | 11 | 6
TIGRA SA, en liquidation, Genève | 11 | 6
Titel alten Rechts, Nr. -, Kantonsgerichtspräsidium Zug | 61 | 22
Tony von Planta GmbH, Basel | 11 | 4
TOP Autokosmetik GmbH in Liquidation, Bad Ragaz | 51 | 20
TOP GESTION Sàrl, Grandvaux | 11 | 13
Topaloglu Imbiss, Bassersdorf | 11 | 18
Topwell-Apotheke AG, Winterthur | 11 | 18
Tosa Services SA, Genève | 11 | 6
Touchdown World Travel Specialists GmbH, Kloten | 11 | 18
Touchdown World Travel Specialists GmbH, Zürich | 11 | 18
TRAVEL FACTORY Sàrl, en liquidation, Genève | 11 | 6
TraviT Systems GmbH, Obergösgen | 11 | 10
tris di pelle gmbh in Liquidation, Solothurn | 11 | 10
Try-Ski S.A. Diffusion-ventes, Le Locle | 11 | 8
Tuxedo Retail Caribbean AG in Liquidation, Basel | 51 | 19
TVC GmbH, Bern | 11 | 2

■ U

UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel | 11 | 5
UBS Leasing AG, Renens (VD) | 11 | 13
Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine, Spiez | 111 | 36
Unifree Carihbean AG in Liquidation, Basel | 51 | 19
UNISTAR GmbH, Brittnau | 11 | 15
UNISTAR GmbH, Zug | 11 | 15
UNITED WINERIES INTERNATIONAL SA, Fribourg | 11 | 5
Unor AG, Schlieren | 11 | 18
Upwind AG in Liq., Basel | 11 | 5
Upwind AG, Basel | 11 | 5
URiCom GmbH in Liquidation, Zürich | 51 | 20
Urs Borschberg, Radio TV Video, Allschwil | 11 | 4

■ V

V. BRUNETTI SA, Conthey | 11 | 14
Vadep Holding AG, Zug | 11 | 15
Vagabondo Restaurationsbetriebe AG, Unterengstringen | 11 | 18
Vecsa S.A., Moutier | 11 | 3
Vente et placements immobiliers SA, Lausanne | 11 | 13
Verein für die Erforschung und Identifikation von Edelsteinen, Luzern | 11 | 7
Verein Spitex Zürich 2, Zürich | 11 | 18
Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen, Pratteln | 11 | 4
Vereinigung für Metalltherapie in Liqnidation, Dornach | 51 | 21
Verkehrshaus der Schweiz (VHS), Luzern | 11 | 8
Veuve Clicquot (Suisse) SA, Vernier (canton de Genève) | 51 | 19
Victor Verlags-AG, Zug, Zug | 11 | 15
VIDEUS SA, Lugano | 11 | 12
VLANIC SA, EN LIQUIDATION, Genève | 11 | 6
VON RATO GmbH, Reinach (BL) | 11 | 4
von salis communication AG, Zürich | 11 | 16
vonRoll itec ag, Oensingen | 11 | 10
Vorsorgestiftung der Peter Röthlisberger Holding AG, Muri bei Bern | 11 | 2
VP Bank Anlagezielfonds für Stiftungen | 10 | 31
VULCAN ARTS DEVELOPMENT SA EN LIQUIDATION, Genève | 51 | 19

■ W

W.M. Bruderer, Gartenbau und Gärtnerei, Henggart | 11 | 18
W.M. Bruderer, Gartenbau und Gärtnerei, Winterthur | 11 | 18
Walter Joller AG, Stansstad | 11 | 8
Wantam AG, Jona | 11 | 9
Wantam AG, Zug | 11 | 9
WASI Engineering AG, Thal | 11 | 5
Webgarten GmbH, Widen | 11 | 1
Weka AG, Bäretswil | 11 | 18
WELLNESS PRAXIS Schultheiss, Basel | 11 | 5
Westframe SA en liqnidation, Cortaillod | 11 | 8
WIMA Consulting & Marketing GmbH, Wollerau | 11 | 10
WINTIS, WORLD INVESTMENTS TIMEPIECES SA, Genève | 11 | 5
Work-Tex GmbH in Liqnidation, Buchs ZH | 51 | 20
Wyss Installationen AG, Bönigen | 51 | 21

■ X

XEMICS S.A., Neuchâtel | 11 | 8

■ Z

Zeynel Demir, Genève | 11 | 6
ZFP Zentrum für Finanzplanung AG, St. Gallen | 11 | 10
Zimgroup, Buochs | 11 | 8
Zimmerei Meier AG, Laupersdorf | 11 | 10
Zimmermann Transport AG, Buochs | 11 | 8
Zivilabteilung Der Gerichtspräsident 1 | | |
Zizar SA, Lugano | 11 | 12
ZODIAC AUTOVERMIETUNG AG, Zürich | 11 | 18
Zollkontingent Obsterzeugnisse | 12 | 39
Zühlin Immobilien AG, Zürich | 11 | 18
Zur alten Uhr Marianne Michlig, Root | 11 | 7